UNIV. OF
TORONTO
LIBRARY

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

4. Band

Weimar

Hermann Böhlau

1889.

G
699 S. 2

O. H. Vander Smissen.

Goethes Briefe

4. Band

Weimar Schweiz Weimar

1. Januar 1779 — 7. November 1780.

234254.
11. 7. 29.

Weimar
Hermann Böhlau
1889.

Inhalt.

		Seite
770.	An Charlotte v. Stein 1. Januar 1779	1
771.	An Charlotte v. Stein 2. Januar 1779	1
772.	An Charlotte v. Stein 3. Januar 1779	1
773.	An Kraft 3. Januar 1779	2
774.	An Charlotte v. Stein 9. Januar 1779	2
775.	An Charlotte v. Stein 14. Januar 1779	2
776.	An Charlotte v. Stein Mitte Januar 1779	2
777.	An den Herzog Carl August Ende Januar 1779	3
778.	An J. A. de Castrop 1. Februar 1779	9
779.	An Charlotte v. Stein 2. Februar 1779	10
780.	An Charlotte v. Stein 8. Februar 1779	10
781.	An Charlotte v. Stein 14. Februar 1779	11
782.	An J. F. v. Fritsch 20. Februar 1779	11
783.	An Charlotte v. Stein 22. Februar 1779	12
784.	An Charlotte v. Stein Ende Februar 1779	12
785.	An Charlotte v. Stein 1. März 1779	12
786.	An Charlotte v. Stein 2. März 1779	13
787.	An Philipp Seidel 2. März 1779	14
788.	An Charlotte v. Stein 4. März 1779	15
789.	An C. v. Knebel 5. März 1779	16
790.	An Charlotte v. Stein 5. März 1779	17
791.	An Charlotte v. Stein 6. März 1779	18
792.	An Seidel 7. März 1779	19
793.	An Charlotte v. Stein 7. März 1779	19
794.	An Charlotte v. Stein 8. März 1779	20
795.	An den Herzog Carl August 8. März 1779	20
796.	An C. v. Knebel 14. März 1779	22
797.	An Charlotte v. Stein 15. März 1779	22

Seite
798. An C. v. Knebel 15. März 1779 23
799. An Charlotte v. Stein 16. März 1779 23
800. An Charlotte v. Stein 17. März 1779 24
801. An Charlotte v. Stein 24. März 1779 24
802. An Kraft 26. März 1779 24
803. An Charlotte v. Stein 10. April 1779 26
804. An Charlotte v. Stein 19. April 1779 26
805. An Charlotte v. Stein 20. April 1779 27
806. An Charlotte v. Stein 21. April 1779 28
807. An Charlotte v. Stein 22.? April 1779 28
808. An Charlotte v. Stein 24. April 1779 28
809. An C. L. A. v. Scholley 26. April 1779 29
810. An Wilhelmine v. Beaulieu-Marconnay, geb. v. Lindau 26. April 1779 33
811. An Karl Ulyſſes v. Salis 26. April 1779 34
812. An J. G. Herder Anfang Mai 1779? 35
813. An Charlotte v. Stein 7. Mai 1779 35
814. An Charlotte v. Stein 12. Mai 1779 36
815. An Charlotte v. Stein 13. Mai 1779 36
816. An Charlotte v. Stein 14. Mai 1779 37
817. An Kraft 22. Mai 1779 37
818. An Charlotte v. Stein 23. Mai 1779 38
819. An Charlotte v. Stein 26. Mai 1779 38
820. An Charlotte v. Stein 30. Mai 1779 39
821. An ... 31. Mai 1779 39
822. An Wolfgang Heribert v. Dalberg 1. Juni 1779 . . 40
823. An Charlotte v. Stein 8. Juni 1779 41
824. An Charlotte v. Stein 9. Juni 1779 41
825. An Kraft 12. Juni 1779 41
826. An Charlotte v. Stein 13. Juni 1779 42
827. An Kraft 23. Juni 1779 42
828. An Charlotte v. Stein 24. Juni 1779 43
829. An Charlotte v. Stein 4. Juli 1779 43
830. An Charlotte v. Stein 4. Juli 1779 44
831. An Charlotte v. Stein 11. Juli 1779 44
832. An Kraft 13. Juli 1779 45
833. An Karl Theodor v. Dalberg 21. Juli 1779. . . . 47
834. An Kraft 3. Auguſt 1779 48

Seite
835. An Charlotte v. Stein 8. Auguſt 1779 49
836. An Katharina Eliſabeth Goethe 9. Auguſt 1779 . . 49
837. An Katharina Eliſabeth Goethe Mitte Auguſt 1779 . 51
838. An Charlotte v. Stein 18. Auguſt 1779 53
839. An Charlotte v. Stein 21. und 28. Auguſt 1779 . . 54
840. An Charlotte v. Stein 25. Auguſt 1779 55
841. An Charlotte v. Stein 1. September 1779 56
842. An Charlotte v. Stein 4. September 1779 56
843. An Charlotte v. Stein 7. September 1779 58
844. An Kraft 9. September 1779 59
845. An Charlotte v. Stein 10. September 1779 60
846. An Charlotte v. Stein 15. September 1779 60
847. An Ernſt Joſias Friedrich v. Stein 15. September 1779 61
848. An Charlotte v. Stein 20. September 1779 62
849. An Charlotte v. Stein 24.—28. September 1779 . . 62
850. An Charlotte v. Stein 3. October 1779 69
851. An J. K. Lavater 8. October 1779 73
852. An Charlotte v. Stein 9. und 14. October 1779 . . 74
853. An Charlotte v. Stein 15. October 1779 80
854. An Charlotte v. Stein 15. und 16. October 1779 . . 84
855. An Merck 17. October 1779 86
856. An J. K. Lavater 17. October 1779 88
857. An Charlotte v. Stein 20.—27. October 1779 . . . 90
858. An Charlotte v. Stein 28. October 1779 97
859. An J. K. Lavater 28. October 1779 111
860. An Charlotte v. Stein 29. October 1779 114
861. An J. K. Lavater 2. November 1779 114
862. An Charlotte v. Stein 2. November 1779 117
863. An Charlotte v. Stein 13. November 1779 119
864. An J. K. Lavater 14. November 1779 121
865. An Charlotte v. Stein Mitte November 1779 . . . 122
866. An Johanna Schloſſer, geb. Fahlmer 16. November 1779 138
867. An F. J. Bertuch 20. November 1779 138
868. An Charlotte v. Stein etwa 24. November 1779 . . 139
869. An F. J. Bertuch 29. November 1779 140
870. An J. K. Lavater Ende November 1779 141
871. An C. v. Knebel 30. November 1779 147
872. An Charlotte v. Stein 30. November 1779 149

Seite
873. An E. J. F. v. Stein 30. November 1779 151
874. An J. F. v. Fritsch 30. November 1779 152
875. An Charlotte v. Stein 7. December 1779 153
876. An Charlotte v. Stein 20. und 22. December 1779 . 154
877. An Kayser 29. December 1779 155
878. An Charlotte v. Stein 1. und 3. Januar 1780 . . 158
879. An Christian Friedrich Schwan 10. Januar 1780 . 161
880. An Kraft 13. Januar 1780 162
881. An Charlotte v. Stein Mitte Januar 1780 163
882. An Charlotte v. Stein 19. Januar 1780 164
883. An den Herzog Carl August, die Herzoginnen Amalie und Louise, Prinz Constantin, C. v. Knebel, Wieland und K. Th. v. Dalberg 19. Januar 1780 164
884. An Kayser 20. Januar 1780 167
885. An Charlotte v. Stein Ende Januar 1780 170
886. An Charlotte v. Stein 6. Februar 1780 171
887. An J. K. Lavater 7. Februar 1780 171
888. An Charlotte v. Stein 9. Februar 1780 174
889. An Kraft 10. Februar 1780 175
890. An J. F. v. Fritsch 13. Februar 1780 176
891. An Schwan 18. Februar 1780 176
892. An Samuel Wyttenbach 18. Februar 1780 177
893. An C. v. Düring 20. Februar 1780 177
894. An Scholley 20. Februar 1780 179
895. An Salis 20. Februar 1780 181
896. An J. L. Streiber 20. Februar 1780 182
897. An Charlotte v. Stein 24. Februar 1780 183
898. An Ernst II., Herzog zu Sachsen-Gotha und Altenburg 28. Februar 1780 183
899. An Charlotte v. Stein 29. Februar 1780 185
900. An Charlotte v. Stein 29. Februar 1780 185
901. An Charlotte v. Stein 2. März 1780 186
902. An W. H. v. Dalberg 2. März 1780 186
903. An Sophie v. Schardt, geb. v. Bernstorff 2. oder 3. März 1780 188
904. An Charlotte v. Stein 4. März 1780 188
905. An Charlotte v. Stein 4. März 1780 188
906. An Sophie v. Schardt 5. März? 1780 189

Seite
907. An J. K. Lavater 6. März 1780 189
908. An Charlotte v. Stein 7. März 1780 193
909. An A. F. Oeser 10. März 1780 193
910. An Charlotte v. Stein 17.? März 1780 194
911. An J. F. v. Fritsch 18. März 1780 195
912. An Charlotte v. Stein 20. März 1780 195
913. An Charlotte v. Stein 21. März 1780 196
914. An Wieland 23. März 1780 196
915. An Charlotte v. Stein 26. März 1780 197
916. An Charlotte v. Stein Ende März 1780? 197
917. An Charlotte v. Stein 30. März 1780 197
918. An Salis 31. März 1780 198
919. An Scholley 31. März 1780 199
920. An Charlotte v. Stein 3. April 1780 199
921. An Charlotte v. Stein 7. April 1780 200
922. An Merck 7. April 1780 200
923. An Charlotte v. Stein 7. April 1780 205
924. An Charlotte v. Stein 8. April 1780 206
925. An Charlotte v. Stein 9. April 1780 206
926. An W. H. v. Dalberg 10. April 1780 206
927. An Charlotte v. Stein 13. April 1780 207
928. An Charlotte v. Stein 14. April 1780 207
929. An Charlotte v. Stein Mitte April? 1780 208
930. An Charlotte v. Stein 20. April 1780 208
931. An Charlotte v. Stein 22. April 1780 209
932. An Charlotte v. Stein 27. April 1780 209
933. An Charlotte v. Stein 28. April 1780 209
934. An Charlotte v. Stein 30. April 1780 210
935. An Charlotte v. Stein 1. Mai 1780 210
936. An J. K. Lavater 1. Mai 1780 210
937. An Charlotte v. Stein 1. Mai 1780 213
938. An Charlotte v. Stein 2. Mai 1780 213
939. An Charlotte v. Stein 3. Mai 1780 214
940. An Charlotte v. Stein 5. Mai 1780 216
941. An Charlotte v. Stein 6. Mai? 1780 216
942. An Charlotte v. Stein 7. Mai 1780 217
943. An Düring 8. Mai 1780 217
944. An Charlotte v. Stein etwa 10. Mai 1780 218

Seite

945. An Charlotte v. Stein 11. Mai 1780 218
946. An Charlotte v. Stein 12. Mai 1780 219
947. An Charlotte v. Stein 13. Mai 1780 219
948. An Charlotte v. Stein 14. Mai 1780 220
949. An J. C. Kestner 14. Mai 1780 220
950. An Charlotte v. Stein 15. Mai 1780 222
951. An Charlotte v. Stein 16. Mai 1780 222
952. An Charlotte v. Stein 17. Mai 1780 222
953. An Charlotte v. Stein 18. Mai 1780 223
954. An Johann Gottlob Immanuel Breitkopf 18. Mai 1780 223
955. An Charlotte v. Stein 21. Mai 1780 224
956. An Charlotte v. Stein 24. Mai 1780 224
957. An Charlotte v. Stein 25. Mai 1780 225
958. An Charlotte v. Stein 29. Mai 1780 225
959. An J. F. v. Fritsch Juni 1780? 225
960. An Auguste Gräfin zu Stolberg 3. Juni 1780 . . 226
961. An Charlotte v. Stein 3. Juni 1780 226
962. An Charlotte v. Stein 4. Juni 1780 227
963. An J. K. Lavater 5. Juni 1780 227
964. An Charlotte v. Stein 5. Juni 1780 230
965. An Charlotte v. Stein 5. Juni 1780 231
966. An Charlotte v. Stein 7. Juni 1780 232
967. An C. v. Knebel 11. Juni 1780 233
968. An Friedrich Müller 12. Juni 1780 233
969. An Charlotte v. Stein 14. Juni 1780 235
970. An Charlotte v. Stein 15. Juni 1780 237
971. An Charlotte v. Stein 24. und 26. Juni 1780 . . 238
972. An C. v. Knebel 24. Juni und 3. Juli 1780 . . . 241
973. An Charlotte v. Stein 28. Juni 1780 243
974. An Charlotte v. Stein 30. Juni 1780 244
975. An Merck 3. Juli 1780 246
976. An Charlotte v. Stein 3. Juli 1780 250
977. An J. K. Lavater 3. Juli 1780 251
978. An J. Fr. Charpentier 4. Juli 1780 255
979. An Charlotte v. Stein 22. Juli 1780 256
980. An Charlotte v. Stein 23. Juli 1780 256
981. An Charlotte v. Stein 24. Juli 1780 257
982. An J. K. Lavater 24. Juli 1780 257

Seite
983. An J. K. Lavater 28. Juli 1780 261
984. An C. v. Knebel 28. Juli 1780 261
985. An Charpentier 31. Juli 1780 263
986. An A. F. Oeser 3. August 1780 264
987. An Charlotte v. Stein 4. August 1780 265
988. An Charlotte v. Stein 4. August 1780 265
989. An J. K. Lavater 8. August 1780 266
990. An Charlotte v. Stein 9. August 1780 267
991. An Kraft 11. August 1780 268
992. An C. v. Knebel 13. August 1780 268
993. An Charlotte v. Stein 14. August 1780 269
994. An Charlotte v. Stein 15. August 1780 270
995. An Charlotte v. Stein 16. August 1780 270
996. An Charlotte v. Stein 17. August 1780 270
997. An J. K. Lavater 18. August 1780 271
998. An Charlotte v. Stein 18. August 1780 272
999. An Charlotte v. Stein 18. August 1780 272
1000. An Charlotte v. Stein 19. August 1780 272
1001. An Charlotte v. Stein 20. August? 1780 273
1002. An J. K. Lavater 23. August 1780 273
1003. An Charlotte v. Stein 27. August 1780 274
1004. An Charlotte v. Stein 27. August 1780? 274
1005. An J. K. Lavater 28. August 1780 274
1006. An Frau Marquise Branconi 28. August 1780 . . 275
1007. An Charlotte v. Stein 1. September 1780. . . . 277
1008. An Sophie v. La Roche 1. September 1780 . . . 277
1009. An J. K. Lavater 3. September 1780 279
1010. An Charlotte v. Stein 5. September 1780. . . . 280
1011. An Charlotte v. Stein 5. September 1780. . . . 280
1012. An Charlotte v. Stein 6. September 1780. . . . 281
1013. An Charlotte v. Stein 7. und 8. September 1780 . 282
1014. An Charlotte v. Stein September 1780? 285
1015. An Charlotte v. Stein 9.—12. September 1780. . 286
1016. An Charlotte v. Stein 12.—14. September 1780 . 289
1017. An Charlotte v. Stein 15. September 1780 . . . 293
1018. An Charlotte v. Stein 18. September 1780 . . . 293
1019. An Charlotte v. Stein 18.—21. September 1780 . 294
1020. An Charlotte v. Stein 20. September 1780 . . . 298

Seite

— 1021. An J. K. Lavater etwa 20. September 1780 . . . 298
1022. An Charlotte v. Stein 24. September 1780 . . . 301
1023. An J. F. v. Fritsch 1. October 1780 302
— 1024. An Charlotte v. Stein 10.—12. October 1780 . . 304
1025. An Merck 11. October 1780 306
1026. An Charlotte v. Stein 12.—15. October 1780 . . 313
1027. An J. K. Lavater 13. October 1780 315
1028. An Frau Marquise Branconi 16. October 1780 . . 320
1029. An Charlotte v. Stein 20. October 1780 322
1030. An Charlotte v. Stein 25. October 1780 322
1031. An Merck 27. October 1780 324
1032. An C. v. Knebel 28. October 1780 325
1033. An Charlotte v. Stein 29. October 1780 326
1034. An Charlotte v. Stein 2. November 1780 327
1035. An J. K. Lavater 3. November 1780 328
1036. An Friedrich Müller 6. November 1780 330

Lesarten 333
Postsendungen 380

770.

An Charlotte v. Stein.

Friz hat mich vor vieren geweckt und das neue Jahr herbey gegäckelt. Auch ein glücklichs neues Jahr liebste, und Zuckerbrodt. Friz will wieder fort. Wollen Sie mich heut zu Tische? [1. Januar] 79.

G.

771.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem aufgehenden Mond hab ich mein ganz Revier umgangen, Es friert starck. Einige Anblicke waren ganz unendlich schön, ich wünschte sie Ihnen vors Fenster. Schicken Sie mir den leeren Rahm wo der geschnizte goldne Stab dran ist. er passt auch über das Stückgen von Oberweimar. Adieu liebe. d. 2. Jan. 79.

G.

772.

An Charlotte v. Stein.

[3. Januar.]

Noch einen guten Morgen und Ade! Gestern Nacht wars herrlich um's dampfende Wasser im Mondschein. Heute noch herrlicher nur unendlich kalt. Dencken Sie mein. Addio bestes.

G.

773.

An Kraft.

3. Januar 1779.

Hierbei kommen fünf Louisd'or. Ich bitte Sie indeß, Geduld zu haben; kann ich mehr für Sie thun, will ich's gerne.

Ich erwarte die Fortsetzung Ihres Lebens, danke für Ihr Vertrauen.

G.

774.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten Morgen von Ihrem stummen Nachbaar. Das Schweigen ist so schön daß ich wünschte es Jahre lang halten zu dürfen. Etwas von meiner Jagd kommt mit, und ich heute Mittag wenn Sie mich wollen. d. 9. Jan. 79.

G.

775.

An Charlotte v. Stein.

Dancke lieber Engel für das überschickte. Geben Sie innliegendes an Ernsten. Und guten Tag.

d. 14. Jan. 79.

776.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte Januar.]

Ich schicke Ihnen noch ein Frühstück. Dancke lieber Engel für Frizzen. Ich habe viel zu kramen.

G.

777.

An den Herzog Carl August.

[Ende Januar.]

Gnädigster Herr,

Nach der Antwort des Königs in Preusen Maj. worinn derselbe solche Gründe hinzulegen glaubt, die Ew. Durchl. bewegen sollen, ihm die verlangte Werbung in Ihren Landen zu gestatten, und es als gewiss anzunehmen scheint, dass man sich mit dem General Möllendorf besprechen und eine Auskunft zu treffen wissen werde, bleibt nach aller Überzeugung nichts übrig, als dass man eine baldige und feste Entschliesung fasse, welchen Theil man ergreiffen und wie man sich auf ein oder die andre Weise betragen wolle? Man hat vorläufig am besten zu seyn geglaubt wenn man beyde unangenehme Seiten gegenwärtiger Lage, natürlich gegen einander stellte, das zwiefache Benehmen wovon man eins zu wählen hat ohnübertrieben hinlegte, und die Folgen eines ieden überdächte, so weit man sie mit einem zwar uneingenommnen, aber freilich immer beschränckten Geiste vorauszusehen im Stande ist.

Gesezt also man fügt sich dem Begehren des Königs, so kan es entweder geschehen wenn man ihm die Werbung erlaubt, oder mit dem General Möllendorf auf eine gewisse Anzahl abzugebender Mannschafft übereinkommt, und auch diese entweder durch die Preusen

ausnehmen läſſt oder ſie ſelbſt ausnimmt und ſie ihnen überliefert.

Erwählt man das erſte, ſo werden dieſe gefährliche Leute ſich feſtſetzen, und überall Wurzel faſſen, ſie werden auf alle Weiſe die beſte iunge Mannſchafft an ſich zu ziehen ſuchen, ſie werden mit Liſt und heimlicher Gewalt eine groſe Anzahl wegnehmen, ſie werdens an nichts fehlen laſſen ſelbſt die Soldaten Ew. Durchl. untreu zu machen.

Will man mit dem General Möllendorf auf eine gewiſſe Anzahl übereinkommen, und ihnen etwa ſelbſt überlaſſen die iunge Mannſchafft nach gewiſſen zu fertigenden Verzeichniſſen aus den Ämtern auszuheben, ſo kan man nicht verſichert ſeyn daſſ es dabey bleiben wird. Ein und der andre der es merckt wird austreten, ſie werden ſtatt deſſen nach andern greifen, es werden Händel entſtehen, und ſie werden davon Anlas nehmen, was man mit ihnen ausgemacht hat zu überſchreiten.

Will man endlich ſich entſchlieſſen eine Auswahl ſelbſt zu machen und ihnen die Leute auszuliefern; ſo iſt darinn wohl fürs ganze das geringſte übel aber doch bleibt auch dieſes, ein unangenehmes verhaſſtes und ſchaamvolles Geſchäfft. Und wahrſcheinlich iſt man mit allem dieſem doch nicht am Ende des Verdruſſes. Dieſe mit Gewalt in fremde Hände gegebne Leute, werden in kurzem deſertiren, und in ihr Vaterland zurückkehren, die Preuſen werden ſie wieder for-

dern, im Fall sie fehlen, austreten oder sich verbergen, an ihrer Stelle andre wegnehmen. Diese Plage wird mit iedem Herbste wiederkommen. Wie sie sich gewiss auch nicht begnügen werden, wenn man ihnen einmal Mannschafft stellt, mit iedem Frühiahr werden sie diese Anforderungen erneuen.

Dagegen wird man von kayserlicher Seite diesen Schritt den man so sehr wider willen gethan gewiss übel aufnehmen. Man wird sie niemals überreden können dass man so nothgedrungen, und so ungern eine solche Entschliesung ergriffen hat. Der alte Verdacht den man gegen die sächsischen Häuser hegt, dass sie wenig Neigung für das Östreichische haben, wird wieder rege werden, und es wird dem kayserlichen Hofe an Gelegenheit nicht fehlen, dem fürstlichen Haus manches unangenehme fühlen zu lassen. Das nächste was zu befürchten steht, ist dass sie gleichfalls Werbung in den fürstlichen Landen einzulegen verlangen, so dass man von beyden Seiten wird gedrängt seyn und die oben hererzählte Verdrüsslichkeiten doppelt, ia dreyfach auszustehen haben wird, weil dieser Theil alsdenn wohl nicht mit Schoonung verfahren mag, die man doch immer von den Preussen wenn man mit ihnen übereinkommen wollte, zu hoffen hätte.

Will man nun um diesem Übel auszuweichen die andre Seite ergreifen, und des Königs Gründen womit er seinen Antrag unterstüzzt kein Gehör geben, so würde man folgende Maasregeln zu ergreifen haben.

Gegenwärtig kan man ſtille ſeyn und abwarten, was der General Möllendorf entweder ſchrifftlich oder durch einen Offizier hierher gelangen läſſt, da er auf das lezte an ihn erlaſſne Schreiben noch eine Antwort ſchuldig iſt. Nach den neuſten Nachrichten befindet er ſich mit ſeinem Chor wieder in Böhmen, der Leutnant Reinbaben iſt abgegangen und der Leutnant Monteton trifft wohl vor Ende des Monats nicht wieder ein; dadurch ſcheint man eine kleine Friſt zu gewinnen, die man ia wohl zu nuzzen hat.

Zuerſt wird man an Hanover, Maynz, Gotha, die übrigen Sächſiſchen Höfe ſchreiben, und ihnen vorlegen, daſſ es Ew. Durchl. bey gegenwärtigen Umſtänden, Pflicht, Geſinnung und Wunſch ſey, Ihre Lande und Unterthanen vor den Beſchweerden des benachbaarten Kriegs auf das möglichſte zu ſchüzzen, und an denen öffentlichen Angelegenheiten keinen Theil als geſammt mit den übrigen Ständen des Reichs zu nehmen, Sie ſeyen es gewiſſ daſſ an iedem Hofe eben ſolche Geſinnungen herſchten, und um deſto mehr ſey es zu bedauern, daſſ ohnerachtet dieſer innerlichen Übereinſtimmung man ſich bisher nach einem gemeinſchafftlichen Plan zu handeln noch nicht habe verſtehen können, Durchl. ſeyen iezzo durch einen Vorgang bewogen mehr als iemals ein näheres Band mit den übrigen Fürſten zu wünſchen und eine neue Überlegung der ſo nothwendigen Vereinigung unter ſich zu veranlaſſen, da man preuſiſcher Seits die Werbung

in Ihren Landen neuerdings verlangt habe. So wenig Sie im Falle seyen diese Fordrung wenn sie durchgesezzt werden wollte mit Nachdruck abzuweisen, so sehr wünschten Sie durch eine Verbindung mit wohlgesinnten Mitständen, deren Länder diesen, oder ähnlichen Unannehmlichkeiten ausgesezt seyen, solchen Zumutungen sich standhafft widersezzen zu können.

Dieser Schritt kann auf ieden Fall sogleich gethan werden, man mag sich in der Hauptsache entschliesen zu was man will, und er wird immer eine gute, wenn auch nicht hinreichende Würckung haben. Zu wünschen wär es dass andre glückliche Umstände zusammen träfen die Fürsten des Reichs aus ihrer Untätigkeit zu wecken, und sehr glücklich wär es wenn man durch die Noth gedrungen von hier aus zu einer geschwinderen Vereinigung beygetragen hätte.

Doch wird man mit der Entschliesung in der Hauptsache nicht auf die Antworten zu warten haben, weil man leider menschlicher Weise den Inhalt der eben nicht entscheidend seyn wird voraussehen kann.

Bleibt man also dabey sich dem Könige widersezzen zu wollen, so muss man sich vorbereiten, ehster Tage einen Werbeoffizier mit einem Commando, angemeldet oder unangemeldet erscheinen zu sehen, will man ihm alsdenn und dem Generale der ihn abschickt die Antwort geben: dass man ohnerachtet der königlichen Erklärung die Werbung nicht gestatten werde, und von dem Offizier verlangen dass er sich aus den

fürstlichen Landen wegbegebe, so wird man zum Voraus wohl zu überlegen und sich zu entschliesen haben, ob man im Weigerungs Fall ihn arretiren und aus dem Land bringen, und wie weit man mit der Gewalt wenn er sich widersezzen sollte gehen wolle. Solche Dinge die zwar schweer vorher zu bestimmen sind, müssen doch, weil sie vorausgesehen werden können, wohl überlegt werden, weil die augenblicklichen Entschlüsse in solchen Gelegenheiten, selten die Folgen zu Rathe ziehen.

Ist man also entschlossen, sich von dem ersten schwächeren Abgeschickten auf diese Weise zu befreyen, so entsteht die neue Frage was man thun will, oder vielmehr thun muss wenn sie mit verstärckter Gewalt wieder kommen.

Zwar lässt sich mit einiger Wahrscheinlichkeit vermuthen, dass die Preusen selbst es zu einem öffentlichen unangenehmen Ausbruch nicht werden kommen lassen, und wenn sie Standhafftigkeit sehen, sich begnügen in der Stille zu necken, und hier und da einigen Abbruch zu thun. Doch kan es auch seyn dass der König durch den gegenwärtigen Mangel an Leuten gedrängt, über die Achtung hinausgeht, die er gern zu seinem eignen Vorteil für die Fürsten bezeigte. Da er wohl weis dass theils alle diese Sachen wenn sie zur Sprache kommen sich beschönigen lassen, theils auch dass solche Beschwerden unter dem Lärm des Kriegs, und unter den übrigen weit wichtigern,

mehrere Theilnehmer angehenden Vorfällen, sich verlieren.

Wäre dieses, so würde er seinen hinausgeschafften Werber mit verstärckter Macht wieder herein führen, man würde Truppen gleichsam auf Exekution hier und da einquartieren, die alsdenn auf Unkosten des Landes unterhalten werden müsten. Bey der Unordnung die solch ein Trupp verursacht, und unter seinem Schuzze würden alle Übel der Werbung sich gehäuft ausbreiten, und die Rache die dazu käme, würde alle Mäsigung aufheben, und alle Übereinkunft abweisen. Sie würden alsdenn mit offenbaarer Gewalt, brauchbaare, verheurathete, angesessene Leute mit wegnehmen, man würde den Unterthan vor Prellereyen und Bevortheilungen nicht schüzzen können.

Was alsdenn übrig bliebe, wäre, sich an den Reichstag zu wenden, woher man sich aber bey gegenwärtigen Umständen nur eine leere Theilnehmung zu versehen hätte, indeß man durch die dringenden und bittren Beschweerden das gute Verhältniß zum königlich Preusischen Hause leicht gestört haben könnte.

778.

An J. A. de Castrop.

P. P.

Aus beygehender Copia gnädigsten Rescripts werden der Herr Hauptmann ersehen, was für eine Einrich-

tung beym Wegbau Sereniſſimus für die Zukunft zu treffen geruhet. Ich erwarte alſo die vorläufig mir ausgebetene Verzeichniſſe mit Verlangen und wünſche Sie morgen früh bey mir zu ſehn, um über das nothwendigſte uns beſprechen zu können.

Weimar den 1. Februar 1779.

Goethe.

779.

An Charlotte v. Stein.

Sehen Sie das Portrait des Menſchen der wenn er bey uns wäre verlangen würde, daſſ Sie ihn lieber haben ſollten als mich. Die Wittrung von Frühlingslufft hat mich heut früh recht lebendig gemacht, ich bin im Garten herumgeſprungen, meine Bäume beſehen, habe mich der Zeiten erinnert da ich ſie pflanzte und wie nun die gewünſchten und gehofften Zeiten da ſind, wo ſie gedeyen, gefühlt. Gebe uns der Himel den Genuſſ davon, und ſtäube allen Ackten und Hofſtaub um uns weg. Adieu liebſte. Ich möchte gern heut nicht mit Ihnen eſſen, es wird aber doch wohl nicht anders werden. d. 2. Febr. 1779.

G.

780.

An Charlotte v. Stein.

Gute Nacht allerliebſte. Ich muſſ mich wieder an meine Wohnung gewöhnen. Eigentlich käm ich

lieber zu Ihnen. Schicken Sie mir ein bisgen zu Essen. d. 8. Febr. 79.

G.

781.

An Charlotte v. Stein.

Mit einer guten Nacht, schick ich noch zwey aufkeimende Blumen. Von unserm Morgen werden Ihnen die Gras und Wasser Affen erzählt haben. Den ganzen Tag brüt ich über Iphigenien dass mir der Kopf ganz wüst ist, ob ich gleich zur schönen Vorbereitung lezte Nacht 10 Stunden geschlafen habe. So ganz ohne Sammlung, nur den einen Fus im Steigriemen des Dichter Hippogryphs, wills sehr schweer seyn etwas zu bringen das nicht ganz mit Glanzleinwand Lumpen gekleidet sey. Gute Nacht Liebste. Musick hab ich mir kommen lassen die Seele zu lindern und die Geister zu entbinden. d. 14. Febr.

G.

782.

An J. F. v. Fritsch.

Da ich den ohnzielsezlichen Vorschlag wegen der Ausleſung Serenissimo vorlegte, haben dieselben mich hierzubleiben befehligt. Sie wollen hoffen dass Voigt in iezziger Crise sich der Gnade die Sie für ihn tragen nicht ganz unwürdig machen werde, haben mir auch aufgetragen ihn deswegen zu vertwarnen. Es bleibt

mir also nichts übrig als nach dem Befehl heute die nötigen Einrichtungen zu treffen. W. d. 20. Febr. 1779.

G.

783.

An Charlotte v. Stein.

Meine Seele löst sich nach und nach durch die lieblichen Töne aus den Banden der Protokolle und Akten. Ein Quatro neben in der grünen Stube, sizz ich und rufe die fernen Gestalten leise herüber. Eine Scene soll sich heut absondern denck ich, drum komm ich schwerlich. Gute Nacht. Einen gar guten Brief von meiner Mutter hab ich kriegt. d. 22. F. Abend.

G.

784.

An Charlotte v. Stein.

[Ende Februar.]

Das mir zugedachte Abendbrod hab ich in Ihrer Stube verzehrt, hab auch an meiner Iph. einiges geschrieben, und hoffe immer mehr damit zu Stande zu kommen. Gute Nacht. Liebste.

G.

785.

An Charlotte v. Stein.

Mit meiner Menschenglauberey bin ich hier fertig und haben mit den alten Soldaten gegessen, und von

vorigen Zeiten reden hören. Mein Stück rückt. Lassen Sie mich hören dass Sie wohl sind und mich lieb haben. Der Herzog weis wo ich ieden Tag bin. Grüsen Sie ihn. Adieu. Jena d. 1. März 1779.

G.

786.

An Charlotte v. Stein.

Dornburg d. 2. März. Wenn ich an ein Ort komme wo ich mit Ihnen gewesen bin, oder wo ich weis dass Sie waren, ist mir's immer viel lieber. Heut hab ich im Paradiese an Sie gedacht, dass Sie drinn herumgingen eh Sie mich kannten. Es ist mir fast unangenehm dass eine Zeit war wo Sie mich nicht kannten, und nicht liebten. Wenn ich wieder auf die Erde komme will ich die Götter bitten dass ich nur einmal liebe, und wenn Sie nicht so feind dieser Welt wären, wollt ich um Sie bitten zu dieser lieben Gefährtinn. Noch etwas hätten Sie mir mit geben können, einen Talisman mehr, denn ich habe wohl allerley und doch nicht genug. Wenn Sie ein Misel wären hätt ich Sie gebeten das Westgen erst einmal eine Nacht anzuziehn und es so zu transsubstantiiren, wie Sie aber eine weise Frau sind muss ich mit dem Calvinischen Sakrament vorlieb nehmen.

Knebeln können Sie sagen dass das Stück sich formt, und Glieder kriegt. Morgen hab ich die Auslesung, dann will ich mich in das neue Schloss

ſperren und einige Tage an meinen Figuren poſſeln. Am 5ten treff ich in Apolda ein, da verlang ich aber einen Boten von Ihnen zu finden, und viel geſchriebnes, und ſonſt allerley Sachen.

Jetzt leb ich mit den Menſchen dieſer Welt, und eſſe und trincke ſpaſe auch wohl mit ihnen, ſpüre ſie aber kaum, denn mein inneres Leben geht unverrücklich ſeinen Gang.

Indem ich das Blat umwende bedenck ich daſſ ich Ihnen dieſen Brief gleich ſchicken, und morgen um dieſe Zeit ſchon Antwort von Ihnen haben kan. Wenn ſie einigermaſſen können ſchreiben Sie mir Viel. Grüſen Sie den Herzog. Adieu Liebſte. Schreiben Sie mir daſſ Sie wohl ſind. Adieu.

Abends halb neune.

G.

Nach Apolda erwart ich eben auch einen Brief von Ihnen.

787.

An Philipp Seidel.

Der Bote muß warten bis du von der Frau v. Stein Antwort kriegſt, ſollte etwas vorgefallen ſeyn ſo melde mirs und ſchicke ein Packet das von Gera gekommen iſt zugleich mit. Dornburg d. 2. März.

G.

788.

An Charlotte v. Stein.

Dornb. d. 4ten März 79.

Auf meinem Schlöſſgen iſt's mir ſehr wohl, ich habe recht dem alten Ernſt Auguſt gedanckt daſſ durch ſeine Veranſtaltung an dem ſchönſten Plaz, auf dem böſten Felſen eine warme gute Stäte zubereitet iſt.

Wenn nur die Fürſten ſeyn könnten wie Bürger wo doch einer des Vaters Gartenhäuſer wenn er einigermaſſen kan in Baulichem Weſen erhält. Doch iſt's wohl in allen Ständen ſo daſſ unſre Wünſche uns hin und her ſchleudern, wir was wir beſizzen drüber verſchleudern, und nicht eh achten lernen bis es fort iſt.

Die Tage ſind ſehr ſchön, die Gegend immer allerliebſt. Wenns grün wird wollen wir mit Herders hin.

Mit denen Leuten leb ich, red ich, und laſſ mir erzählen. Wie anders ſieht auf dem Plazze aus was geſchieht als wenn es durch die Filtrir Trichter der Expeditionen eine Weile läufft. Es gehn mir wieder viele Lichter auf, aber nur die mir das Leben lieb machen. Es iſt ſo ſchön daſſ alles ſo anders iſt als ſich's ein Menſch dencken kan. Noch hab ich Hoffnung daſſ wenn ich d. 11ten oder 12ten nach Hauſe komme mein Stück fertig ſeyn ſoll. Es wird immer

nur Skizze, wir wollen dann sehn was wir ihm für Farben auflegen.

Um die Einsamkeit ists eine schöne Sache wenn man mit sich selbst in Frieden lebt, und was bestimmtes zu thun hat.

789.

An C. v. Knebel.

Ehrlicher alter Herr König ich muss dir gestehen dass ich als ambulirender Poeta sehr geschunden bin, und hätt ich die paar schönen Tage in dem ruhigen und überlieblichen Dornburger Schlössgen nicht gehabt so wäre das Ey halb angebrütet verfault.

Denn von hier an seh ich keine gute Hoffnung, vielleicht in Allstädt! Doch sind die guten Geister offt zu Hause wo man sie nicht vermuthet. Hier machen mich den ganzen Abend ein paar Hunde toll, die ich mit Befehlen und Trinckgeldern nicht stillen kan.

Lass etwas von dir hören. Montags den 8ten bin ich in Buttstädt, sag es der Stein vielleicht giebt sie was mit, dahin schick mir etwa einen Boten mit irgend einer Narrensposse, dass meine Seele ergözt werde. Dafür bring ich euch auch was mit dass der König und die Königinn sagen sollen mein liebes Löwgen brülle noch einmal.

G. Apolde d. 5ten [März] Abends.

790.

An Charlotte v. Stein.

Apolda d. 5. [März] Abends. Sie haben sehr wohlgethan mir ein Briefgen hier einzulegen, denn ich hatte mir unterweegs vorgenommen böse zu werden wenn ich nichts von Ihnen anträfe. Ihr Bote ist schon wieder fort. Mein Coffre ist noch nicht ausgepackt drum schreib ich auf ein ander Blätgen.

Besser hätt ich gethan noch heut in Dornburg zu bleiben da wars schön, offen und ruhig. Hier ist ein bös Nest und lärmig, und ich bin aus aller Stimmung. Kinder und Hunde alles lärmt durch einander, und seit zwölf uhr Mittag lass ich mir schon vorerzählen von allen Menschen, eins ins andre, das will auch wieder theils vergessen, theils in sein Fach gelegt seyn. Mir ists auf dieser ganzen Wandrung wie einem der aus einer Stadt kommt wo er aus einem Springbrunnen auf dem Marckte lang getruncken, in den alle Quellen der Gegend geleitet werden, und er kommt endlich spazierend einmal an eine von diesen Quellen an ihrem Ursprung, er kann dem ewig rieselnden Wesen nicht genug zusehn und ergözt sich an denen Kräutern und Kieseln. Meine Gedancken spielen ein schön Conzert, und Gott geb Ihnen einen guten Abend, sagen Sie dem Herzog dass ich mancherley mitbringe, dass sich der Schimmel gut hält, biss aufs scheuen, und dass ich ihm so viel

freye Luft und gutes leben wünsche wie mir. Grose Luft hätt ich morgen zu Ihnen hinein zu reiten. Will mich aber halten.

G.

791.

An Charlotte v. Stein.

[Apolda] d. 6 März.

Den ganzen Tag war ich in Versuchung nach Weimar zu kommen, es wäre recht schön gewesen wenn Sie gekommen wären. Aber so ein lebhafft Unternehmen ist nicht im Blute der Menschen die um den Hof wohnen. Grüsen Sie den Herzog und sagen ihm dass ich ihn vorläufig bitte mit den Rekrouten säuberlich zu verfahren wenn sie zur Schule kommen. Kein sonderlich Vergnügen ist bey der Ausnehmung, da die Krüpels gerne dienten und die schönen Leute meist Ehehafften haben wollen.

Doch ist ein Trost, mein Flügelmann von allen (11 Zoll 1 Strich) kommt mit Vergnügen und sein Vater giebt den Seegen dazu.

Hier will das Drama gar nicht fort, es ist verflucht, der König von Tauris soll reden als wenn kein Strumpfwürcker in Apolde hungerte.

Gute Nacht liebes Wesen. Es geht noch eben ein Husar.

G.

792.

An Seidel.

[Apolda, 7. März.]

Ich schicke dir zwey Dukaten zu den Currenten ausgaben das andre mag warten. Hast du denn das Geld von Rath Bertuch gekriegt davon 25 rh. zu Flachs bestimmt waren, und hat der Lynckerische soviel gekostet?

Hast du mir etwas zu melden so gieb es dem Hauptmann Castrop mit der heute d. 7ten oder Morgen früh nach Buttstett. Alsdenn müssen die Sachen liegen weil ich nach Alstedt gehe. D. 11ten bin ich wieder in Weimar.

G.

793.

An Charlotte v. Stein.

Apolda d. 7ten März früh.

Nun entfern ich mich wieder auf meiner Bahn von Ihnen und gehe auf Buttstädt, d. 9ten auf Allstädt und den 11ten wieder zurück. Leben Sie wohl indeß, dencken Sie an mich. Hier war gar kein Heil, und eine Scene plagt mich gar sehr, ich dencke wenn's nur einmal angeht, dann rollts wieder hintereinander. Grüßen Sie den Herzog und Steinen. Der Schleußingen auch einen guten Morgen. Ich habe Knebeln geschrieben er soll mir etwas nach Buttstädt schicken. Geben Sie auch was mit.

Lavatern hab ich immer ausgelacht daſſ er auf ſeinen Reiſen iede Viertelſtunde an die ſeinigen ſchrieb, und mit ieder Poſt Briefe und Zettelgen erhielt, worauf eigentlich nichts ſtund, als daſſ ſie ſich wie vor vier Wochen noch immer herzlich liebten.

Und nun könnte man auch lachen.

Adieu lieber Engel.

G.

794.

An Charlotte v. Stein.

Knebel war gar brav daſſ er kam. Sie kriegen noch einen Brief von mir, der bey Philipp liegen blieb weil ich die Adreſſe vergeſſen hatte. Das Wetter iſt ſehr ſchön. Adieu lieber Engel. Laſſen Sie ſich von Knebeln erzählen er wird nicht viel ſagen. Morgen geh ich nach Alſtädt. [Buttſtädt] d. 8. März 1779.

G.

795.

An den Herzog Carl Auguſt.

Buttſtädt d. 8. März 79 auf dem Rathhauſe.

Indeſſ die Purſche gemeſſen und beſichtigt werden will ich Ihnen ein Paar Worte ſchreiben. Es kommt mir närriſch vor da ich ſonſt in der Welt alles einzeln zu nehmen und zu beſehen pflege, ich nun nach der Phiſiognomick des Reiniſchen Strichmaaſes alle Junge Purſche des Lands klaſſifizire. Doch muſſ ich

sagen daß nichts vortheilhaffter ist als in solchem Zeuge zu kramen, von oben herein sieht man alles falsch, und die Dinge gehn so menschlich daß man um was zu nuzzen sich nicht genug im menschlichen Gesichtskreis halten kan.

Übrigens laß ich mir von allerley erzählen, und alsdenn steig ich in meine alte Burg der Poesie und koche an meinem Töchtergen. Bey dieser Gelegenheit seh ich doch auch daß ich diese gute Gabe der himmlischen ein wenig zu kavalier behandle und ich habe würcklich Zeit wieder häuslicher mit meinem Talent zu werden wenn ich ie noch was hervorbringen will.

Nach Weimar wär ich vorgestern gern gekommen, es war mir vor der Zerstreuung bange.

Lassen Sie das kleine menschliche Wesen nur erst ein bißgen herankommen. Die Umstände erziehen alle Menschen, und man mache was man will die verändert man nicht. Lassen Sie's nie an der väterlichen Sorgfalt mangeln daß wirs nur gesund erhalten, bis es eine Menschenstimme vernimmt, werden wir noch manches drüber zu dencken und zu reden veranlaßt werden.

Gott gebe uns den äussern und innern Frieden, so wird Ihnen und Ihrem Land noch gut zu helfen seyn.

Ich habe mir allerley gemerckt lustigs und ernsthafftes das ich zu erzählen habe.

Über diesem hat mich Knebel angetroffen der mir hat grosen Spas gemacht.

Leben Sie wohl. Er wird mehr erzählen. Morgen früh geh ich nach Allstädt.

G.

796.

An C. v. Knebel.

[14. März.]

Die Luft die ich diese acht Tage her in Betrachtung und Bildung meines Stücks gehabt habe, ist in ihrem Laufe, durch die Abneigung gehemmt worden, die du mir gestern gegen das Erscheinen auf dem Theater, mit unter hast sehn lassen. Wenn du dich bereden kanst mit mir auch noch dieses Abenteuer zu bestehen, einigen guten Menschen Freude zu machen und einige Hände Salz ins Publikum zu werfen, so will ich muthig ans Werck gehn. Ist aber dein Widerwille unüberwindlich so mag es auch mit andern ernstlicheren Planen und Hoffnungen in die stille Tiefe des Meeres versincken.

797.

An Charlotte v. Stein.

[15. März.]

Gut denn so wird mir ein Weeg gespaart, dafür mein Schimmel unterthänig danckt. Ich esse in Tiefurt und wenn die iunge Frau zu Tisch kommt so erwarten wir die alte zum Goute. Addio und besten guten Morgen beyden.

G.

798.

An C. v. Knebel.

Weimar, den 15. März.

Hier sind die drei Akte der Iphigenia; lies sie Herdern und Seckendorfen. Letzterem gieb sie mit unter der Bedingung der Stille.

Nimm doch auch ja den Prinzen Constantin vor, und leg ihm seine Scenen ein bischen aus und steh ihm mit gutem Rathe bei.

Adieu. Ich komme nicht eher von Ilmenau wieder, bis das Stück fertig ist.

G.

799.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten Abend geb ich Ihnen durch den alten Hofmechanikus.

Mein Ritt war gut, unterweegs gute Wirthsleute.

Durch eine Dummheit von Philipp kam ich erst nach 10 aus Weimar und konnte Sie doch nicht sehn.

Grüsen Sie Frizzen, und halten Sich gesund und lassen nicht die Ärzte überhand nehmen. Ilmenau, d. 16. März 79.

G.

Eine ganze halbe Stunde hab ich mich noch mit Ihnen unterhalten, kanns aber nicht zu Papier bringen.

800.

An Charlotte v. Stein.

Den ganzen Tag bin ich in allerley Händeln herumgeschleppt worden, und der Abend ist mir ohne viel dramatisches Glück hingegangen. Nur die wenigen Worte zur Erinnerung, daß Sie nicht ferne werden. d. 17. März 1779 Ilmenau.

G.

801.

An Charlotte v. Stein.

Da mir Worte immer fehlen Ihnen zu sagen wie lieb ich Sie habe, schick ich Ihnen die schönen Worte und Hieroglyphen der Natur mit denen sie uns andeutet wie lieb sie uns hat.

d. 24. März 1779. G.

802.

An Kraft.

26. März 1779.

Diesen Monat bin ich wenig nach Hause gekommen und finde nunmehr Ihren Aufsatz. Ihrer Noth habe ich nicht vergessen. In Ilmenau hab ich mich nach einem Aufenthalt für Sie umgethan und das nothwendige würden Sie daselbst für 100 Thlr. haben, wofür ich mich von Viertel- zu Vierteljahren verbürgen würde; einiges Taschengeld würde sich denn

auch finden. Nur muß ich Ihnen aufrichtig wiederholen, zu keinem guten Dienste kann ich Ihnen nicht Hoffnung machen; sollten Sie mir in herrschaftlichen Aufträgen, deren ich in jener Gegend habe, an Hand gehen können; so würde ich im Falle sein, Ihnen auch etwas dafür zu reichen, es wäre eine Erleichterung und ein Anfang. Vielleicht fügt sich etwas weiter. Ihre Wohnung wäre in einem Bürgerhaus, allein Ihr Tisch auswärts bei andern rechtdenkenden braven Leuten, Jedermann würde Ihnen gut begegnen und es wäre wenigstens ein Schritt näher. Denn in Lotterie-Sachen ist wohl schwerlich bei uns zu hoffen. Dabei gesteh ich Ihnen, daß ich wünsche, daß das Wenige, was Sie von mir haben, in des Herzogs Landen verzehrt werde, da ich es von daher nehme.

Hier schick ich das Osterquartal, sehe aber wohl, daß Sie die Zeit her wieder schuldig worden sein werden, und daß es höchstens zur Reise hinreichen mag.

Entschließen Sie sich bald. Der Vorschlag wird Sie wenigstens der Ruhe näher bringen, wenn er Ihnen auch weiter keine Aussichten giebt, an äußerlicher Achtung und Wartung in Krankheit wird's Ihnen nicht fehlen. Wir hoffen, daß das Bergwerk wieder in Umtrieb kommen soll, vielleicht giebt's dabei etwas zu thun. Um alsdann empfohlen werden zu können, ist's nothwendig, daß Sie schon einige Zeit im Lande sind. Antworten Sie mir bald, erkundigen

Sie sich nach dem Wege. Alsdann sollen Sie das Nähere von mir hören.

Ihre Schrift über Lottos ist recht sehr gut, sie zeugt von Ihren guten Einsichten und Gesinnungen.

Ich darf Ihnen die Geduld empfehlen, da Sie überzeugt sind, daß ich gern das Mögliche für Sie thue.

G.

803.

An Charlotte v. Stein.

Ob Sie gleich gar nicht artig sind schick ich Ihnen doch zum freundlichen Guten Morgen, eine Blume wie sie der schöne Regen heraus gelockt hat. d. 10. Apr. 1779.

G.

804.

An Charlotte v. Stein.

Deine Grüse hab' ich wohl erhalten
Liebe lebt iezt in tausend Gestalten,
Giebt der Blume Farb und Duft
Jeden Morgen durchzieht sie die Lufft,
Tag und Nacht spielt sie auf Wiesen in Hainen,
Mir will sie offt zu herrlich erscheinen,
Neues bringt sie täglich hervor
Leben summt uns die Biene ins Ohr
Bleib ruf ich offt Frühling man küsset dich kaum
Engel so fliehst du wie ein schwanckender Traum

Immer wollen wir dich ehren und schäzzen,
So uns an dir wie am Himmel ergözzen.
d. 19. Apr. 1779. G.

805.

An Charlotte v. Stein.

Soll mans gut oder bös deuten wenn man die kindischten Empfindungen nicht los werden kan. Ich gönne und wünsche Ihnen immer Freude, und dass Sie eine kleine Lust ohne mich geniessen macht mir einen Tag üblen Humor. Dass so viel selbstisches in der Liebe ist und doch was wär sie ohne das. Ich habe mich in die Büsche an der Strase versteckt um Sie herein fahren zu sehen, um wenige Minuten hätt ich ganz nah bey Ihnen verborgen stehen können, ich kam zu spät und musste in der Ferne bleiben. Wenn sie mit mir wäre dacht ich genösse sie des schönen Abends der über alles schön ist, nun fährt sie im Staub hinein. Doch weis ich dass Sie sich mein Andencken nicht aus der Seele rasseln noch musiciren lassen. Dass ich so viel schreibe ist wohl ein Zeichen dass mir nicht wohl ist. Adieu liebstes Herz. Ich schicke Ihnen das verlangte. Kommen Sie morgen ia in Garten. d. 20. Apr. 1779.

G.

806.

An Charlotte v. Stein.

Noch einen guten Morgen. Der Tag kommt nach dem wenigen Regen unendlich schön, das Grün wird satter und die Gegend treibt sich in die Fülle. Ein recht willkommner Anblick dem der mit Gedancken aufwacht an das was er liebt. Adieu liebste.

d. 21. Apr. 1779. G.

807.

An Charlotte v. Stein.

[Jena, 22.? April.]

Nur ein Wort auf dies Papier und das alte, daß ich Sie liebe, und Sonnabends früh wiederkomme. Wenn Sie unten umgehen, bin ich bey Ihnen. Wir sind überall herumgezogen und Herder ists nicht wohl in dieser Lufft geworden.

G.

808.

An Charlotte v. Stein.

Erst wollt ich noch zu Ihnen, nun heist mich das Wetter häuslich seyn am Caminfeuer drück ich mich und höre dem Sausen zu und dem spizzen Regen. Wenn Sie da wären liesse sich's schön schwäzzen.

d. 24. Apr. 1779.

G.

809.

An C. L. A. v. Scholley.

P. P.

Wie sehr wünscht ich daß Ew. Hochwohlgeb. schon auf mein erstes voriähriges Schreiben die Hindernisse angezeigt hätten die der Befriedigung des Herrn von Salis und der Auszahlung des Legates an mich nach Ihren Gedanken im Weege stehn, so würde wohl diese Sache gegenwärtig ein erwünschtes Ende erreicht haben. Erlauben Sie daß ich zu Bestimmung und Berichtigung der Begriffe hierin einige bekannte Umstände nochmals wiederhole.

Als mein seeliger Freund den Peter im Baumgarten seiner damals noch lebenden Mutter abnahm, war es sein Vorsaz und Versprechen dem Knaben eine gute Erziehung zu geben und ihn in den Stand zu sezen sein Brod zu verdienen und mit wohlgebrauchten Fähigkeiten sein Glük in der Welt zu machen. Er that ihn deswegen zuerst nach Marschlins und übergab ihn der Fürsorge des Herrn von Salis dem er eine iährliche Pension dafür zu zahlen versprach. Als er darauf Europa verlies war es seine Sorge daß nach seinem Tode den er sich immer vermuthete das bei dem Knaben angefangene nicht verlohren gehn und er wieder in die weite Welt gestossen werden möge. Er suchte also den Herrn von Salis auch für die Zukunft in Sicherheit zu sezen, und bat seine

hinterbleibende Schwestern diesem Pflegevater des Knabens zwei tausend Thaler nach Abzug der ersten Pension auszuzahlen die auf dessen Erziehung verwendet werden sollten.

Die Schwestern meines seeligen Freundes waren grosmütig genug, den lezten Willen, der sie rechtlich nicht verband ohne Schwierigkeit anzuerkennen und Petern im Baumgarten das Legat zuzugestehen. Wäre dieser Knabe bei dem Herrn v. Salis in Marschlins geblieben so war nach der ausdrüklichen Intention des Verstorbenen diesem Manne zu Erleichterung der Erziehungslast als dem eigentlichen Vormunde und nicht etwa den noch lebenden Eltern gedachtes Legat auszuzahlen, und dieser hatte, nicht aber die Eltern oder sonst iemand anders aller übrigen Ansprüche zu entsagen, und eine gültige Quittung auszustellen. Der Umstand ist in nichts verändert als dass ich nach verschiedenen Schiksalen diesen Knaben aufgenommen habe. Der Herr v. Salis begnügt sich also mit dem was der Knabe ihm schuldig geworden und weisst Ew. Hochwohlgeb. mit der Auszahlung des übrigen Legates wohlbedächtlich an mich.

Aus Liebe zu meinem seeligen Freunde der mir vor seiner Abreise diesen Knaben so oft und dringend empfohlen als wenn er hätte voraus ahnden können wie es dem Kinde nach seinem Tode ohnerachtet seiner zärtlichen Vorsorge gehen würde nahm ich ihn vor zwei Jahren zu mir und sorgte so viel mir die Um-

stände erlaubten in meinem Hause selbst für ihn. Auf ausdrükliche Versicherung der Frau v. Lindau zu Wommen und Ew. Hochwohlgeb. selbst, dass das Legat baldigst an mich ausgezahlt werden sollte, wendete ich zunehmend mehr an ihn. Ich habe diese Zeit her ihn in allem erhalten, die nöthige Lehrmeisters bezahlt ihn etlichemal gekleidet und da er iezo in Ilmenau die Jägerei erlernt bin ich vierteliährig in dem Fall immer wachsende Rechnungen für ihn zu bezahlen. Dies alles hab ich vorschussweise aus meinem Beutel gethan. Von den übrigen Freunden des seeligen Lindau, denen er den Knaben auch mit empfohlen hatte, die sich zu einer Zubusse willig erklärten, konnte ich nichts annehmen, weil ich es vor unschiklich hielt, dass der Liebling meines Freundes vor den er selbst gesorgt hatte von der Gnade anderer leben sollte. Wer ist also des Knaben Vormund wenn ichs nicht bin? Der Herr v. Salis erkennt mich als seinen Nachfolger und weisst die Auszahlung des Legats an mich. Ich habe auf alle Weise den Willen meines seeligen Freundes erfüllt und es ist nicht abzusehen wie dessen entfernte Mutter nur irgend in dieses Geschäfte mit gezogen werden könnte.

Indessen verarg' ich Ew. Hochwohlgeb. nicht dass Sie so sicher als möglich dieses Geschäft zu beendigen wünschen. Deswegen hab ich von meiner Seite einen hiesigen treflichen Rechtsgelehrten um seine Meinung gefragt welche Sie aus beigehendem Promemoria ein-

sehen werden. Ich bitte ein gleiches auch von Ihrer Seite zu thun und ich zweifle ob iemand anders aussprechen wird, als dass an mich die quäst. Gelder auszuzahlen seien und eine von mir ausgestellte Quittung darüber zur Sicherheit Ew. Hochwohlgeb. und der Schwestern des Erblassers völlig hinreiche.

Der lezte in dem Promemoria gethane Vorschlag, dass ich mich oder einen andern bei hiesiger fürstlicher Regierung als Vormund solle bestellen lassen, ist mir zwar unangenehm, indem es sich nicht ganz ziemen will, dass ich wegen der kleinen auszugebenden Summen iährlich genöthigt seie diesem Collegio Rechnung abzulegen doch bin ich auch bereit wenn es erfordert wird auch diesen Weeg einzuschlagen so sehr der bisherige Treu und Glaube womit ich auf die Bitte meines seeligen Freunds und auf Ew. Hochwohlgeb. erste unbestimmte Versicherung mich diesem Geschäft unterzogen mir ein uneingeschränktes Zutrauen für die Zukunft erweken sollten. Ich habe seit den ersten Monaten was ich für diesen Knaben baar ausgelegt aufgezeichnet und werde damit fortfahren, ich mag nun solche Rechnung iährlich einem Gerichte, oder dem Knaben selbst in reifern Jahren vorzulegen haben.

Es falle Ew. Hochwohlgeb. Entschliessung aus wohin sie wolle so bitte ich um baldigste Antwort damit nicht der Knabe wider des seeligen Lindaus und seiner edlen Schwestern Willen und meinen ernstlichen Vorsaz in seinen besten Jahren behindert werde. Denn

ob ich ihm gleich wie bisher am nothwendigen nichts werde fehlen lassen so bin ich doch genöthigt mit manchem nüzlichen zurükzuhalten.

Mit der völligen Ueberzeugung dass meine gegenwärtige Erklärung iedes Hindernis aus dem Wege räumen wird nenne ich mich mit vollkommenster Hochachtung p.

Weimar d. 26. Apr. 1779. Ew. Hochwohlgeb. ganz gehorsamster Diener

810.

An Wilhelmine v. Beaulieu-Marconnay, geb. v. Lindau.

Hochwohlgeb. gnädige Frau.

Aus den Beilagen werden Ew. Gnaden ersehen was Herr v. Scholley wegen Peters im Baumgartens, das zu dessen Erziehung von dero seeligem Herrn Bruder meinem Freund ausgesetzte Legat betreffend, neuerdings an mich geschrieben, was ich demselbigen geantwortet und wie ich die Meinung eines Rechtsgelehrten über diesen Fall hinzugefügt.

In gedachten Papieren ist die Sache so weitläufig auseinander gesezt dass ich Hochdieselben mit keiner weitern Ausführung zu beschweeren habe, nur die Bitte füge ich hinzu dass es Ew. Gnaden gefällig sein möge das Ihrige zu endlicher Berichtigung dieses Geschäfts gütigst beizutragen und so den angelegentlich-

sten Wunsch dero verstorbenen Herrn Bruders meines werthen Freundes wirklich zu erfüllen und die edeln Gesinnungen die Sie in Annahme seines lezten Willens gezeigt auch nunmehro zum Werk zu bringen, der ich mit aller Hochachtung mich unterzeichne .

Weimar d. 26. Apr. 1779. Ew. Hochwohlgeb. ganz gehorsamster Diener

811.

An Karl Ulysses v. Salis.

Hochwohlgeb. Hochgeehrtester Herr.

Aus den Beilagen werden Sie ersehen was

a) nach langem Zögern Herr von Schollei zu Malsfeld neuerdings an mich geschrieben, was

b) ich ihm sogleich darauf geantwortet und wie ich

c) die Gedanken eines Rechtsgelehrten dazu gefügt. Auch

d) der Frau von Markonai eine Abschrift dieser Papiere zugeschikt.

Da Sie in der weiten Entfernung wegen dieser unangenehmen Sache doch einigermassen in Verlegenheit sein müssen habe ich es vor meine Schuldigkeit erachtet Ihnen von der gegenwärtigen Lage umständliche Nachricht mitzutheilen. Was für eine Antwort ich erhalte und was weiters vorkommen wird werde ich auch sogleich übersenden. Ich empfehle mich zu

gütigem Andenken und unterzeichne mich mit wahrer Hochachtung

Weimar d. [26.] Apr. 1779. Ew. Hochwohlgeb. ganz gehorsamster Diener

812.

An J. G. Herder.

[Anfang Mai ?]

Hier lieber Bruder das Hamanns. Mich dünckt hätte nichts liebers und herrlichers von ihm gelesen. Der Brief an Salomon ist nun ganz ohne gleichen. Seine Briefe kriegst auch.

Hier noch eine Rattenjagd von Lenz, ein Puppenspiel von mir. und ich küss euch Adieu.

Habe noch keinen guten Tag gehabt die Offenbahrung zu lesen. Heut wirds wieder nicht. d.

813.

An Charlotte v. Stein.

Es hat mich verdrossen dass ich von fremden Leuten hören muss dass Sie doch noch nach Gotha gehn, ich habe mich lächerlich gemacht mit der gewissen Behauptung Sie gingen nicht. Weil ich nun nichts auf Sie haben kan wenn ich Sie sehe will ich mich verstecken und Sie nicht sehn und Picks haben bis Sie wieder-

kommen. Reisen Sie indessen glücklich, und seyn Sie vergnügt und grüsen Sie Steinen.

d. 7. May 79. G.

Ich seh Sie wohl auf dem Paradeplaz iezzo mit der Herzogin stehn aber ich will doch nicht hinauf gehn.

814.

An Charlotte v. Stein.

Von Ihnen kan ich doch nicht wegbleiben. Vergebens dass ich dencke das Wasser soll einen Fall irgend wohin nehmen, werd ich immer wie ein Kloz auf dem See auf einem Fleck herumgespült.

Blumen schick ich Ihnen und einige Früchte. Knebel liest im Pindar, der Herzog wird wegreiten und ich bleiben. Essen Sie meine Spargel und dencken an mich. Adieu. Tiefurt d. 12. May 1779.

G.

815.

An Charlotte v. Stein.

Ihr Frühstück hab ich noch in Tiefurt genossen. Knebel danckt fürs Andencken. Dass Sie's durch mich gegeben haben war auch freundlich, denn ich hätte doch sonst einige Eifersucht gehabt ob ich schon das grössere Herz gekriegt habe. Zu Tische kom ich bald. Hier schick ich indess ein doppelt A. Ich möchte Ihnen iede Stunde was zu geben haben. d. 13. May 1779.

G.

816.

An Charlotte v. Stein.

Von denen zwey Exemplaren schicken Sie ein's der Waldnern. Da Sie kleine Herzgen durch mich verschencken, ist's billig dass ich Sie zur Austheilerinn meiner geringen Geists Produckte mache. Adieu Liebste. Ich habe das Zeug heute früh durchgeblättert, es dünckt einen sonderbaar wenn man die alt abgelegten Schlangenhäute auf dem weisen Papier aufgezogen findet. d. 14. May 1779.

G.

817.

An Kraft.

Den 22. Mai.

Mit dem wenigen Geld, was ich schicken kann, bitt ich zu wirthschaften. Ende Juni will ich gleich Ihnen Wohnung und Tisch Geld schicken und noch etwas dazu. Ich wünsche, daß es Ihnen unter denen Bergen leidlich gehn möge. Bücher will ich schicken, nur bitt ich, da ich sie selbst zusammen borgen muß, sie bald und ordentlich transportweise zurück. Dem Boten hab ich gesagt, er soll bei Ihnen jederzeit anfragen, ob Sie etwas an mich haben. Dem neuen Amtmann, der hinaufkommt, will ich gleich von Ihnen sagen. Hauptmann Castrop weiß nichts mehr von Ihnen als die andern, und von Ihrem Verhältniß

zu mir gar nichts; ich sagt ihm nur: Ihre Gelder gingen durch meine Hände und so könnt ich für Logis und Tisch gut sagen. Es ist ein gefälliger dienstfertiger Mann, er wird ehestens zu Ihnen kommen. Er ist Artillerie-Hauptmann und beim Wegebau, und ich habe an ihm, da mir die Direktion des Militair- und Straßen-Wesens übergeben ist, einen fleißigen und braven Mann. Schreiben Sie doch, wenn Sie ruhig sind, mehrere Anekdoten zu Ihrem Leben auf; was Sie in verschiedenen Ländern bemerkt haben, gehn Sie sie einzeln durch; es ist auch eine Zerstreuung und mich vergnügts. Der junge Dr. Scharf ist ein geschickter Medikus, es wäre vielleicht nicht übel, wenn Sie ihn gelegentlich konsulirten; wenn Sie wollen, will ich Sie ihm auch empfehlen lassen.

G.

818.

An Charlotte v. Stein.

Wenn ich nur was anders hätte Ihnen zu schicken als Blumen, und immer dieselbigen Blumen. Es ist wie mit der Liebe die ist auch monoton. d. 23. May 1779.

G.

819.

An Charlotte v. Stein.

Noch eine wohlriechende gute Nacht! Selbst kan ich mich nicht mehr aufmachen, ob ich das künftige

Wetter vorspüre oder was es ist. Gute Nacht Liebe! Liebste! d. 26. May 1779.

G.

Mein Egmont rückt doch ob ich gleich d. 1. Jun. nicht fertig werde.

820.

An Charlotte v. Stein.

Sie wissen was Sie mir für eine Freude gemacht haben, drum danck ich Ihnen nicht. So ein süses Gericht hofft ich nicht zum Desert.

Wir schwazzen viel, und heut bey Tisch war eine Menge Menschen die Kreuz und Queer schwazzten und mir viel zu dencken gaben. Morgen Abend seh ich Sie wieder. Adieu liebste. Sie auf unsern Weegen vergnügt zu wissen ist mein ganzer Wunsch. und dass Sie mich lieben mögen und mögen mirs gerne zeigen. Denn der Glaube lebt von dem himmlischen Manna der Sakramente. Adieu liebste. Merck ist noch nicht da. [Erfurt] d. 30. May 1779. Nachm. 3 Uhr.

G.

821.

An . . .

[31. Mai.]

Heute muss ich nothwendig reiten. Ist mein Schimmel wieder in leidlichen Umständen? sonst soll mein Philipp zu Rogemann gehn. Wollten Sie mich

etwa abholen? und die Tour mitmachen? so mich sehr erfreuen würde.

G.

Allenfalls nähmen wir Herdern mit und ritten auf die Hottelstädter Ecke und nach Ettersburg.

Befehlen Sie nur Philipen wegen des Pferdes und was er thun soll.

822.

An Wolfgang Heribert v. Dalberg.

Hochwohlgebohrner Freyherr

Der Innhalt derer mir zugeschickten Papiere war mir ganz neu, ich kan versichern dass von allem was mit Müllern in Rom vorgegangen ist, und was sich etwa davon nach Deutschland verbreitet haben mag, nicht das mindeste bis zu uns gekommen ist.

Sie werden die Güte haben ihn und seine Freunde darüber völlig zu beruhigen. Wir hoffen noch immer eben dasselbe von seinem mahlerischen Geiste, der gewiss, wenn er sich auf diese Kunst beschränckt, etwas sonderlichs hervorbringen wird.

Erlauben Sie mir dass ich bey dieser Gelegenheit Ihnen den Hofbildhauer Glauer, der vielleicht schon in Mannheim eingetroffen ist, auf das angelegentlichste empfehle.

Mit Aller Hochachtung nenne ich mich

Weimar
d. 1. Juni 1779.

Ew. Hochwohlgebohrnen
ganz gehorsamsten Diener
Goethe.

823.

An Charlotte v. Stein.

Daſſ ich Sie geſtern vorbey lies ſind zwey Urſachen, die nächſte daſſ eben Bätty zu mir kommen war und mir von Kochberg erzählte, die entfernte weil ich nicht wohl war, denn ich habe ſchon einige Tage den Magen verdorben, dagegen ich heut früh einnehmen will. Ihr Guter Morgen war mir ſehr werth wär er nur nicht ein Zeichen einer übeln Nacht geweſen. Adieu liebſte.

d. 8. Jun. 1779. G.

824.

An Charlotte v. Stein.

Geſtern Abend hatt ich Ihnen noch eine Roſe gebrochen die unterm Buſch aufgeblüht war. Ich wurd aber unterweegs aufgefangen, und muſſte ſie wieder mit nach hauſe nehmen.

Wenns Regen giebt blühen ganze Kränze auf. Gehn Sie heut zur Militair Operation.

d. 9. Jun. 79. G.

825.

An Kraft.

12. Juni 1779.

Danke Ihnen für das Überſchickte; in acht Tagen ſollen Sie einiges Taſchengeld haben, und für die Befriedigung Ihrer Wirthe will ich auch ſorgen.

Die Bücher für Sie habe leider über so viel Sachen, die mir im Kopf schwärmen, vergessen; ich will heut noch eine Parthie besorgen.

Fahren Sie in Ihren Aufsätzen fort und was Sie sonst oben bemerken schreiben Sie mir auch.

G.

826.

An Charlotte v. Stein.

Ich habe wieder die Medizin zu Hülfe gerufen, so lang sie als Schlotfeger zu würcken hat hab ich immer Vertrauen auf sie.

Aus Ihrer Tasse trinck ich Bouillon und schicke Ihnen in dem erwünschten Regen aufgeblühte Blumen.

d. 13. Jun. 1779. G.

827.

An Kraft.

23. Juni 1779.

Ihren Brief mit den Ilmenauer Nachrichten habe wohl und unverletzt erhalten und danke recht sehr. Fahren Sie fort, mir Alles zu melden; ist gleich nicht sobald und durchaus zu helfen, so giebts einem doch mancherlei Ideen. Morgen wird Hauptmann Castrop von hier abgehen; ich gebe ihm Geld an Sie mit, denn ich habe ihm schon ehmals gesagt, daß Sie Ihr Geld durch mich empfingen. Er soll erst Rechnung mit Ihren Wirthen machen, eine Art von Contrakt

schließen, und ich will mich alsdann verbinden, alle Vierteljahr die Leute zu bezahlen.

Hier etwas Papier und Sieglack.

G.

828.

An Charlotte v. Stein.

Sie thun sehr wohl dass Sie mich durch Ihre Raben speisen lassen Morgends und Abends, denn es ist doch eins der sichtlichsten und gewissesten Zeichen dass man im Himmel an die Propheten denckt. Gestern Abend hab ich noch eine Scene in Egmont geschrieben, die ich kaum wieder deschiffriren kann. Ade.

d. 24. Jun. 79. G.

829.

An Charlotte v. Stein.

Gestern bin ich erst neun Uhr erwacht, und habe Sie im Webicht gesucht, auf dem Pavillon, in dem Buchenplaz und auf dem Tiefurter Weeg. Wie ich Sie nicht fand ging ich nach Hause schrieb, las ging nach zwölfen noch durch den Stern, und die neuen Gänge. Ich hoffe solchen Tausch mit den Tagszeiten öffter zu machen es ist sehr schön. Hier haben Sie einen Einfall und guten Morgen. d. 4. Jul. 1779.

G.

Wenn Sie heute Mittag mit mir essen mögten, und mögten noch iemand mitbringen, etwa Ihre Mutter und Steinen oder wen Sie wollen.

830.

An Charlotte v. Stein.

Ich weis nicht ob der 5. Jul. auch in Ihrem Kalender mit Charlotte bezeichnet ist, in meinem stehts so und ich hatte gehofft Ihnen zum Morgengrus ein Zeichen einer anhaltenden Beschäfftigung für Sie zu schicken. Es wollte mir nicht gelingen, drum schick ich Ihnen das schönste von meinem Hausrath. Ich kan diesen mir so ominosen Nahmenstag nicht vorbeygehn lassen ohne Ihnen anders als alle Tage zu sagen dass ich Sie liebe. d. 4. Jul. Nachts.

G.

831.

An Charlotte v. Stein.

Knebel wird Ihnen den Zettel geben bey dem ich diese Nacht geblieben bin. Wir sollten diesmal scheiden ohne Adieu gesagt zu haben. Schicken Sie mir ia irgend ein Zettelgen nach Ettersburg wenn es auch nicht mehr enthält als dieses. Mir ists sehr ruhig, aber auch kommt mirs heute früh vor als wenn ich in meinem Leben nichts gethan hätte. Adieu. liebe.

d. 11. Jul. 79. G.

Sehen Sie ob Sie machen können dass Knebel morgen nach Ettersburg geht.

832.

An Kraft.

13. Juli 1779.

Mir ist sehr lieb, daß Castrop den Contrakt auf diese Weise berichtigt hat und Sie nunmehr allein mit Hoes zu thun haben; diese verlangen hundert Thaler jährlich und ich will diesen Leuten vierteljährlich die 25 Thlr. garantiren, und auch sorgen, daß Sie mit Ende Juli ein bestimmtes Taschengeld empfangen. Was ich in natura schicken kann, als Papier, Federn, Siegellack ꝛc. will ich auch thun; hier sind indeß Bücher, die ich nach der Desiguation zurück bitte.

Für Ihre Nachrichten danke ich, fahren Sie fort. Der Wunsch, Gutes zu thun, ist ein kühner, stolzer Wunsch; man muß schon sehr dankbar sein, wenn einem ein kleiner Theil davon gewährt wird.

Nun hab ich einen Vorschlag. Wenn Sie in Ihrem neuen Quartier sind, wünscht ich, daß Sie einem Knaben, für dessen Erziehung ich zu sorgen habe, und der in Ilmenau die Jägerei lernt, einige Aufmerksamkeit widmeten. Er hat einen Anfang im Französischen, wenn Sie ihm darin weiter hülfen! Er zeichnet hübsch, wenn Sie ihn dazu anhielten! Ich wollte Zeiten bestimmen, wenn er zu Ihnen kommen sollte; Sie würden mir viel Sorge, die ich oft um ihn habe, benehmen, wenn Sie in freundlichen Unterredungen ausforschten, mir von seinen Gesin-

nungen Nachricht gäben und auf sein Wachsthum ein Auge hätten. Alles kommt darauf an, ob Sie eine solche Beschäftigung mögen. Wenn ich von mir rechne, der Umgang mit Kindern macht mich froh und jung. Wenn Sie mir darauf antworten, will ich Ihnen schon nähere Weisung geben. Sie würden mir einen wesentlichen Dienst erzeigen, und ich würde Ihnen von dem, was zu des Knaben Erziehung bestimmt ist, monatlich etwas zulegen können.

Möchte ich doch im Stande sein, Ihren trüben Zustand nach und nach auszuhellen und Ihnen eine beständige Heiterkeit zu erhalten.

Nachschrift. Die Nachrichten über Erfurt hab ich richtig erhalten, auch die übrigen Packete völlig rein an Siegeln.

Ich schicke hier einen Contrakt in duplo, den Sie mit Riethen auswechseln können. Sie wären also für dies nächste Jahr vor dem äußersten Mangel geschützt, und ich bitte Sie, sich möglichst zu beruhigen, und sich zu überzeugen, daß ich gern stufenweise für Sie thun will, was ich kann. Den Contrakt, unter den ich meine Garantie gesetzt habe, unterschreiben Sie an dem Platz, wo das X mit Bleistift steht und geben ihn an Ried.

Ihr Brief ist mir gestern richtig überbracht worden.

G.

833.

An Karl Theodor v. Dalberg.

Ew. Excell. dancke nochmals aufs beste für den Mercken überschickten Kopf, seine Freude wird sehr gros seyn.

Was die Mittheilung meiner Iphigenie betrifft halt ich mir vor Ew. Excell. mündlich meine Bedencklichkeiten zu sagen. Ein Drama ist wie ein Brennglas wenn der Ackteur unsicher ist, und den focum nicht treffend findet, weis kein Mensch was er aus dem kalten und vagen Scheine machen soll. Auch ist es viel zu nachläßig geschrieben als daß es von dem gesellschafftlichen Theater sich sobald in die freyre Welt wagen dürfte. Ich wünsche bald Gelegenheit zu haben es Ew. Excell. selbst vorzulesen.

Den Brief leg ich hier wieder bey, und bitte mich dero Herrn Bruder bestens zu empfehlen und für sein Zutrauen zu dancken. Wäre ich in Mannheim und kennte Truppe und Publikum, mit Vergnügen wollt ich was man verlangte versuchen, aber ohne diese Data, halt ich für mein geringes Talent unmöglich etwas treffendes hervorzubringen, wie ein Dekorations Mahler schweerlich einen Platfond würde anzugeben wagen, wenn er nicht die Form des Gewölbes und die Weite des Standpunctes und andre Lokale Umstände bestimmt wüßte und beherzigt hätte.

Behalten mir Ew. Excell. dero Gewogenheit. Weimar d. 21. Jul. 1779.

Goethe.

834.

An Kraft.

3. August 1779.

Sein Sie unbesorgt, wenn Sie nicht immer von mir hören. Der Bote hat Packet und den Brief vom 2. August wohl überbracht.

Meine Gesinnungen und Handlungen werd ich nie gegen Sie ändern, wie ich's auch von Ihnen hoffe. Behalten Sie Ihre Freimüthigkeit und schreiben mir Alles, was Ihnen vorkommt, ohne Furcht, mich zu beleidigen.

Hier sind Gel. Zeitungen und 6 Thlr. Münze.

Tuch zu einem Kleide sollen Sie nächstens haben, auch vor dem Winter sonst noch das Nöthige; ich komme vielleicht selbst nach Ilmenau, wo wir mehr sprechen können.

Wegen Rieds werd ich sehn was mir die Umstände zu thun erlauben. Sonst rath ich in solchen Fällen nicht leicht zu Ausnahmen. Wegen des Knabens will ich nächstens weitläufiger schreiben.

Hierbei kommt auch Leinwand zu ein halb Dutzend Hemden.

G.

Ein junger Mensch Namens Seidel, der mein Hauswesen versieht, wird bei Ihnen einsprechen und wegen des jungen Peter im Baumgarten das nöthige mit Ihnen abreden, auch sonst besorgen, weil zu schreiben es zu weitläufig ist.

G.

835.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten erquickten Morgen! Bis gegen Mittag ists sehr schön also lad ich Sie zum Essen mit Ihren Kindern und Kestnern. Denn Stein ist doch heute nicht zu haben.

d. 8. Aug. 1779. G.

836.

An Katharina Elisabeth Goethe.

Mein Verlangen Sie einmal wiederzusehen, war bisher immer durch die Umstände in denen ich hier mehr oder weniger nothwendig war, gemäsigt. Nunmehr aber kann sich eine Gelegenheit finden, darüber ich aber vor allem das strengste Geheimniss fordern muss. Der Herzog hat Lust den schönen Herbst am Rein zu geniesen, ich würde mit ihm gehen und der Cammerherr Wedel. wir würden bey Euch einkehren wenige Tage da bleiben um den Messfreuden auszuweichen dann auf dem Wasser weiter gehn. Dann zurück kommen und bey euch unsre Städte aufschlagen um von da die Nachbaarschafft zu besuchen. Wenn sie dieses prosaisch oder poetisch nimmt so ist dieses eigentlich das Tüpfgen aufs i, eures vergangnen Lebens, und ich käme das erstemal ganz wohl und vergnügt und so ehrenvoll als möglich in mein Vaterland zurück. Weil ich aber auch mögte dass, da an

den Bergen Samariä der Wein so schön gediehen ist auch dazu gepfiffen würde, so wollt ich nichts als dass Sie und der Vater offne und seine Herzen hätten uns zu empfangen, und Gott zu dancken der Euch euren Sohn im dreisigsten Jahr auf solche Weise wiedersehen lässt. Da ich aller Versuchung widerstanden habe von hier wegzuwitschen und Euch zu überraschen, so wollt ich auch diese Reise recht nach Herzenslust geniessen. Das unmögliche erwart ich nicht. Gott hat nicht gewollt dass der Vater die so sehnlich gewünschten Früchte die nun reif sind geniessen solle, er hat ihm den Apetit verdorben und so seys. ich will gerne von der Seite nichts fordern als was ihm der Humor des Augenblicks für ein Betragen eingiebt. Aber Sie mögt ich recht fröhlich sehen, und ihr einen guten Tag bieten wie noch keinen. ich habe alles was ein Mensch verlangen kan, ein Leben in dem ich mich täglich übe und täglich wachse, und komme diesmal gesund, ohne Leidenschafft, ohne Verworrenheit, ohne dumpfes Treiben, sondern wie ein von Gott geliebter, der die Hälfte seines Lebens hingebracht hat, und aus Vergangnem Leide manches Gute für die Zukunft hofft, und auch für künftiges Leiden die Brust bewährt hat, wenn ich euch vergnügt finde, werd ich mit Lust zurück kehren an die Arbeit und die Mühe des Tags die mich erwartet. Antworte Sie mir im ganzen Umfang sogleich — wir kommen allenfalls in der Hälfte Septembers das nähere bis

auf den kleinsten Umstand soll Sie wissen wenn ich nur Antwort auf dies habe. Aber ein unverbrüchlich Geheimniss vor der Hand auch gegen den Vater Mercken Völling pp allen muss unsre Ankunft Überraschung sein. ich verlasse mich drauf. Hier vermuthet noch niemand nichts. d. 9. Aug. 1779.

G.

Wie ich mir unsre Quartiere gedacht habe und was wir brauchen pp das alles soll in meinem nächsten Brief folgen wenn Sie mir erst ihre Ideen geschrieben hat.

837.

An Katharina Elisabeth Goethe.

[Mitte August.]

So eine Antwort wünscht ich von Ihr liebe Mutter, ich hoffe es soll recht schön und herrlich werden. Also eine nähere Nachricht von unsrer Ankunft. Ohngefähr in der Hälfte September treffen wir ein und bleiben ganz still einige Tage bey Euch. Denn weil der Herzog seine Tanten und Vettern die auf der Messe seyn werden nicht eben sehen möchte wollen wir gleich weiter und auf dem Mayn und Rhein hinab schwimmen. Haben wir unsre Tour vollendet; so kommen wir zurück und schlagen in forma unser Quartier bey Ihr auf, ich werde alsdenn alle meine Freunde und Bekannte beherzigen, und der Herzog wird nach Darmstadt gehen und in der Nach-

baarschafft einigen Adel besuchen. Unser Quartier wird bestellt wie folgt. Für den Herzog wird im kleinen Stübgen ein Bette gemacht, und die Orgel wenn sie noch da stünde hinausgeschafft. Das grose Zimmer bleibt für Zuspruch, und das Entrée zu seiner Wohnung. Er schläfft auf einem saubern Strohsacke, worüber ein schön Leintuch gebreitet ist unter einer leichten Decke.

(Das Papier schlägt durch drum fahr ich hier fort.)

Das Caminstübgen wird für seine Bedienung zurecht gemacht ein Matraze Bette hinein gestellt.

Für Herrn v. Wedel wird das hintere Graue Zimmer bereitet auch ein Matrazze Bette pp.

Für mich oben in meiner alten Wohnung auch ein Strohsack pp wie dem Herzog.

Essen macht ihr Mittags vier, Essen, nicht mehr noch weniger, kein Gekröch, sondern eure bürgerlichen Kunststück aufs beste, was ihr frühmorgens von Obst schaffen könnt wird gut seyn.

Darauf reduzirt sichs also dass wir das erstemal wenn wir ankommen iederman überraschen, und ein paar Tage vorbeygehn eh man uns gewahr wird, in der Messe ist das leicht. In des Herzogs Zimmern thu sie alle Lustres heraus, es würde ihm lächerlich vorkommen. Die Wandleuchter mag sie lassen. Sonst alles sauber wie gewöhnlich und ieweniger anscheinende Umstände ie besser. Es muss ihr seyn als wenn wir 10 iahr so bey ihr wohnten. Für Bedienten

oben im Gebrochnen Dach bey unsren Leuten sorgt sie für ein oder ein Paar Lager. Ihre Silbersachen stellt sie dem Herzog zum Gebrauch hin Lavor, Leuchter pp. keinen Caffe und dergleichen trinckt er nicht. Wedel wird ihr sehr behagen, der ist noch besser als alles was sie von uns Mannsvolck gesehen hat.

Also immer ein tiefes Stillschweigen, denn noch weis kein Mensch hier ein Wort. Was ihr noch einkommt schreibe sie mir. Ich will auf alles antworten, damit alles recht gut vorbereitet werde.

Merck darf noch nichts wissen.

838.

An Charlotte v. Stein.

Ich sehne mich gar sehr nach Ihnen, und so bald es möglich ist werd ich kommen, seit Sie weg sind, bin ich überall herumgezogen, war einen Tag in Ettersburg, in Tiefurth, auf der Jagd in Troistädt, es ist wie mit einer Erbschafft die nach dem Abgang des einigen Besizzers an viele zerfällt. Mir wirds nicht recht wohl dabey, denn ich habe keinen Ort woher ich komme und wohin ich gehe.

Die Weste sizt gar schön, es ist die erste die so passt zu meiner grosen Freude. Sie sieht gar lieblich, und ich hoffte drinn mit Ihnen einen Englischen durchzuführen.

In Ettersburg fing ich aus zufälliger Laune an

nach oeserischen Zeichnungen zu krizzeln, es ging gut und nun mach ich mehr, Sie sollen ehstens etwas haben; der Herzog hat eine Zeichnung von mir für eine schöne Dame verlangt, der er wie er sagt sie versprochen hat. Hier schick ich etwas Obst. Adieu sagen Sie mir durch die Botin ein Wort und grüsen die Kinder. Weimar d. 18. Aug. 1779.

G.

839.

An Charlotte v. Stein.

Ich muss wohl aushalten, merck ich, es ist nicht anders. Heut Abend hofft ich bey Ihnen zu seyn, der Mond scheint recht schön und hätte mich gut bis in Ihre Berge gebracht, den Montag wollt ich zurück, das soll mir auch nicht werden. Denn der Herzog ist seit gestern weg, und kommt erst Morgen, und da sind Sachen wenn sie nicht Montags früh in Bewegung gehn, geschehn sie die ganze Woche nicht. Dem Fürsten wird eine Stunde nach der andern gestohlen, und dagegen ist er offt in der Noth uns ganze Tage zu rauben.

Diese Woche hat die Last die ich trage wieder stärcker gedrückt. An Orten wo die Weiber Victualien und andres in Körben auf dem Kopfe tragen, haben sie Kringen wie sies nennen von Tuch mit Pferdehaar ausgestopft dass der harte Korb nicht auf den Scheitel drückt, manchmal wird mirs als wenn

mir eins das Küssen wegnähme und manchmal wieder unterschöbe. Steinen seh ich wenig, er ist nie zu hause wenn ich nach ihm frage. Ihre Tauben wissen gar nicht wie ihnen geschieht dass das Fenster sich nicht öffnen will. Das Eichhörngen ist wohl. In mein Haus kommt nun gar kein Mensch, ausser dem schönen Misel, wir sind gar artig zusammen, denn wir sind in gleichem Falle, mir ist mein liebstes verreist, und ihr fürstlicher Freund hat andre Weege gefunden.

Sonst seh ich recht wie ich von allen Menschen, und alle Menschen von mir fallen. Knebeln besuch ich manchmal, von Herdern hör ich gar nichts. Indess ist ein neu Drama unterweegs, und Sie werden ia auch wieder kommen. Gute Nacht wenigstens schrifftlich. d. 21. Aug. Sonnab. 1779.

G.

d. 28. Nur mit Einem Wort kan ich für den Beutel und die Manschetten dancken. Es ist heute ein schöner Tag. Möge er Ihnen auch sehr hold seyn. Von Büchern was ich habe folgt hier! grüsen Sie alles.

G.

840.

An Charlotte v. Stein.

[25. August.]

Noch eine gute Nacht sollen Sie zum Morgen Grus haben. Ich bin glücklich mit wenigem Regen

gegen neun angekommen und fand den Herzog mit Grothausen und Knebeln auf der Wiese, es ist Gr. eine edle, reine, brave Figur. Und es war in manchem Betracht gut daß ich herkam. Hier sind Pfirschen die ich finde. Lassen Sie mein Andencken bey sich seyn. Nachts eilfe.

G.

841.

An Charlotte v. Stein.

Einen Korb mit Früchten und einen Gruß. Die Trauben sind freylich nicht vom Rhein, machen Sies damit wie Sies mit mir selbst halten müssen, lesen Sie die reifen Beeren aus, und wo Sie was sauers spüren werfen Sie's weg. Wir machen uns viel Bewegung nach der alten und neuen Religion das ist mit reiten und laufen. Schreiben Sie mir etwas von sich. Noch gehts in der neuen Epoche ganz wacker mit mir. Adieu. Weimar d. 1. Sept. 1779. Grüßen Sie alles und theilen von süß und saurem mit.

G.

842.

An Charlotte v. Stein.

Sonnabends [4. September]
mit Sonnenuntergang.

Morgen eh ich erwache soll der Bote an Sie fort der einen Korb mit Äpfeln und die Preise der Zeichenschule für Carl und Kestner überbringt. Es ist schade

daſſ Sie nicht zugegen waren und die Ausſtellung unſres kleinen Anfangs ſahen. Jederman hatte doch auf ſeine Art eine Freude dran, und es iſt gewiſſ die unſchuldigſte Art der Aufmunterung wenn doch ieder weis daſſ alle Jahre einmal öffentlich auf das was er im Stillen gearbeitet hat reflecktirt, und ſein Nahme in Ehren genannt wird. Übrigens haben wirs ohne Sang und Klang und Prunck auf die gewöhnliche Weiſe gemacht.

Den Herzog hats vergnügt daſſ er doch einmal was geſehn hat das unter ſeinem Schatten gedeiht, und daſſ ihm Leute dafür dancken daſſ er ihnen zum Guten Gelegenheit giebt.

Grüſen Sie Steinen und alles was um Sie iſt. Wie gern wär ich wieder einige Tage bey Ihnen. Sie genieſſen der ſchönen Tage hoff ich recht im ganzen ich nehme nur danckbaar meine Portion davon. Adieu.

G.

Der Beſuch der ſchönſten Götter die den weiten Himmel bewohnen dauert bey mir immer fort, ich thue mein möglichſtes ſie gut zu bewirthen, und wenn ſie ia wieder ſcheiden ſollten, ſo bitt ich daſſ ſie mögen meine Hütte zum Tempel verwandlen in dem ſie nie abweſend ſind.

843.

An Charlotte v. Stein.

Ihre Weste trag ich bey ieder Feyerlichkeit, ich möchte ein ganz Gewand haben das Sie gesponnen und gewürckt hätten um mich drein zu wickeln.

Ich schicke Ihnen was von Egmont fertig ist, und alle meine andre Sachen, heben Sie mir sie auf. Da ich zulezt von Ihnen ging schied ich ungerner als Sie mich liessen, denn ich wusste dass ich Sie sobald nicht wiedersehen würde. Wir verreisen und zwar eine gewünschte und gehoffte Reise, wie wir einen Schritt vorsezzen sollen Sie Nachricht haben. Und Sie schreiben mir auch hoff ich. Leben Sie wohl. und recht wohl.

Gestern hab ich der Herzoginn Louise eine Zeichnung von mir gegeben, da ich bey der lezten Ausstellung nichts vorlegen konnte. Sie verzeihen mir die Untreue. Dafür sollen Sie von der Reise manches sehen, wills Gott. Gestern war in Ettersburg Euridice eine Parodie, nach dem Englischen von Einsiedel. es machte sich recht hübsch und Wedel spielte den Orpheus recht brav. Weil doch ieder auf sich zurückkehrt, so hoff ich er soll künftig den Crugantino spielen, so haben wir die ganze Claudine besezt.

NB der Herzog hat Schnausen, Lynckern und mir den Geheimden-raths Titel gegeben, es kommt mir wunderbaar vor dass ich so wie im Traum, mit dem

30ten Jahre die höchste Ehrenstufe die ein bürger in Teutschland erreichen kan, betrete. On ne va jamais plus loin que quand on ne scait ou l'on va. Sagte ein groser Kletterer dieser Erde.

Adieu, wenn Sie noch in Kochberg sind wenn wir zurückkommen, seh ich Sie gleich. Grüsen Sie alles. Adieu.

Wir gehen erst künftigen Sonntag also erwart ich noch ein Wort von Ihnen.

Weimar d. 7. Sept. 1779. G.

844.

An Kraft.

9. September 1779.

Was Sie an Petern thun, dank ich Ihnen vielmals, denn der Junge liegt mir am Herzen, es ist ein Vermächtniß des unglücklichen Lindaus. Thun Sie nur gelassen Gutes an ihm. Wie Sie ihm ankommen können! Ob er liest, ob er französisch treibt, zeichnet ꝛc. mir ist alles recht, nur daß er für die Zeit etwas thue und daß ich von ihm höre wie Sie ihn finden und was Sie über ihn denken. Gegenwärtig lassen Sie ihn ja den Jägerstand als sein erstes und letztes betrachten und hören Sie von ihm, wie er sich dabei benimmt, was ihm behagt, was nicht und was weiter. — Denn glauben Sie mir, der Mensch muß ein Handwerk haben, das ihn nähre.

Auch der Künstler wird nie bezahlt, sondern der Handwerker. Chodowiecki der Künstler, den wir bewundern, äße schmale Bissen, aber Chodowiecki der Handwerker, der die elendsten Sudeleien mit seinen Kupfern illuminirt, wird bezahlt. Wähnen Sie ja nicht, Peter habe die Geduld und das Ausharren zum Künstler, jetzt da er in den Wald soll, will er zeichnen, er würde eine Begier nach dem Holz haben, wenn er an die Staffelei sollte.

Ich verreise von hier auf einige Wochen und schicke etwas klein Geld. Castrop hat den Auftrag, die 25 Thlr. an Rieds zu bezahlen.

Wenn ich wieder komme, sollen Sie von mir hören.

G.

845.

An Charlotte v. Stein.

Noch einmal Adieu, und Danck für den Talisman. Nach Franckfurt gehen wir, ich weis Sie freuen sich mit in der Freude meiner Alten. Schreiben Sie mir grad dorthin unter meiner Adresse. Adieu Liebst. Die Schule der Liebhaber ist beym Buchbinder.

Weimar d. 10. Sept. 1779. G.

846.

An Charlotte v. Stein.

Wir gehen unter denen Cassler Herrlichkeiten herum und sehen eine Menge in uns hinein. Die Gemählde

Gallerie hat mich sehr gelabt, wir sind wohl und lustig, es war Zeit dass wir in's Wasser kamen. Schön Wetter haben wir bisher, und klare Augen. Schreiben Sie mir ia nach Franckfurt. Ich kan nichts sagen in der Zerstreuung in der wir iezt schweben. Die Gräfinn Wartensleben will ich besuchen. Adieu. Cassel d. 15. Sept. 1779.

G.

847.

An Ernst Josias Friedrich v. Stein.

Caßel den 15ten Sept. 1779.

Guten Morgen lieber Stein. Ich schlage diese beyliegenden in Ihrem Paquet ein, theils weil es in einem Gasthof zu vornehm klingt wenn man an Hertzoginnen schreibt, wo man unerkant ist, theils auch um meiner Familie das Postgeld zu ersparen. Was neues schreibe ich Ihnen alleweile nicht, dieses soll von Franckfurth aus geschehn. weiter nichts als daß es mir und allen wohl geht, und es mir hier, zumahl die gegend sehr gefällt. Nur noch eins, laßen Sie doch Wedeln seinen drey Pferden Futter geben was Sie derweil, auf 3 von meinen Pferden ersparen. Adieu lieber Stein. Grüßen Sie Ihre Frau, die Waldnern, und Ihre kleine Schwägerin.

C. A.

Auch grüs ich Sie recht schön und bitte innliegenden Brief nach Kochberg zu bestellen. Wir sind glücklich und lustig in Cassel angelangt, haben uns schon meistens umgesehen und recht schöne Sachen gefunden. Der Junge Forster hat mit uns gegessen und ist viel

ausgefragt worden wies in der Südsee aussieht. Empfehlen Sie mich denen allerschönsten Hofdamen. Bald werden Sie aus dem gelobten Franckfurt mehr von uns hören.

G.

848.

An Charlotte v. Stein.

Nur einen guten Morgen vorm Angesicht der Väterlichen Sonne. Schreiben kan ich nicht.

Wir sind am schönsten Abend hier angelangt und mit viel freundlichen Gesichtern empfangen worden. Meine alten Freunde und bekannte haben sich sehr gefreut. Den Abend unsrer Ankunft wurden wir von einem Feuerzeichen empfangen das wir uns zum allerbesten deuteten. Meinen Vater hab ich verändert angetroffen, er ist stiller und sein Gedächtniss nimmt ab, meine Mutter ist noch in ihrer alten Krafft und Liebe.

Adieu beste! heut erwart ich ein Briefgen von Ihnen. Bald rücken wir weiter von Ihnen weg, doch nicht mit Herzen. Adieu, grüsen Sie alles. d. 20ten Sept. Frfurt. 79.

G.

849.

An Charlotte v. Stein.

Gegen Speyer über am Rhein. d. 24. Sept. 79.

Wir warten auf die Fähre indess will ich im Schatten Ihnen einige Worte schreiben.

Wir ſtreichen wie ein ſtiller Bach immer weiter gelaſſen in die Welt hin, haben heute den ſchönſten Tag, und bisher das erwünſchte Glück. Auf dieſem Weege rekapitulir ich mein ganz vorig Leben ſehe alle alte bekannte wieder, Gott weis was ſich am Ende zuſammen ſummiren wird. Dem Herzog thuts ſehr wohl, Wedel iſt vergnügt. Die Schweiz liegt vor uns und wir hoffen mit Beyſtand des Himmels in den groſen Geſtalten der Welt uns umzutreiben, und unſre Geiſter im Erhabnen der Natur zu baden. Laſſen Sie immer etwas nach Franckfurt gehen, es wird mir nachgeſchickt oder erwartet mich. Leben Sie wohl! auf der andern Seite ein leichtes Schattenbild der Gegend.

G.

Rheinzabern d. 25ten Sept. früh.

Ich hatte mir vorgenommen ein klein Diarium zu ſchreiben, es ging aber nicht weil es mir keinen nahen Zweck hatte, künftig will ich Ihnen täglich, einfach aufſchreiben was uns geſchieht. Geſtern Mittag kamen wir zu Speyer an, wie Sie aus der Bleyſtifft Beylage ſehen, und ſuchten den Domher Beroldingen auf. Er iſt ein lebhafter, grader, und rein theilnehmender Mann. Wir faſteten mit ihm ſehr gut. ſahen den Dom ein halb neues halb aus dem Brand überbliebnes Gebäude deſſen erſte Anlage wie die alten Kirchen zuſammen in dem wahren Gefühl der Andacht gemacht iſt. Sie ſchlieſen den Menſchen in den ein-

fachen grosen Formen zusammen, und in ihren hohen Gewölben kan sich doch der Geist wieder ausbreiten, und aufsteigen, ohne wies in der grosen Natur geschieht ganz ins unendliche überzuschweifen. Neuerdings haben sie diese Kirche blaulich ausgemahlt und mit Schniz und Kriz possen ausstaffirt dass man gern wieder herausgeht. Wir sahen den Schaz wo alte Messgewande sind, wo ieder Künstler sein Ganz Talent dem Priester auf den Rücken gehängt hat. In allen diesen, wenigstens den ältsten ist sehr Viel Herzlichkeit, Manigfaltigkeit in Köpfen und Figuren, ein wunderbaar Studium mit Perlen ein Clair obscür hervorzubringen da die gröstn auf die höchsten Lichter gesezt sind und bis hinten in die Schatten die kleineren und kleinsten. Wie alles neu und beysammen, alles blanck und bunt war, bin ich überzeugt muss es schön und in seiner art vollkommen gewesen seyn. Wir sahen in der Sessionsstube des Capitels die Seizze zur Hochzeit von Cana durch Paul Veronese ein treffliches Stück, mit groser liebe und leichtigkeit gemahlen und gewalt und tüchtigkeit. Die meisten Köpfe sieht man sind Portraits auffallend lebendig. Wir sahen die Gemählde Sammlung des Dechanten der sehr viel und manches gute besizzt. Die Landschafften zogen mich besonders an, denn ich hoffe immer noch etwas zu lernen. Bis iezt stehn mir einige starcke Redouten noch entgegen, auf dieser Reise hoff ich wenigstens eine mit sturm einzunehmen. Wir

fanden bei Beroldingen selbst manches Gute an Gemählden und Kupfern, aber alles durcheinander gekramt, eben eine Hagestolzen Wirthschafft. Er ist des Jahrs 5 Monate in Hildesheim die übrige Zeit theils hier theils auf Touren, und so kommt er nicht zur Ruhe und Ordnung. Er kennt und liebt die Kunst sehr lebhafft, und weis was ein Mahler thut. Abends bey schönem Mondschein fuhren wir hierher, da wir unsre Pferde Zeitiger vorausschickten. Hier ist nichts zu sagen wir kamen um eilf Uhr an schliefen lange, und reiten gleich weiter.

Selz Mittags. Ein ungemein schöner Tag eine glückliche Gegend, noch alles grün, kaum hie und da ein Buchen und Eichenblat gelb. Die Weiden noch in ihrer silbernen schönheit. ein milder willkommner Athem durchs ganze Land. Trauben mit iedem Schritt und Tage besser. Jedes Bauerhaus mit Reben bis unters Dach, ieder Hof mit einer grosen vollhangenden Laube. Himmelsluft weich, warm, feuchtlich, man wird auch wie die Trauben reif und süs in der seele. Wollte Gott wir wohnten hier zusammen, mancher würde nicht so schnell im Winter einfrieren und im Sommer austrocknen. Der Rhein und die klaren Gebürge in der Nähe, die abwechselnden Wälder Wiesen und Gartenmäsigen Felder, machen dem Menschen wohl und geben mir eine Art Behagens das ich lange entbehre.

Emmedingen d. 28. Sept. Ich kan nur zuerſt die himmliſchen Wolcken preiſen und verherrlichen die bisher noch, wie ein Baldachin am Feyertage, über uns ſchwebten, und ſich als Freunde und Führer unſres Unternehmens bekannten. In Demuth hoff ich daſſ es ſo weiter gehn wird, Luſſt und Wetterglas geben Hoffnung. Nachts die klarſten Himmel, früh mit Sonnen Aufgang leicht auf und abſteigende Nebel, die erhabenſten Luſterſcheinungen. Regen wenn wir ins Quartier kommen pp.

Ich fahre in meiner Erzählung fort.

d. 25. Abends ritt ich etwas ſeitwärts nach Seſſenheim, indem die andern ihre Reiſe grad fortſezten, und fand daſelbſt eine Famielie wie ich ſie vor acht Jahren verlaſſen hatte beyſammen, und wurde gar freundlich und gut aufgenommen. Da ich iezt ſo rein und ſtill bin wie die Luſt ſo iſt mir der Athem guter und ſtiller Menſchen ſehr willkommen. Die Zweite Tochter vom Hauſe hatte mich ehmals geliebt ſchöner als ichs verdiente, und mehr als andre an die ich viel Leidenſchafft und Treue verwendet habe, ich muſſte ſie in einem Augenblick verlaſſen, wo es ihr faſt das Leben koſtete, ſie ging leiſe drüber weg mir zu ſagen was ihr von einer Kranckheit iener Zeit noch überbliebe, betrug ſich allerliebſt mit ſoviel herzlicher Freundſchafft vom erſten Augenblick da ich ihr unerwartet auf der Schwelle ins Geſicht tratt, und wir mit den Naſen aneinander ſtieſen daſſ mir's ganz

wohl wurde. Nachsagen muss ich ihr dass sie auch nicht durch die leiseste Berührung irgend ein altes Gefühl in meiner Seele zu wecken unternahm. Sie führte mich in iede Laube, und da musst ich sizzen und so wars gut. Wir hatten den schönsten Vollmond. ich erkundigte mich nach allem. Ein Nachbaar der uns sonst hatte künsteln helfen wurde herbeygerufen und bezeugt dass er noch vor acht Tagen nach mir gefragt hatte, der Barbir musste auch kommen, ich fand alte Lieder die ich gestifftet hatte, eine Kutsche die ich gemahlt hatte, wir erinnerten uns an manche Streiche iener guten Zeit, und ich fand mein Andencken so lebhaft unter ihnen als ob ich kaum ein halb Jahr weg wäre. Die Alten waren treuherzig man fand ich sey iünger geworden. Ich blieb die Nacht und schied den andern Morgen bey Sonnenaufgang, von freundlichen Gesichtern verabschiedet dass ich nun auch wieder mit Zufriedenheit an das Eckgen der Welt hindencken, und in Friede mit den Geistern dieser ausgesöhnten in mir leben kan.

d. 26. Sonntags traff ich wieder mit der Gesellschafft zusammen, und gegen Mittag waren wir in Strasburg. Ich ging zu Lili und fand den schönen Grasaffen mit einer Puppe von sieben Wochen spielen, und ihre Mutter bey ihr. Auch da wurde ich mit Verwundrung und Freude empfangen. Erkundigte mich nach allem, und sah in alle Ecken. Da ich denn zu meinem ergözzen fand dass die gute Creatur

recht glücklich verheurathet ist. Ihr Mann aus allem was ich höre scheint brav, vernünftig, und beschäfftigt zu seyn, er ist wohl habend, ein schönes Haus, ansehnliche Famielie, einen stattlichen bürgerlichen Rang pp. alles was sie brauchte pp. Er war abwesend. Ich blieb zu Tische. Ging nach Tisch mit dem Herzog auf den Münster, Abends sahen wir ein Stück L'Infante de Zamora mit ganz trefflicher Musick von Paesiello. Dann as ich wieder bey Lili und ging in schönem Mondschein weg. Die schöne Empfindung die mich begleitet kan ich nicht sagen. So prosaisch als ich nun mit diesen Menschen bin, so ist doch in dem Gefühl von durchgehendem reinem Wohlwollen, und wie ich diesen Weeg her gleichsam einen Rosenkranz der treusten bewährtesten, unauslöschlichsten Freundschafft abgebetet habe eine recht ätherische Wolluft. Ungetrübt von einer beschränckten Leidenschafft treten nun in meine Seele die Verhältnisse zu den Menschen die bleibend sind, meine entfernten Freunde und ihr Schicksaal liegen nun vor mir wie ein Land in dessen Gegenden man von einem hohen Berge oder im Vogelflug sieht.

Hier bin ich nun nah am Grabe meiner Schwester, ihr Haushalt ist mir, wie eine Tafel worauf eine geliebte Gestalt stand die nun weggelöscht ist. Die an ihre Stelle Getrettne Fahlmer, mein Schwager, einige Freundinnen sind mir so nah wie sonst. Ihre Kinder sind schön, munter, und gesund. Von hier

wirds nun auf Basel gehn. Wenn Sie wieder von mir hören weis ich nicht. Von Ihnen hab ich noch nichts. Obgleich andre Briefe von Franckfurt aus nachgeschickt sind.

Adieu. Grüsen Sie Alles.

Emmedingen d. 28. Sept. 1779.

d. 27. früh sind wir von Strasburg ab und Abends hier angekommen.

Lavatern zu sehn und ihn dem Herzog näher zu wissen ist meine gröste Hoffnung. Ich unterhalte Sie nur von mir. Es ist meine alte Sünde. Adieu.

850.

An Charlotte v. Stein.

Münster den 3. Okt. Sonntag Abends.

Ich eile nur von der lezten Station einige Worte aufzuzeichnen.

Von wo wir zu Mittag gegessen hatten, kamen wir bald in den engen Pass der hierher führt.

Durch den Rüken einer hohen und breiten Gebirgkette hat die Birsch ein mässiger Fluss sich einen Weeg von uralters gesucht. Das Bedürfniss mag nachher durch diese Schlüchter ängstlich nachgeklettert seyn. Die Römer erweiterten schon den Weeg und nun ist er sehr bequem durchgeführt. Das über Felsstüke rauschende Wasser und der Weeg gehen neben

einander weg und machen an den meisten Orten die ganze Breite des Passes der auf beiden Seiten von Felsen beschlossen ist, die ein gemächlich aufgehobenes Auge fassen kann. Hinterwärts heben Gebirge sanft ihre Rüken, deren Gipfel uns von Nebel bedekt waren.

Bald steigen an einander hängende Wände senkrecht auf, bald streichen gewaltige Lagen schief nach dem Fluss und dem Weeg ein, breite Massen sind auf ein ander gesezt, und gleich darneben stehen scharfe Klippen abgesezt. Grosse Klüfte spalten sich aufwärts und Platten von Mauerstärke haben sich von dem übrigen Gesteine los getrennt. Einzelne Felsstüke sind herunter gestürzt, andere hängen noch über und lassen nach ihrer Lage fürchten dass sie dereinst gleichfalls herein kommen werden. Bald rund, bald spiz, bald bewachsen, bald nakt sind die Firsten der Felsen, wo oft noch oben drüber ein einzelner Kopf kahl und kühn herübersieht, und an Wänden und in der Tiefe schmiegen sich ausgewitterte Klüfte hinein.

Mir machte der Zug durch diese Enge eine grosse ruhige Empfindung. Das Erhabene giebt der Seele die schöne Ruhe, sie wird ganz dadurch ausgefüllt, fühlt sich so gros als sie seyn kann, und giebt ein reines Gefühl, wenn es bis gegen den Rand steigt ohne überzulaufen. Mein Aug und meine Seele konnten die Gegenstände fassen, und da ich rein war, diese Empfindung nirgends falsch wiedersties, so würkten sie was sie sollten. Wenn man solch ein Gefühl mit

dem vergleicht, wenn wir uns mühseelig im Kleinen umtreiben alle Mühe uns geben ihm so viel als möglich zu borgen und aufzuflikken und unserm Geist durch seine eigne Kreatur eine Freude und Futter zu geben, so sieht man erst wie ein armseelig behelf es ist.

Ein junger Mann den wir von Basel mitnahmen sagte es sei ihm lange nicht wie das erste mal und gab der Neuheit die Ehre. Ich möchte aber sagen wenn wir einen solchen Gegenstand zum erstenmal erbliken so weitet sich die ungewohnte Seele erst aus und es macht dies ein schmerzlich Vergnügen eine Überfülle die die Seele bewegt und uns wollüstige Thränen ablokt, durch diese Operation wird die Seele in sich gröſſer ohne es zu wissen und ist iener ersten Empfindung nicht mehr fähig, der Mensch glaubt verlohren zu haben, er hat aber gewonnen, was er an Wollust verliert gewinnt er an innrem Wachsthum; Hätte mich nur das Schiksaal in irgend eine grosse Gegend heissen wohnen, ich wollte mit iedem Morgen Nahrung der Grosheit aus ihr saugen, wie aus meinem lieblichen Thal Geduld und Stille.

Am Ende der Schlucht stiege ich ab und kehrte einen Theil alleine zurük. Ich entwikelte noch ein tiefes Gefühl, was das Vergnügen auf einen hohen Grad für aufmerksame Augen vermehrt. Man ahndet im Dunkeln die Entstehung und das Leben dieser seltsamen Gestalten. Es mag geschehen seyn wie und wann es wolle, so haben sich diese Massen nach der

Schweere und Aehnlichkeit ihrer Theile gros und einfach zusammengesezt. Was für Revolutionen sie nachhero bewegt, getrennt, gespalten haben, so sind auch diese auch nur einzelne Erschütterungen gewesen und selbst der Gedanke einer so ungeheuren Bewegung giebt ein hohes Gefühl von ewiger Festigkeit. Die Zeit hat, auch gebunden an die ewige Geseze, bald mehr bald weniger auf sie gewirkt.

Sie scheinen innerlich von gelblicher Farbe zu seyn, allein das Wetter und die Luft verändern die Oberfläche in graublau, dass nur hier und da in Streifen und in frischen Spalten die erste Farbe sichtbar ist. Langsam verwittert der Stein selbst und rundet sich an den Eken ab, weichere Fleken werden weggezehrt, und so giebts gar zierlich ausgeschweifte Hölen und Löcher, die wenn sie mit scharffen Kannten und Spizzen zusammentreffen sich seltsam zeichnen.

Die Vegetation behauptet ihr Recht, auf iedem Vorsprung, Fläche und Spalt fassen Fichten Wurzel, Moos und verwandte Kräuter säumen die Felsen. Man fühlt tief, hier ist nichts willkürliches, alles langsam bewegendes ewiges Gesez und nur ~~

~~ Menschenhand ist der bequeme Weeg über den man durch diese seltsame Gegenden durchschleicht.

851.

An J. K. Lavater.

Thun d. 8. Oktbr. 79.

So nah bin ich bey dir lieber Bruder wie dir der Ruf schon wird gemeldet haben.

Wir sind im Begriff auf die Gletscher so weit es die Jahrszeit erlaubt zu gehen. Dann solls noch durch einen Umweeg zu dir.

Schreibe mir doch mit umlaufender Post nach Bern in den Falcken ein Wort ob etwa in Bern Lausanne Genf Luzern Zug pp einige Menschen sind die du kennst und die zu kennen mir auch Freude machte, ich will sie besuchen und von dir grüsen, und dir ihre Grüse bringen.

Ja lieber Bruder dich wieder zu sehen, ist einer meiner beständigsten Wünsche diese vier Jahre her und wird nun auch bald erfüllt.

Ich habe dir viel zu sagen, und viel von dir zu hören, wir wollen wechselsweis Rechnung von unserm Haushalten ablegen, einander seegnen, und für die Zukunft stärcken, wieder ganz nah zusammenrücken, und uns freuen dass wir noch in einer Lufft athemholen. Von dem was ich mitbringe unterhalt ich dich nicht im Voraus.

Mein Gott dem ich immer treu geblieben bin hat mich reichlich geseegnet im Geheimen, denn mein Schicksaal ist den Menschen ganz verborgen, sie können

nichts davon sehen noch hören. Was sich davon offenbaaren läſſt, freu ich mich in dein Herz zu legen. Adieu Bruder. Bisher sind wir glücklich gereist, bete auch daſſ uns die himmlischen Wolcken günstig bleiben, und wir an allen Gefahren vorüber gehn.

G.

Sonntag d. 10ten denck ich sollst du diesen Brief haben und Dienstag d. 12. könnte nach der Postrechnung ein Brief von dir wieder in Bern seyn. Auf alle Fälle schreibe so bald du kannst.

852.

An Charlotte v. Stein.

Lauterbrunnen den 9. Oktbr. 1779.
Abends 1/2 7 Uhr.

Wir sind 1/2 5 wirklich hier in der Gegend angelangt und alles was ich bisher gewünscht, wir haben den Staubbach bei gutem Wetter zum erstenmal gesehen die Wolken der Obern Luft waren gebrochen und der blaue Himmel schien durch. An den Felswänden hielten Wolken, selbst das Haupt wo der Staubbach herunter kommt, war leicht bedekt. Es ist ein sehr erhabener Gegenstand. Und es ist vor ihm, wie bei allem grossen, so lang es Bild ist so weis man doch nicht recht was man will. Es läſſt sich von ihm kein Bild machen, die Sie von ihm gesehen haben sehen sich mehr oder weniger ähnlich;

aber wenn man drunter ist, wo man weder mehr Bilden noch beschreiben kann, dann ist man erst auf dem rechten Flek. Jezo sind die Wolken herein ins Thal gezogen und deken alle die heitern Gründe. Auf der rechten Seite steht die hohe Wand noch hervor über die der Staubbach herab kommt. Es wird Nacht, wir sind beim Pfarrer in Lauterbrun eingekehrt, es ist ein aus ein ander liegendes Dorf, genannt, wie die Leute sagen weil lauter Brunnen nichts als Brunnen in dieser Gegend von den Felsen herunter kommen.

Über das Münsterthal wodurch wir gekommen sind hab ich ein eigen Papier geschrieben die Gegenstände darinn sind sehr erhaben aber proportionirter zu dem Begriff der menschlichen Seele als wie die gegen die wir näher rüken, gegen das übergrosse ist und bleibt man zu klein. Ich werde mich entschliessen müssen Ihnen rükwärts ein Tagbuch so leicht und leidlich als möglich von unserer Reise zu machen. Heute Sonnabend den 9ten gingen wir früh von Thun ab zu Schiff über den See. Die Nebel fielen wann wir in unserer Landssprache sagen es regnete, die Gipfel der Berge waren eingehüllt wir sassen in einem bedekten Schiff ich las den Gesang aus Bodmers Homer. Gegen zwölfe kamen wir in Unterseewen an assen eine grosse Forelle, examinirten einen Augenarzt wovon ich den Zettel hier beischliesse und fuhren auf einem engen Leiterwägelgen zusammen gepackt ab gingen aber bald zu Fusse durch das Thal bis nach Lauter=

brunn. NB. man sagt auch hier zu Land auf dem Wagen reiten.

Den 8ten konnte ich in Bern früh mit dem Perükenmacher nicht fertig werden, suchte Leute auf die ich nicht fand und durchstrich bei der Gelegenheit die Stadt, sie ist die schönste die wir gesehen haben in Bürgerlicher Gleichheit eins wie das andere gebaut, all aus einem graulichen weichen Sandstein, die egalitaet und Reinlichkeit drinne thut einem sehr wohl, besonders da man fühlt, dass nichts leere Decoration oder Durchschnitt des Despotismus ist, die Gebäude die der Stand Bern selbst aufführt sind gros und kostbar doch haben sie keinen Anschein von Pracht der eins vor dem andern in die Augen würfe, wir nahmen ein Frühstük statt des Mittagsessens und ritten drauf nach Thun, wo wir bei zeiten anlangten um noch die schöne Aussicht vom Kirchhof auf den See zu sehen und an der Aar bis gegen den See zu spazieren. Wir machten mit einem Bürger Bekanndtschaft, der uns geleitete, drauf unser Schiffer war und künftig unser Geleitsman seyn wird.

Den 7. brachen wir von Annet auf, es rieselte stark, wir mussten durch den Moor und Moos was man bei uns durch Rieder nennen möchte, wodurch uns der Wirth begleitete, wo wir doch oft unsere Pferde führen mussten aus Furcht nicht einzusinken. Wir kamen tüchtig im Regen nach Murten ritten aufs Beinhaus und ich nahm ein Stükgen Hinterschädel

von den Burgundern mit, in Murten assen wir zu Mittag und lassen aus einem treflich geschriebenen Buche die Geschichte der Murten Schlacht. Es ist äusserst rührend, von einem Zeugen und Mitstreiter die Thaten dieser Zeit erzählen zu hören. Das Wetter klärte sich auf als wir von Murten wegritten und wir zogen durch die schöne Landschaft nach Bern, wo alles gar glüklich abgetheilt und genuzt ist und frölich und nahrhaft und reich aussieht.

Den 6ten hatten wir einen etwas verworrnen Tag wurden aber doch von einem guten Geist irre geführt. Früh ritten wir von Biel aus am See weg über Erlach nach Annet von da wollt ich nach La Sauge allein der Weeg war wiedrig und wir verirrten uns im Ried, wir waren gezwungen auf die Hauptstrasse zurük zu gehen und genöthigt von Ort zu Ort wo theils keine Wirthshäusser waren theils die Leute uns nicht aufnehmen konnten bis nach St. Blaise zu gehen das zu oberst des Neustädter Sees liegt, es war eben ein schöner Mittagsblik der Sonne aus dem Gewölk als wir ankamen, wir freuten uns des und genossens recht sehr assen zu Mittag, sezten uns wieder an den See und ritten endlich auf Annet wieder zurük, wo wir in einem leidlichen Wirthshaus über Nacht blieben.

Den 5. fuhren wir früh auf dem Rathsschiffe von Biel aus nach der Insel des Bieler Sees wohin Rousseau sich begab als er von Geneve weggetrieben

wurde. Die Insel gehört dem Hospital zu Bern und der Schaffner und seine Frau die die Wirthschaft selbst führen sind noch eben dieselben die Rousseau bewirtheten.

Gute Nacht für heute. es ist wenigstens etwas und mehr als ich von Ihnen die Zeit gehört habe.

G.

Thun d. 14. Oktb. Abends 7. wir sind glücklich wieder hier angekommen. Diese vier Tage das schönste Wetter, heut und gestern keine Wolcke am Himmel, und die merckwürdigsten Gegenden ganz rein in dem himmlischen Lichte genossen. Es fällt schweer nach allem diesem zu schreiben, ich will nachher aus meinem Bleystifft Gekrizzel Phillippen wieder dicktiren.

Die merckwürdige Tour durch die Bernischen Glätscher ist geendigt wir haben leicht vorübergehend die Blüte abgeschöpft an einigen Orten hätt ich mit dem Bogen noch einmal schlagen können aber es ist auch so gut. Wär ich allein gewesen ich wäre höher und tiefer gegangen aber mit dem Herzog muss ich thun was mäsig ist. Doch könnt ich uns mehr erlauben wenn er die böse Art nicht hätte den Speck zu spicken, und wenn man auf dem Gipfel des Bergs mit Müh und Gefahr ist, noch ein Stiegelgen ohne Zweck und Noth mit Müh und Gefahr suchte. Ich bin auch einigemal unmutig in mir drüber geworden, dass ich heut Nacht geträumt habe ich hätte mich drüber mit

ihm überworfen, wäre von ihm gegangen, und hätte die Leute die er mir nachschickte mit allerley Listen hintergangen. Wenn ich aber wieder sehe, wie iedem der Pfahl in's Fleisch geben ist den er zu schleppen hat, und wie er sonst von dieser Reise wahren Nuzzen hat, ist alles wieder weg. Er hat gar eine gute Art von Aufpassen, Theilnehmen, und Neugier, beschämt mich offt wenn er da anhaltend oder dringend ist, etwas zu sehen oder zu erfahren, wenn ich offt am Flecke vergessen oder gleichgültig bin.

Es soll recht gut werden denck ich und bisher hat uns das Glück gar unerhört begleitet. Kein Gedancke, Keine Beschreibung noch Erinnerung reicht an die Schönheit und Gröfse der Gegenstände, und ihre Lieblichkeit in solchen Lichtern Tageszeiten und Standpunckten.

Wedel hat des Tags hundert tolle Einfälle, und wenn ihn nicht manchmal der Schwindel ankäme und ihn auf Augenblicke böser Laune machte, wäre kein Gesellschaffter über ihn.

Von dem Gesange der Geister hab ich noch wunderſame Strophen gehört, kann mich aber kaum beyliegender erinnern. Schreiben Sie doch sie für Knebeln ab, mit einem Grus von mir. Ich habe offt an ihn gedacht.

Nun geht die Erzählung wieder ordentlich von Lauterbrunn an. Wie wir von Emmedingen

nach der Bieler Insel gekommen sind. Wird wohl Lücke bleiben.

853.

An Charlotte v. Stein.

(Mit Seidels Tagebuch.)

Den 11. Okt. um 10 Uhr von Lauterbrunn ab. Der Regen hatte die Weege sehr schlimm gemacht. Herrliche Felsen und Felsenbrüche. Die Sonne kam hervor die Wolken hoben sich von den Bergen. Hier und da kam der schöne blaue Himmel hervor. Um 4 Uhr Nachmittags kamen wir nach Gründelwald sahen noch vor Tische den sogenannten untern Glätscher der bis ins Thal dringt und daran die herrliche Eishöle woraus das Eiswasser seinen Ablauf hat. und suchten Erdbeern in dem Hölzgen das gleich darneben steht.

Den 12. Okt. früh um 7 ab. Es war sehr kalt und hatte gefrohren. Ich verirrte mich half mir aber wieder zur Gesellschafft wir sahen den Obern Glätscher. Von allem diesem nähere mündliche Auslegungen. Den Scheidek hinauf wurd es uns sämtlich warm. Streit über den Mettyberg und Jungfrauhorn. Hier wächst zwischen den Steinen ein hartes Gewächs, Bergrose genannt dessen Blätter einen starken balsamischen Geruch haben. Auf dem Gipfel ist ein kleiner See. Um 1 Uhr waren wir im Schwarzwald. Hier sieht man auf der rechten Seite das Wollhorn, Wetterhorn und Engelhorn. Das Wetter war heiter. Hier assen wir bei einem Bauer was wir mit genommen hatten. Der Weeg ins Haslithal ist der ange-

nehmste den man gehen kann. Wir besahen einen Käsespeicher die hier aller Enden stehn nun aber nach und nach gegen den Winter geleert und verlassen werden. Die Hirten waren erst selbigen Morgen mit dem Vieh abgetrieben. Der Weeg geht an hohen Felswänden vorbey. Der erste Blik vom Berg herab in das Hasliland ist frappirend, die Gegend ist erstaunend weit und angenehm. Vom Gipfel des Scheideks bis ins Haslithal geht man über 4 Stunden immer Berg ab. Hier gingen wir links an dem Berg nach dem Reichenbach und dann nach Hof wo wir etwas assen. Von hier auf Gutannin. Der Weeg ist bös weil man so oft über elende Stiege über die Aar muss, an Felsenwänden weg wo ein bloser Pfad ausgehauen ist und unten immer grosse Abgründe. Hierzu kam die einbrechende Nacht. Herr v. Wedel und Wagner waren wegen ihres Schwindels übel dabei zu Muthe. Eine halbe Stunde vor Guotanin nahmen wir Zuflucht in einem Bauernhauss. ich ging Wagnern der noch zurük war mit einer Laterne entgegen. Schöne Familie in dem Hauss. Wir kamen endlich mit Schindelfakeln nach 8 Uhr daselbst an. Schlechter Wein und schlechte Wirtschaft daselbst.

Den 13. Ott. um 7 Uhr ab und wieder zurük. Wir kehrten wieder bei der schönen Familie ein und frühstükten noch einmal, der Weeg den wir nun mit mehr Muse und Vergnügen machten ist über allen Ausdruk schön. Er krümmt zwischen den hohen Bergen bald herüber bald über die Aar die bei Hof sich zwischen zwei hohen Felsenwänden durchdrängt und eine halbe Stunde drauf wieder herauskommt. Das Thal bei Hof im Grund genannt ist rund mit Bergen umgeben das gar schön aussieht. Aus dem Meiringer Wirthshauss wo wir zu Mittag assen sieht man

zwei kleine Wasserfälle angenehm den Berg herabkommen. Von Petern haben wir niemand zu sprechen können kriegen. Wir gingen um 3 wieder ab und der Herr Geh. Rath voraus. Der Weeg nach Brienz ist grad und schön von fruchtbaren Bergen eingefasst. Auf der linken Seite kommt man an dem Wandel- und Olzibach vorbei. Abends $^1/_2$7 waren wir in Brienz. Ein Schwager des Peters war denen Herrns nachgelaufen und gab ihnen einen Brief mit, ausser dieser Schwester hat er noch einen Bruder eine Stiefmutter und Stiefgeschwiester. Vor dem Wirthshauss musten zwei Bursche nach Schweizermanier in dem Gras mit einander ringen. Die Aussicht von dem Brienzer See nach den Haslibergen und den Schneegebirgen bei untergehender Sonne ist gros. Es war schon Nacht als auf den Schneebergen oben noch die Sonne glänzte.

Den 14. früh 8 Uhr ab. Es war wieder der schönste heiterste Tag. um 11 Uhr waren wir in Unterlachen einem Kloster wo man anlandet und biss Untersewen zu Fuse geht. In dem Wirthshauss trafen wir wieder den berühmten Doktor Tavaros an mit seiner ganzen Famielie und übrigen Rotte die zusammen 12 Personen ausmachen. $^1/_2$3 gingen wir ab. Der Herr Geh. Rath las aus dem Homer von den Sirenen. Eine Stunde nach Untersewen erscheint die Beatushöle wir stiegen aus und kletterten den Berg hinan wo man expres einen Weeg in den Berg eingehauen hat. Aus der Höhle die vorn über 3 Mannshöhe hat hinten aber steigend niedriger wird und sehr tief hinein geht komt ein schönes Wasser, daneben ist noch eine d[illegible] zwischen beiden ist ein heiliger Ephenstamm hoch den Fels hinan gelaufen dessen Zweige feierlich drüber herabhängen, eine Kanaillehand hat ihn und wohl erst vor einigen Tagen unten durch-

gehauen. Der Stamm war drei Spannendick, er ist noch frisch und grün. Herrliches Grün des Sees von oben. Wasserfall. Der Mond kam hervor. Der See ward bewegt und bildete allerlei schöne Wellungen und Kräusel auf der Fläche. Um 7 in Thun.

Den 15. früh $9^3/_4$ ab. Der Herr Geh. Rath wollte auf der Aar bis Bern fahren, es gebrach an Gelegenheit und unterblieb. Um 1 Uhr waren wir in Bern.

So weit also mit diesem. Nun lass ich noch ein Blat abschreiben das ich im Münsterthal schrieb d. 3. Octbr. Es liegt zwischen Basel und Biel. Ich nahm soviel möglich war alles zusammen was ich an Gegenständen des Tags gesehn und bey ihnen in mir vorgegangen war. nicht immer hat man soviel reinheit nicht immer die Gedult und Entschlossenheit aufs Papier mit seinen Erscheinungen zu gehn. Adieu.

Heut Abend schwäzt meine Feder wie ein Specht.

Avis au Relieur.

Erst kommt das Tagebuch nach seinen Numern 1. bis 6. Sodann der Gesang, sodann die Beschreibung des Münsterthals. Und wenn man will zulezt das Avertissement des Docktors. Grüsen Sie ihre Mutter und die kleine. Und wenn Sie in Kochberg noch sind die Schleusingen.

Grüsen Sie Kästner und die Kinder.

854.

An Charlotte v. Stein.

Sonntags den 10ten früh sahen wir eben den Staubbach wieder und wieder aus dem Pfarrhause an, er bleibt immer eben derselbe und macht einen unendlich angenehmen und tiefen Eindruk. Weil wir die Eißgebirge nicht selbst besteigen wollten, so schikten wir uns zu einem Stieg an auf einen Berg der gegen über liegt und der Steinberg genannt wird. Er macht die andere Seite von einem engen Thal aus wo sie gegen über liegen, biss er sich selbst endlich hinten an sie anschliesst. Was man aus einer kleinen gedrukten Beschreibung des Pfarer Wittenbachs sehen kann will ich hier nicht wiederholen. Eine Weile steigt der Weeg über Matten, dann windet er sich rauh den Berg hinauf, die Sonne gieng uns über den Gletschern auf und wir sahen sie der Reihe nach gegen über liegen. Wir kamen auf die Steinbergs Alp, wo der Zingelgletscher an den Steinberg stösst, die Sonne brannte mit unter sehr heiss. Wir stiegen biss zum Ausbruch des Zingelgletschers und noch höher hinauf, wo vor dem Zingelhorn aus dem Eise sich ein kleiner See formirt. Horn heissen sie hier den höchsten Gipfel eines Felsens, der meist mit Schnee und Eiss bedekt ist und in einer seltsamen Horngestalt oft in die Luft steht. Wir kamen gegen drei oben an, nachdem wirs uns vorher auf der Alpen wohl hatten schmeken

lassen. Es fällt mir unmöglich das merkwürdige der Formen und Erscheinungen bei den Gletschern iezt anschaulich zu machen, es ist vieles gut was drüber geschrieben worden, das wir zusammen lesen wollen und dann läßt sich viel erzählen. Wir verweilten uns oben, kamen in Wolken und Regen und endlich in die Nacht, zerstreut und müde in dem Pfarrhauß an, ausser Wedel und Wagnern, die schon früh Morgens ihres Schwindels wegen beizeiten umgekehrt waren.

Bern Sonnabends. d. 16. Octb.
9 Uhr Nachts.

Vorstehendes dicktirt ich an Philipp noch in Thun, nun wird mirs unmöglich weiter fortzufahren. Die Weege stehen besser in der schlechtesten Reisebeschreibung, und was mir dabey durch den Kopf geht kan ich nicht wieder auflesen. Philipp soll also aus seinem Tagebuch abschreiben das will ich anfügen.

Wenigs in einzelnen Worten von Bern, wenn ich zurück komme will ichs ausführen.

Gegend, Stadt, wohlhabend, reinlich, alles benüzt, geziert, allgemeines Wohlbefinden, nirgend Elend, nirgend Pracht eines einzelnen hervorstechend nur die Wercke des Staats an Wenigen Gebäuden kostbaar pp. Mythologie der Schweizer. National Religion, Tell, die Berner Bären pp. Schallen Werck. War bey Aberli. Im Zeughaus. Naturalien Cabinet bei

Sprünglein. Sinner, Tscharner Kilchberger. Prof. Wilhelmi. Vielerley über Hallern. Äuserer Stand pp.

Gestern erst erhielt ich Ihren Brief vom 25ten Sept. So weit sind wir schon aus einander.

Die Wartensleben war nicht in Cassel ich fragte nach ihr.

Es wird noch eine Weile währen biss wir uns wiedersehn, indes Adieu beste. Ich komme nach allem doch wieder zu Ihnen zurück. Lavater schreibt mir „Bey der entsezlichen Dürre an lebenden Menschen kannst du dencken wies mir wohl thun wird mich an dir zu wärmen". Und ich mag auch wohl sagen „Kinderlein liebt euch!" Wahrhafftig man weis nicht was man an einander hat wenn man sich immer hat. Adieu.

855.

An Merck.

Bern, den 17. Oct. 1779.

Wir hatten immer das glücklichste Wetter gehabt. In Speier mit Beroldingen gegessen, einen ganzen Nachmittag mit ihm. In Emmendingen Alles recht gut und brav; hinter Freiburg in die Hölle, einen guten Tag mit Schlossers und den Mädels. In Basel Mechel; bei ihm interessante Wiener Portraits pp., Gegend, Bibliothek, Holbeins pp., Antiquitäten, Fabriken pp. Durch Münsterthal, eine herrliche Felsgegend, abwechselnd, durch Münster auf Biel.

In die Weinlese kamen wir, da, wo die Trauben berühmt sind; halbstürmischen, schönen Tag auf dem See, nach Rousseau's Insel, eben im Weinlesen begriffen, für drei Jahr Trauben gessen. Auf Anet, sodann wieder bis Blaise, am Neuburger See einen Mittag gefeiert, hohe Sonnenblicke auf Murten, der einzige Regentag. Auf Bern; nach einer kleinen gedruckten Anweisung Wyttenbachs auf die Glätscher. Über Thun, Unterseen ins Lauterbrunn, Staubbach, auf den Steinberg, die Glätscher gegenüber bis ans Tschingelhorn, zurück, dann in Grindelwald, die beiden Glätscher und unbeschreibliche Tage über den Scheideck ins Oberhasli durch den Grund bis Guttanen, zurück auf Meyringen. In der höchsten Klarheit des Himmels, Wärme und Kühle, ein Grün über alles, und Farben an den abstehenden noch ganz beblätterten Bäumen!! In Tracht bei Brienz schlafen. Mit Sonnenaufgang auf den Brienzer See. Über Unterseen auf den Thuner, nach Thun, auf Bern, auf Langenau. Beim alten Micheli eine Nacht, auf Hindelbank das Grab der Langhans, nach Bern zurück, immer vollkommen Wetter! Die Bibliothek, das Zeughaus, Sprünglin's Sammlung, höchst interessant. Bei Wyttenbachen war ich diesen Morgen drei Stunden, er ist sehr instructiv. Er hat von allen Bergen und Enden der Schweiz die Steinarten zusammengelesen, ist ein recht artiger Mann. Allerlei Leute besucht. Aberli, ein Mahler! Der junge Wocher

wird recht brav. In Biel einen kennen lernen, Hartmann, von dem ich mitbringe. Über alles, was sich denken läßt, zeichnet der junge Schütz, der jetzt bei einem Handelsmann, Burkhardt in Basel, ist. Aberli macht seine Studien nach der Natur in Öl trefflich.

Wir sind wohl, mit unter recht lustig, der Herzog grüßt und Wedel. Von Lavatern hab ich mir allerlei interessante Menschen nennen lassen pp. So viel im Vogelflug von unserer Tour, daß du folgen kannst und siehst, daß bisher die Götter mit uns waren. Morgen gehen wir auf Lausanne.

Eben da ich so schrieb, sah ich durch die Schornsteine, daß die Sonne untergieng, und lief schnell auf die Terasse hinter dem Münster. Sie war schon untergegangen und an den Schneebergen stand noch das Roth, und der Mond oben darüber, du kennst den Anblick. Adieu. Schick diesen Brief, wenn du ihn gelesen hast, meinen Eltern. Adieu.

Meine Mutter soll künftig alle Packete an Herrn Gedeon Burkhardt in Basel adressiren. Was sie bisher abgeschickt hat, haben wir zu verschiedenenmalen erhalten. Es ist uns nachgekommen.

856.

An J. K. Lavater.

Lieber Bruder, deine Leute hier hab ich meist gesehen, Kirchbergern noch heut Abend spät anderthalb

Stunden auf seinem Landhaus gesprochen. Es ist ein Mann mit dem sich gut reden lässt und ich habe die Zapfen meiner Gefäse, wie er angeklopft hat, gar freundlich ausgezogen, und mir auch dagegen von dem seinigen reichen lassen. Auf alles was er gefragt hat, hab ich ihm in meiner Art geantwortet, und durch Gleichnisse und anschlagen wurden wir bald bekannt. Auch hab ich ihm hie und da mehr gesagt als er gefragt hat, denn es hängt alles gar hübsch bey ihm zusammen, und er hat für sein Alter, und dass er viel für sich durchdacht hat, eine schöne Gelenckſamkeit der Gedancken.

Nun wirds weiter gehn. Verschiedne Packete sollen an dich geschickt werden hebe mir sie auf. Wir gehen auf Lausanne und Genv. Bey Neuburg sind wir schon gewesen, es thut mir leid die Generalinn nicht zu sehen, ich schick ihr deinen Brief. Wenn du mir was noch zu sagen hast, so schicks an Toblern den ich gewiss auffuche. Von Genv hörst du weiter von mir.

Was der treue Cameralische Okulist mit dem Braunschweiger Herzog will, versteh ich ausser dem Zusammenhang nicht. Wenn's so ist wie ich vermuthe, mag er's immer noch ein Paar Jahrhunderte aufschieben, und es soll auch dann wills Gott nicht passen. Es ist nur seit man die Kazzen weis gemacht hat, die Löwen gehören in ihr Geschlecht, dass sich ieder ehrliche Hauskater zutraut er könne

und dürfe Löwen und Pardeln die Tazze reichen und sich brüderlich mit ihnen herumfielen, die doch ein vor allemal von Gott zu einer andern Art Thiere gebildet sind. Adieu. Eh wir Zürch nahen hörst du mehr von mir. Bern d. 17. Otbr. 79.

Grüs dein Weib und die kleine, es soll mich wundern ob und wie wir uns verändert finden.

857.

An Charlotte v. Stein.

Payerne Peterlingen d. 20. Oktbr. 79 Abends.

Nur wenig Worte dass ich nicht ganz aus dem Faden komme, und Sie uns folgen können. Heut früh sind wir von Bern ab, nachdem wir uns was möglich war umgesehen und auch einige interessante Leute kennen lernen. In Murten zu Mittage. In Avanche einen Fusboden Mosaique von der Römer Zeit gesehen, schlecht erhalten, und geht täglich mehr zu Grunde, dass es Jammer ist. Mit schönem Mondschein hier angelangt. Auch kan ich diesen Brief wieder mit Preis der Witterung anfangen. Vom Docktor in Langnau werd ich manches erzählen. Er geht für Alter sehr zusammen und war auch nicht guter Humor des Tags, er hatte Honig gegessen den er nicht verdauen kan, und seine Frau war abwesend, doch ist sein Auge das gegenwärtigste das ich glaube gesehn zu haben. Blau, offen, vorstehend, ohne An-

ſtrengung beobachtend pp. Vom Grabmal der Pfarren zu Hindelbanck zu hören werden Sie Geduld haben müſſen, denn ich habe mancherley davon, darüber und dabey vorzubringen. Es iſt ein Text worüber ſich ein lang Capitel leſen läſſt. Ich wünſchte gleich iezt alles aufſchreiben zu können. Ich hab ſoviel davon gehört und alles verbertucht pour ainsi dire. Man ſpricht mit einem allzeit fertigen Enthuſiasmus von ſolchen Dingen, und niemand ſieht drauf was hat der Künſtler gemacht, was hat er machen wollen.

Moudon d. 21. Wir machen kleine Tagreiſen wie es neugierigen Reiſenden ziemt. Den Morgen haben wir zugebracht wieder ein Moſaiſches Pflaſter bei Chaire gegen den Neuſtädter See zu beſuchen. Es iſt ziemlich erhalten geht aber auch nach und nach zu Grunde. Die Schweizer tracktiren ſo etwas wie die Schweine. Der vorige Landvogt fand es erſt vor zwey Jahren, der iezzige wird ſich nicht drum kümmern, beſonders da es in einem benachbaarten Amt liegt und er nur die Schlüſſel dazu hat. Ich ſchrieb ihm ein anonym billet, ihm zu berichten daſſ das Mäuergen umher einzufallen anfinge, und bat ihn es wieder herſtellen zu laſſen. Doch hilft auch das nichts wenn ers auch thut ppp. Es ſtellt den Orpheus vor in einem Rund, und in den Feldern umher die Thiere, es iſt mittelmäſige Arbeit. Dagegen das geſtrige trefflich muſſ geweſen ſeyn, aus einem einzigen Kopf zu ſchlieſen

den wir von allem noch finden konnten der aber auch bald wird zerstört seyn. Ganz herrlich aber war die Zeichnung von einem die wir gestern sahen, das aber schon lange aus Muthwill von Bauern bey nachtzeit ist ruinirt worden. Meine ganz immer gleiche herzliche Freude und Liebe zu der bildenden Kunst macht mir so was noch viel auffallender und unerträglicher.

Übrigens bin ich ruhig und recht wohl in meiner Seele. So bald eine ewige Abwechslung tausend manigfaltige Stückgen auf meinem Psalter spielt bin ich vergnügt. Dem Herzog bekommts auch recht sehr, ich hoffe ihr sollt des alle geniessen.

Lausanne d. 23ten. Wenn es was zu schreiben giebt merck ich wohl wird nichts geschrieben und von alten Fusboden die Sie nichts angehn unterhalt ich Sie weitläufig. Gestern den 22ten kamen wir gegen Mittag hier an und sahen den Genfer See, den Meister von allen Seen die wir bisher gesehen haben, wovon doch ieder sein eignes hat. Lausanne liegt allerliebst, ist aber ein leidig Nest, Lusthäuser sind umher von trefflichen Aussichten, auch Spaziergänge. Wir gingen Nachmittag Spazieren und sahen uns satt. Abends ging ich zu Mad. Branconi. Sie kommt mir so schön und angenehm vor dass ich mich etlichemal in ihrer Gegenwart stille fragte, obs auch wahr seyn möchte dass sie so schön sey. Einen Geist! ein Leben! einen Offenmuth! dass man eben nicht weis woran man ist.

d. 23. früh den schönsten Morgen. Jeder Tag ist so schön dass man glaubt er sey schöner als der Vorhergehende. Wir fuhren nach Veway, ich konnte mich der Trähnen nicht enthalten, wenn ich nach Mellerave hinüber sahe und den dent de Chamant und die ganze Plässze vor mir hatte, die der ewig einsame Rousseau mit empfindenden Wesen bevölckerte. Der Genfer See wird hier von den Walliser und Savoyer Gebürgen eingeschlossen die steil herab gehn, die Einsicht ins Wallis ist ahndungsvoll und die Schweizerseite mit Weinbergen sorgfältig und fröhlig genuzt.

Wir badeten im See, assen zu Mittag fuhren nach Hause, puzten uns, fuhren zur Herzogin von Curland, strichen uns balde, und mich führte der Geist wieder zur M. Branconi. Eigentlich darf ich sagen, sie lies mir durch Mathäi der bey ihrem Sohn ist gar artig sagen wenn ich noch eine Stunde sie sehen könnte würd es ihr recht seyn. Ich blieb zum Essen. Am Ende ist von ihr zu sagen was Ulyss von den Felsen der Scylla erzählt. „Unverlezt die Flügel streicht kein Vogel vorbey, auch die schnelle Taube nicht die dem Jovi Ambrosia bringt, er muss sich für iedesmal andrer bedienen.“ Pour la colombe du jour elle a echappé belle doch mag er sich für das nächstemal andrer bedienen.

d. 24. Octbr. a la Vallee de Joux. Der heutige Tag war wieder sehr glücklich. Wir ritten früh halb

achte mit schönem Wetter aus, doch war ich schon seit gestern Abend in stillen Sorgen, der Wind hatte gewendet und kam von Genv das hier Regen deutet, die Sonne stach, die Nebel zogen vom Jura nach den Savoyer und Wallis Bergen, wir kamen nach eilf auf Rolles. Der See war unendlich schön, die Gegend die la Cote heisst ist fast vom See an bis hoch an die Berge hinauf mit Reben bepflanzt, mit unzähligen Häusern besezt und ist iezt voll von Menschen, es geht mit der Weinlese zu Ende. In Rolle nahm ich ein Miethpferd auf Mont zu Mercks Schwiegereltern zu reiten das ein halb stündgen aufwärts liegt. Dort blieb ich zu Tische, und fing ohngefähr an vom Lac de Joux zu reden. Merck hatte uns diese Tour sehr empfolen von Lausanne aus zu machen, die bedeckten Berge hatten uns den Gedancken verlöscht. Man pries die Gegend sehr und erzählte dass eigentlich der beste Weeg von Rolle hinauf gehe, eine Chaussee bis zu oberst des Bergs, und dass wir zu Nacht besonders bey Mondschein oben seyn könnten. Ich schrieb dem Herzog ein Billet, und kam mit Merckens Schwager der diese Reviere als Oberforstmeister unter sich hat, und alles wohl kennt, den Herzog und Wedeln abzuholen. Wir machten uns mit den Pferden, erstlich Mont hinan, und hatten steigend die herrlichste Aussicht auf den Genfer See die Savoyer und Wallis Gebürge hinter uns konnten Lausanne erkennen, und durch einen leichten Nebel auch die Gegend von Genv.

Grad über sahen wir den Mont blanc der über alle Gebürge des Faucigny hervorsieht. Die Sonne ging klar unter es war ein so grosser Anblick, dass ein menschlich Auge nicht hinreicht ihn zu sehen. Der fast volle Mond kam herauf, und wir höher; durch Tannen Wälder stiegen wir immer den Jura hinan, und sahen den See im Duft und den Wiederschein des Mondes drinne. es wurde immer heller. Der Weeg ist eine bequeme Chaussee, nur angelegt um das Holz aus den Gebürgen bequemer ins Land zu bringen. Wir waren wohl drey Stunden gestiegen, als es hinterwärts sachte wieder hinab zu gehen anfing und in einer Stunde zeit waren wir wieder im Thal de Joux das also hoch auf dem Berge liegt einen schönen See hat und wo in zerstreuten Häusern bey 2000 Seelen wohnen. Davon haben wir alle nichts gesehen denn der Nebel lag im Thal wie wir herunter kamen der Mond schien hoch drauf, wir sahen einen Mondbogen im Nebel ganz geformt. Breiter als der Regenbogen aber niedrig weil der Mond hoch stand. nun sind wir in einem recht guten Wirthshaus wo die Menschen aussehn wie im flachen Land, wir haben sogar hübsch gepuzte Misels zum Besuch angetroffen. Um halb 10 Abends.

a la Vallee de Joux. d. 25. Abends 9.

Wir haben heute einen delizieusen Tag gehabt, die Tour vom Thal zu machen, auf die Dent de Vaulion zu steigen und uns von da in alle Welt

umzusehen. Leider will mir's nicht aus der Feder eine Beschreibung zu machen so sehr es verdiente. Gute Nacht. Mündlich ein mehres.

Ich hab es doch noch über mich vermocht geschwind eine leichte Skizze vom heutigen Tag auf ein ander Papier zu werfen, das ich aber Philippen wenn wir nach Genv kommen abdicktiren muss. Nur einen Brief vom Ende Sept. hab ich von Ihnen. In einem ganzen Monat nichts von Ihnen gehört. Wenn ich in Genv nichts finde wer weis was dann.

d. 26ten Oktbr. Nion Abends achte. Vom Camin wo ich den Glanz des Monds über den ganzen See gar herrlich sehn kan. Auch diesen Tag hat uns das Glück wie verdorbne Kinder behandelt, alle unsre Wünsche erfüllt, und auch unsre Nachläßigkeiten zum besten gekehrt. Ich will geschwind das mögliche zum gestrigen zusammenkrizzeln. Freylich wenn man den ganzen Tag genossen hat fällt Abends die Wiederholung schweer. Adieu! Ich verlasse Sie, um Sie auf einem andren Blat wieder zu suchen.

Gegen neun. Auch soviel Geduld hab ich gefunden um die äussersten Linien wenigstens unsrer Schicksaale zu ziehen.

Mit dem Gestrigen will ich so bald wir nach Genv morgen kommen auch dies dicktiren. Die Nacht ist klar, ruhig, der See still und der Breite Wiederschein des Monds drinn unendlich schön.

Nion d. 27. Morgends gegen achte. Nach sechsen war heut der See und Himmel gar lieblich in vielen wechselnden Farben der aufsteigenden Sonne sie selbst blieb hinter Wolcken den Bergen gegen über, und nun liegt die ganze Gegend unter Nebel. Wir sind nun unter eben dem Vorhang wieder eingewickelt auf den wir gestern aus stolzer Klarheit hinunter sahen. Der Herzog pflegt der Ruhe noch, in wenig Stunden sind wir in Genf.

858.

An Charlotte v. Stein.

Genf den 28. Oktbr. 1779.

Wir haben diese Tage her einen sehr glüklichen Seitenweeg auf die höchsten Gipfel des Jura gemacht, davon ich eine eilige Beschreibung zusammen diktiren will.

Die grosse Bergkette, die von Basel biss Genf, Schweiz und Frankreich scheidet, wird, wie Ihnen bekannt, der Jura genannt; die grössten Höhen davon ziehen sich über Lausanne biss ohngefehr über Rolle und Nion. Auf diesen höchsten Rüken ist ein merkwürdiges Thal von der Natur eingegraben (ich mögte sagen, eingeschwemmt, da auf allen diesen Kalchhöhen die Würkungen der uralten Gewässer sichtbar sind) das la vallée de Joux genannt wird, welcher Nahme, da Joux in der Landsprache einen Felsen oder Berg bedeutet, Teutsch das Bergthal hiesse. Eh ich zur

Beschreibung unsrer Reise fortgehe, will ich mit wenigem die Lage davon geographisch angeben. Seine Länge streicht, wie das Gebürg selbst, ziemlich von Mitag gegen Mitternacht und wird an iener Seite von den sept moncels und an dieser von der dent de vaulion, welche nach der Dole der höchste Gipfel des Jura ist, begränzt und hat, nach der Sage des Landes, neun kleine, nach unsrer ohngefehren Reiserechnung aber sechs starke Stunden. Der Berg, der es die Länge hin an der Morgenseite begränzt und auch von dem flachen Land herauf sichtbar ist, heisst le noir mont. Gegen Abend streicht der Risou hin und verliert sich almählich gegen die franche comté. Frankreich und Bern theilen sich ziemlich gleich in dieses Thal, so dass ienes die obere schlechte Helfte und dieses die untere bessere besizt, welche leztere eigentlich la vallé du lac de Joux genannt wird. Ganz zu oben in dem Thal, gegen den Fus der sept moncels liegt der Lac des rousses, der keinen sichtlichen einzelnen Ursprung hat, sondern sich aus quelligtem Boden und den überall auslaufenden Brunnen sammlet, aus demselben fliesst die Orbe, durchstreicht das ganze französische und einen grossen Theil des Berner Gebiets, biss sie wieder unten gegen den Dens de vaulion sich zum Lac de Joux bildet, der seitwärts in einen kleinen See abfällt, woraus das Wasser endlich sich unter der Erde verliert. Die Breite des Thals ist verschieden, oben beym lac des rousses etwa eine halbe

Stunde, alsdann verengert sich's und läuft wieder unten auseinander, wo etwa die gröste Breite anderthalb Stunden wird. So viel zum bessern Verständniss des folgenden, wobei ich Sie einen Blik auf die Carte zu thun bitte.

Den 24. Okt. ritten wir, in Begleitung eines Hauptmanns und Oberforstmeisters dieser Gegenden erstlich Mont durch die Weinberge und Landhäuser hinan. Das Wetter war sehr hell, wir hatten, wenn wir uns umkehrten, die Aussicht auf den Genfersee, die Savoier und Wallisgebürge, konnten Lausanne erkennen und durch einen leichten Nebel auch die Gegend von Genf. Der mont blanc, der über alle Gebürge des faucigné ragt, kam immermehr hervor. Die Sonne ging klar unter, es war so ein grosser Anblik, dass ein menschlich Auge nicht dazu hinreicht. Der fast volle Mond kam herauf und wir immer höher. Durch Fichtenwälder stiegen wir weiter den Jura hinan, und sahen den See im Duft und den Wiederschein des Monds drinn. Es wurd immer heller. Der Weeg ist eine wohlgemachte Chaussée, nur angelegt um das Holz aus dem Gebürg bequemer in das Land herunter zu bringen. Wir waren wohl drei Stunden gestiegen, als es hinterwärts sachte wieder hinab zu gehen anfing. Wir glaubten unter uns einen grossen See zu erbliken, indem ein tiefer Nebel das ganze Thal, was wir übersehen konnten, ausfüllte. Wir kamen ihm endlich näher, sahen einen weisen Bogen,

den der Mond drinn bildete und wurden bald ganz vom Nebel eingewikelt. Die Begleitung des Hauptmanns verschafte uns Quartier in einem Hause, wo man sonst nicht Fremde aufzunehmen pflegt. Es unterschied sich in der innern Bauart von gewöhnlichen Gebäuden in nichts, als dass der grosse Raum mitten inne zugleich Küche, Versammlungsplaz, Vorsaal ist und man von da in die Zimmer gleicher Erde und auch die Treppe hinauf geht. Auf der einen Seite war an dem Boden auf steinernen Platten das Feuer angezündet, davon ein weiter Schornstein, mit Brettern dauerhaft und sauber ausgeschlagen, den Rauch aufnahm. In der Eke waren die Thüren zu den Baköfen, der ganze Fussboden übrigens gedielet, biss auf ein kleines Ekgen am Fenster um den Spühlstein, gepflastert, übrigens rings herum, auch in der Höhe über den Balken, eine Menge Hausrath und Geräthschaften in schöner Ordnung angebracht, alles nicht unreinlich gehalten.

Den 25. Morgens war helles kaltes Wetter, die Wiesen bereift. Hier und da zogen leichte Nebel, wir konnten den untern Theil des Thals ziemlich übersehen, unser Haus lag am Fus des östlichen noir monts. Gegen achte ritten wir ab, und um der Sonne gleich zu geniesen, an der Abendseite hin. Der Theil des Thals an dem wir hinritten, besteht in abgetheilten Wiesen, die gegen den See zu etwas sumpfiger werden. Die Orbe fliesst in der

Mitte durch. Die Einwohner haben sich theils in einzelnen Häusern an der Seite angebaut, theils sind sie in Dörfern näher zusammengerukt, die einfache Namen von ihrer Lage führen. Das erste, wodurch wir kamen, war le sentier. Wir sahen von weitem die dent du vaulion, über einem Nebel der auf dem See stand hervorsehen, das Thal wird breiter, wir kamen hinter einen Felsgrat, der uns den See verdekte, durch ein ander Dorf le lieu genannt, die Nebel stiegen und fielen wechselsweise vor der Sonne. Hier nahe bei ist ein kleiner See, der keinen Zu- und Abfluss zu haben scheint. Das Wetter klärte sich völlig auf und wir kamen gegen den Fus der dent de vaulion und trafen hier an's nördliche Ende des grossen Sees, der, indem er sich westwärts wendet, in den kleinen, durch einen Damm, unter einer Brüke weg seinen Ausfluss hat. Das Dorf drüben heisst le pont. Die Lage des kleinen Sees ist wie in einem eigenen kleinen Thal, was man niedlich sagen kann. An dem westlichen Ende ist eine merkwürdige Mühle in einer Felskluft angebracht, die ehemals der kleine See ausfüllte, nunmehr ist er abgedämmt, und die Mühle in die Tiefe gebaut, das Wasser läuft durch Schleussen auf die Räder, es stürzt sich von da in Felsrizen, wo es eingeschluft wird und erst eine Stunde von da in Valorbe hervorkommt, wo es wieder den Namen des Orbeflusses führet. Diese Abzüge, (entonnoirs) müssen rein gehalten werden, sonst würde der See

steigen, die Kluft wieder ausfüllen und über die Mühle weggehen, wie es schon mehr geschehen ist, sie waren stark in der Arbeit begriffen, den morschen Kalchfelsen, theils wegzuschaffen, theils zu befestigen. Wir ritten zurük über die Brüke nach Pont, nahmen einen Weegweiser auf la dent. Im Aufsteigen sahen wir nunmehr den grossen See völlig hinter uns. Ostwärts ist der noir mont seine Gränze, hinter dem der kahle Gipfel der Dole hervorkommt, westwärts hält ihn der Felsrüken, der gegen den See ganz nakt ist, zusammen. Die Sonne schien heiss, es war zwischen eilf und Mittag. Nach und nach übersahen wir das ganze Thal, konnten in der Ferne den Lac des Rousses erkennen, und weiter her biss zu unsern Füssen, die Gegend durch die wir gekommen waren und den Weeg der uns rükwärts noch überblieb. Im Aufsteigen wurde von der grossen Streke Landes und den Herrschaften die man oben unterscheiden könnte, gesprochen und in solchen Gedancken betraten wir den Gipfel, allein uns war ein ander Schauspiel zubereitet. Nur die hohen Gebürgketten waren unter einem klaren und heitern Himmel sichtbar, alle niederen Gegenden mit einem weisen wolkigten Nebelmeer überdekt, das sich von Genf bis nordwärts an den Horizont erstrekte und in der Sonne glänzte. Daraus stieg ostwärts die ganze reine Reihe aller Schnee- und Eisgebürge, ohne Unterschied von Namen der Völker und Fürsten, die sie zu besizen glauben, nur Einem

groſſen Herrn und dem Blik der Sonne unterworffen, der ſie ſchön röthete. Der mont blanc gegen uns über ſchien der höchſte, die Eisgebürge des Wallis und des Oberlandes folgten, zulezt ſchloſſen niedere Berge des Canton Berns. Gegen Abend war an einem Plaze das Nebelmeer unbegränzt, zur linken in der weitſten Ferne zeigten ſich ſodann die Gebirge von Solothurn, näher die von Neufchatel, gleich vor uns einige niedere Gipfel des Jura, unter uns lagen einige Häuſer von Vaulion dahin der Zahn gehört, und daher er den Namen hat. Gegen Abend ſchließt die franche comté mit flachſtreichenden waldigten Bergen den ganzen Horizont, wovon ein einziger ganz in der Ferne gegen nordweſt ſich unterſchied. Grad ab war ein ſchöner Anblik. Hier iſt die Spize die dieſem Gipfel den Namen eines Zahns giebt, er geht ſteil und eher etwas einwärts hinunter, in der Tiefe ſchlieſſt ein kleines Fichtenthal an mit ſchönen Grasplätzen, gleich drüber liegt das Thal valorbe genannt, wo man die Orbe aus dem Felſen kommen ſieht und rükwärts zum kleinen See ihren unterirrdiſchen Lauf in Gedanken verfolgen kann. Das Städtgen Valorbe liegt auch in dieſem Thal. Ungern ſchieden wir ab. Einige Stunden länger, indem der Nebel um dieſe Zeit ſich zu zerſtreuen pflegt, hätten mir das tiefere Land mit dem See entdeken laſſen, ſo aber muſſte, damit der Genuſſ vollkommen werde, noch etwas zu wünſchen übrig bleiben. Abwärts hatten wir unſer

ganzes Thal in aller Klarheit vor uns, ſtiegen bei Pont zu Pferde, ritten an der Oſtſeite den See hinauf, kamen durch l'Abbaye de Joux, welches iezo ein Dorf iſt, ehemals aber ein Siz der Geiſtlichen war, denen das ganze Thal zugehörte. Gegen viere langten wir in unſerm Wirthshaus an, und fanden ein Eſſen, wovon uns die Wirthin verſicherte, daſſ es um Mittag gut geweſen ſei, aber auch übergar treflich ſchmekte.

Daſſ ich noch einiges, wie man mir es erzählt, hinzufüge. Wie ich eben erwähnte, ſoll ehedem das Thal an Mönche gehört haben, die es denn wieder vereinzelt, und zu Zeiten der Reformation mit den übrigen ausgetrieben worden, iezo gehört es zum Canton Bern und ſind die Gebürge umher die Holzkammer von dem païs de vaud. Die meiſten Hölzer ſind Privatbeſizungen, werden unter Aufſicht geſchlagen und ſo ins Land gefahren. Auch werden hier die Dauben zu fichtenen Fäſſern geſchnitten, Eimer, Bottge und allerlei hölzerne Gefäſe verfertiget. Die Leute ſind gut gebildet und geſittet, neben dem Holzverkauf treiben ſie die Viehzucht, ſie haben kleines Vieh und machen gute Käſe, ſie ſind geſchäftig und ein Erdſchollen iſt ihnen viel werth, wir fanden einen, der die wenige aus einem Gräbgen aufgeworfene Erde mit Pferd und Karren in einige Vertiefungen eben der Wieſe führte, die Steine legen ſie ſorgfältig zuſammen und bringen ſie auf kleine Haufen. Es ſind

viele Steinschleifer hier, die für Genfer und andere Kaufleute arbeiten, womit auch die Frauen und Kinder sich beschäftigen. Die Häuser sind dauerhaft und sauber gebaut, die Form und Einrichtung nach dem Bedürfniss der Gegend und der Bewohner, vor iedem Hause läuft ein Brunnen und durchaus spürt man Fleiss, Rührigkeit und Wohlstand. Über alles aber muss man die schöne Weege preissen, für die, in diesen entfernten Gegenden, der Stand Bern, wie durch den ganzen übrigen Canton sorgt. Es geht eine Chaussée um das ganze Thal herum, nicht übermässig breit, aber wohl unterhalten, so dass die Einwohner mit der grössten Bequemlichkeit ihr Gewerbe treiben, mit kleinen Pferden und leichten Wagen fortkommen können. Die Luft ist sehr rein und gesund.

Den 26ten ward beim Frühstük überlegt, welchen Weeg man zurük nehmen wolle? Da wir hörten dass die Dole, der höchste Gipfel des Jura nicht weit von dem obern Ende des Thals läge, da das Wetter sich auf das herrlichste anlies und wir hoffen konnten, was uns gestern noch gefehlt, heute vom Glük alles zu erlangen, so wurde dahin zu gehen beschlossen. Wir pakten einem Boten Käs, Butter Brod und Wein auf, und ritten gegen achte ab. Unser Weeg ging nun durch den obern Theil des Thals, in dem Schatten des noir monts hin. Es war sehr kalt, hatte gereift und gefrohren, wir hatten noch eine Stunde im Bernischen zu reiten, wo man eben die Chaussée zu Ende

zu bringen beschäftiget ist. Durch einen kleinen Fichtenwald rükten wir ins französische Gebiet ein. Hier veränderte sich der Schauplaz sehr. Was wir zuerst bemerkten waren die schlechte Weege, der Boden ist sehr steinigt, überall liegen sehr grosse Hauffen zusammen gelesen, wieder ist er eines Theils sehr morastig und quelligt, die Waldungen umher sind sehr ruiniret, den Häusern und Einwohnern sieht man, ich will nicht sagen Mangel, aber doch bald ein sehr enges Bedürfniss an, sie gehören fast als Leibeigne an die Canonicos von St. Claude, sie sind an die Erde gebunden, viele Abgaben liegen auf ihnen, sujets à la main morte et au droit de la suite, wovon mündlich ein mehreres, wie auch von dem neusten Edikt des Königs, wodurch das droit de la suite aufgehoben wird, die Eigenthümer und Besizer aber eingeladen werden, gegen ein gewisses Geld sich von der main morte zu entsagen. Doch ist auch dieser Theil des Thals sehr angebaut, sie nähren sich mühsam und lieben doch ihr Vaterland sehr, stehlen gelegentlich den Bernern Holz und verkaufen's wieder in's Land. Der erste Sprengel heisst le bois d'amont, durch den wir in das Kirchspiel les Rousses kamen, wo wir den kleinen Lac des Rousses und les sept moncels, sieben kleine, verschieden gestallte und verbundene Hügel, die mittägige Gränze des Thals, vor uns sahen. Wir kamen bald auf die neue Strasse die aus dem païs de vaud nach Paris führt, wir

folgten ihr eine Weile abwärts, und waren nunmehro von unserm Thale geschieden, der kahle Gipfel der Dole lag vor uns, wir stiegen ab und Wedel ging mit den Pferden auf der Straße voraus nach Sergues, und wir stiegen die Dole hinan. Es war gegen Mitag, die Sonne schien heiß, aber es wechselte ein kühler Mitagswind. Wenn wir, auszuruhen, uns umsahen, hatten wir les sept moncels hinter uns, wir sahen noch einen Theil des Lac des Rousses und um ihn die zerstreuten Häuser des Kirchspiels, der noir mont dekte uns das übrige ganze Thal, höher sahen wir wieder ungefehr die gestrige Aussicht in die franche comté und näher bei uns, gegen Mitag, die lezten Berge und Thäler des Jura. Sorgfältig hüteten wir uns, nicht durch einen Bug der Hügel uns nach der Gegend umzusehen, um derent willen wir eigentlich herauf stiegen. Ich war in einiger Sorge wegen des Nebels, doch zog ich aus der Gestalt des obern Himmels einige gute Vorbedeutungen. Wir betraten endlich den obern Gipfel und sahen mit größtem Vergnügen uns heute gegönnt, was uns gestern versagt war. Das ganze Païs de vaud und de Gex lag wie eine Fluhrkarte unter uns, alle Besizungen mit grünen Zäunen abgeschnitten, wie die Beete eines Parterrs. Wir waren so hoch, daß die Höhen und Vertiefungen des vordern Landes gar nicht erschienen. Dörfer, Städtgen, Landhäuser, Weinberge und höher herauf, wo Wald und Alpen angehen, Sennhütten, meist

weis und hell angestrichen, leuchteten gegen die Sonne; vom See hatte sich der Nebel schon zurüke gezogen, wir sahen den nächsten Theil an unsrer Küste deutlich, den sogenannten kleinen See, wo sich der grosse vereuget und gegen Genf zu geht, dem wir gegen über waren, ganz, und gegen über klärte sich das Land auf, das ihn einschliesst. Über alles aber behauptete der Anblik über die Eis- und Schneeberge seine Rechte. Wir sezten uns vor der kühlen Luft in Schuz hinter Felsen, liessen uns von der Sonne bescheinen, das Essen und Trinken schmekte treflich. Wir sahen dem Nebel zu, der sich nach und nach verzog, ieder entdekte etwas, oder glaubte was zu entdeken, wir sahen nach und nach Lausanne mit allen Gartenhäusern umher, Vevay und das Schloss von Chillon ganz deutlich, das Gebirg, das uns den Eingang vom Wallis verdekte, biss in den See, von da an der Savoier Küste Evian, Ripaille, Tonon, Dörfgen und Häusgen zwischen inne, Genf kam endlich rechts auch aus dem Nebel, aber weiter gegen Mitag, gegen den mont Crédo und mont vauche, wo das fort l'ecluse inne liegt, zog er sich gar nicht weg. Wendeten wir uns wieder links so lag das ganze Land von Lausanne biss Solothurn in leichtem Duft, die nähere Berge und Höhen, auch alles, was weise Häuser hatte, konnten wir erkennen, man zeigte uns das Schloss Chanvan blinken, das vom Neuburgersee links liegt, woraus wir seine Lage muthmassen, ihn aber in dem blauen Duft nicht erkennen konnten.

Es sind keine Worte für die Grösse und Schöne dieses Anbliks, man ist sich im Augenblik selbst kaum bewusst, dass man sieht, man ruft sich nur gern die Namen und alten Gestalten, der bekannten Städte und Orte zurük und freut sich in einer taumelnden Erkenntniss, dass das eben die weisen Punkte sind, die man vor sich hat.

Und immer wieder zog die Reihe der glänzenden Eisgebürge das Aug' und die Seele an sich. Die Sonne wendete sich mehr gegen Abend und erleuchtete ihre grössere Flächen gegen uns zu. Schon was vom See auf für schwarze Felsrüken, Zähne, Thürme und Mauern in vielfachen Reihen vor ihnen aufsteigen! wilde, ungeheure, undurchdringliche Vorhöfe bilden! wann sie dann erst selbst in der Reinheit und Klarheit in der freien Luft mannichfaltig da liegen; man giebt da gern iede Prätension an's Unendliche auf, da man nicht einmal mit dem Endlichen im Anschauen und Gedanken fertig werden kann.

Vor uns sahen wir ein fruchtbar bewohntes Land, der Boden, worauf wir stunden, ein hohes, kahles Gebürge, trägt noch Gras, Futter für Thiere, von denen der Mensch Nuzen zieht, das kann sich der einbildische Herr der Welt noch zueignen; Aber iene sind wie eine heilige Reihe von Jungfrauen, die der Geist des Himmels in unzugänglichen Gegenden, vor unsern Augen, für sich allein, in ewiger Reinheit aufbewahrt. Wir blieben und reizten einander wechselsweise Städte,

Berge und Gegenden bald mit bloſſem Auge, bald mit dem Teleſkop, zu entdeken und gingen nicht eher abwärts, als biſſ die Sonne im Weichen, den Nebel ſeinen Abendhauch über den See breiten lies. Wir kamen mit Sonnen Untergang auf die Ruinen des fort de St. Sergues. Auch näher am Thal, waren unſre Augen nur auf die Eisgebürge gegen über gerichtet. Die lezten, links im Oberland, ſchienen in einem leichten Feuerdampf aufzuſchmelzen, die nächſten ſtanden noch mit wohl beſtimmten rothen Seiten gegen uns, nach und nach wurden iene weis=grün=graulich. Es ſah faſt ängſtlich aus. Wie ein gewaltiger Körper von auſſen gegen das Herz zu abſtirbt, ſo erblaſſten alle langſam gegen den mont blanc zu, deſſen weiter Buſen noch immer roth herüber glänzte und auch zulezt uns noch einen röthlichen Schein zu behalten ſchien, wie man den Tod des Geliebten nicht gleich bekennen, und den Augenblik, wo der Puls zu ſchlagen aufhört, nicht abſchneiden will. Auch nun gingen wir ungern weg, die Pferde fanden wir in St. Sergues, und daſſ nichts fehle, ſtieg der Mond auf und leuchtete uns nach Nion, wo unter Weegs unſere geſpannten Sinnen ſich wieder lieblich falten konnten, wieder freundlich wurden und mit friſcher Luſt aus den Fenſtern des Wirthshauſſes den breitſchwimmenden Wiederglanz des Monds im ganz reinen See genieſen konnten.

859.

An J. K. Lavater.

Genf d. 28ten Oct. Lieber Bruder deinen Brief hat mir Tobler gegeben, der mich nur in Gegenwart Diodatis gesprochen hat wo's ihm nicht so von der Brust will, und ich bin auch nicht so, in Gesellschafft mich aufzuknöpfen.

Wir ziehen langsam bis iezt noch mit schönem Glück und Vorteil, sind vorgestern in der Vallee du lac de Joux und auf der Dole gewesen, beym schönsten Wetter und Umständen. Heut warten wir das Trübe in Genv ab.

Noch weis ich nicht wenn wir kommen, du sollst noch mehr von mir hören. Ich halte sonst viel vom überraschen, diesmal ist das herumziehen eh wir uns sehn auch gut. Nicht allein vergnüglich sondern gesegnet uns beyden soll unsre Zusammenkunft seyn. Für ein Paar Leute die Gott auf so unterschiedne Art dienen sind wir vielleicht die einzigen, und dencke wir wollen mehr zusammen überlegen und ausmachen als ein ganz Concilium mit seinen Pfaffen Huren und Mauleseln. Eins werden wir aber doch wohl thun dass wir einander unsre particular Religionen ungehudelt lassen. Du bist gut darinne, aber ich bin manchmal hart und unhold, da bitt ich dich im Voraus um Geduld.

Denn z. E. da hat mir Tobler deine Offenbarung

Johannis gegeben, an der ist mir nun nichts nah als deine Handschrifft, darüber hab sich sie auch zu lesen angefangen. Es hilft aber nicht ich kan das göttliche nirgends und das poetische nur hie und da finden, das Ganze ist mir fatal, mir ists als röch ich überall einen Menschen durch der gar keinen Geruch von dem gehabt hat der da ist A. und O. Siehst du lieber Bruder wenn nun deine Vorerinnerung grade das Gegentheil besagt und unterm 24. September 1779!! da werden wir wohlthun wenn wir irgend ein sittsam Wort zusammen sprechen, ich bin ein sehr irdischer Mensch, mir ist das Gleichniß vom ungerechten Haushalter, vom Verlohrnen Sohn, vom Saemann, von der Perle, vom Groschen ppp. göttlicher (wenn ia was göttlichs da seyn soll) als die sieben Bischoffe Leuchter, Hörner Siegel Sterne und Wehe. Ich dencke auch aus der Wahrheit zu seyn, aber aus der Wahrheit der fünf Sinne und Gott habe Geduld mit mir wie bisher. Gegen deine Messiade hab ich nichts, sie liest sich gut, wenn man einmal das Buch mag, und was in der Apokalypse enthalten ist, drückt sich durch deinen Mund rein und gut in die Seele, wie mich dünckt. Das willst du da, wozu denn aber die ewigen Trümpfe mit denen man nicht sticht, und kein Spiel gewinnt, weil sie kein Mensch gelten läßt. Du siehst Bruder ich bin immer der alte, dir wieder von eben der Seite wie vormals zur Last. Auch bin ich in Versuchung gewesen das Blat wieder zu zer-

reisen. Doch da wir uns doch sehn werden so mags gehn.

Vom Herzog sag ich dir nichts voraus, noch haben ihn die gescheutsten Leute falsch beurtheilt. Du sollst ihm das Haupt salben wie mit köstlichem Balsam, und ich will mich mit dir im stillen über ihn freuen, denn weis Gott ausser der Sonne und dem Mond und den ewigen Sternen lass ich neuerdings niemand zu Zeugen des was mich freut oder ängstet.

Du bist ein bescheidener Mensch dass du nur eine Ahndung von meinem Biss auf das neue Systema Naturae in deinen Gliedern gespürt hast. Sey nur ruhig alter Paradiesvogel man darf dich wohl mit anderm raren Vieh für gleiches Geld sehen lassen.

Dein Strumpfwürcker ist von Franckfurt aus besorgt und wird sein Geld haben. Nun leb wohl. Es ist spät verzeih mir mein Wesen, und sieh an dem Brief wie wohl mirs ist dir nahe zu seyn, und nach der ganzen Schweiz noch den reinen Eindruck von dir mit fortzunehmen.

Grüs dein Weib, sey hübsch fleisig, vor 14 Tagen kommen wir noch nicht. Du hörst indess wieder von mir. Ich liebe dich wie ich lieben kan.

d. 29. früh.

NB. in Lausanne habe ich die gar liebliche Branckoni zwey mal gesehn, und über sie den Brandes vernachlässigt, und den Dubois vergessen. Sie war so artig mir wenigstens glauben zu machen dass ich

sie interessire, und ihr mein Wesen gefalle, und das glaubt man diesen Sirenen gerne. Mir ist herzlich lieb dass ich nicht an Matthäis Plaz bin denn es ist ein verfluchter Posten das ganze Jahr par devoir wie Butter an der Sonne zu stehn.

Grüs mir herzlich die Schultheß und Pfenningern und Kayßern. Was von Füesli bey dir ist zu sehen verlangt mich sehnlich. Adieu. Schreib mir doch ein Wörtgen auf Luzern früh oder spat sind ich's da.

860.

An Charlotte v. Stein.

Genv d. 29. Oktbr. Vorgestern sind wir endlich hier angekommen, und werden abwarten wo es mit dem Regen hinwill der sich seit heute Nacht eingelegt hat.

Adieu liebe. Ich hoffe Sie werden sich an Philipps Petitschrifft erbauen. Hier hab ich noch keinen Brief von Ihnen gefunden, vielleicht ist er sehr nahe, doch werd ich ihn späte erhalten, denn in die Gegenden wo wir hingehen folgt kein Bote. Adieu auf eine Weile.

G.

861.

An J. K. Lavater.

Genf den 2. 9br. 1779.

Eh ich von hier weggehe noch einige Worte lieber Bruder eh wir uns tiefer in die Gebürge verlieren

in die wir unter Garantie des Herrn de Saussure einen Versuch wagen, von hier aus gehts in die Savoiischen Eisgebürge und ins Wallis.

Deine Offenbarung hat mir viel Vergnügen gemacht. Ich habe sie recht und vieles davon mehr als einmal gelesen. Schon da Tobler mir sagte du habest darüber von Amts wegen gepredigt, gabs mir ein ganz neues Interesse, denn ich konnte nunmehr begreiffen, wie du mit diesem Buche so lange beschäftigt, du es ganz in dich hinüber empfunden hast und es in einem so fremden Vehiculo ohne fremden, vielmehr eigentlich heterogenen Zusaz wieder aus dir heraus quellen lassen konntest, denn nach meiner Empfindung macht deine Ausmahlung keinen andern Eindruk als die Original Skize macht, wenigstens einer Seele aus diesem Jahrhundert, wo man die Ideen die du hineinlegst selbst von Kindheit an gröstentheils hineinzulegen pflegt. Die Arbeit selbst ist dir glüklich von statten gangen, einige trefliche Züge der Auslegung und Erfindung sind drinne. Ausgemahlt sind viele Stellen ganz treflich, besonders alle die der innern Empfindung von Zärtlichkeit und Kraft, w. z. B. die Verheissung des ewigen Lebens, das Weiden der Schaafe unter Palmen, das siegende Gefühl der Engel, eh und indem sie die Schlacht anfangen. In einigen Gestalten und Gleichnissen hast du dich auch gut gehalten nur schwinden deine Ungeheuer für mich zu schnell in allegorischen Dampf auf, doch ist auch

dies, wenn ichs recht bedenke das klügste Theil das du ergreiffen konntest. Es ist mir leid daß ich die zwölf folgende Gesänge nicht gleich habe. Bei dieser Gelegenheit lies ich mir den griechischen Text wieder geben und sah auch Piscators Übersezung an.

Nun noch ein herzlich Wort der Sehnsucht an dich, und der Hoffnung, sie wird alle Tage stärcker. Laß uns ia einander bleiben, einander mehr werden denn neue Freunde und Lieben mach ich mir nicht.

Mit Toblern weis ich nicht wies war. Er hat wohl nähe und Vertrauen zu mir. Aber leider fühl ich meine 30 Jahr und Weltwesen!! schon einige Ferne von dem werdenden, sich entfaltenden, ich erkenns noch mit Vergnügen, mein Geist ist ihm nah aber mein Herz ist fremd. Grose Gedancken, die dem Jüngling ganz fremd sind, füllen iezt meine Seele, beschäfftigen sie in einem neuen Reiche, und so kann ich nicht als nur geborgt nieder ins Thal des Thaus und der Morgenbegattung lieblicher Turteltauben. Er sagt dir vielleicht wie's ihm mit mir war. Wohl ists uns zusammen nicht worden.

Adieu guter. Meine Seele ist immer bey dir.

G.

862.

An Charlotte v. Stein.

d. 2. November. Genv. 79. Auch hier sind wir länger geblieben als wir dachten, und müssen doch noch leider interessante Personen und Sachen, ungekannt und ungesehn zurücklassen. Die Stadt selbst macht mir einen fatalen Eindruck. Die Gegend ist mit Landhäusern besäet, und offen, freundlich, und lebendig. Der Herzog hat sich von einem Juel mahlen lassen, wir haben Bonnet, Diodati, Mr. de Chateauvieux, Hubern gesehen und fahren noch heute zu Saussuren. Waren in Furney. Mad. Van der Borch eine Bekanntschafft aus Pyrmont hat sich nach Ihnen erkundigt. Nun haben wir einen wichtigen Weeg vor uns wo wir das Geleit des Glückes nötiger haben als iemals. Morgen solls nach den Savoyer Eisgebürgen und von da durch ins Wallis. Wenn es dort schon so aussähe wie man es uns hier mahlt so wärs ein Stieg in die Hölle. Man kennt aber schon die Poesie der Leute auf den Sophas und in den Cabriolets. Etwas zu leiden sind wir bereit, und wenn es möglich ist im Dezember auf den Brocken zu kommen, so müssen auch Anfangs November uns diese Pforten der Schröckniße auch noch durchlassen. Ich hoffe Schritt vor Schritt Ihnen erzählen zu können wohin wir gehn und was wir sehn. Beschrieben ists zwar schon besser, doch unser Schicksaal nicht. Adieu

liebſte. Vor 14 Tagen kan ich nichts an Sie auf die Poſt geben, alſo hören Sie vor 4 Wochen von heut an nichts von mir. Adieu Grüſen Sie Steinen und alles, ich dencke Sie ſind in der Stadt.

Mich hat Genv ganz in mich hineingeſtimmt um alles blieb ich nicht noch 8 Tage in dem Loche.

Daſſ man bey den Franzoſen auch von meinem Werther bezaubert iſt hätt ich mir nicht vermuthet, man macht mir viel Complimente, und ich verſichre dagegen daſſ es mir unerwartet iſt, man fragt mich ob ich nicht mehr dergleichen ſchriebe, und ich ſage: Gott möge mich behüten, daſſ ich nicht ie wieder in den Fall komme, einen zu ſchreiben und ſchreiben zu können. Indeſſ giebt mir dieſes Echo aus der Ferne doch einiges Intreſſe mehr an meinen Sachen, vielleicht bin ich künftig fleiſiger und verpaſſe nicht wie bisher die guten Stunden. Ade.

Abends gegen 10.

Auch hab ich mich heute bei ſchönem Wetter in der Rhone gebadet wozu man ein gar artig Häusgen hat da das grüne Waſſer unten durchflieſſt. Und weil es denn überall Frau Baſen giebt, die vom Müſſiggange mit dem Rechte beliehen ſind ſich um andrer Leute Sachen zu bekümmern, ſo wollte man hier den Herzog von der Reiſe in die Savoyiſchen Eisgebürge die er ſich ſelbſt imaginirt hat und von der er ſich viel Vergnügen verſpricht mit den ernſt-

haftesten Protestationen abhalten. Man wollte eine Staats und Gewissensache daraus machen, daß wir glaubten am besten zu thun, wenn wir uns erst des Raths eines erfahrenen Mannes versicherten. Wir kompromittirten daher auf den Professor de Saussure und nahmen uns vor nichts zu thun oder zu lassen als was dieser zu oder abrathen würde. Es fuhr iemand von der Gegenparthei mit zu ihm hinaus und auf ein simples exposé entschied er zu unserm grossen Vergnügen, daß wir ohne die geringste Fahr noch Sorge den Weeg in dieser so gut als in einer frühern Jahrszeit machen könnten. Er zeigte uns an was in den kurzen Tagen zu sehen würde möglich seyn, wie wir gehen und was für Vorsorge wir gebrauchen sollten. Er spricht nicht anders von diesem Gange als wie wir einem Fremden vom Buffarthischen Schloß oder vom Etterischen Steinbruche erzählen werden. Und das sind dünckt mich die Leute die man fragen muß, wenn man in der Welt fort kommen will.

Sehr ungern nehm ich Abschied.

adieu.

863.

An Charlotte v. Stein.

d. 13. Nov. 79.

Auf dem Gotthart bey den Capuzinern.

Glücklich durch eine Kette Merckwürdiger Gegenden

sind wir hier angekommen, was ich seit Genf aufgezeichnet will ich Philippen sobald ich ihn wieder treffe dictiren. Hier ist der Herzog mit mir allein, und dem Jäger. Auf dem Gipfel unsrer Reise. Bis Genf gings von Ihnen weg, bisher sind wir in der Queer ziemlich gleich weit weggeblieben, und von Morgen an geht ieder Schritt wieder zurück. Zum zweitenmal bin ich nun in dieser Stube, auf dieser Höhe, ich sage nicht mit was für Gedancken. Auch iezt reizt mich Italien nicht. Dass dem Herzog diese Reise nichts nüzzen würde iezzo, dass es nicht gut wäre länger von Hause zu bleiben, dass ich Euch wiedersehen werde, alles wendet mein Auge zum zweitenmal vom gelobten Lande ab, ohne das zu sehen ich hoffentlich nicht sterben werde, und führt meinen Geist wieder nach meinem armen Dache, wo ich vergnügter als iemals Euch an meinem Camin haben, und einen guten Braten auftischen werde. Dabey sollen die Erzählungen die Abende kurz machen von braven Unternehmungen Entschlüssen, Freuden und Beschweerden.

Im Kurzen nur! Von Genf haben wir die Savoyer Eisgebürge durchstrichen, sind von da ins Wallis gefallen, haben dieses die ganze Länge hinauf durchzogen, und endlich über die Furcke auf den Gotthart gekommen. Es ist diese Lienie auf dem Papier geschwind mit dem Finger gefahren, der Reichthum von Gegenständen aber unbeschreiblich, und das Glück in dieser Jahrszeit seinen Plan rein durchzuführen über

allen Preis. Hier oben ist alles Schnee. seit gestern früh 11 Uhr haben wir keinen Baum gesehen. Es ist grimmig kalt, Himmel und Wolcken Rein wie Saphir und Crystall. Der neu Mond ist untergangen mit seltsamem Lichte auf dem Schnee. Wir stecken im Hause beym Ofen. Morgen steht uns nun der herrliche Weeg den Gotthart hinab noch vor. Doch sind wir schon durch so vieles grose durchgegangen dass wir wie Leviathane sind die den Strom trincken und sein nicht achten. Mehr oder weniger versteht sich. Gute Nacht. Diesen Brief geb ich auf die nächste Post die ich treffe. Wenn Sie ihn erhalten bin ich schon viel näher. Adieu bestes.

G.

864.

An J. K. Lavater.

d. 14. Nov. 79.

Auf dem Gotthart bey den Capuzinern.

Eh wir absteigen dir einen guten Morgen lieber Bruder.

Seit Genf haben wir das Thal Chamouny durchstrichen, sind von da ins Wallis gefallen habens aufwärts ganz durchzogen, und sind endlich über die Furcka hier angekommen. Mit dem preiswürdigsten Glücke durch die erhabensten Gegenden. Nun lieber Bruder gehts nach dir zu. Den 19. oder 20. bin ich bey dir, und so steht mir das liebste von der ganzen

Reise noch vor. mache mir ein Bett zurechte dass ich allenfalls bey dir übernachte. Grüs deine Frau und theile meine Freude.

G.

865.

An Charlotte v. Stein.

[Luzern, Mitte November.]

Hier und da auf der ganzen Reise ward so viel von der Merkwürdigkeit der Savoier Eisgebirgen gesprochen und wie wir nach Genf kamen, hörten wir, dass es immer mehr Mode würde, dieselben zu sehen, dass der Herzog eine sonderliche Lust kriegte, seinen Weeg dahin zu nehmen, von Genf aus über Cluse und Salenche in's Thal Chamouni zu gehen, die Wunder zu betrachten, dann über Valorsine und Trient nach Martinach in's Wallis zu fallen. Dieser Weeg, den die meisten Reisenden nehmen, schien, wegen der Jahrszeit etwas bedenklich. Der Herr de Saussure wurde deswegen auf seinem Landgute besucht und um Rath gefragt. Er versicherte, dass man ohne Bedenken den Weeg machen könnte, es liege auf den mittlern Bergen noch kein Schnee und wenn wir in der Folge auf's Wetter und auf den guten Rath der Landleute achten wollten, der niemals fehl schlüge, so könnten wir mit aller Sicherheit diese Reise unternehmen.

Hier ist die Abschrifft eines sehr eiligen Tageregisters.

Cluse in Savoiien den 3ten Nov. 1779.

Heute früh ist der Herzog mit mir und einem Jäger von Genf ab, Wedel mit den Pferden durch's paï de vaud in's Wallis. Wir, in einem leichten Cabriolet, mit vier Rädern, fuhren erst, Hubern auf seinem Landgute zu besuchen, den Mann, dem Geist, Imagination, Nachahmungsbegierde zu allen Gliedern heraus will, einen der wenigen ganzen Menschen, die wir angetroffen haben. Er sezte uns auf den Weeg und wir fuhren sodann, die hohen Schneegebürge, an die wir wollten, vor Augen, weiter. Vom Genfersee lauffen die vordern Bergketten gegen einander, biss da, wo Bonneville, zwischen der Mole, einem ansehnlichen Berge und der Arve, inne liegt. Da assen wir zu Mittag. Hinter der Stadt schliesst sich das Thal, obgleich noch sehr breit an, die Arve fliesst sachte durch, die Mitagseite ist sehr angebaut und durchaus der Boden benuzt. Wir hatten seit früh etwas Regen, wenigstens auf die Nacht befürchtet, aber die Wolken verliessen nach und nach die Berge und theilten sich in Schäfgen, die uns schon mehr gute Zeichen waren. Die Luft war so warm, wie Anfangs September und die Gegend sehr schön, noch viele Bäume grün, die meisten braungelb, wenige ganz kahl, die Saat hochgrün, die Berge im Abendroth rosenfarb in's violette und diese Farben auf grossen, schönen, gefälligen Formen der Landschaft. Wir schwazten viel Gutes. Gegen fünfe kamen wir

nach Cluse, wo das Thal sich schliesset und nur einen Ausgang läßt, wo die Arve aus dem Gebürge kommt und wir morgen hinein gehen. Wir stiegen auf einen Berg und sahen unter uns die Stadt an einen Fels gegen über mit der einen Seite angelehnt, die andere mehr in die Fläche des Thals hingebaut, das wir mit vergnügten Bliken durchliefen und, auf abgestürzten Granitstüken sizend, die Ankunft der Nacht, mit ruhigen und mannichfaltigen Gesprächen, erwarteten. Gegen sieben, als wir hinab stiegen, war es noch nicht kühler, als es auf dem Sommer um neun Uhr zu seyn pflegt. In einem schlechten Wirthshaus, bei muntern und willigen Leuten, an deren Patois man sich erlustigt, erschlafen wir nun den morgenden Tag, vor dessen Anbruch wir schon unsern Stab weiter sezen wollen. Abends gegen 10.

Salenche den 4. Nov. Mitags.

Bis ein schlechtes Mitagessen von sehr willigen Händen wird bereitet seyn, will ich versuchen, das merkwürdigste von heute früh aufzuschreiben. Mit Tags Anbruch gingen wir zu Fuse von Cluse ab, den Weeg nach Balme. Angenehm frisch war's im Thal, das lezte Mondsviertel ging vor der Sonne hell auf und erfreute uns, weil man es selten so zu sehen gewohnt ist, leichte, einzelne Nebel stiegen aus den Felsrizen aufwärts, als wenn die Morgenluft iunge Geister aufwekte, die Lust fühlten, ihre Brust

der Sonne entgegen zu tragen und sie an ihren Bliken zu vergülden. Der obere Himmel war ganz rein, nur, wenig quer, strichen durchleuchtete Wolkenstreiffen. Balme ist ein elendes Dorf, unfern vom Weeg, wo sich eine Felsschlucht wendet. Wir verlangten von den Leuten, dass sie uns zur Höle führen sollten, von der der Ort seinen Ruhm hat. Da sahen sich die Leute unter einander an und sagten einer zum andern: Nehm' du die Leiter, ich will den Strik nehmen, kommt ihr Herrn nur mit! Diese wunderbare Einladung schrökte uns nicht ab, ihnen zu folgen. Der Stieg ging durch abgestürzte Kalchfelsenstüke erst hinauf, die durch die Zeit vor die steile Felswand aufgestufet worden und mit Hasel- und Buchenbüschen durchwachsen sind. Auf ihnen kommt man endlich an die Schicht der Felswand, wo man mühseelig und leidig auf der Leiter und Felsstufen, mit Hülfe übergebogener Nussbäumen-Äste hinauf klettern muss, dann steht man fröhlich in einem Portal des Felsen, übersieht das Thal und das Dorf unter sich. Wir bereiteten uns zum Eingang in die Höle, zündeten Lichter an und luden eine Pistole, die wir losschiessen wollten. Die Höle ist ein langer Gang, meist ebnes Bodens, auf einer Schicht, bald zu ein, bald zu zwei Menschen breit, bald über Mannshöhe, dann wieder zum büken und auch zum durchkriechen. Gegen die Mitte steigt eine Kluft aufwärts und bildet einen spizigen Dohm. In einer Eke schiebt eine Kluft ab-

wärts, wo wir immer gelassen siebzehn bis neunzehn gezählt haben, eh' ein Stein, mit verschiedentlich wiederschallenden Sprüngen, endlich in die Tiefe kam. An den Wänden sintert ein Tropfstein, doch ist sie an den wenigsten Orten feucht, und bilden sich lange nicht die reichen, wunderbaren Figuren, wie in der Baumannshöle. Wir drangen so weit vor, als es die Wasser zuliesen, schossen im Herausgehn die Pistole los, davon die Höle von einem starken dumpfen Klang erschüttert wurde und um uns wie eine Gloke summte. Wir brauchten eine starke viertel Stunde wieder heraus zu gehen, machten uns die Felsen wieder hinunter, fanden unsern Wagen und fuhren weiter. Wir sahen einen schönen Wasserfall auf Staubbachsart, er war weder sehr hoch noch sehr reich, doch weil die Felsen um ihn, wie eine runde Niche bilden, in der er herab stürzt und weil die Kalchschichten an ihm, in sich selbst umgeschlagen, neue und ungewohnte Formen bilden, sehr interessant. Bei hohem Sonnenschein kamen wir hier an, nicht hungrig gnug, das Mitagessen, das aus einem aufgewärmten Fisch, Kuhfleisch und hartem Brod bestehet, gut zu finden. Von hier geht weiter in's Gebürg kein Fuhrweeg für eine so stattliche Reisekutsche, wie wir haben, diese geht nach Genf zurük und ich nehme Abschied von Ihnen, um den Weeg weiter fort zu sezen. Ein Maulesel mit dem Gepäk wird uns auf dem Fuse folgen.

Chamouni, den 4. Nov. Abends gegen 9.

Nur daß ich mit dieſem Blat Ihnen um ſo näher rüken kann, nehme ich die Feder, ſonſt wär' es beſſer meine Geiſter ruhen zu laſſen. Wir lieſen Salenche in einem ſchönen, ofnen Thale hinter uns, der Himmel hatte ſich, während unſrer Mitagraſt, mit weiſen Schäfgen überzogen, von denen ich hier eine beſondre Anmerkung machen muß: Wir haben ſie ſo ſchön und noch ſchöner, an einem heitern Tag, von den Berner Eisbergen aufſteigen ſehen, auch hier ſchien es uns wieder ſo, als wenn die Sonne die leiſeſte Ausdünſtungen von den höchſten Schneegebürgen, gegen ſich aufzöge und dieſe ganz feine Dünſte von einer leichten Luft, wie eine Schaumwolle, durch die Atmoſphäre gekämmt würden. Ich erinnre mich nie in den höchſten Sommertagen, bei uns, wo dergleichen ähnliche Lufterſcheinungen vorfallen, etwas ſo durchſichtiges, leichtgewobenes geſehen zu haben. Schon ſahen wir die Schneegebürge, von denen ſie aufſteigen, vor uns, das Thal fing an zu ſtoken, die Arve ſchoß aus einer Felskluft hervor, wir muſſten einen Berg hinan und wanden uns, die Schneegebürge rechts vor uns, immer höher. Abwechſelnde Berge, alte Fichtenwälder zeigten ſich uns rechts, theils in der Tiefe, theils uns gleich. Links über uns waren die Gipfel des Bergs kahl und ſpizig. Wir fühlten daß wir einem ſtärkern und mächtigern Saz von Bergen immer näher rükten. Wir kamen

über ein breites troknes Bett von Kieseln und Steinen, das die Wasserfluthen die Länge des Bergs hinab zerreissen und wieder füllen. Von da in ein sehr angenehmes, eingenommnes, flaches Thal, worinn das Dörfgen Serves liegt, von da geht der Weeg, um einige sehr bunte Felsen, wieder gegen die Arve. Wenn man über sie weg ist, steigt man einen Berg hinan, die Massen werden hier immer grösser, die Natur hat hier mit sachter Hand, das Ungeheure zu bereiten angefangen. Es wurde dunkler, wir kamen dem Thale Chamouni näher und endlich darein. Nur die grossen Massen waren uns sichtbar, die Sterne gingen nach einander auf und wir bemerkten über den Gipfeln der Berge, rechts vor uns, ein Licht, das wir nicht erklären konnten, hell, ohne Glanz wie die Milchstrasse, doch dichter, fast wie die Pleïaden, nur grösser, unterhielte es lang unsre Aufmerksamkeit, biss es endlich, da wir unsern Standpunkt änderten, wie eine Piramiede, von einem innern, geheimnissvollen Lichte durchzogen, das dem Schein eines Johanniswurms am besten verglichen werden kann, über den Gipfeln aller Berge hervorragte und uns gewiss machte, dass es der Gipfel des mont blanc's war. Es war die Schönheit dieses Anbliks ganz ausserordentlich, denn, da er mit den Sternen, die um ihn herumstunden, zwar nicht in gleich raschem Licht, doch in einer breitern zusammenhängendern Masse leuchtete, so schien er den Augen zu iener

höhern Sphäre zu gehören und man hatte Müh', in Gedanken seine Wurzeln wieder an die Erde zu befestigen. Vor ihm sahen wir eine Reihe von Schneegebürgen, dämmernder auf den Rüken von schwarzen Fichtenbergen liegen und wir sahen ungeheure Gletscher zwischen den schwarzen Wäldern herunter in's Thal steigen.

Meine Beschreibung fängt an unordentlich und ängstlich zu werden, auch braucht es eigentlich immer zwei Menschen, einen der's sähe und einen der's beschriebe.

Wir sind hier in dem mittelsten Dorfe des Thals, le Prieuré genannt, wohl logieret, in einem Hause, das eine Wittwe den vielen Fremden zu Ehren, vor einigen Jahren erbauen lies. Wir sizen am Camin und lassen uns den Muskatellerwein, aus der vallée d'aost besser schmeken, als die Fastenspeissen, die uns aufgetischt werden.

den 5ten Nov. Abends.

Es ist immer eine Resolution als wie wenn man in's kalte Wasser soll, ehe ich die Feder nehmen mag, zu schreiben. Hier hätt' ich nun grade Lust, Sie auf die Beschreibung der Savoiischen Eisgebürgen, die Bourit, ein passionirter Kletterer herausgegeben hat, zu verweisen.

Erfrischt durch einige Gläser guten Wein und den Gedanken, dass diese Blätter eher als die Reisen-

den und Bourit's Buch, bei Ihnen ankommen werden, will ich mein möglichstes thun. Das Thal Chamouni, in dem wir uns befinden, liegt sehr hoch in den Gebürgen, es ist etwa sechs bis sieben Stunden lang und gehet ziemlich von Mitag gegen Mitternacht, der Charakter, der mir es vor andern auszeichnet, ist, dass es in seiner Mitte fast gar keine Fläche hat, sondern das Erdreich, wie eine Mulde, sich gleich von der Arve aus gegen die höchsten Gebürge anschmiegt. Der Mont blanc und die Gebürge, die von ihm herabsteigen, die Eismassen, die diese ungeheure Klüfte ausfüllen, machen die östliche Wand aus, an der die ganze Länge des Thals hin sieben Gletscher, einer grösser als der andre herunter kommen. Unsere Führer, die wir gedingt hatten, das Eismeer zu sehen, kamen bei Zeiten. Der eine ist ein rüstiger, junger Bursche, der andre schon älter und sich klug dünkender, der mit allen gelehrten Fremden Verkehr gehabt hat, von der Beschaffenheit der Eisberge sehr wohl unterrichtet und ein sehr tüchtiger Mann ist. Er versicherte uns, dass seit acht und zwanzig Jahren, so lang führ' er Fremde auf die Gebürge, er zum erstenmal so spät im Jahr, nach Allerheiligen, iemand hinauf bringe und doch versicherte er, dass wir alles eben so gut, wie im August sehen sollten. Wir stiegen, mit Speisse und Wein gerüstet den mont Anvert hinan, wo uns der Anblik des Eismeers überraschen sollte. Ich würde es, um die Baken

nicht so voll zu nehmen, eigentlich das Eisthal oder den Eisstrom nennen. Denn die ungeheuren Massen von Eis, dringen aus einem tiefen Thal, von oben anzusehn, in ziemlicher Ebne hervor. Grad hinten endigt ein spizer Berg, wo von beiden Seiten Eisflüsse sich in den Hauptstrohm ergiessen. Es lag noch nicht der mindeste Schnee auf der zakigten Fläche und die blauen Spalten glänzten gar schön hervor. Das Wetter fing nach und nach an sich zu überziehen und ich sahe wogige, graue Wolken, die Schnee anzudeuten schienen, wie ich sie niemals gesehen. In der Gegend, wo wir stunden, ist die kleine von Steinen zusammengelegte Hütte für das Bedürfniss der Reisenden, zum Scherz das Schloss von Montanvert genannt. Monsieur Blaire, ein Engländer, der sich zu Genf aufhält, hat eine geräumigere, an einem schiklichern Ort, etwas weiter hinauf, erbauen lassen, wo man, am Feuer sizend, zu einem Fenster hinaus, das ganze Eisthal übersehen kann. Die Gipfel der Felsen gegen über und auch in die Tiefe des Thals hin, sind sehr spizig ausgezakt, es kommt daher, weil sie aus einer Gesteinart zusammen gesezt sind, deren Schichten fast ganz perpendikular in die Erde einschiessen, wittert eine leichter aus, so bleibt die andere spiz in die Luft stehen, solche Zaken werden Nadeln genennet und die aiguille du dru ist eine solche hohe merkwürdige Spize, grade dem mont anvert gegen über. Wir wollten nunmehro auch das Eismeer be-

treten und dieſe ungeheure Maſſen auf ſich ſelbſt beſchauen. Wir ſtiegen den Berg hinunter und machten einige hundert Schritte auf den wogigen Criſtallklippen herum. Es iſt ein ganz treflicher Anblik, wenn man, auf dem Eiſe ſelbſt ſtehend, denen oberwärts ſich herabdrängenden und durch ſeltſame Spalten geſchiedenen Maſſen entgegen ſieht, doch wollt' es uns nicht länger auf dieſem ſchlüpfrigen Boden gefallen, wir waren weder mit Fuseiſen, noch mit beſchlagenen Schuhen gerüſtet, vielmehr waren unſere Abſäze durch den langen Marſch abgerundet und geglättet, wir machten uns alſo wieder zu denen Hütten hinauf und nach einigem Ausruhen zur Abreiſe fertig. Wir ſtiegen den Berg hinab und kamen an den Ort, wo der Eisſtrohm ſtufenweis biſſ hinunter in's Thal dringt und traten in die Höle in der er ſein Waſſer ausgieſſt. Sie iſt weit, tief, von dem ſchönſten Blau, und es ſteht ſich ſichrer im Grund als vorn an der Mündung, weil an ihr ſich immer groſſe Stüke Eis ſchmelzend ablöſen. Wir nahmen unſern Weeg nach dem Wirthshauſe zu, bei der Wohnung zweier Blondins vorbei: Kinder von zwölf bis vierzehn Jahren, die ſehr weiſe Haut, weiſe, doch ſchroffe Haare, rothe und bewegliche Augen wie die Kaninchen haben.

Die tiefe Nacht, die im Thale liegt, lädt mich zeitig zu Bette und ich habe kaum noch ſo viel Munterkeit Ihnen zu ſagen, daſſ wir einen iungen zahmen Steinbok geſehen haben, der ſich unter den

Ziegen ausnimmt, wie der natürliche Sohn von einem grossen Herrn, dessen Erziehung in der Stille einer bürgerlichen Familie aufgetragen ist. Von unsern Diskursen geht's nicht an, dass ich etwas aus der Reihe mittheile, an Graniten, Gestellsteinen, Lerchen und Zirbelbäumen finden Sie auch keine grose Erbauung, doch sollen Sie ehestens merkwürdige Früchte von unserm botanisiren zu sehen kriegen. Ich bilde mir ein, sehr schlaftrunken zu sein und kann nicht eine Zeile weiter schreiben.

Chamouni den 6. Nov. früh.

Zufrieden mit dem, was uns die Jahrszeit hier zu sehen erlaubte, sind wir reisefertig noch heute in's Wallis durchzudringen. Das ganze Thal ist über und über biss an die Helfte der Berge mit Nebel bedekt, wir müssen erwarten, was Sonne und Wind zu unserm Vortheil thun werden. Unser Führer schlägt uns einen Weeg über den col de balme vor. Ein hoher Berg, der an der nördlichen Seite des Thals gegen Wallis zu liegt und auf dem wir, wenn wir glüklich sind, das Thal Chamouni, mit seinen meisten Merkwürdigkeiten, noch auf einmal von seiner Höhe übersehen können. Indem ich dieses schreibe, geschieht an dem Himmel eine herrliche Erscheinung: Die Nebel, die sich bewegen und die sich an einigen Orten brechen, lassen, wie durch Tagelöcher den blauen Himmel sehen und die Gipfel der Berge, die

oben, über unsrer Dunstdeke, von der Morgensonne beschienen werden. Auch ohne die Hofnung eines schönen Tags, ist dieser Anblik dem Aug' eine rechte Weide. Erst iezo hat man einiges Maas für die Höhe der Berge. Erst in einer ziemlichen Höhe vom Thal auf, streichen die Nebel an dem Berg hin, hohe Wolken steigen von da auf und alsdenn sieht man noch über ihnen die Gipfel der Berge in der Verklärung schimmern. Es wird Zeit! Ich nehme zugleich von diesem geliebten Thal und von Ihnen Abschied.

Martinach im Wallis den 6. Nov. Abends.

Glüklich sind wir herüber gekommen und so wäre auch dieses Abendtheuer bestanden. Die Freude über unser gutes Schiksaal wird mir noch eine halbe Stunde die Feder lebendig erhalten.

Unser Gepäk auf ein Maulthier geladen, zogen wir gegen neune früh von Prieuré aus. Die Wolken wechselten, dass die Gipfel der Berge bald erschienen bald verschwanden, bald die Sonne streifweis in's Thal dringen konnte, bald die Gegend wieder verdekt wurde. Wir gingen das Thal hinauf, den Ausguss des Eisthals vorbei, ferner den glacier d'argentière hin, der höchste von allen, dessen oberster Gipfel uns aber von Wolken bedekt war. In der Gegend wurde Rath gehalten, ob wir den Stieg über den col de balme unternehmen und den Weeg über Valorsine

verlaſſen wollten. Der Anſchein war nicht der vortheilhafteſte, doch da hier nichts zu verlieren und viel zu gewinnen ſtund, traten wir unſern Weeg kek gegen die dunkle Nebel- und Wolkenregion an. Als wir gegen den glacier du tour kamen, riſſen ſich die Wolken aus einander und wir ſahen auch dieſen ſchönen Gletſcher in völligem Lichte. Wir ſezten uns nieder, tranken eine Flaſche Wein aus und aſſen etwas weniges. Wir ſtiegen nunmehro immer den Quellen der Arve auf rauhern Matten und ſchlecht berasten Gegenden, entgegen und kamen dem Nebelkreis immer näher, biſſ er uns endlich völlig aufnahm. Wir ſtiegen eine Weile gedultig fort, als es auf ein mal wieder über unſern Häuptern helle zu werden anfing und wir aufſchritten. Wenig dauerte es, ſo traten wir aus den Wolken heraus, ſahen ſie in ihrer ganzen Laſt, unter uns auf dem Thale liegen und konnten die Berge, die es rechts und links einſchlieſſen auſſer dem Gipfel des mont blanc's, der mit Wolken bedekt war, ſehen, deuten und mit Namen nennen. Wir ſahen einige Gletſcher von ihren Höhen biſſ zu der Wolkentiefe herabſteigen, von andern ſahen wir nur die Pläze, indem uns die Eismaſſen durch die Bergſchründe verdekt wurden. Über die ganze Wolkenfläche ſahen wir, auſſer dem mittägigen Ende des Thales, ferne Berge im Sonnenſchein. Was ſoll ich Ihnen die Namen von denen Gipfeln, Spizen, Nadeln, Eis- und Schneemaſſen vorerzählen, die Ihnen

doch kein Bild weder vom Ganzen noch vom Einzeln in die Seele bringen, merkwürdiger ist's, wie die Geister der Luft sich unter uns zu streiten schienen. Kaum hatten wir eine Weile gestanden und uns an der grossen Aussicht ergözt, so schien eine feindseelige Gährung in dem Nebel zu entstehen, der auf einmal aufwärts strich und uns auf's neue einzuwikeln drohte. Wir stiegen stärker den Berg hinan, ihm nochmals zu entgehen, allein er überflügelte uns und rollte uns ein. Wir stiegen immer frisch aufwärts und bald kam uns ein Gegenwind vom Berge selbst zu Hülfe, der durch den Sattel, der zwei Gipfel verbindet, hereinstrich und den Nebel wieder in's Thal zurüktrieb. Dieser wundersame Streit wiederholte sich öfters und wir langten endlich glüklich auf dem col de balme an. Es war ein seltsamer, eigner Anblik, der höchste Himmel, über den Gipfeln der Berge, war überzogen, unter uns sahen wir durch den manchmal zerrissnen Nebel in's ganze Thal Chamouni und zwischen diesen beiden Wolkenschichten waren die Gipfel der Berge alle sichtbar. Auf der Ostseite waren wir von schroffen Gebürgen eingeschlossen, auf der Abendseite sahen wir in ungeheure Thäler, wo doch auf einigen Matten sich menschliche Wohnungen zeigten. Vorwärts lag uns das Wallisthal, wo man mit einem Blik bis Martinach hinein sehen konnte. Von allen Seiten von Gebürgen umschlossen, die sich weiter gegen den Horizont immer zu vermehren und

aufzuthürmen schienen, so standen wir auf der Gränze von Savoiien und Wallis. Einige Contrebandiers kamen mit Mauleseln den Berg herauf und erschraken vor uns, da sie an dem Plaz iezo niemand vermutheten. Sie thaten einen Schuss, als ob sie sagen wollten: „damit ihr seht dass sie geladen sind" — und es ging einer voraus um uns zu recognosciren. Da er unsern Führer erkannte und unsre harmlose Figuren sah, rükten die andre auch näher und wir zogen, mit wechselseitigen Glükwünschen von ein ander vorbei. Der Wind ging scharf und es fing ein wenig an zu schneien. Nunmehro ging es durch einen sehr rauhen und wilden Stieg abwärts, durch einen alten Fichtenwald, der sich auf Platten von Gestellstein eingewurzelt hatte. Vom Wind übereinander gerissen, verfaulten hier die Stämme mit ihren Wurzeln und die zugleich losgebrochne Felsen lagen schrof durcheinander. Endlich kamen wir in's Thal, wo der Trientfluss aus einem Gletscher entspringt, liessen das Dörfgen Trient ganz nahe rechts liegen und folgten dem Thale durch einen ziemlich unbequemen Weeg, biss wir endlich gegen sechse hier in Martinach auf flachem Wallisboden angekommen sind, wo wir uns zu weitern Unternehmungen ausruhen wollen.

866.

An Johanna Schlosser, geb. Fahlmer.

Luzern d. 16. Nov. 79.

Da ich in Genf liebe Schwester von Philippen auseinander ging, trug ich ihm auf er solle dir abschreiben einige Blätter die ich von unsrem Seitenweg auf die Dole pp. dicktirt hatte. Hier fand ich's fertig und noch einen Brief von ihm in dem er dir eine andre Tour auf seine Weise erzählt. Ich schicke dir's zusammen und sage dir nur noch dass wir von Genv durch die Savoyer Eisberge und Wallis auf den Gotthart dann herab über den 4 Waldstätter See hier glücklich angekommen sind. Grüse Schlosser und die Mädgen; Eh ich aus der Schweiz gehe hörst du noch von mir. Gezeichnet habe ich keine Linie. Adieu! Ich habe nun des grosen fast zu viel. Seit ich euch verlassen habe ist kein unbedeutender überflüssige Schritt geschehen. Lass es uns wohl bekommen und Kindelein (sagt der heil. Johannes) liebt euch!

G.

Der Herzog lässt Schlossern und Euch schönstens grüsen.

867.

An F. J. Bertuch.

Zürch d. 20. Nov. 1779.

Die Brossard hat mir von Mez einen erbärmlichen Brief geschrieben, dass ihre Pension ausbleibt,

und Bauer keine Ordre hat ihr das Geld zu zahlen. Sey so gut die Sache gleich zu berichtigen, das arme Mädgen ist in groser Verlegenheit. Wir sind hier glücklich und gesund angekommen. Wenig fehlt so haben wir alles interessante der Schw. Gegenden gesehen. Leb wohl! dass wir wenigstens nicht nach Italien gehen, sondern wie recht enthaltsame Leute auf dem Gotthart umgekehrt sind, werdet ihr uns hoff ich Danck wissen, und uns freundlich und artig empfangen. Adieu.

Goethe.

Ihre Adresse Metz a l'abbaye Royale des Dame de la Magdeleine.

868.

An Charlotte v. Stein.

[Zürch, etwa 24. November.]

Meine vielgeliebte, sehr vergnügt und wohl sind wir schon vor einigen Tagen hier in Zürch angekommen. Vom Gotthart fuhren wir über den Luzerner See, nach Schwiz und Luzern, von da ritten wir hierher.

Was ich auf unsrer Savoyer Tour theils mit Dinte theils mit Bleystift gekrizzelt, hab ich Ph. in Luzern dicktirt, und es liegt hierbey. Nun steht noch die Reise durchs Wallis auf den Gotthart und von da hier her zurück, wozu ich auch Zettelgen habe.

Ihren Brief vom 12. Nov. aus Kochberg hab ich, nun werden Sie wohl in der Stadt seyn, bereiten Sie uns dort einen freundlichen Empfang von allen guten Geistern, denn meine Seele sehnt sich starck zurück. Die Bekanntschafft von Lavatern ist für den Herzog und mich was ich gehofft habe, Siegel und oberste Spizze der ganzen Reise, und eine Weide an Himmelsbrod wovon man lange gute Folgen spüren wird. Die Trefflichkeit dieses Menschen spricht kein Mund aus, wenn durch Abwesenheit sich die Idee von ihm verschwächt hat, wird man auf's neue von seinem Wesen überrascht. Er ist der beste grösste weiseste innigste aller sterblichen und unsterblichen Menschen die ich kenne. Adieu beste. Die Post eilt und ich war gestern faul.

G.

Ich habe nicht einmal die Reise Nachricht durchsehen können es sind wohl schreibfehler drinne.

869.

An F. J. Bertuch.

Der Herzog trägt mir auf 12 Rahmen zu bestellen. 6 von der Gröse wie beyliegender Faden anzeigt, und 6 etwa die Hälfte. Sie sollen für die Zeichen Akademie, also nur von weichem braungebeiztem Holz ganz glatt, und Gläser darein. Wir bringen sehr schöne Zeichnungen mit die Krausen freuen und dem

Institut ein neues Leben geben werden. Am besten wird seyn du siehst erst zu was für Gläser da sind, dass wenn sie etwa um ein Theil gröser wären dass man auch statt sie zu verschneiden die Rahmen gröser machte denn es ist immer besser, weil man doch mit Zeichnungen wechselt. Mache dass sie fertig werden eh der Herzog zurückkommt, und übergieb sie Krausen, dass man gleich etwas aufstellen könne.

Der Herzog und wir beyde sind sehr wohl und wünschen euch alles gute, hoffen euch gesund und vergnügt anzutreffen.

Zürch d. 29. Nov. 79.

Goethe.

870.

An J. K. Lavater.

[Ende November.]

Ich kann nicht weiter gehn ohne dir über eine Idee zu schreiben die mir sehr am Herzen liegt. Du weisst wie wichtig in vielem Betracht diese Reise dem Herzog gewesen ist und wie gewiss eine neue Epoche seines und unsers Lebens sich davon anfängt. Wenn wir nach Hause kommen lebt er wieder in seinen Gärten und Gebüschen fort, dorthin an einen schönen Plaz mögt ich ihm ein Monument dieser glüklich vollbrachten Reise sezen, das ihm in guten Augenbliken eine fröhliche Erinnerung wäre. Es

sind auch Nebenabsichten dabei. Überall spielt man iezt mit Monumenten und Urnen deren leere Hülsen und Bäuche ihm immer fatal gewesen sind. In den kleinen Anlagen die er gemacht hat, steht noch gar nichts dergleichen, dieses wär' das erste und wahrhaftig wahre denn wir haben unterweegs mancherlei Anlas gehabt, dem guten Glük einen Stein der Dankbarkeit zu widmen und das ex voto ist keine bloße Phrase. Wir haben bei uns einen Bildhauer, einen Mann von leichtem Begriff und schneller Hand, der sich täglich durch das Studium der Natur und der Antike bessert, dem es aber an Imagination fehlt und der, wenn man ihm so was überläßt, wie andre seines gleichen in den neuen leeren Decorations Gusto verfällt. Zu diesem Monument habe ich in meinem Kopf allerlei Gedancken und Bilder herum getrieben und mir etwas, was ich durch die Künstler die um mich sind, könnte zusammen posseln lassen herbey gesucht, doch seh' ich zum voraus, es wird eine Plakerei geben und am Ende doch was schwaches und halbes herauskommen. Immer, seitdem mich der Gedancke beschäfftigt, habe ich gewünscht: du möchtest Füeßli bereden können daß er aus seinem ungeheuren Reichthum etwas zu diesem guten Werke herüber gäbe! das ist der einzige Weeg; wenn alsdann unser Bildhauer nicht ganz von Gott verlassen ist, daß wir etwas auserordentliches und wills Gott vollkommenes kriegen können. Mein erster Gedanke war so: Ich

wollte dem Monument eine viereckigte Form geben, etwas höher als breit, ganz einfach wie man in den alten Überbleibseln dergleichen Steine oben mit einem eingekerbten Dach findet. Von drei Seiten sollte iede eine einzelne bedeutende Figur und die vierte eine Innschrifft haben. Zuförderst sollte das gute heilsame Glük stehen durch das die Schlachten gewonnen und die Schiffe regiret werden, günstigen Wind im Naken, die launische Freundinn und Belohnerinn keker Unternehmungen mit Steuerruder und Kranz, im Felde zur Rechten hatte ich mir den Genius, den Antreiber, Wegmacher, Wegweiser, Fakelträger mutigen Schrittes gedacht. In dem Felde zur lincken sollte Terminus der ruhige Gränzbeschreiber, der bedächtige mäsige Rathgeber stillstehend mit dem Schlangenstabe einen Gränzstein bezeichnen. Jener lebend rührig vordringend, dieser ruhend sanft, in sich gekehrt zwey Söhne einer mutter der ältere iener der iüngere dieser. Das hinterste Feld hatte die Innschrifft:

Fortunae
Duci reduci
natisque
Genio
et
Termino
ex Voto.

Du siehst was ich vor Ideen dadurch zusammenbinden wollte. Es sind keine Geheimnisse noch tiefe

Räzel, aber sowohl auf dieser Reise als im ganzen Leben, sind wir diesen Gottheiten sehr zu Schuldnern geworden. Das erstemal daß wir nach einer langen nicht immer fröhligen Zeit aus dem Loche in die freye Welt kommen, zusammen den ersten bedeutenden Schritt wagen, gleich mit dem schönsten Hauche des Glücks fortgetrieben zu werden, in der späten Jahrszeit alles mit günstiger Sonne und Gestirnen. Den ganzen Weeg den wir machen begleitet von einem guten Geiste der überall die Fackel vorträgt hierhin lockt dorthin treibt daß wenn ich zurücksehe wir, zu so manchem das unsre reise ganz macht nicht durch unsern Wiz und Wollen geleitet worden sind. Und dan am Ende daß wir auch durch den schönen Glücksschein bedeutet wurden wo wir aufhören, wo wir einen Gränzbogen beschreiben und wieder zurückkehren sollten, das wieder einen unglaublichen Einfluß auf unsre Zurückgebliebnen hat und haben wird. Das alles zusammen giebt uns eine Empfindung die ich nicht schöner zu ehren weis als womit alle Zeiten durch die Menschen Gott verehrt haben.

Im Beywesen und Verzierungen dacht ich manches anzubringen das eine Schweizerreise deren bester Theil zu Fus gemacht worden bezeichnete. Wanderstock mit Eisen beschlagen und mit Gemshorn zum Knopf. Gott weis was weiter.

Meine Gedancken wollt ich einigen Künstlern mittheilen, sie hinüber herüber mit ihnen durchtreiben

und sehen ob ihnen einer vielleicht einen besseren Körper gäbe.

Seitdem ich aber bei dir Fuesslis lezte Sachen gesehen habe, kann ich dich nicht loslassen, du musst versuchen ob du ihn bewegen kannst eine Zeichnung dazu zu machen. Den Gedanken und Entzwek weisst du, den sag ihm ganz rein und einfach und da es ihm fatal sein muss, wenn ihm iemand was vorerfinden oder angeben will, so geb ich gern meine Form des Ganzen meine einzelne Figuren und die Innschrifft dazu auf, wenn er sich des Dings annehmen will. Er wird gewiss die Idee stärker grösser treffender und neuer ausdrüken. Du müsstest ihn bitten, er mag nun bei meinem Vorschlag bleiben oder nicht dass er eine bestimmte Zeichnung von der Form des Ganzen mit den Masen gäbe, auch so von den einzelnen Figuren und sie auf eine Weise zeichnete dass sich leicht ein Basrelief darnach arbeiten liese. Vielleicht sind ihm, der alles mit Geist und Feuer durcheinander arbeitet die einzelnstehende Figuren widrig, er bringe sie zusammen auf eins wenn er will, allenfalls nehme er statt des Vierecks eine runde Form, doch das würde freilich wieder bei der Ausführung in Stein mehrere Hinderniss geben. Noch muss ich dir dabei sagen, dass wir einen auserordentlich schönen lichtgrauen sanften Stein, der an Marmor gränzt und keiner Witterung weicht, zu dieser Arbeit haben. Du müsstest Füesslien bitten, dass er selbst die Grösse

vom ganzen Monument nach seinen Gedanken angäbe, das man allenfalls um es etwas aus dem Auge zu rüken auf einen Rasen gegen ein Felsstück pp sezen könnte. Genug er denke sich das wie er's wolle so wird es gut seyn und wir haben so viel und mancherlei Stüke Steine vorräthig dass wir zum zusammensezen des Ganzen nicht verlegen sein werden. Sieh, ob du etwas über ihn vermagst und ob du, der frölichen Zeiten, die wir wieder gelebt haben, immer gegenwärtiges Siegel dadurch, auf unsere Rechnung druken kannst. Wenigstens hat er gewiss in seinem Leben manchen Strich gemacht, der nicht so erkannt und ihm so gedankt worden ist, als wie das was ich durch dich hoffe. Welchen Preiss er auch auf diese Arbeit sezen möge ist völlig einerlei. Nun ist aber noch ein Hauptpunkt nemlich die Geschwindigkeit. Ich wünsche es diesen Winter fertig zu kriegen und auf das Frühjahr zum ersten Willkomm mit den Blüthen und Blättern aufzustellen. Versuche also, ich bitte dich deine Wunderkräfte um mir zu verschaffen was nicht ein eitler Wunsch ist. Schaff dass er es macht und schnell macht und kröne mir auch dies Jahr und sein Glük mit diesem lezten Zeichen.

871.

An C. v. Knebel.

Lieber Bruder ich hatte gehofft du würdest aus deiner Einsamkeit einmal ein Wörtgen zu mir herüber reden, so aber seh ich wohl ich muss anklopfen, und aus meiner Zerstreuung dir zurufen. So schön und glücklich dass man sich nicht unterstehn darf zu preisen ist unsre Reise bisher gewesen. Helfe die willige Glückslust weiter und führe uns gesund wieder zu Euch. So wohl mir's geht, so manigfaltig das Leben ist sehn ich mich wieder nach Hause, und ausdrücken kan ich dir nicht wie lieb ihr mir täglich werdet, und wie ich Gott bitte dass er uns auch wenn wir wieder näher rücken, immer fort möge fühlen und geniessen lassen was wir an einander haben. Dass die ehrenen, hölzernen und pappenen Schaalen die uns offt trennen, mögen zertrümmert und auf ewig ins hölliſche Feuer geworfen werden. Wann werden wir lernen uns der eingebildeten Übel entschlagen und die wahren alsdann einander zutraulich im Momente ans Herz legen. Hebe diesen Brief auf ich bitte dich und wenn ich unhold werde zeig mir ihn vor dass ich in mich kehre.

Hier bin ich bey Lavatern, im reinsten Zusammengenuss des Lebens, in dem Kreise seiner Freunde ist eine Engelsstille und Ruh, bey allem Drange der Welt und ein anhaltendes mitgeniessen von Freud

und Schmerz, da hab ich deutlich gesehen daſſ es vorzüglich darinn liegt daſſ ieder Sein Haus Frau, Kinder, und eine reine menſchliche Exiſtens in der nächſten Nothdurft hat: das ſchlieſt an einander, und ſpeut was feindlich iſt ſogleich aus. Von der Reiſe ſelbſt laſſ dir doch die Stein die Tour durch die Savoyer Gletſcher zeigen. Den Zug durchs Wallis hoff ich auch ehſtens zu ſchicken.

Lavater iſt und bleibt ein einziger Menſch, den man, nur 3 Schritte von ihm, gar nicht erkennen kan. Solche Wahrheit, Glauben, Liebe, Gedult, Stärcke, Weisheit, Güte, Betriebſamkeit, Ganzheit, Manigfaltigkeit, Ruhe pp iſt weder in Iſrael noch unter den Haiden. Von Kunſtſachen haben wir eine Menge mit uns gerollt. Treffliche Sachen mit unter. Ich habe per fas et nefas einige Fueslische Gemählde und Skizzen erwiſcht, über die ihr erſchröcken werdet, grüs Herdern, und gieb ihm ſeinen Theil von dieſem Briefe. Leb wohl und vergnügt, und thut das eurige wenn wir zurückkommen, daſſ es uns wohl bleibe, wie wir ganz in der Stimmung ſind, euch freundlicher als iemals, entgegen zu gehen, Adieu Alter laſſ mir nach Franckfurt etwas hören.

Zürch d. 30. Nov. 79.

G.

872.

An Charlotte v. Stein.

Ihre erste Weimarer Worte erhalt ich hier und freue mich Sie wieder meine Nachbaarinn zu wissen, und dass Ihnen der Schreibtisch Vergnügen macht. Glauben Sie mir ich halt ihn auch für kostbaar und muss, denn seit Anfang dieses Jahrs hab ich mich beschäfftigt ihn zusammenzutreiben, alles selbst ausgesucht, aufgesucht, davon viel Aneckdoten zu erzählen wären, bin offt vergnügt von Ihnen weg zum Tischer gegangen weil etwas im Werck war das Sie freuen sollte, das nicht auf der Messe erkauft, das von seinem ersten Entwurf meine Sorge, meine Puppe, meine Unterhaltung war. Wenn Freundschafft sich bezahlen lässt; so ist dünckt mich das die einzige von Gott und Menschen geliebte Art. Also meine beste — Verzeihen Sie mir diese Rodomondate! Ich werde verleitet Sie auf den eigentlichen Preis des Dings zu weisen, da Sie nur einen Augenblick an einen andern dencken konnten.

Wir sind in und mit Lavatern glücklich, es ist uns allen eine Cur, um einen Menschen zu seyn, der in der Häuslichkeit der Liebe lebt und strebt, der an dem was er würckt Genuss im Würcken hat, und seine Freunde mit unglaublicher Aufmercksamkeit, trägt, nährt, leitet und erfreut. Wie gern mögt ich ein Vierteljahr neben ihm zubringen, freylich nicht müsig

wie iezt. Etwas zu arbeiten haben, und Abends wieder zusammen lauffen. Die Wahrheit ist einem doch immer neu, und wenn man wieder einmal so einen ganz wahren Menschen sieht meynt man, man käme erst auf die Welt. Aber auch ists im moralischen wie mit einer Brunnen Cur alle Übel im Menschen tiefe und flache kommen in Bewegung, und das ganze Eingeweide arbeitet durch einander. Erst hier geht mir recht klar auf in was für einem sittlichen Todt wir gewöhnlich zusammen leben, und woher das Eintrocknen und Einfrieren eines Herzens kommt das in sich nie dürr, und nie kalt ist. Gebe Gott daß unter mehr grosen Vortheilen auch dieser uns nach Hause begleite, daß wir unsre Seelen offen behalten, und wir die guten Seelen auch zu öffnen vermögen. Könnt ich euch mahlen wie leer die Welt ist, man würde sich an einander klammern und nicht von einander lassen. Indeß bin ich auch schon wieder bereit daß uns der Sirocko von Unzufriedenheit, Widerwille, Undanck, Läßigkeit und Prätension entgegen dampfe.

Adieu meine Beste. Noch hab ich mein unleserliches Tagbuch an Sie von Martinach bis hierher nicht abdicktiren können. Wills Gott heut Abend oder morgen. Adieu. Grüßen Sie alles. Zürch d. 30. Nov. 79.

G.

Übermorgen gehn wir von hier ab, und haben noch den Costnizer See, und den Rheinfall vor uns.

873.

An E. J. F. von Stein.

Sie sind recht brav lieber Stein daß Sie fortfahren uns Nachrichten von dem possierlichen Zustand unsers geliebten Weimars zu geben. Lassen Sie sich die Zeit nicht lang werden, biß wir wiederkommen, und schreiben Sie mir immer etwas nach Franckfurt wohin wir balde abgehen. Wir sind schon eine Weile in Zürch und haben ein gutes Leben mit Lavatern, sehen alle Cabinets, Zeichnungen und Kupfer, Menschen und Thiere. Wohnen in einem allerschönsten Wirthshause das an der Brücke steht die die Stadt zusammen hängt, eine liebliche Aussicht auf den Fluß, See, und Gebürge pp. Trefflich zu essen, gute Betten, und also alles was sonst in bezauberten Schlössern um Ritter zu erquicken herbeygewinckt wird. Nun haben wir noch den Costnizer See und den Rheinfall vor uns, wohin uns auch das gute Glück begleiten wird. Haben Sie die Güte innliegende Zettelgens zu bestellen, und auf Philipps beyliegende Bitte, ein Paar Schlüssel an Gözzen aus meiner hintersten, oder respective vordersten Stube zu geben. Adieu leben Sie recht wohl und vergnügt, und grüssen alle schöne Damen.

Zürch d. 30. Nov. 1779. G.

bitten Sie doch Ihre Frau daß Sie der Herzoginn meine Reisediarien gelegentlich vorliest

874.

An J. F. v. Fritsch.

Hochwohlgeborner
Insonders hochgeehrtester
Herr Geheimderath,

Erlauben Ew. Excellenz dass ich, im Begriff mich Weimar wieder zu nähern, bey Ihnen mein Andencken erneure.

Wie glücklich bisher unsre Reise gewesen, wie wohl und vergnügt sich unser gnädigster Herr befunden, werden Sie aus dessen eigenhändigen Briefen von Zeit zu Zeit ersehen haben.

Sogar iezo da Anstalten zur Abreise von hier gemacht werden, heitert sich das bisher sehr trübe und wilde Wetter auf, und lässt uns Hoffnung zu einem fröhlichen Rückzug.

Die anhaltenden guten Nachrichten von Weimar haben Serenissimi Zufriedenheit bey Ihrer Tour vollkommen gemacht, und uns andre an unserm Theil nicht weniger erfreut.

Auch was mich betrifft kann ich diese Zeit unter die glücklichsten meines Lebens rechnen, und wenn ich bey meiner Rückkunft die alten freundschafftlichen Gesinnungen und die Gewogenheit von Ew. Exc. noch unverändert antreffe; so bleibt mir nichts für den Augenblick zu wünschen übrig.

Der Frau Geheimderäthin empfehle ich mich auf

das beste, und unterzeichne mich mit der vollkommensten Achtung

Zürch den 30. Nov. 1779.

Ew. Excellenz
ganz gehorsamster Diener
Goethe.

875.

An Charlotte v. Stein.

Schafhausen d. 7. Dez. 79.

Mit allem meine beste bleib ich zurück, meine Reisebeschreibung stockt vom Wallis aus und doch kan ich die Schweiz nicht verlassen ohne Ihnen zu sagen dass wir auch hier schön Glück gehabt, und den Rheinfall gestern im hohen Sonnenschein gesehen haben. Lavater auch hat uns hier überrascht, sich zu Hause losgemacht und ist gestern hier hergekommen. Wir haben heut zusammen den Rheinfall wieder doch bey trüben Wetter gesehen, und immer glaubt man er wäre stärcker als gestern. Wir haben einen starcken Dialog übers Erhabne geführt den ich auch aufzuschreiben schuldig bleiben werde. Es ist mit Lavater wie mit dem Rheinfall man glaubt auch man habe ihn nie so gesehen wenn man ihn wiedersieht, er ist die Blüte der Menschheit, das Beste vom besten. Adieu Morgen gehn wir von hier auf Stuttgard. Der Raum schwindet zwischen uns und es wird ein Augenblick seyn da wir uns wiedersehn.

G.

876.

An Charlotte v. Stein.

Carlsruh, d. 20. Dez. 79.

Weil uns die Briefe nicht mehr in die Schweiz folgen durften, ist ein gros Packet in Franckfurt liegen blieben, und hier erhalt ich also vier Ihrer Briefe auf einmal. Sie sind recht Lieb und gut dass Sie fortfahren mir zu schreiben. Ich habe vergebens etlichemal angesezt meine Reise Beschreibung ins reine zu bringen, ieder Tag war wieder so ganz besezt dass ich leider zurückbleiben muss.

Hier freut mich die kleine Staff am meisten, doch ist die arme Seele auch schon stiller und in sich gebracht, es geht ihr in so fern wohl und sie weis sich ziemlich zu schicken.

In Stuttgard haben wir den Feyerlichkeiten des Jahrstags der Militär Akademie beygewohnt, der Herzog war äuserst galant gegen den unsrigen, und ohne das incognito zu brechen hat er ihm die möglichste Aufmerckſamkeit bezeigt.

Uns andre hat er auch sehr artig behandelt, und in allem Betracht war dieser achttägige Aufenthalt sehr merckwürdig und instructiv für uns.

Nun gehts über Mannheim auf Franckfurt. Von da sollen Sie weiter hören. Hier findet man den Herzog wohl aussehend, doch hat sich bisher noch keine Herzlichkeit zwischen den hohen Herzen spüren

lassen. Es muss sich heute geben oder nie denn morgen früh verreisen wir. Adieu beste grüsen Sie Steinen. Dancken Sie der Herzoginn für ihre Antwort. Der Waldnern für das Zettelgen u. s. w. Die Grasaffen werden wohl gewachsen seyn, und das durchlauchtige Grasäffgen auch. Hier sind die Kinder schön und allerliebst. Der Marckgraf gefällig und unterhaltend. Die Markgräfin gefällig und gesprächig, der Erbprinz in seine Augbrauen retranchirt aber gutwillig, die Erbprinzess sehr passiv am Gängelbande der Frau Schwiegermama. Der zweite Prinz artig und möchte gern, der iüngste ganz ins Fleisch gebacken. So viel von der unterthänigsten Sensation des ersten Tags. Nochmals Adieu.

G.

Mannheim d. 22. Dez. Von Carlsruh sind wir gestern früh ab. Die Langeweile hat sich von Stund zu stund verstärckt. Von der armen Albertine hab ich sehr zärtlichen Abschied genommen, so ein Würmgen ist doch recht übel dran. Adieu Gold. Gott im Himmel was ist Weimar für ein Paradies!

877.

An Kayser.

Frankfurt am Main den 29. Dez. 1779.

Ich schike Ihnen hier, lieber Kaiser eine Operette die ich unterweeges für Sie gemacht habe. Es sind

die aller einfachsten Umrisse, die Sie nunmehr mit Licht, Schatten und Farben herausheben müssen wenn sie frappiren und gefallen sollen. Über das Stük selbst will ich Ihnen nichts sagen biss Sie es gelesen haben, alsdann bitt' ich dass Sie mir weitläufig schreiben ob Sie's unternehmen wollen und wie Sie's anzugreiffen gedenken. Sie werden ohne meine Erinnerung sehen, dass es mir drum zu thun war, eine Menge Gemüthsbewegungen in einer lebhaft fortgehenden Handlung vorzubringen, und sie in einer solchen Reihe folgen zu lassen, dass der Komponist sowohl in Übergängen als Contrasten seine Meisterschaft zeigen kann. Hierüber ein mehreres, wenn Sie mir selbst erst Ihre Gedanken geschrieben haben. Nur eins muss ich noch vorläufig sagen: Ich bitte Sie darauf acht zu geben, dass eigentlich dreierlei Arten von Gesängen drinne vorkommen.

Erstlich Lieder, von denen man supponiret, dass der Singende sie irgendwo auswendig gelernt und sie nun in ein und der andern Situation anbringt. Diese können und müssen eigne, bestimmte und runde Melodien haben, die auffallen und iedermann leicht behält.

Zweitens Arien, wo die Person die Empfindung des Augenbliks ausdrükt und, ganz in ihr verlohren, aus dem Grunde des Herzens singt. Diese müssen einfach, wahr, rein vorgetragen werden, von der sanftesten biss zur heftigsten Empfindung. Melodie und

Akkompagnement müssen sehr gewissenhaft behandelt werden.

Drittens kommt der rytmische Dialog, dieser giebt der ganzen Sache die Bewegung, durch diesen kann der Componist die Sache bald beschleunigen, bald wieder anhalten, ihn bald als Deklamation in zerrissnen Takten traktiren, bald ihn in einer rollenden Melodie sich geschwind fortbewegen lassen. Dieser muss eigentlich der Stellung Handlung und Bewegung des Akteurs angemessen sein und der Komponist muss diesen immer fort vor Augen haben, damit er ihm die Pantomime und Aktion nicht erschweere. Dieser Dialog, werden Sie finden, hat in meinem Stük fast einerlei Sylbenmaas und wenn Sie so glüklich sind ein Hauptthema zu finden, das sich gut dazu schikt, so werden Sie wohl thun solches immer wieder hervor kommen zu lassen und nur durch veränderte Modulation, durch Major und Minor, durch angehaltenes oder schneller fortgetriebenes Tempo die einzelne Stellen zu nüanciren. Da gegen das Ende meines Stüks der Gesang anhaltend fortgehen soll, so werden Sie mich wohl verstehen was ich sage, denn man muss sich alsdenn in acht nehmen dass es nicht gar zu bunt wird. Der Dialog muss wie ein glatter goldner Ring sein, auf dem Arien und Lieder wie Edelgesteine aufsizen. Es versteht sich dass ich hier nicht von dem vordern prosaischen Dialog rede, denn dieser muss nach meiner Intention gesprochen

werden, ob Ihnen gleich frei bleibet nach Gefallen hier und da Akkompagnement einzuweben. Übrigens werden Sie wohl von selbst finden, daß viel Gelegenheit da ist, manchfaltigen musikalischen Reichthum anzubringen. Sollten Sie sich entschliessen es zu komponiren, so muß ich bitten, sich fein balde drüber zu machen, damit es bei uns zu einer Zeit noch aufgeführet werden kann, wo das Interesse der Schweizererzählungen noch nicht verraucht ist.

Ich erwarte schleunige Antwort und verspare biß dahin was ich weiter zu sagen habe.

Leben Sie wohl. Ihrem Vater hab ich von Ihnen erzählt, schicken Sie doch dem Manne etwas von Ihrer Composition, man muß den Menschen Freude machen solang sie leben.

Goethe.

878.

An Charlotte v. Stein.

Darmstadt d. 1. Jan. 1780.

Seitdem wir uns an den Höfen herumtreiben und in der sogenannten grosen Welt hin und her fahren ist kein Seegen für die Correspondenz. Das schöne Jahr haben wir in Dieburg mit kleinen Spielen angefangen, wo Diedens der Stadthalter seine Schwägerinn, Graf Nesselrodt zusammen waren. Heut sind wir wieder hier, morgen in Homburg, Dienstag wieder hier, wo die Erbprinzeß das Melodrama geben wird.

Seit einigen Tagen hat eine herrliche Kälte Himmel und Erde aufgeklärt. Der Herzog ist munter und erkennt sich nach und nach im alten Elemente wieder, beträgt sich vortrefflich, und macht köstliche Anmerckungen. Von mir kann ich das nicht rühmen ich stehe von der ganzen Nation ein für allemal ab, und alle Gemeinschafft die man erzwingen will, macht was halbes, indeß führ ich mich so leidlich auf als möglich. Hier gefällt mir die Prinzeß Charlotte (der verwünschte Nahme verfolgt mich überall) doch hab ich auch nichts mit ihr zu schaffen aber ich seh sie gerne an, und dazu sind ia die Prinzessinnen.

Wenn Sie iezt von dieser Welt wären könnt ich mit einer schönen Anzahl Schilderungen aufwarten coll amore dell odio gezeichnet. Es ist unglaublich was der Umgang mit Menschen die nicht unser sind den armen Reisenden abzehrt, ich spühre iezt manchmal kaum daß ich in der Schweiz war. Adieu und Glückliches neues Jahr. Ich muß aufhören meine Feder ist zu elend und in einem Schloß ist wie Sie wissen nichts zu haben.

Homburg d. 3. Jan.

So ziehen wir an den Höfen herum, frieren und langeweilen, essen schlecht und trincken noch schlechter. Hier iammern einen die Leute, sie fühlen wie es bey ihnen aussieht und ein fremder macht ihnen bang. Sie sind schlecht eingerichtet, und haben meist Schöpse

und Lumpen um sich. Ins Feld kan man nicht, und unterm Dach ist wenig Lust. Ihren Brief vom 27. Dez. erhielt ich gestern, schreiben Sie mir nun ich bitte nach Eisenach bey Streibern abzugeben Wir sind übrigens sehr wohl, die Bewegung, die frische Lufft thun das ihrige und die Sorglosigkeit ist eine nährende Tugend.

Hab ich Ihnen schon geschrieben, daß ich unterweegs eine Operette gemacht habe? Die Scene ist in der Schweiz, es sind aber und bleiben Leute aus meiner Fabrick. Kayser soll sie komponiren und wenn ers trifft, wird sichs gut spielen lassen es ist eingerichtet daß es sich in der Ferne, bey Licht gut ausnimmt.

Den sogenannten Weltleuten such ich nun abzupassen worinn es ihnen denn eigentlich sizt? Was sie guten Ton heisen? Worum sich ihre Ideen drehen, und was sie wollen? und wo ihr Creisgen sich zuschliest? Wenn ich sie einmal in der Tasche habe werd ich auch dieses als Drama verkehren. Interessante Personae dramatis wären

Ein Erbprinz
Ein abgedanckter Minister
Eine Hofdame
Ein apanagirter Prinz
Eine zu verheurathende Prinzeß
Eine reiche und schöne Dame
Eine dito häßlich und arm.

Ein Hofkavalier der nie etwas anders als seine Besoldung gehabt hat.
Ein Cavalier auf seinen Gütern der als Freund vom Haus bey Hofe tracktirt wird.
Ein Avanturier in französischen Diensten eigentlicher: in französischer Uniform.
Ein Chargé d'affaires bürgerlich.
Ein Musickus, Virtuoso Komponist beyher Poete.
Ein alter Bedienter der mehr zu sagen hat als die meisten.
Ein Leibmedikus
Einige Jäger, Lumpen, Cammerdiener und pp.

Diese Nachricht bitte als ein Geheimniss zu verwahren denn ob es gleich nicht viel gesagt ist so könnte mir doch ein andrer den Braten vorm Maul wegnehmen. Adieu beste. In Eisenach sind ich was von Ihnen. Bald wirds von uns nicht mehr heissen sie kommen sondern sie sind da.

879.

An Christian Friedrich Schwan.

Franckfurt d. 10. Jan. 1780.

Herr Bruire hat mir die verlangten Zeichnungen geschickt, ich habe ihn wegen der Zahlung des was ich ihm dafür schuldig geworden an Sie gewiesen.

Haben Sie die Güte soviel als er verlangt von den Herren Schmalz, die darüber Ordre haben, zu erheben, und es ihm zuzustellen. Die viele Mühe die ich Ihnen mache beschämt mich, doch hoff ich die Nothwendigkeit wird mich entschuldigen.

Goethe.

880.

An Kraft.

Weimar, den 13. Januar 80.

Wir sind glücklich, wohl und vergnügt wieder angekommen. Ihre Packete habe ich in Frankfurt richtig erhalten und danke recht sehr. Durch Ihre Aufmerksamkeit auf diese Dinge, und Ihre Bemühungen mit Petern, leisten Sie mir einen wahren Dienst und vergelten mir reichlich alles was ich etwa für Sie gethan habe. Sein Sie wegen der Zukunft ohne Sorgen, es werden sich gewiß Gelegenheiten finden, wo Sie nützlich sein können, indeß fahren Sie wie bisher fort.

Nächstens will ich Rieden das verflossene Vierteljahr schicken, auch Ihnen was Sie etwa nebenher schuldig geworden; melden Sie mir wie viel, und einiges Taschengeld auf das Gegenwärtige. Für Petern will ich auch sorgen. Nur so viel diesmal in Eile.

G.

Ich erhalte Ihren Brief und will das Nöthige besorgen; bleiben Sie ruhig. Nächstens schicke ich Geld und schreibe mehr.

G.

Der Brief ist zurückgeblieben und ich entschließe mich gleich das Geld zu schicken. Ihren Wirth bedaure ich. Die Frau Ried erhält durch dieses das verflossene Vierteljahr. Ihnen schicke ich auch 25 Thlr. Ihre Schulden zu bezahlen und sich weiters fortzuhelfen. Nächstens, wenn das Wetter besser wird, will ich Ihnen einen Wagen schicken und Sie abholen lassen, wenn ich nicht selbst komme. Wegen Petern schreibe ich an Herrn v. Staff. Fahren Sie fort das möglichste mit ihm zu thun.

Die Strafe wegen des leidigen Handels bezahlen Sie nur ohne Umstände, ich will Ihnen lieber das Geld dazu geben, als daß Sie um Abolition einkommen. Die Sache wird nur dadurch wieder lebendig und ich möchte nicht, daß der Herzog Ihren Namen bei so einer Gelegenheit zu sehen kriegte. Bezahlen Sie nur und schreiben was es macht.

881.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte Januar.]

Ich schicke Ihnen was ich von alten Krizzeleien von Franckfurt mitgebracht. Ein Kupfer nach Ra-

phael, und einen Epheu der in den Zeitungen steht und bitte mich zu Gaste.

G.

882.

An Charlotte v. Stein.

Die Ungeschicklichkeit des Glücks zu ersezen. d. 19. Jan. 80.

G.

883.

An den Herzog Carl August, die Herzoginnen Amalie und Louise, Prinz Constantin, C. v. Knebel, Wieland und K. Th. v. Dalberg.

An Herrn Hauptmann von Knebel
zu geneigter weitern Beförderung.

G.

Weimar, den 19. Januar 1780.

Den 4. Mai 1778 schrieb der Herr Statthalter v. Dalberg ein Billet in folgendem:

„Müller, der Maler, geht nach Italien. Wünscht Unterstützung, braucht sie. Verspricht dagegen Zeichnungen, Nachrichten von seiner Reise, warmes Dankgefühl. Also bis zu seiner Rückkunft eine jährliche Pension: Ich wage es eine Subscription zu eröffnen."

Es unterzeichneten sich:

Durchl. Herzog . . . . für 20 Louisd'ors.
Durchl. Herzogin Mutter . „ 10 Louisd'ors.

Durchl. Reg. Herzogin . . für 10 Louisd'ors.
Durchl. Prinz Constantin . „ 10 Ducaten.
Goethe . . . . . „ 5 Ducaten.
von Knebel . . . . . „ 2 Louisd'ors.
Wieland . . . . . „ 5 Ducaten.
von Dalberg . . . . . „ 10 Ducaten.

Müller, der im August nach Italien gieng, erhielt durch mich den größten Theil der Pension fürs erste Jahr im September, mit dem Versprechen, daß jährlich fortgefahren werden sollte, und er also seine Einrichtung darnach machen könne.

Er erwartete also vergangenen September die versprochene Summe zum zweiten Mal; da aber in meiner Abwesenheit Niemand war, der das Geld einsammelte und besorgt hätte, so gerieth Müller dadurch in große Verlegenheit.

Er schrieb einen Brief von Rom den 16. vergangenen Oktobers, den ich bei meiner Rückkunft antraf.

Er klagt, daß man zu Manheim übel mit ihm umgehe und wie er seine einzige Hofnung auf die Beihülfe von Weimar setze.

Ich zeichne einige Stellen des Briefes aus:

„Ich habe ein Stück für Sie fertig; was es ist, will ich Ihnen jetzo gleich sagen, hernach können wir weiter fortreden. Dieß Stück ist aus der Epistel Judä genommen, stellt den Streit des Erzengels Michaelis mit Satan über den Leichnam Mosis vor, ein Subject das

Raphael oder ein Michel Angelo hätte malen sollen. — Kurz ich habs gemacht, und wie ich's gemacht, werden Sie bald sehen, wenn ichs künftiges Frühjahr durch meinen Freund Mechau nach Weimar werde überbringen lassen. — Wers einmal gesehen, kommt immer und siehts wieder, und ob ich gleich nur ein Jahr hier bin, hat mirs doch so viel zuwege bracht, daß mein Wort immer unter denen, die zwölf und funfzehn Jahr schon hier studiren, gilt.

Wie wollen Sie's denn künftig mit meiner Pension einrichten, daß ich sie hier zu gewissen Zeiten ziehen und darnach meine Maßregel in Ansehung der Ausgaben zu meinem Studio nehmen kann. — Seyn Sie versichert, ich werde Ihnen als ein ehrlicher Mann immer so viel Arbeit dagegen liefern, daß Sie gewiß nicht zu kurz dabey kommen sollen. Das erste Jahr konnt ich nicht sogleich wie ich wolte, bis mann Rom kennen lernt, alle Gallerien, Villen, Monumenten ꝛc. bis man sich zum Arbeiten eingericht, eine Werckstelle gefunden (wie ich denn bis dato noch keine eigene habe und immer noch zu Gast arbeiten muß, das im Grunde sehr verdrüßlich ist,) alles das nimmt Zeit hinweg und dann wird auch die erste Arbeit nicht gleich so, daß mann sie einem brafen Mann zuschicken mag. Auf künftiges Frühjahr hoff ich werden Sie mit mir zufrieden seyn. Denken Sie also darauf, mein lieber Goethe, wie Sie's mit meiner Pension einrichten wollen. Der Winter bricht jetzt heran, da verdoppeln sich viele Ausgaben, ich muß mir eine eigene Werckstätte anschaffen, sollt ich mirs auch am Maul abspahren. Wir Deutsche müssen unsere eigene Academie hier unterhalten ꝛc. Glauben Sie, daß zu dem Gemälde, das ich Ihnen überschicken werde, die

Studien allein an Modellen, Gipse, Malereien, die ich copirte, und für die Erlaubniß bezahlen müssen, sich über dreißig Zechinen belaufen — das ist, so wahr Gott lebt, die Wahrheit."

Unter diesen Umständen habe ich sogleich bei meiner Rückkunft die ganze Summe, die 304 Thlr. 12 Gr. nach hiesigem Gelde ausmacht, an ihn nach Rom übermacht und erbitte mir von seinen hohen Gönnern gnädigen und gefälligen Ersatz.

Ich bin überzeugt, daß er der wolthätigen Gesellschaft in der Folge sowohl Ehre als Vergnügen machen wird.

Wegen einer Einrichtung für die Zukunft will ich mich mit ihm abreden und seine Antwort vorzulegen nicht verfehlen.

G.

884.

An Kayser.

Weimar den 20. Januar 1780.

Ihren Brief lieber Kaiser vom 16. Dez. habe ich erst bei meiner Rükreise in Weimar gefunden, da schon von Frankfurt die versprochne Operette mit dem neuen Jahr abgegangen war die Sie schon lange haben müssen und worüber ich Ihre Gedanken erwarte. Nach Ihrem Verlangen schike ich Ihnen ein zweites Exemplar, wo ich an die Gesänge mit rother Dinte das allgemeinste des Tons beigezeichnet habe, freilich

nicht viel mehr als Ihnen die Verse selbst sagen werden. Den Charakter des Ganzen werden Sie nicht verkennen, leicht, gefällig, offen, ist das Element worinn so viele andre Leidenschaften, von der innigsten Rührung biss zum ausfahrendsten Zorn u. s. w. abwechseln. Edle Gestalten sind in die Bauernkleider gesteckt und der reine einfache Adel der Natur soll in einem wahren angemessenen Ausdruk sich immer gleich bleiben. Sie haben in dem Augenblik da ich dieses schreibe, vielleicht schon mehr über das Stük nachgedacht als ich Ihnen sagen kann, doch erinnre ich Sie nochmals machen Sie sich mit dem Stüke recht bekannt ehe Sie es zu komponiren anfangen, disponiren Sie Ihre Melodien Ihre Accompagnements u. s. w. dass alles aus dem Ganzen und in das Ganze hinein arbeitet. Das Accompagnement rathe ich Ihnen sehr mässig zu halten nur in der Mässigkeit ist der Reichthum, wer seine Sache versteht thut mit zwei Violinen, Viole und Bass mehr als andre mit der ganzen Instrumentenkammer. Bedienen Sie sich der blassenden Instrumenten als eines Gewürzes und einzeln; bei der Stelle die Flöte, bei einer die Fagot, dort Hautbo, das bestimmt den Ausdruk und man weis was man geniesst, anstatt dass die meisten neure Componisten, wie die Köche bei den Speissen einen Hautgout von allerlei anbringen, darüber Fisch wie Fleisch und das Gesottne wie das Gebratne schmekt. Recitatif brauchen Sie nach meiner Anlage gar nicht,

wenn Sie an einem Orte den Gang einhalten, die Bewegung mäßigen wollen, so hängt es von Ihnen ab solches durchs Tempo, allenfalls durch Paussen zu bewürken, doch bleibts Ihnen ganz frei wie sichs Ihnen im geistigen Ohre vorstellt. Ich bin neugierig Ihre Gedanken über das Stük zu hören. Ich bitte Sie währender Arbeit mir immer manchmal was zu melden, es erregt eines in dem andern einen guten Gedanken.

Noch muß ich eins anführen! Von dem Moment an da Thomas das Quodlibet zu singen anfängt geht die Musik ununterbrochen biß zu Ende fort und wird wenn man es mit einem Kunstterm stempeln wollte zu einem ungeheuren langen Final. Ich bin gewiß daß ich mit iedem andern Musikus auser Ihnen viel Händel haben würde, weil so mancherlei Melodien und Ausdrüke auf einander folgen, ohne daß die schiklichen Pantomimen zu langen Vorbereitungen Ausführungen und Übergängen Plaz liesen. Mit Ihnen ist es mir aber Gott sei Dank gar nicht bange. Was ich an Ihren Sachen am meisten schäze ist eben diese Keuschheit, die Sicherheit mit wenigem viel hervorzubringen und mit einem einzigen veränderten Griff mehr zu thun als wenn andre sich in weitläufigen Orgeleien den Zügel schiessen lassen. Bei dieser Gelegenheit wird Ihnen das variiren eben derselben Melodie grosse Dienste thun und es ist ein sehr schöner einfacher Eindruk den man am rechten

Orte durch einen minor durch eine gewandte Harmonie hervorbringt. Ich sage Ihnen lauter Sachen die Sie besser wissen können als ich, doch ist es auch gut dass Sie in der Ferne bestimmt wissen in wie fern wir eines Sinnes sind. Lassen Sie dieses kleine Stük Ihr anhaltend Studium sein, und zeigen Sie dadrinne Ihren ganzen Reichthum dass Sie nicht mehr hineinlegen als ihm gehört. Schreiben Sie mir ia bald.

Bald hätte ich das Nothwendigste zu sagen vergessen.

Die Aktrice, der Bätelys Rolle zugedacht ist hat einen schönen Umfang von Stimme und ist eine geübte Sängerinn, die beiden Mannsleute sind Tenore, zwar nur Liebhaber, doch aber Leute die sich zu finden wissen. Thomas sollte eigentlich eine Basstimme sein, diese aber haben wir nicht. Die Mutter ist eine gute Sängerinn.

G.

885.

An Charlotte v. Stein.

[Ende Januar.]

Ich dancke lieber Engel für die Vorsorge. Hierhausen bin ich soweit ganz gut, hab auch alles beysammen. Der Kopf ist mir nur gar sehr eingenommen ich darf nicht einmal Bilder sehen. Wenn Sie etwa mit einigen guten Freunden gegen Abend zu mir

kommen wollten, die Stunden werden mir immer am sauersten. Adieu.

886.

An Charlotte v. Stein.

Wie gehts Ihnen heute und was fangen Sie an. Gestern Abend hätt ich Sie gerne besucht, ich musste aber hin wo die Kutsche hinwollte. Es ist mir gar leidlich. Gestern trieb ichs schon wieder ein bissgen zu arg, hörte das Alexander Fest, und schwazzte zu viel bey der Herzoginn und erzählte, dass mirs gegen Abend nicht ganz recht war. Gehn Sie heut nach Hof? d. 6. Febr. 80.

G.

Schicken Sie mir doch das Stückgen Reisebeschreibung vom Münsterthal, Lac de Joux, und Savoyen! ich schreibe am Wallis.

887.

An J. K. Lavater.

Weimar den 7. Febr. 1780.

Ich muss dir von dem, was bisher vorgefallen Nachricht geben. Angekommen ist, ausser deinem lezten Transport von dem du schreibst wo bei der Correge ist, alles ganz glüklich. Der Hamilton zulezt, und zugleich dein Paquet mit der Abschrift der Offenbah-

rung. Ich muss sagen ie mehr ich die erste Capitel lese ie mehr gefallen sie mir, auch finden sie bei iedermann Beifall. Nicht so ist es mit der zweiten Helfte des Buchs. Ich glaube aber auch zu finden, worinn mich andre bestärken, dass die andre Helfte des Buchs bei weitem nicht den Werth wie die erste hat. Ihr habt, wie ich höre eure Stimmen über Herders Buch viritim gesammelt und ihm zugeschikt. Ich habe sie noch nicht zu sehen gekriegt.

Deine Albrecht Dürers, Martin Schön und Lukas von Leiden, die du von Toggenburg und von Heideggern hast sind alle schon recht schön von ihren alten Papieren losgelöst und warten nur drauf bis der lezte Transport deines eignen ankommt um wieder in recht schöner Ordnung aufgetragen zu werden. Ich hoffe du sollst an dieser Sammlung, wenn sie fertig ist ein Vergnügen haben. Ich werde dir ieden Meister besonders halten und von denen wo ichs wissen kann den Werth der Blätter und Abdrüke bestimmen. Bei der Albrecht Dürerischen Sammlung, will ich so viele Blätter als mir Stüke fehlen frei lassen und die Nummern drauf schreiben, dass du sie wenn du sie künftighin bekömmst nur einkleben darfst. Von den Martin Schöns und Lukas von Leiden kenn' ich keinen kompletten Catalogus kann es also damit nicht eben so machen. Einige Blätter die dem Herzog in seiner Sammlung fehlen, werd ich dir zurükbehalten, dafür wirst du aber die er doppelt besizt und die ich sonst

für dich auftreiben kann bei den deinigen mit eingeheftet finden. Das getuschte Portrait von dir, das in der Offenbahrung lag hab' ich sogleich als wenn dus vor mich hinein gelegt hättest angenommen. Es ist wenn man sich erst mit der Trokenheit und Bestimmtheit verglichen hat, wie mich dünkt, ein sehr gutes Bild.

Ich bitte dich mir auf das baldeste ein kleines producibles Avertissement zu schreiben deine französche Phisiognomik betreffend, sowohl, welchen Weeg du einschlägst das Buch dem Publiko nüzlich zu machen, als auch vorzüglich wie viel man dafür bezahlen soll und wann man das Buch erhalten wird, was ich dir alsdenn auf diese bestimmte Anzeige für Subscribenten verschaffen kann will ich gerne thun, denn gegenwärtig scheut sich iedermann, sich in ein Werk einzulassen das so weit wie dein teutsches Werk führen und so theuer zu stehen kommen könnte.

Aus beiliegendem Briefe wirst du ersehen dass dein befehlendes Gebät nicht überall durchgeht. Lass, ich bitte, die Sache ruhen, und thue wenn du ihm wieder schreibst weiter nicht als wenn was gewesen wäre. Wenn wir einander was zu Gefallen thun können wollen wir's thun und andre ungeplagt lassen.

Semlers ganzen Brief an dich mögt ich sehen.

Ich habe vierzehn Tage eine Art von Catharfieber gehabt und muss noch iezo mit meiner Arbeit ganz sachte zugehen. Vergiss doch ia nicht mir die

Lotte kopieren zu lassen. Schmieds Bibel wirst du haben.

Die Cenci und zwei Gluks warten auf einen Fuhrmann.

Grüse deine Frau und deine Kleinen, Bäben und Pfenningern. Schreib mir manchmal was du machst dass wir beisammen bleiben.

G.

NB. Einige meiner Freunde denen ich sagte du hättest dem Buche wollen, Messiade Johannis zum Titel geben, haben ihn sehr schicklich gefunden, sie sagen zwar auch mit mir dass der Seitenblick auf Klopstock einen Augenblick anstose, es sey aber weil doch dieses Buch weit mehr als ein andres und in deiner Behandlung tausendmal mehr als Klopstocks Gedicht den Messias vergöttre, ein guter Gedancke dies Buch Messiade zu heissen, und dadurch das Licht auf den Leuchter zu stecken. Thu was du meinst. Ich habe offt für lauter Recht würcklich unrecht.

G.

888.

An Charlotte v. Stein.

Guten Morgen meine beste. Haben Sie Sich wohl erlustigt, haben Sie ein angenehmes Tarock gespielt und bey irgend einem Thiere mein gedacht?

d. 9ten Febr. 80. G.

889.

An Kraft.

10. Februar 1780.

Ich habe so viel zu thun, daß ich nicht sagen kann als, ich bitte sich zu beruhigen.

Sie haben den Fehler der zu großen Ängstlichkeit und daß Ihre immer geschäftige Imagination alles aneinander hängt, und überall Sturz und Fall und das Ende aller Dinge zu sehen gewohnt ist. So lang der Amtmann rechtschaffen handelt, hat er nichts zu fürchten. Was diese Sache für eine weitere Wendung nimmt, wird zu erwarten sein. Mischen Sie sich in weiter nichts und bleiben still auf Ihrem Platz.

Weimar, den 10. Febr. 80. G.

890.

An J. F. v. Fritsch.

Ew. Excellenz

nehme ich mir die Freiheit mit einer Bitte zu behelligen. Schon lange hatte ich einige Veranlassung zu wünschen, daß ich mit zur Gesellschaft der Freimaurer gehören möchte; dieses Verlangen ist auf unserer letzten Reise viel lebhafter geworden. Es hat mir nur an diesem Titel gefehlt, um mit Personen, die ich schätzen lernte, in nähere Verbindung zu treten — und dieses gesellige Gefühl ist es allein, was mich um die Aufnahme nachsuchen läßt. Wem könnte ich

dieſes Anliegen beſſer empfehlen, als Ew. Excellenz? Ich erwarte, was Sie der Sache für eine gefällige Leitung zu geben geruhen werden, erwarte darüber gütige Winke und unterzeichne mich ehrfurchtsvoll

Weimar,
den 13. Febr. 1780.

Ew. Excellenz
gehorſamſter Diener
Goethe.

891.

An Schwan.

Wohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Von Frankfurt aus hab' ich mir die Freiheit genommen Sie wegen des Mahler Bruins zu beſchweeren, ich habe Sie gebeten ihm wegen ſeiner Bemühungen etwas anzubieten und die Auslagen auf ordre derer Herren Bettmänner wieder einzukaſſiren. Ich habe die Zeit nicht gehört ob er etwas angenommen und wünſchte doch eh' ich ihm wieder ſchreibe es zu wiſſen. Wollten Sie doch die Güte haben mir mit wenigen Worten Nachricht zu geben. Grüſen Sie Müllern in Rom vielmals, wenn Sie ihm die hundert Dukaten überſchiken und verzeihen Sie die doppelten Beſchweerden die ich Ihnen verurſache.

Weimar
den 18ten Febr. 1780.

Ew. Wohlgeb.
ergebenſter Diener
Goethe.

892.

An Samuel Wyttenbach.

Mit Vergnügen erinnere ich mich der wenigen angenehmen und lehrreichen Stunden, die ich bei Ihnen zugebracht, und nehme mir die Freiheit Sie an das versprochene Exemplar Wagnerischer Prospekte zu erinnern. Sollte es etwa schon abgegangen sein, so bitte ich um einige Worte Nachricht. Auf unserer übrigen Reise durch die Schweiz bin ich Ihrem guten Rathe gefolgt, und habe mich sehr wohl dabei gefunden. Wir sind so glücklich gewesen bei schönstem Wetter und ohne den mindesten Zufall auf Genf, Chamouni, über Trient ins Wallis, dasselbe ganz hinauf, über die Furka und Gotthardt und den vier Waldstättersee nach Luzern zu kommen. Haben Sie die Güte wenn Ihnen die Zeit übrig bleibt mir in der Folge Ihre merkwürdigen Entdeckungen mitzutheilen und bleiben Sie meiner Hochachtung versichert.

Weimar den 18. Febr. 1780.

Goethe.

893.

An C. v. Düring.

Weimar den 20. Febr. 1780.

Hochwohlgebohrner
Hochgeehrtester Herr

Ich verfehle nicht Ihnen sogleich die Nachricht zu ertheilen daß Herr v. Scholley endlich das Legat für

Peter im Baumgarten ausgezahlt hat. Den 14. Jan. und 15. Febr. sind iedesmal 200 St. Louis d'or zu 5 rh. und also 2000 rh. an meinen Banquier in Eisenach eingegangen. 1000 rh. hab ich sogleich davon als ein Capital bei der Eisenacher Landschaftskasse angelegt, von den andern 1000 ist folgende Verwendung zu machen.

Herr von Salis zu Marschlins hat laut beyliegender Rechnung eine Forderung von 60⅓ alte französische Louis d'or die nach des seeligen Lindaus leztem Willen und nach den ersten Äusserungen des Herrn v. Scholley von dem Legate abgekürzt werden sollen. Ich habe dem Herrn v. Salis sogleich dieses Geld in Frankfurt angewiesen und diesen Mann der mir in der lezten Zeit die dringendste Briefe geschrieben und mir eine förmliche Substitutions Urkunde geschikt befriediget.

Ferner ist Peter an einen gewissen Ramont in Colmar auch noch 8 neue Louis d'or schuldig, welche Post ich auch untersuchen und abtragen werde.

Die Rechnung meiner eignen baaren Auslagen für den Knaben biss ult. 1779 beträgt 367 rh. 12 gr. 5 ₰. Daraus denn zusammen beiliegende Berechnung entsteht.

Ich überlasse es nunmehr denen gegen mich geäusserten gnädigen Gesinnungen in wie fern es denen Frauen und Fräul. Schwestern meines seeligen Freundes gefällig sein wird dieses Kapital wieder zu komplettiren und in der Folge während der Erziehung dieses Knabens ganz zu erhalten.

Es läſſt ſich derſelbe gegenwärtig ganz gut an und ich habe einen Verſtändigen und braven Mann, der ſich in Ilmenau aufhält bewogen daſſ er ihm im Franzöſchen Rechnen Schreiben Zeichnen auch den nothwendigſten Anfangsgründen der Wiſſenſchaften eine beſtändige Übung unterhalte.

Noch muſſ ich bemerken daſſ die Forderung des Herrn von Salis an meinen ſeeligen Freund durch die 60 1/3 Louis d'or nicht völlig getilgt iſt. Nach obgedachter beyliegenden Rechnung ſteht noch vor Andreas Feurer die Summe von 678 fl. 43 kr. Churer Valuta oder 62 1/2 alte franzöſiche Louis d'or zurük. Ich habe dieſen Poſten bei Herrn von Schollei in Erinnerung gebracht und bitte gleichfalls um baldige Berichtigung. Es kan das Geld an mich ausgezahlt werden, indem ich eine gerichtliche Vollmacht des Herrn v. Salis in händen habe.

894.

An Scholley.

[20. Februar.]

Hochwohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Mit Vergnügen habe aus einem Brief des Herrn Commerzienrath Streibers erſehen daſſ das Legat für Peter im Baumgarten nunmehro wirklich ausgezahlt worden. Er wird dagegen Ihnen die General-

quittung überschikt haben. Von dieser ist mir auf der Reise das Concept verlegt worden, ich bitte daher zu Complettirung meiner Akten um eine gefällige Abschrift.

Zugleich werden Ew. Hochwohlgebohren aus beiliegender Rechnung des Herrn von Salis ersehen, was für Forderungen derselbe an die Erben meines seeligen Freundes formirt. Die Erste Post Petern im Baumgarten betreffend die nach dem Testamente sowohl als auch nach der ersten dem Herrn v. Salis gethanen Eröfnung von dem Legate abgezogen werden sollte habe ich gleich mit 60 1/3 Louisdor durch die Herren Bettmann in Frankfurt an ihn übermachen lassen. Was nun aber den Überrest von 60 1/2 Louis d'or für Andreas Feurer betrift so bitte ich Ew. Hochwohlgebohren ia sehr auch diese Post auf das baldigste zu berichtigen und den Herrn von Salis der sein Geld so lange entbehren müssen zufrieden zu stellen. Er hat mir auch dieses Geld einzunehmen eine legale Vollmacht überschikt, wovon ich auf Erfordern eine vidimirte Abschrift mittheilen kann.

Ich wiederhole meine Bitte um baldige geneigte Antwort und um eine bei denen grosmüthigen Gesinnungen der von Lindauischen Geschwister so leicht mögliche völlige Beendung dieses Geschäfts. p.

895.

An Salis.

[20. Februar.]

Hochwohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Vor wenigen Tagen hat endlich Herr von Schollei das Legat von 2000 rh. berichtiget. Ich verfehle nicht sogleich unter dem heutigen dato an die Herren Bettmänner in Frankfurt am Main 60 1/3 alte Louis d'or für Sie anweissen zu lassen so viel beträgt nach Ihrer mir eingeschikten Rechnung die rükständige Pension für Petern im Baumgarten. Wegen der andern Post für Andreas Feurer will ich das möglichste thun um Ihnen dieselbe auch bald einzukassiren doch steh' ich nicht davor dass der schläfrige und unbehülfliche Herr von Scholley uns nicht auch wieder einige Jahre herumzieht. So bald Sie das Geld erhalten, bitte ich um gefällige Nachricht und Quittung. Behalten Sie mich in gutem Andenken. Es hat mir sehr leyd gethan dass meine lezte Reise in die Schweiz mich nicht in Ihre Gegend geführt hat. Sie hätten gewiss einen Besuch von uns erhalten, wenn die Jahrszeit uns nicht zum Rükzug genötigt hätte.

896.

An J. L. Streiber.

[20. Februar.]

Wohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Für die gütige Besorgung der verschiedenen Aufträge bezeige ich Ew. Wohlgeb. meinen grössten Dank und bitte Sie zugleich von dem bei Ihnen noch vorräthig liegenden Gelde 60 1/3 St. alte Louis d'or für Herrn Ulysses von Salis in Marschlins bei Chur in Graubündten an die Herren Bettmann nach Frankfurt zu übermachen. Es werden dieselben solche weiters an Herrn Schulthes nach Zürich in der Limmatburg anweisen, von welchem sie sodann Herr von Salis empfangen wird. So viel ich weis haben die Herren Bettmänner schon geraume Zeit Nachricht von diesen einzugehenden Geldern. Den Überrest bitte ich sodann an den Herrn Landschafts Cassier Kern abzugeben der mir solchen mit dem ersten Transport herüber zu schiken die Güte haben wird.

Mit Vergnügen kann ich Ihnen melden dass ich von meiner kleinen Unpäslichkeit vollkommen wieder hergestellt bin, und danke für den Antheil den Sie an meinem Wohlsein nehmen wollen. Empfehlen Sie mich Ihrer ganzen werthen Familie zu geneigtem Andenken.

N. S.

Wollten Sie die Güte haben mir gelegentlich einige Duzend von denen feinen Pappen wozwischen die Risse gepresst werden zu überschiken, ich kann solche um Zeichnungen drauf zu tragen gar wohl benuzen.

897.

An Charlotte v. Stein.

[24. Februar.]

Ich bin zwar wieder kranck will aber doch fahren. Sagen Sie obs noch ist und wann. Und lassen Sie mir Hauptmanns Schliten† bestellen ich bitte. Denn es ist so weit.

† und Vorreuter.

Er mag nur bereit seyn ich will ihn hohlen lassen.

898.

An Ernst II.,
Herzog zu Sachsen-Gotha und Altenburg.

Durchlauchtigster Herzog,
Gnädigster Herr

Die funfzehn Bände Herzoglich Bernhard'scher Papiere habe ich am vorigen Freitage erhalten und übersende sogleich den schuldigen Empfangschein mit unterthänigstem Danke. Sie sind durch Ew. Durchl. gnädige Vorsorge zum leichteren Gebrauche so bequem eingerichtet, daß sie ganz appetitlich aussehen, und

ich wünschte mit meinen Vorarbeiten so weit zu sein, daß ich gleich dran gehen und sie nach einander durchsehen dürfte. Um aber nicht das Hinterste zu vorderst und unnöthige Arbeit zu thun, muß ich mich davon zurückhalten. Sie sind, wie ich beim flüchtigen Durchsehen finde, insgesammt von den letzten Jahren des Herzogs, und nun bedaure ich erst, aus eignem Antheile, den Verlust der Schlacht bei Nördlingen, die nun auch mir nach so langer Zeit schädlich wird. Dagegen habe ich aus dem Diarium des von Grün, das mir Ew. Durchl. anvertraut, schon manches Merkwürdige ausgezeichnet, es wird mir, so viel ich noch übersehen kann, wohl die wichtigste Quelle bleiben, woraus ich meine Anlagen wässern kann. Der Antheil, den Ew. Durchl. an meiner Arbeit gnädigst nehmen wollen, macht mir sie doppelt werth, und ich wünschte auf die würdigste Weise dem Hause Sachsen, dem ich mich gewidmet habe, in einem seiner größten Männer meine Verehrung bezeugen zu können, ob ich gleich mir nicht mehr zutraue, als daß vielleicht meine Bemühung einen Andern, der diesem Geschäfte mehr gewachsen ist, aufweckt und reizt. Erhalten mir Ew. Durchl. fernerhin guten Muth durch das unschätzbare Wohlwollen, dessen gnädige Zeichen und Ausdrücke ich auf das Dankbarste empfinde.

Von dem Hofbildhauer Clauer habe ich gehört, daß Durchl. vielleicht einige Stücke Stein zu einem

Camine brauchen könnten, sollte der Fall kommen, so bitte um ein accurates Maas, um sehen zu können, ob dergleichen Steine vorräthig sind und sie alsdann auf Ew. Durchl. Befehl entweder roh oder von unserem Künstler, nach einer genehmigten Zeichnung gearbeitet, übersenden zu können. — Der Herzogin und des Prinzen Durchlauchten empfehle ich mich zu Gnaden und unterzeichne mich mit wahrster Ehrfurcht und Ergebenheit

Weimar,
den 28. Febr. 1780.

Ew. Durchl.
unterthänigster Diener
Goethe.

899.

An Charlotte v. Stein.

Der Sturm hat mich die Nacht nicht schlafen lassen, das Treiben der Wolcken ist aber iezt gar schön. Die Zeichnung steht oben beym Herzog, ich bin nicht weit mit der meinigen gekommen. Wenn Sie zeichnen wollen; so lassen Sie das Original nur holen, sonst lassen Sie mirs noch heute. d. 29. Febr. 1780.

G.

900.

An Charlotte v. Stein.

Es ist sehr artig daß wir unsre alten Meubles wechseln, ich dancke fürs überschickte. Gestern hätt

ich wohl mitgehn können der Schlaf überwältigte mich als ich nach Haus kam und konnte nichts mehr thun. Vielleicht locken Sie mich durch den Regen nach Tiefurt. Adieu meine liebste beste.

d. 29. Febr. 80. G.

901.

An Charlotte v. Stein.

Diese aufblühende Blume wird die schönste Amarillis genant. stellen Sie sie an das Fenster es wird nicht lange so zeigt sie sich. Sagen Sie mir wie Sie Sich befinden.

d. 2. März 80. G.

902.

An W. H. v. Dalberg.

Weimar den 2. Merz 1780.

Das verbindliche Schreiben von Ew. Excellenz mit den angenehmen Zeichnungen würde mich beschämt haben, wenn ich nicht seit meiner Rükkunft bedacht gewesen wäre mein Versprechen zu erfüllen. Ich habe die Mitschuldigen, das Stük womit wir einen Versuch machen wollen, erst selbst nochmals durchgelesen und von Freunden durchlesen lassen, und wir haben verschiedene Verse und Stellen bezeichnet, die einiger

Hülfe bedurften. Ich habe sie nach und nach verbessert, wie mich der Trieb dazu anwandeln konnte, und mein Exemplar ist nunmehro beim Abschreiber. Es wird nicht lange währen so erhalten Sie's und ich bitte um Ihre Gedanken und was Sie etwa sonst vor der Aufführung von mir zu wissen verlangen. Sollt' ich nur so weit zu Ihnen haben als zu Ihrem Herrn Bruder, so wollten wir freilich manche Erfahrung zusammen machen.

Unser Theater rükt nach und nach zusammen und wir denken in wenigen Wochen das erstemal drauf zu spielen. Das lezte was ich gemacht habe ist eine kleine Operette, worin die Akteurs Schweizerkleider anhaben und von Käs und Milch sprechen werden. Sie ist sehr kurz und blos auf den musikalischen und Theatralischen Effekt gearbeitet. Auch die will ich Ihnen schiken; wenn Sie sie brauchen können so steht sie zu Diensten. Ich höre überall dass Rosemund gut gegangen sein soll.

Den iungen Schlicht werd' ich mir merken und im Fall unser Künstler etwa abgehen sollte mich an ihn wenden.

Verzeihen Sie dass dieser Brief nicht von meiner eignen Hand ist. Ich habe mirs so angewöhnt, dass ich dicktire wenn ich mich mit Abwesenden unterhalte, dass mir das Schreiben recht zur Pein wird.

Empfehlen Sie mich der gnädigen Frau.

Grüßen Sie Herrn Kobeln viel, er mag doch ia bald etwas von sich hören lassen.

Ew. Excell.

ganz gehorsamster

Diener

Goethe

903.

An Sophie v. Schardt, geb. v. Bernstorff.

[2. oder 3. März.]

Ich will gern in Ihrer Gesellschaft das Fest Ihrer lieben Tante begehn helfen. Kündigen Sie mich auch nur dort an, daß ich nicht als ein ungeladener Gast erscheine. Adieu, liebe Kleine!

904.

An Charlotte v. Stein.

Hier schick ich Stahl den man zur Abwechslung statt der Juwelen in die Haare zu stecken pflegt. Wie ist Ihnen das gestrige Fest bekommen? Mir sehr wohl.

d. 4. März 80. G.

905.

An Charlotte v. Stein.

[4. März.]

Ich dancke Ihnen daß Sie mir Frizzens Angesicht haben sehen Lassen. Diesen Mittags hab ich Misels

und der Probstin Bruder von Leipzig. Die Landschafft die ich schicke, schencken Sie mir wieder, denn ich muss sie der Herzoginn geben, und sie ist doch für Sie gezeichnet.

G.

906.

An Sophie v. Schardt.

[5. März ?]

The soft musik of the concert and his pomp should not have invited me to leave my hermitage, but the voice of my beautifull ladies is fit to awake deaths and to change all resolutions of solitude. I shall at your commands, as soon as possible, furnished with tales of old comic and serious, hoping some agreable news of your lips.

G.

907.

An J. K. Lavater.

Weimar den 6. Merz 1780.

Es ist nun lieber Bruder alles nach und nach angekommen und ich vermisse nichts als den schönen Hieronymus des Herzogs von Füeslien gekauft. Hast du ihn etwa aus dem Rahmen gethan und unter die andern Kupfer gelegt? Unter deinen sind vier Abdrüke von diesem Stük, doch keiner der mir so schön deucht als die Erinnerung von jenem. Deine lezten Albrecht

Dürers sind endlich auch angekommen, sind beim Buchbinder der sie los weicht und es soll nicht lange mehr währen so sind sie in Ordnung, doch hätt' ich geglaubt du wärst reicher als du nicht bist. Ich will dir deswegen gleich ein Verzeichnis der Fehlenden schiken damit du von deiner Seite, wie ich von der meinigen arbeiten kannst sie zusammen zu schaffen. Denn ich verehre täglich mehr die mit Gold und Silber nicht zu bezahlende Arbeit des Menschen, der, wenn man ihn recht im Innersten erkennen lernt an Wahrheit Erhabenheit und selbst Grazie nur die ersten Italiener zu seines gleichen hat. Dieses wollen wir nicht laut sagen. Lukas von Leyden ist auch ein allerliebster Künstler. An dem Bild der Madonna in Egypten das du geschikt hast ist alles vortreflich wo die Spur der ersten Hand noch sichtbar ist, und wenn es nicht so viel von Ausbesserern übermahlt wäre sollt es ein unschäzbar Bild seyn. Lass mir doch lieber Bruder einen Riss von eurer Dörrmaschine machen und einen kleinen Aufsaz darüber fertigen. Für die Skizen von Füesly dank ich dir recht herzlich.

Heideggern magst du im Namen des Herzogs danken. Was soll des Menschen Zuthulichkeit? Ich glaube es ist das gescheutste man lässt ihm einmal ein paar hübsche Landschaften von Krause ausführen und schikt's ihm dagegen.

Ich habe selbst eine schöne Sammlung von geistigen Handrissen, besonders in Landschaften, auf meiner

Rükreise zusammengebracht, passe doch ein wenig auf, dir geht ia so viel durch die Hände, wenn du so ein Blat findest, woraus die erste schnellste unmittelbarste Äusserung des Künstler Geistes gedrukt ist, so lass es ia nicht entwischen wenn du's um leidliches Geld haben kannst. Mir macht's ein besondres Vergnügen.

Deine Offenbahrung findet überall vielen, und den rechten Beifall, wegen des übrigen sei unbesorgt dein Buch muss sein und bleiben was es ist. Meine Grillen gehören nicht hierher, denn wenn mir auffällt dass durch den Text so wohl als durch deine Arbeit die rasche Gesinnung Petri worüber Malchus ein Ohr verlohr, durchgehet, so hat das bei tausend und tausenden nichts zu bedeuten. Ich will auch nicht behaupten dass mein Gefühl das reinste ist, ich kann mich aber nicht überwinden den Innhalt des Buchs für evangelisch zu halten. Jezt da es andre lesen und mir sagen wie es ihnen vorkommt, seh ich erst recht die trefliche Art wie du es behandelt hast und dein poetisches Verdienst bei der Sache ein. Schreib mir doch wer der Rammont in Colmar ist der an Petern noch was zu fordern hat. Ich habe endlich das Geld gekriegt und auf der Frankfurter Messe wird unser Banquier auch die Schuld an Salis berichtigen, obgleich das er von Thomas Feurern zu fordern hat, das nicht ich sondern Lindaus Erben zu bezahlen haben, zurükbleibt.

Halte künftighin meine Briefe hübsch in Ordnung und lass sie lieber heften wie ich mit den Deinigen auch thun werde, denn die Zeit vergeht und das wenige was uns übrig bleibt, wollen wir durch Ordnung, Bestimmtheit und Gewissheit in sich selbst vermehren. Dass du so geplagt bist mit kleinen Geschäften ist nun einmal Schikſal. In der Jugend traut man sich zu dass man den Menschen Palläste bauen könne und wenn's um und an kömmt so hat man alle Hände voll zu thun um ihren Mist beiseite bringen zu können. Es gehört immer viel Resignation zu diesem ekeln Geschäft, indessen muss es auch sein.

Steiner ist nicht zu uns gekommen, sondern wie ich höre in Dresden. Ich habe die zwei Carolin an Herdern bezahlt, der sie ihm übermachen wird. Grüse Bäben, ich schreib und schick ihr bald. Grüse Frau und Kinder, und was Kayser dir giebt schick mir bald. Adieu.

G.

Dein Brief vom 26. kommt noch vor Abgang dieses. Verdirb nichts an der Apokalypse. Wercke des Gedanckens feilt und saubert man nie genug, aber so was verliert wenn du das wegnimst was Auswuchs scheinen könnte. Ich müsste zu weitlaufig werden um das bestimmt zu sagen, ich weis es und du verstehst mich. Es thut dein Werck den Menschen wohl und zeugt von dir.

Daſſ du mit meinem Jeri nichts gemeines haſt verſteht ſich, ich dachte nicht daſſ dus leſen würdeſt. Es ſind ſo viel Stufen Gänggen, Treppgen und Thürgen von deiner Giebelſpizze bis zu ſo einem Hauswinckelgen, die du Gott ſey Danck nie auch nur aus Neugierde herunter gehen kanſt.

Adieu! Adieu!

Der Herzog hat ſich die Haare abſchneiden laſſen, es iſt eine ganz neue Dekoration, ich will dir zum Spas die Silhouette ſchicken.

Des armen ſchleſiſchen Schaafs erbarme ſich Gott und des Lügenpropheten der Teufel.

G.

908.

An Charlotte v. Stein.

Dieſen Nachmittag dacht ich Sie ins Kloſter zu locken aber der Wind iſt zu arg. Et puisque sans Vous tuer, on ne scauroit Vous persuader a une telle partie, will ich allein in der Welt herumlaufen und ſchicke die erſte Liebe des Frühlings.

d. 7. März 80. G.

909.

An A. F. Oeſer.

Weimar den 10. Merz 1780.

Meinen beſten Dank wertheſter Herr Profeſſor bezeige ich Ihnen für das gütig überſchikte. Das

Gefängniss soll abgezeichnet sogleich wieder zurükkommen.

Sie schreiben: „Das mitfolgende auf Papier entworfene soll Schuman in des obigen Tone ausführen" ich finde aber nichts worauf sich diese Linien beziehen können.

Die Zeichnung des Tischfuses liegt wieder bei ich wähle die terms und bitte Sie versprochnermassen so wohl um die Reinlichkeit des Details als um die Stellung, Construktion und Verbindung des Ganzen.

Auch ersuche ich Sie mir bald möglichst einen Theaterleuchter zu schiken, denn wir sind bald so weit dass wir des Lichts bedürfen.

Sie stehen mein lieber Herr Professor mit noch verschiednen andern Sachen auf meinem Zettelein und ich bitte Sie aber und abermal ia Ihren Plan sicher zu machen, dass Sie mit eintretendem Frühiahr bei uns sein können.

Den Brief werd' ich besorgen und die Kiste erwarten.

Goethe.

910.

An Charlotte v. Stein.

[17 ? März.]

Schicken Sie mir doch die Bücher Sren Anticipation pp. und sagen mir wie Sie sich befinden.

G.

911.

An J. F. v. Fritsch.

Aus beyliegendem Brief werden Ew. Exzell. ersehen was der Herr von Villoison an Durchl. den Herzog für eine Bitte gebracht hat.

Vielleicht ist Ew. Exzell. ein Weeg bekannt wie man diesem Manne am nächsten zu seinem sehnlichen Wunsche helfen könnte.

Sereniſſimus werden selbst von dieser Sache weiter sprechen.

d. 18. März
1780.

Ew. Exzell.
ganz gehorsamster
Goethe.

912.

An Charlotte v. Stein.

[20. März.]

Ich dancke daſſ Sie mir ein Zeichen des Lebens und der Liebe geben. Auf Ihr schönes Gebet kann ich nichts erwiedern, als daſſ ich heut früh spaziren gelaufen bin, daſſ ich mich über Knebeln geärgert habe der Gott weis was für eine Confuſion angefangen hat als ob heut nicht Probe seyn sollte. Ich probire heut gewiſſ, und sollten die Helden fehlen, mit den Vertrauten, ich habe alsdan ihrer 3 zu meiner Dispoſition. Adieu liebste seh ich Sie heut Abend.

G.

Der Prinz ist mir im Webicht begegnet wenn er artig geweſen wäre hätte er mich zu Gaste gebeten.

913.

An Charlotte v. Stein.

Nach meinem schönen Spaziergang heut früh, mögt ich auch einen guten Mittag bey Ihnen haben, wenn Sie zu Hause essen so komm ich und bringe Ihnen Schneeglöckgen.

d. 21. März 1780. G.

914.

An Wieland.

[23. März.]

Ich wünsche Glück zu deiner Rückkehr mit einem guten Morgen.

Unter Lesung deines Oberons hätt ich offt gewünscht dir meinen Beyfall und Vergnügen recht lebhafft zu bezeugen, es ist so mancherley was ich dir zu sagen habe daß ich dir's wohl nie sagen werde. Indessen weißt du fällt die Seele bey langem Dencken aus dem manichfaltigen ins einfache, drum schick ich dir hier statt alles, ein Zeichen das ich dich bitte in seinem primitiven Sinne zu nehmen, da es viel bedeutend ist. Empfange aus den Händen der Freundschafft was dir Mitwelt und Nachwelt gern bestätigen wird.

d. Grünendonnerstag
1780. G.

915.

An Charlotte v. Stein.

[26. März.]

Heut ist der erste rechte Frühlings Tag, ich will gleich in die weite Welt laufen. Ich habe mit dem Schlaf mich kurirt, und hoffe durch den Lauf noch mehr, es stickt aber wieder etwas irgendwo das ich nicht kenne. Sagen Sie mir ein Wort was Sie heut angeben.

d. Ostertag 80. G.

916.

An Charlotte v. Stein.

[Ende März?]

Ich bitte um meine Briefe die ich Ihnen auf der lezten Reise geschrieben. Sie haben wohl heimliche Zusammenkunft das Werck zu lesen. Diesen Mittag hohl ich Sie ab zu Ihrer Mutter. Wie befinden Sie Sich.

G.

917.

An Charlotte v. Stein.

Gestern Abend hat mich das schöne Misel, gleich einem Cometen, aus meiner gewöhnlichen Bahn mit sich nach Hause gezogen. Es war viel übler Humor

in der Probe. Besonders der Autor und die Heldinn schienen zusammen nicht zufrieden zu seyn. Ich habe den Aeolischen Schlauch der Leidenschafften halb geöffnet, und einige herauspipsen lassen, die stärcksten aber zur Aufführung bewahrt. Ich will diesen Morgen fleisig seyn um zu Mittag ein freundlich Wort in Tiefurt von Ihnen zu verdienen.

d. 30. März 80. G.

918.

An Salis.

Unter dem 20sten Merz dieses Jahrs habe ich eine Quittung von den Gebrüdern Schultheß in Zürich erhalten über 60 1/3 Stück alte Louisdors, die Sie vielleicht schon vor diesem Brief werden empfangen haben.

Der Herr von Scholley schreibt mir auch, daß er die Post für Feurern baldigst an mich abtragen werde, bittet nur noch um einige Nachsicht biß seine vormundschafftliche Casse sich wieder in etwas erholet. Er verlangt eine vidimirte Abschrift Ihrer Vollmacht an mich, die ich ihm auch gleich überschiken werde um ihm von meiner Seite keine Ausflucht zu lassen. So bald ich das Geld erhalte, werde ich es sogleich überschiken.

Ich empfehle mich zu freundlichem Andenken.

Weimar den 31. Merz 1780.

Goethe.

919.

An Scholley.

Hochwohlgeb.
Hochgeehrter Herr

Ew. Hochwohlgeb. danke recht sehr für die mir überschikte Abschrift und übersende sogleich die verlangte vidimirte Copie iener Vollmacht wodurch der Herr v. Salis mir so wohl die Angelegenheit des Peters im Baumgarten als auch seine eigne Schuldforderung zu betreiben und einzunehmen überträgt. Ich bin überzeugt dass Sie die Güte haben werden auch diese Post auf das bald möglichste zu berichtigen. In welcher Hofnung ich mich unterzeichne

Weimar den 31. Merz 1780.

920.

An Charlotte v. Stein.

Guten Morgen beste. Knebel läßt Sie recht inständig ersuchen heut sich nicht nach Belvedere zu versprechen, und wenn Sie's gethan haben, eine Wendung zu nehmen und sich loszusagen. Ich bitte mich bey Sie zu Gast. d. 3. Apr. 80.

G.

921.

An Charlotte v. Stein.

Hier schick ich Band und Handschue zurück, gegen Mittag folg ich, danck fürs Frühstück.

d. 7. Apr. 80.

umgeben vom Pylades dem Unsurm. G.

922.

An Merck.

Weimar, den 7. April 1780.

Auf deinen Brief, den ich gestern durch den Herzog erhalten habe, will ich dir gleich antworten, damit du auch wieder einmal Etwas von mir vernimmst. Durch meine letzte Krankheit hat sich die Natur sehr glücklich geholfen. Schon in Frankfurt, und als wir in der Kälte an den Höfen herumzogen, war mir's nicht just. Die Bewegung der Reise und der ersten Tage ließ es aber nicht zum Ausbruche kommen. Doch hatte ich eine böse Zusammengezogenheit, eine Kälte und Untheilnehmung, die Jedermann auffiel und gar nicht natürlich war. Jetzo geht wieder alles ganz gut. Der Herzog ist wohl, trägt, wie du vielleicht schon weißt, einen Schwedenkopf, und wir führen unsere Sachen getreulich und ordentlich weiter. Ich war gleich wieder zu Hause gewohnt, als wenn ich gar nicht weg gewesen wäre. Für Lavatern suche

ich jetzt eine Sammlung von Albrecht Dürers zu komplettiren. Auf beiliegendem Zettelchen sind die Nummern nach Hüsgen, die er schon besitzt; wo c dabei steht, ist eine Copie. Sei doch ja so gut, wenn du mir von den fehlenden einige schaffen kannst, es zu thun; ich möchte dem Alten gern das Vergnügen machen. Von den Holzschnitten kriegst du auch ehstens ein Verzeichniß. Vor Dürern selbst und vor der Sammlung, die der Herzog besitzt, krieg ich alle Tage mehr Respekt. So bald ich einmal einigen Raum finde, will ich über die merkwürdigsten Blätter meine Gedanken aufsetzen, nicht sowohl über Erfindung und Composition, als über die Aussprache und die ganz goldene Ausführung.

Ich bin durch genaue Betrachtung guter und schlechter auch wohl aufgestochener Abdrücke von Einer Platte auf gar schöne Bemerkungen gekommen. Außer dem gewöhnlichen Tagewerk, das ich mich nach und nach, mit der größten Geschwindigkeit, Ordnung und Genauigkeit von Moment zu Moment abzuthun gewöhne, habe ich, wie du dir leicht vorstellen kannst, immerfort eine Menge Einfälle, Erfindungen und Kunstwerke vor.

Der wichtigste Theil unserer Schweizerreise ist aus einzelnen im Moment geschriebenen Blättchen und Briefen, durch eine lebhafte Erinnerung komponirt. Wieland deklarirt es für ein Poëma.

Ich habe aber noch weit mehr damit vor und wenn es mir glückt, so will ich mit diesem Garn viele Vögel fangen.

Zur Geschichte Herzog Bernhard's habe ich viel Documente und Collectaneen zusammengebracht. Kann sie schon ziemlich erzählen, und will, wenn ich erstlich, den Scheiterhaufen gedruckter und ungedruckter Nachrichten, Urkunden und Anekdoten recht zierlich zusammengelegt, ausgeschmückt und eine Menge schönes Rauchwerks und Wohlgeruchs drauf herumgestreut habe, ihn einmal bei schöner, trockner Nachtzeit anzünden und auch dieses Kunst- und Lustfeuer zum Vergnügen des Publici brennen lassen.

Von Dramas und Romanen ist auch Verschiedenes in Bewegung.

Den Oberon wirst du nun gelesen und dich dran erfreut haben. Ich habe Wielanden dafür einen Lorbeerkranz geschickt, der ihn sehr gefreut hat.

Die Epochen de la nature von Buffon sind ganz vortrefflich. Ich acquiescire dabei, und leide nicht, daß Jemand sagt, es sei eine Hypothese oder ein Roman. Es ist leichter das zu sagen, als es ihm in die Zähne zu beweisen. Es soll mir keiner etwas gegen ihn im Einzelnen sagen, als der ein größeres und zusammenhängenderes Ganze machen kann. Wenigstens scheint mir das Buch weniger Hypothese ꝛc. als das erste Capitel Mosis zu seyn.

Es schleicht ein Manuscript von Diderot: Jacques le fataliste et son maitre herum, das ganz vortrefflich ist. Eine sehr köstliche und große Mahlzeit mit großem Verstand für das Maul eines einzigen Abgottes zugericht und aufgetischt. Ich habe mich an den Platz dieses Bel's gesetzt und in sechs ununterbrochenen Stunden alle Gerichte und Einschiebeschüsseln in der Ordnung und nach der Intention dieses künstlichen Koches und Tafeldeckers verschlungen. Es ist nachhero von mehreren gelesen worden, diese haben aber leider alle, gleich den Priestern, sich in das Mahl getheilt, hier und da genascht und jeder sein Lieblingsgerichte davon geschleppt. Man hat ihn verglichen, einzelne Stellen beurtheilt, und so weiter. —

Gezeichnet wird nicht viel, doch immer etwas, auch neulich einmal nach dem Nackten. Bald such' ich mich in dem geschwinden Abschreiben der Formen zu üben, bald in der richtigern Zeichnung, bald such' ich mich an den mannigfaltigern Ausdruck der Haltung theils nach der Natur, theils nach Zeichnungen, Kupfern auch aus der Imagination zu gewöhnen und so immer mehr aus der Unbestimmtheit und Dämmerung heraus zu arbeiten.

Mit Beroldingen, dächt ich, machten wir's so: Ich will nichts bestellen, denn ich wüßte nicht auf was für Art man ihm Commission geben und sich auf ihn verlassen könnte. Kommt er einmal zurück, und du findst unter seinen Sachen Etwas, das für mich

wäre, und er entbehren wollte, so schaffteſt du mir's ja wohl um einen billigen Preiß. Laß den jungen Menſchen, von dem er ſchreibt, doch ja gleich von Paris zurückgehen und einen Weg einſchlagen, welchen er will. In Frankfurt kann er ſo viel lernen, als in Paris, wenn er Genie hat. Mach, daß ihm die Augen aufgehen an der Natur, laß ihn von ihr zu Zeichnungen, Gemälden und Radirungen gehen und wieder zu ihr zurück und ſollt er auch zulezt kein Künſtler des Lebendigen werden, ſollte er blos verdammt ſeyn, fremde Werke nachzukritzeln, ſo kriegt er doch immer eher Auge, Begriff und Biegſamkeit.

Schreibe ja dem Herzog manchmal was, es unterhält ihn.

Aus einem Brief an Wielanden habe ich dein Hauskreuz ſchon geſehen und iſt mir ſehr lieb, daß es ſich wieder erleichtert.

Schick doch ja was von Mineralien und ſieh zu, ob du um einen geringen Preiß die merkwürdigſten Erſcheinungen der Frankfurter Lava von Dr. Müllern erhaſchen kannſt. An Schrautenbachen will ich dir ehſter Tage einige Silhouetten ſchicken, ich habe ſchon vor zwei Monaten einen Brief und eine flüchtige Zeichnung an ihn abgehen laſſen. Ich habe die Zeit nicht gehört, ob er ſie erhalten hat.

Für die Geh. Räthin will ich dir auch einmal ein Landſchäftchen ſchicken. Es iſt ein unglückliches Geſchöpf, die eben ohne Hülfe zu Grunde geht.

Der an den Herzog überschickte Vorschlag zur großen poetischen Casse ist vortrefflich ausgeführt und wird auf der Leipzigermesse, wohin er sogleich gedruckt abgeht, einen ganz besondern Effect machen. Halt also das Maul und zeig ihn Niemand weiters, damit du dir nicht die Wespen auf den Hals ziehst.

Zur Beendigung der Geschichte des Herrn Oheim wird dir hiermit bis Ende Julius Frist gegeben. Ist den 1sten August das Manuscript nicht angelangt, wodurch die Geschichte zu völliger Zufriedenheit vernünftiger und unvernünftiger Leser, wes Standes und Alters sie sein mögen, abgeschlossen ist, so werd ich mich gemüßiget sehen, solches ex officio zu thun. Nun lebe wohl und laß, wenn sich wieder was gesammelt hat, gelegentlich von dir hören.

923.

An Charlotte v. Stein.

[7. April.]

Knebel läßt Ihnen sagen Sie möchten die Werthern nicht, wohl aber die Herdern mitbringen, und hübsch zeitig kommen. Guten Morgen liebe! Ich will nur meine Sachen in Ordnung bringen dann komm ich auch nach Tiefurt.

G.

924.

An Charlotte v. Stein.

Die Briefe folgen in Ordnung geheffstet zurück, bis ich sie weiter zu meiner Reise Beschreibung brauche.

Verzeihen Sie mir meine gestrige lezte Dunckelheit, ich bin bey solchen Gelegenheiten, wie ein Nachtwandler dem man zuruft. ich falle gleich alle Stockwercke herunter. Sie haben aber recht. Und weil wir doch am abgewöhnen sind, wollen wir auch das mit aufschreiben, und am Ende vom Thau leben wie die Heuschrecken.

d. 8. Apr. 80. G.

925.

An Charlotte v. Stein.

Es war so hübscher dass ich kam ohne Ihr Zettelgen gefunden zu haben. Gern schickt ich Ihnen Blumen, das kalte Wetter hält alle zurück. Adieu beste. Ich sehe Sie heute es sey zu Tisch oder nachher.

d. 9. Apr. 80. G.

926.

An W. H. v. Dalberg.

Endlich kann ich Ew. Excell. das versprochne Stük überschiken, ich wünsche nur dass es Ihnen recht brauchbar sein möge. Wenn Sie es gelesen haben und etwa auch die Akteurs die Sie zu diesen Rollen geschikt

finden ſo bitte ich mir Ihre Gedanken drüber aus, und ſollten Sie einige Zweifel haben und Erläuterung verlangen ſo ſtehe ich zu Dienſten, ob ich gleich hoffe es wird ziemlich von ſelbſt ſprechen.

Sollten bei der gnädigen Frau, wenn es gut vorgeſtellt wird einige Erinnerungen an das franzöſiſche Theater wieder lebendig werden; ſo wird ſie ia wohl auch geneigt ſein, es einigermaſſen unter ihren Schuz zu nehmen. Ich bitte mich Ihr und meinem kleinen Freunde zu empfehlen und Sich meiner Hochachtung verſichert zu halten.

Goethe.

Weimar den 10ten Aprill 1780.

927.

An Charlotte v. Stein.

Es iſt ſehr ſchön! gehn Sie ia ſpazieren etwa um 10 Uhr. Ich bin zwar wieder auf der Muſterung, allein beſuchen Sie doch meine Gegend. Mir gehts leidlich heute. Der Theil von Buffon kommt mit.

d. 13. Apr. 1780.

928.

An Charlotte v. Stein.

Es ward mir geſtern zulezt ganz unleidlich daſſ ich Sie nicht ſehen konnte, und hätt ich nicht enge Schue angehabt ich wäre gegen 8 zu Fuſe herein=

gekommen. Übrigens waren wir artig luſtig und geſprächig. Heut eſſ ich bey der Herzoginn Mutter. Hier ſchick ich drey Veilchen, es blüht alles ſo langſam auf.

d. 14. Apr. 80. G.

929.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte April?]

Wollen Sie heute Mittag mit den Kleinen und Keſtnern eine Schnepfe bey mir verzehren? Laſſen Sie ſich vom Wind nicht abhalten.

G.

Ich habe das Eſſen zeitig beſtellt.

930.

An Charlotte v. Stein.

Was halten Sie von dieſer neuen Himmels Erſcheinung. Es ſieht hier hauſen gar artig aus, wenn Sie nur einen Blick aus meinem Fenſter thun könnten. Die Blumen werden ſich freuen aus dem Schnee in Ihre Athmoſphäre kommen.

d. 20. Apr. 1780. G.

931.

An Charlotte v. Stein.

[22. April.]

Liebste noch einen guten Morgen. Wir werden böſen Weeg haben. Ich ſeh Sie bald wieder. gegen 4 Uhr.

G.

932.

An Charlotte v. Stein.

[27. April.]

Guten Morgen allerliebſte. Zu Mittag ſeh ich Sie. Wir ſind in dem entſezlichſten Wetter geſtern um Mitternacht angekommen. Ihren Brief hab ich bey Naumburg erhalten. Adieu.

G.

933.

An Charlotte v. Stein.

Sie waren nicht zu hauſe als ich geſtern Abend anfragte, denn ich verlangte mit Ihnen zu ſeyn. Ich dancke fürs überſchickte. Und wünſche viel Vergnügen auf heute.

Hier ſchick ich Blumen. Adieu. Das Waſſer war gros heute früh und das Floßholz hätte faſt die Brücke weggeriſſen.

d. 28. Apr. 80. G.

934.

An Charlotte v. Stein.

[30. April.]

Hätten Sie mirs vorausgesagt ich hätte mich eingerichtet und wäre gern mitgeritten. Glückliche Reise! Abends seh ich Sie wieder. Ich lese meinen Werther! Adieu.

G.

Grüsen Sie die Schleusingen ich wünsche Glück zur Kur.

935.

An Charlotte v. Stein.

Ich schicke Ihnen das höchste und das tiefste eine Hymne und einen Schweinstall. Liebe verbindet alles. G.

d. 1. May 80.

936.

An J. K. Lavater.

Weimar den 1. Mai 1780.

Deine Briefe und Beilagen hab' ich erhalten.

Hier schik' ich dir einige neue trefliche Bogen von Hamann. Ich weiss nicht ob dich die Sache interessirt. Auf alle Fälle wird's viel Vergnügen machen.

Deine Albrecht Dürer sind nunmehr schön ge-

ordnet. Bertuch hat sie aufgetragen und nummerirt. Auf der Leipziger Messe hat dir der Herzog noch funfzehn Kupfer von deinen Fehlenden gekauft worunter besonders einige Marienbilder sind davon dir fast die ganze Sammlung abgeht. Von den hundert Blättern die von ihm in Kupfer ausgehen besizest du iezt schon drei Quart. Die 25 die noch fehlen werden sich auch herbeischaffen lassen. Ich schike dir sie noch nicht bis die Sammlung erst kompletter ist. An Holzschnitten bist du gar arm. Suche du übrigens von deiner Seite durch das Treiben Jehu so viel du kannst von dieser Sammlung zusammenzubringen. Wenn du sie auch schon hättest so schadet's nichts, es ist vielleicht ein besserer Abdruk und auf alle Fälle kann man sie vertauschen. Denn das versichre ich dir, ie mehr man sich damit abgiebt und beim Handel auf Copie und Original acht geben muss, desto grössere Ehrfurcht kriegt man für diesem Künstler. Er hat nicht seines gleichen.

Das Manuskript das beiliegt sind einzelne flüchtig hingeworfene phisiognomische Bemerkungen des Statthalter von Dalberg. Schreib' doch, wenn du Muse hast, deine Gedanken auf den Rand und schik' mir's wieder zurük. Ermuntre ihn und gieb ihm Winke, wo du glaubst, er ist sehr für die Sache passionirt kommt viel in der Welt herum und kann, wie mir's vorkommt auch von seiner Seite dir einigermassen nüzlich sein. Er wird das was er bei seinem Um-

gang mit der Welt zu bemerken glaubt nach und nach aufzeichnen.

Daß es mit Haugwiz so ausgegangen ist freut mich. Die Sache hat in Sachsen und Preussen das schenslichste Aufsehen gemacht.

Hüte dich für dem Lumpen und wenn du iemals Ursache haben solltest ihn wieder auf und anzunehmen, so bedenke unter andern auch vorher dabei daß ich von dem Augenblik an aufhören werde gegen dich ganz frei und offen zu sein.

Laß mich doch die Folge der Geschichte mit Wasern wissen.

Die Lotte und die indianischen Zeichnungen erwart' ich.

Von Matthäi hab ich Auskunft.

Wenn ich an deiner statt die lateinische Oration halten müßte gäb ich den Entwurf dazu, ließ mir sie machen und läs sie ab, und hielt' es gar nicht geheim, denn am Ende ist's doch nur ein Talent, und ich sehe nicht ein wie man von mir prätendiren könnte, bei einer Feierlichkeit die pedantische Prätension auszuhängen und auf einem Instrument Solo zu spielen das ich in zwölf Jahren nicht in die Hand genommen hätte.

Von dem Herzog schik' mir Abdrüke so viel du willst, das Kupfer ist nun schon wieder etliche Schritte weiter vom Original in einen ganz fremden Charakter hinein.

Halte doch ia das was du für den Herzog und mich auslegst in Ordnung. Meine Auslagen für dich sind auch aufgeschrieben. Laß uns etwa Johanni abrechnen und auch so wieder ein neues Hemd anziehen. Grüße deine Frau und Kinder und wenn dein Knabe gelegentlich schreibseeliger wird so laß mir ihn manchmal etwas von eurer Haushaltung schreiben wie's ihm vor die Feder kommt.

An Bäben gieb Inliegendes vielleicht erhält sie einen Brief mit der reitenden Post noch eh'r als du dieses.

937.

An Charlotte v. Stein.

Morgen früh um achte, wenn's Ihnen nicht zu früh ist, will ich einen Augenblick kommen um über des Prinzen und Knebels Sache mit Ihnen zu sprechen. Knebel ist nicht hier, wenn er wiederkommt reden Sie wohl ein beruhigend Wort mit ihm bis ich zurück binn. d. 1. May 1780.

G.

Gute Nacht beste! In den Ring bitt ich um die Buchstaben C. v. S.

938.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem Boten der ein Pferd nach Weimar führt schick ich Ihnen einen Gruß.

Das Wetter ist sehr schön, hier blüht schon alles, und ich hoffe viel guts von der freyen Lufft für Seel und Leib. Bleiben Sie meinem Thal getreu, und fühlen Sie dass ich mich offt mit Ihnen unterhalte. Auf dem Weege nehm ich nun alle Verhältnisse in Gedancken durch, was gethan ist, zu thun ist, mein Welt Treiben meine Dichtung und meine Liebe. Adieu grüsen Sie Steinen. Erfurt d. 2. May 1780.

G.

939.

An Charlotte v. Stein.

Heut reiten wir gegen Gotha zu und essen in Dietendorf. Christoph soll sehen ob er Spargel auftreiben kan und sie Ihnen schicken. Laden Sie iemand guts drauf ein und dencken mein. Dass nur nicht etwa Knebel im Unmuth gegen den Prinzen herausfährt, ich möchte nicht dass ich Gelegenheit zu einer Scene gäbe. Suchen Sie's ruhig zu halten bis ich komme. Grüsen Sie den Herzog! Des Stadthalters Schecken sind sehr schön, und alles ist hier in Blüte und Trieb. Morgen Abend wird getanzt, es wird ia wohl hübsche Misels geben. Grüsen Sie Steinen. Lieben Sie mich es ist mir zur Nothdurft worden.

d. 3. May 1780. Erfurt. G.

Es ist mir auf die gestrige Bewegung und Luftänderung schon viel besser als die lezten acht Tage.

Grüsen Sie die kleine Schwägerin und die Waldnern.

940.

An Charlotte v. Stein.

Wir sind im Lande herumgeritten, haben böse Weege gesehen in die viel verwendet worden ist und die doch nicht gebessert noch zu bessern sind, haben gute in der Stille lebende Menschen gefunden und an Leib und Seele Bewegung gehabt.

Gestern Abend gab der Graf Ley den Frauen und Fräuleins ein Abendessen und Tanz. Es waren niedliche Misels dabey und es ging lustig zu. Der kleine hat seine schöne Gäste mit unendlichen Kinderpossen geneckt und sie haben sich mit ihm herum gerollt. Der Stadthalter war vergnügt. Wir haben schon was rechts geschwäzzt, für mich ist sein Umgang von viel Nuzzen. Durch die Erzählungen aus seinem manigfaltigen politischen Treiben, hebt er meinen Geist aus dem einfachen Gewebe in das ich mich einspinne, das ob gleich es auch viele Fäden hat, mich doch zusehr nach und nach auf Einen Mittelpunckt bannt. Der Stadthalter ist doch eigentlich auch kein rechtes Kind dieser Welt, und so klug und brav seine Plane sind, fürcht ich doch es geht einer nach dem andern zu scheitern. Er hat eine treffliche Gewandtheit in bürgerlichen und Politischen Dingen, und eine beneidenswerthe Leichtigkeit. Wir haben gekannegiesert und gegörzt, und aus allem was ich von den vier Enden der Erde höre, zieh ich immer meine eigne

Nuzzanwendung. Im Stillen Krafft und Fertigkeit Fähigkeit spaaren (das heist Gewalt) zu sammlen, zu halten, und auszuarbeiten und auf Glück zu warten wo das mögte zu brauchen seyn!! Zum Laufen hilft nicht schnell seyn. u. s. w. Adieu Liebste! Da Sie von der Welt so weit entfernt sind, werden wir Ihnen Kinder scheinen die das Wasser aus dem Fluss in's Meer tragen, es liefe wohl geschwinder von selbst. Bleiben Sie mir nah und verzeihen Sie dass ich immer über mein eigenstes mit Ihnen rede, hätt ich Sie nicht ich würde zu Stein. Adieu. Ich habe hundert Plane die ganz sachte in mir lebendig werden und meine Existenz scheint mir immer noch einförmig. Die Paar Tage Wechsel und Menschen und Sachen bekommen mir wohl. Ich komme mir vor wie der Steinfresser der um satt zu werden, nach der reichlichsten Mahlzeit noch Kiesel verschlucken muss Adieu. Morgen Sonnabends Mittag ess ich mit Ihnen.

d. 5. May 80. Erfurt. G.

941.

An Charlotte v. Stein.

[6. Mai?]

Sehr gut ists dass ich wieder einen Bissen aus Ihrer Hand erhalte. Dagegen schick ich eine Blume die während meiner Abwesenheit so weit aufgeblüht

ist. Wenn ich meine Hausgötter sattsam geehrt habe komm ich zu Ihnen.

G.

942.

An Charlotte v. Stein.

Schicken Sie mir doch meine zusammen geschriebnen Gedichte. Es haben sich schöne Misels bey mir eingefunden. Heut Abend seh ich Sie bey Hofe. Es ist sehr schön bey mir. d. 7. May 1780.

G.

943.

An Düring.

Hochwohlgebohrner
Hochgechrtester Herr,

Ew. Hochwohlgeb. Brief vom 4ten Merz hab' ich seiner Zeit richtig erhalten und daraus die fortdaurenden gnädige Gesinnungen für meinen Zögling mit Vergnügen ersehen.

Was die 750 rh. betrift die zu Wiederkompletirung des Capitals noch abgehen, überlasse ich es Ew. Hochwohlgeb. und übrigen Interessenten völlig, ob sie solche an mich sogleich oder in der Folge auszahlen wollen. Würde iezo das zweite 1000 rh. ergänzt so würde ich es wie das erste bei der Landschaft anlegen, und die Interessen für den Knaben verwenden. Die gütige Verwilligung der 200 rh. von Ostern 80 biss

dahin 81 wünscht' ich in Leipzig erheben zu können. Es wird Ew. Hochwohlgeb. ia nicht beschwerlich sein, sie mir daselbst durch irgend ein Handelshaus auszahlen zu lassen.

Sollte der iunge Baumgarten in das Alter kommen wo er mit Nuzen reisen kann, so wird er die Erlaubniss Ihnen aufwarten zu dürfen gewiss benuzen.

Ich empfehle mich Ihnen bestens und unterzeichne mich mit aller Hochachtung

Weimar den 8. Mai 1780.

Ew. Hochwohlgeb.
gehorsamster Diener

944.

An Charlotte v. Stein.

[etwa 10. Mai.]

Hier schick ich Blumen wie sie das Regenwetter erlaubte zu pflücken. Doch Zeugniss dass ich Ihrer und der verlohrnen Wette gedencke bin.

G.

945.

An Charlotte v. Stein.

Diesen Abend hätt ich gern mit Ihnen zu gebracht, wenns nicht so regnerisch wäre ging ich Ihnen entgegen. Die Probe ging so ziemlich, Knebel ist am unwilligsten sich ins dramatische Joch zu schmiegen. Ins Kloster hatte das Wetter Böcke und Schafe zu-

sammen getrieben. Morgen Mittag soll ich in Tiefurt essen und sehe Sie also wieder nicht. Adieu Liebste. Gute Nacht. d. 11. May 1780.

G.

946.

An Charlotte v. Stein.

Was Sie wollen will ich gerne machen.

Vielleicht geh ich doch nach Tiefurt, wo nicht, so komm ich zu Ihnen. Auch im Regen ists sehr schön hier. Lieben Sie mich. d. 12. May 1780.

G.

947.

An Charlotte v. Stein.

Sehr ungern verzehr ich meinen Theil Spargel alleine, das kommt aber daher wenn man sich ganze Tage nicht sieht. Mein Morgen war zwischen Akten dem Messias und Volgstädten getheilt. Mittags war ich beym Misel, dann stellte ich einen Ritter fast im Gusto von Takanno vor, denn ich war prächtig vom Theater trödel, drauf tanzt ich, und da es im Thal sehr schön doch sehr feucht ist sucht ich Sie auf und fand Sie nicht. Gute Nacht! Es kommt hierbey Ihr Anteil Spargel, nebst andern Raritäten aufs Fest. G. d. 13. May 1780.

948.

An Charlotte v. Stein.

[14. Mai.]

Haben Sie die Güte mir drey Schokolate Tassen zu schicken und auf 3 Personen Schokolade. Ich kriege Besuch. Zu Mittag bitt ich mich zu Ihnen zu Gaste.

d. 1. Pfingstag 1780. G.

949.

An J. C. Kestner.

[14. Mai.]

Es ist recht schön dass wir einander wieder einmal begegnen. Vor einigen Tagen dacht ich an euch und wollte fragen wie es stünde. Schon lange hab ich den Plan gemacht euch zu besuchen vielleicht gelingt mir's einmal und ich find euch und eure 5 Buben wohl und vergnügt. Es wäre artig wenn ihr mir einmal einen Familienbrief schicktet wo Lotte und wer von den Kindern schreiben kan auch einige Zeilen drein schrieben dass man sich wieder näher rückte. Ich schick euch auch wohl einmal wieder was, denn ich habe schon mehr Lusst an meine Freunde zu dencken ob sich gleich die Arbeit vermehrt.

Ausser meiner Geheimeraths Stelle, hab ich noch die Direktion des Kriegs Departemens und des Wegebaus mit denen dazu bestimmten Kassen. Ordnung,

Präzision, Geschwindigkeit sind Eigenschafften von denen ich täglich etwas zu erwerben suche. Übrigens steh ich sehr gut mit den Menschen hier, gewinne täglich mehr Liebe und Zutrauen, und es wird nur von mir abhängen zu nuzzen und glücklich zu seyn. Ich wohne vor der Stadt in einem sehr schönen Thale wo der Frühling jezt sein Meisterstück macht. Auf unsrer lezten Schweizerreise ist alles nach Wunsch gegangen und wir sind mit vielem Guten beladen zurückgekommen.

Für Henningsens Deducktion danck ich. Das Gedicht kenn ich nicht und die ganze Sache zeugt von nicht sehr klaaren Begriffen. Adieu Grüse Frau und Kinder und behaltet mich lieb.

Pfingstsonntag 1780.

Goethe.

Dass dir Oberon so wohl gefällt konnt ich dencken, es ist ein ganz trefflich Gedicht. Wenn ein deutscher Dichter ist so ist ers. Meine Schriftstellerey subordinirt sich dem Leben, doch erlaub ich mir, nach dem Beyspiel des grosen Königs der täglich einige Stunden auf die Flöte wandte, auch manchmal eine Übung in dem Talente das mir eigen ist. Geschrieben liegt noch viel, fast noch einmal so viel als gedruckt, Plane hab ich auch genug, zur Ausführung aber fehlt mir Sammlung und lange Weile. Verschiednes hab ich für's hiesige Liebhaber Theater, freylich meist Conventionsmäsig ausgemünzt. Adieu.

950.

An Charlotte v. Stein.

[15. Mai.]

Ich schicke Ihnen und Frizzen ein Frühstück. Ernst darf nicht davon essen. Sie sehen es geht bey mir auch festlich zu und Kuchen werden gebacken. Schicken Sie mir das Landschafftgen und die Pinsel pp. den Atlas nicht ich fürchte er wird nass. Adieu beste. d. Pfingstmontag 80. G.

Ich erhalte alles. Diesen Mittag komm ich, ich kan Ihrer Einladung nicht widerstehn, ich wollte nach Tiefurth.

951.

An Charlotte v. Stein.

Von denen Gedichten lass ich nur einige abschreiben, dann sollen Sie sie wieder haben. Sie hätten mir wohl auch sagen können wie Sie geschlafen haben und dass Sie wohl sind. d. 16. May 1780.

G.

952.

An Charlotte v. Stein.

Der Herzog ist wie man sich allenfalls vorstellen konnte gestern in Neehausen geblieben, und hat noch spät dem Prinzen, Knebeln, und mir eine Einladung

auf heute geschickt. Wir gehen um sechs von Tiefurt ab, und ich reite eben hinunter. Adieu meine allerliebst. Heut Nacht sind wir hoff ich alle wieder da. d. 17. May 80. G.

953.

An Charlotte v. Stein.

Es wäre sehr abenteuerlich wenn Sie eine von denen zwey weisen sizzenden Figuren, vorgestern Abend auf der Esplanade gewesen wären, denen ich ausgewichen bin. Erst hielt ichs für ein vertrautes Pärgen das ich nicht stören wollte, nachher glaubt ich zwey Frauens zu sehn die mir wegen ihrer weisen Kleidung an dem Orte seltsam vorkamen, doch war ich schon zu weit vorbey um meine Neugier mit Schicklichkeit befriedigen zu können. Ich habe ein sehr groses Vergnügen verlohren das ich mir anderwärts zu ersetzen bitte. d. 18ten May 80.

G.

954.

An Johann Gottlob Immanuel Breitkopf.

Wohlgebohrner
Hochgeehrtester Herr

Die verlangten Kupfer von Wilhelmsthal folgen hierbei und es ist mir angenehm wenn ich dadurch etwas zu kompletirung Dero schönen Werkes beitrage.

Mit dem verlangten Bücherverzeichniß wird es etwas mehr Schwierigkeiten haben, indem sie durch alle Katalogos nach ihren Materien zerstreut sind, doch habe ich auch deswegen Auftrag gegeben und ich hoffe auch damit dienen zu können.

Empfehlen Sie mich Ihren werthen Angehörigen und erhalten mir die Fortdauer Ihrer Freundschaft.

Weimar d. 18. Mai 1780.

Ew. Wohlgeb.
ergebenster Diener
Goethe.

955.

An Charlotte v. Stein.

Da ich gestern Abend nach hause kam, fand ich ein gar gutes Zettelgen von der Herdern, gewisse Dinge hängen doch närrisch zusammen.

Diesen Mittag eß ich bey Hofe, Abends seh ich Sie im Conzert. Lieben Sie mich. d. 21. May 80.

G.

956.

An Charlotte v. Stein.

Hier ist das beste Papier das ich habe, auch Struensees Schicksaal, und nähere Nachricht vom Buch Chevila. Gern bin ich wieder bey Ihnen, ich war im begriff mich anzumelden. d. 24. May 1780.

G.

957.

An Charlotte v. Stein.

Ich dachte nicht daſſ ſie mir entgehen könnten, drum kam ich halb achte wieder wie die Tauben zum gewohnten Futter. In Ihrer Abweſenheit laſſ ich mir doch etwas Sauerbraten hohlen, und geb Ihnen dagegen eine gute Nacht. Adieu. Grüſen Sie Steinen.

d. 25. May 1780. G.

958.

An Charlotte v. Stein.

Laſſen Sie mir doch ſagen wie Sie ſich befinden. Wenn Sie wohl ſind; ſo iſt der Morgen zu ſchön als daſſ Sie mich nicht beſuchen ſollten.

d. 29. May 1780. G.

959.

An J. F. v. Fritſch.

[Juni 1780?]

Der Herzog hat mir geſagt, daſſ er dem Rittmeiſter die vierte Ration nicht geben wolle, auch daſſ er wünſche nunmehr mit weiterm Bitten verſchont zu werden.

Könnten Ew. Exzell. dieſes den Rittmeiſter wiſſen laſſen, ſo würden Sie dem Herrn eine Unterredung

ſpaaren die er gar gerne umgehen mag; er war wieder ſehr unzufrieden daſſ man das was er nicht poſitiv abſchlägt gleich für verſprochen anzunehmen gewohnt iſt.

G.

960.

An Auguſte Gräfin zu Stolberg.

Für Ihr Andencken liebes Guſtgen danck ich Ihnen recht herzlich. Die kleine gute Schardt will ein Zettelgen von mir, ſie iſt in meinem Garten mit mehr Geſellſchafft an einem ſchönen ſchwülen Abend. Lange hab ich mir vorgeſetzt Ihnen etwas zu ſchicken und zu ſagen, es iſt aber kein ſtockigerer Menſch in der Welt als ich wenn ich einmal ins ſtocken gerathe. Grüſen Sie die Brüder, ſchreiben mir wieder einmal von ſich, und knüpfen Sie wenn Sie mögen den alten Faden wieder an, es iſt ia dies ſonſt ein weiblich Geſchäfft. Adieu. Den 3. Juny 1780.

G.

961.

An Charlotte v. Stein.

[3. Juni.]

Guſtgen iſt ein ſehr gut Weſen, und kan ſich nicht drin finden daſſ ſie gar nichts von mir hört. Guten Abend aus der Finſterniſſ.

G.

962.

An Charlotte v. Stein.

Ich schicke Ring und Muster und freue mich auf dies Zeichen der Liebe. Reisen Sie glücklich. Heut Abend erwart ich Sie. Bitten Sie Stein ob er nicht will mein Pferd heut Nachmittag nach Erfurt schicken und mir Morgen früh von hier aus bis hinüber ein andres geben dass ich frisch zu reiten kan. Adieu Adieu.

d. 4. Jun. 1780. G.

963.

An J. K. Lavater.

Du bist immer braver als man denckt, weil du doch immer am Ende das äusserste thust, aber dafür deswegen auch kein Poet, wie neulich iemand sehr wohl von deiner Offenbaarung bemerckte, wo du denn doch eine gewaltsame Streifung in das Gebiete der Dichtkunst geführt hast.

Lass mich bald hören dass du wieder wohl bist.

Noch ist von Wasern nichts angekommen ich bitte drum.

Ein Geistlicher auf dem Harz hat geweisagt dass ihr alle untergehn sollt vom Gotthart bis an den Mayn.

Mit dem Fürsten von Dessau habe ich neulich in Leipzig über dich gesprochen. Er wird dir schreiben und dir selbst sagen daß er dich liebt und schäzt. Ob er sich gleich auch zu Anfang in die Dedication nicht zu finden wußte. Er ist auch einer von denen die sich iezo verwundern daß man sich von dem falschen Propheten die Eingeweide konnte bewegen lassen. Alle, auf die der Kerl gewirkt hat, kommen mir vor wie vernünftige Menschen, die einmal des Nachts vom Alp beschweert worden sind, und bei Tage sich davon keine Rechenschaft zu geben wissen.

Mit den Nachrichten von Wasern thust du mir eine wahre Wohlthat. Ich erwarte sie mit vielem Verlangen.

Vielleicht schik ich dir ehstens ein Portrait von dem Herzog Bernhardt aus dem hiesigen Haus um mir's von Lipsen stechen zu lassen. Wenn er aber, wie du schreibst balde verreist, so muß ich damit einen andern Weeg nehmen. Ich scharre nach meiner Art Vorrath zu einer Lebensgeschichte dieses als Helden und Herrschers wirklich sehr merkwürdigen Mannes, der in seiner kurzen Laufbahn ein Liebling des Schiksaals und der Menschen gewesen ist, zusammen und erwarte die Zeit wo mirs vielleicht glüken wird, ein Feurwerk draus zu machen. Seine Jahre fallen, wie du wahrscheinlich nicht weißt, in den dreißigJährigen Krieg. Sein und seiner Brüder FamilienGemälde interessirt mich noch am meisten da ich ihren

Urenkeln, in denen so manche Züge leibhaftig wieder kommen, so nahe bin. Übrigens versuche ich allerlei Beschwörungen und Hocus pocus um die Gestalten gleichzeitiger Helden und Lumpen in Nachahmung der Hexe zu Endor wenigstens bis an den Gürtel aus dem Grabe zu nöthigen, und allenfalls irgend einen König der an Zeichen und Wunder glaubt in's Bokshorn zu iagen.

Die regierende Herzogin musst du in der ganzen Silhouette nicht erkannt haben. Es ist die stehende Frau die mit dabei ist. Die Sizende ist die Herzogin Mutter.

Das Kupfer nach Juels Bild ist sehr fatal. Nicht eben an der Phisiognomie, aber mir kommts vor, als wenn ein Geist hätte wollen eines guten Freundes Gestalt anziehen, und hätte damit nicht können zurecht kommen, und gukte einen aus bekannten Augen mit einem fremden Blik an, so dass man zwischen Bekanntschaft und Fremdheit in einer unangenehmen Bewegung hin und wieder gezogen wird.

Wegen des Portos wollen wir's künftig so machen dass wir etwas zusammensparen und es auf einmal schiken.

Was du von Albrecht Dürern neuerdings wieder gekriegt hast schik mir ia alles bei Gelegenheit her. Ich gebe die deinen nicht heraus biss sie kompletter ist als iezt. Müller aus Rom schreibt mir dass sie iezt in grossem Werthe drinne stehn.

Die apokalyptische Vignetten sind sehr kleinlich gegen den grossen Inhalt und deine grosse Manier.

In weniger Zeit wird Herr von Knebel, der bei dem Prinzen Constantin ist und nun eine kleine Reise vor sich macht zu dir kommen. Du wirst viel Vergnügen an seinem Umgang haben und begegne ihm wohl.

Weimar d. 5. Juni 1780. G.

964.

An Charlotte v. Stein.

[5. Juni.]

Adieu liebes Gold, behalten Sie mich lieb. Schreiben Sie mir manchmal etwas und wenn ichs auch nur bey meiner Rückkunft fände. Was mir die Götter geben ist auch Ihr. Und wenn ich heimlich mit mir nicht zufrieden bin so sind Sie wie die ehrne Schlange zu der ich mich aus meinen Sünd und Fehlen aufrichte und gesund werde. Denn die Götter haben den Menschen Vielerley gegeben das Gute dass sie sich Vorzüglich fühlen und das Böse dass sie sich gleich fühlen. Adieu. An den Trähnen der Carlingen schein ich schuld zu seyn, und bins auch. Ich seh aber auch in diesem wieder dass — ja man sieht nichts — Adieu.

G.

965.

An Charlotte v. Stein.

Gotha Montags [5. Juni] Abends 7.

Es ward würcklich warm als ich von Ihnen wegritt, und ein Pferd das nur Schritt geht, merck ich wohl muss ich im Leben nicht reiten. Ich unterhielt mich wie mit Ihnen von meiner ganzen militarischen Wirthschafft, erzählte Ihnen das geheimste davon, das eben nicht scandaleus ist, wie es gegangen ist, geht, und wahrscheinlich gehn wird, Sie hörten mir gedultig zu und waren geneigt auch zu meinen Mängeln und Fehlern ein freundlich Gesicht zu machen. NB der Eklat den der Rittmeister mit der Caroline macht, ist blos um das Gehässige auf mich zu wälzen, und ist im innern doch wieder dumm. Wenn ich wiederkomme sollen Sie was Sie wollen von der Sache wissen, mit dem Beding dass Sie mich gegen niemand vertheidgen.

Drauf unterhielt ich mich mit beyliegender Posse, kam so durch Erfurt, und zulezt führt ich meine Lieblings Situation im Wilhelm Meister wieder aus. Ich lies den ganzen Detail in mir entstehen und fing zulezt so bitterlich zu weinen an, dass ich eben zeitig genug nach Gotha kam. Man hat mir im Thor gesagt dass ein Quartier im Mohren für mich bestellt sey. Wo ich auch eingezogen bin und erwarte ob Sie mir etwas schreiben und schicken wollen.

Um den Donnerstag erwart ich ein gros Packet von Ihnen worinn alle schöne Freundinnen etwas beylegen werden.

Ich wollt gern Geld drum geben wenn das Capitel von Wilhelm Meister aufgeschrieben wär: aber man brächte mich eher zu einem Sprung durchs Feuer. Dictiren könnt ichs noch allenfalls, wenn ich nur immer einen Reiseschreiber bey mir hätte. Zwischen so einer Stunde wo die Dinge so lebendig in mir werden, und meinem Zustand in diesem Augenblick wo ich iezt schreibe ist ein Unterschied wie Traum und Wachen.

Dienstag d. 6ten Jun. früh. Der Reitknecht geht ab und soll Ihnen diesen Gruß bringen. Adieu bestes. Leben Sie wohl und vergnügt, lieben Sie mich denn ich bedarfs. Grüßen Sie die kleine und Frizzen.

G.

966.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem schönen Wagen komm ich in fremden Landen mir sehr kurios vor, als wenn man auf einem neuen Theater und frischen Dekorationen mit bekannten Akteurs spielt.

Ich sage Ihnen einen guten Morgen, dancke fürs Briefgen und kann Nachricht geben daß ich mich ganz gut aufführe. Adieu. Es geht nun hübsch bunt.

[Gotha] d. 7. Juni 80. G.

967.

An C. v. Knebel.

So schläfrig ich bin will ich dir noch einen Gruß schreiben. Diese Woche ist mirs in Gotha ganz gut gegangen, laß dir von der Stein wenn du willst was weiters erzählen. Nächstens mehr. Laß von dir hören.

[Gotha] d. 11. Jun. 80.

968.

An Friedrich Müller.

Ihren Brief mein lieber Müller habe ich geschwind erhalten und ersuche Sie, so oft Sie Laune haben fortzufahren und mich mit Ihren lebhaften Beschreibungen zu sich zu versezen. Erzählen Sie mir von Menschen, von der Kunst, der Stadt, dem alten und neuen was Ihnen durch den Sinn geht. Nur bitt ich Sie versäumen Sie ia nicht mir etwas zu schiken, es sei was es wolle, zeichnen Sie nur einige Ruinen, es braucht nichts ausgeführtes zu sein. Jedermann fragt darnach, und die Leute sind selten die glauben ohne Zeichen und Wunder zu sehen. Was meine eigne Zeichnungen betrifft haben Sie sehr recht es fehlt mir an Fleis mir eine gewisse leichte Bestimmtheit zu erwerben. Besonders da ich nur sehr abgerissen der Liebeswerke mit den Musen zu pflegen

habe und mit der Wahl der Gegenstände ist es auch eine kuriose Sache. In diesen Gegenden, wo so wenig Sommer ist, wo das Laub so kurze Zeit schön bleibt wo man das Bedürfnis des Schattens der Quellen, der feuchtlichen Zufluchtsörter so selten fühlt, wo die Gegend selbst gemein ist und nur allenfalls ein schon vollkommnes Künstler Auge zur Nachahmung reizt, (denn freilich ist am Ende nichts gemein was trefflich nachgeahmt wird) hier gewöhnt man sich leicht an eine Liebschaft zu Dingen die man immer sieht, unter allen Jahrs- und Tagzeiten sich selbst gleich findet, denen das Enge, beschränkte Bedürfniss noch einen besonderen Reiz giebt und woran sich Haltung Licht und Reflexspiel leichter Buchstabieren lassen. Ich meine verfallne Hütten, Höfgen, Strohdächer, Gebälke und Schweinställe. Man ist in glüklichen Stunden oft an solchen Gegenständen vorbeigegangen, findet sie zur Nachahmung immer bereit da stehen, und da man gerne von der Welt und den Prachthäusern in das Niedrige flieht, um am Einfachen und Beschränkten sich zu erholen, so knüpft man nach und nach so viel Ideen auf solche Gegenstände, daß sie sogar zaubrischer als das Edle selbst werden. Ich glaube, daß es den Niederländern in ihrer Kunst so gegangen ist.

Aber ich will Ihre Warnung in einem feinen Herzen behalten und wenigstens so viel als möglich das beste aussuchen. Radieren thu' ich gar nicht mehr. Das Zeichnen nach der Natur wird wie es

Umstände und Lust erlauben fortgesezt. Leben Sie wohl.

Weimar, den 12. Juni 1780.

Goethe.

Sagen Sie mir ob die Addresse richtig ist.

969.

An Charlotte v. Stein.

d. 14ten Juni Abends nach 7. An meinem Schreibtisch. Es regnet, und der Wind spielt gar schön in meinen Aschen.

Ich suche Sie und finde Sie nicht, ich folge Ihnen nach und erhasche Sie nicht. Es ist nun die Zeit da ich Sie täglich zu sehn gewohnt bin, ausruhe und mich mit Ihnen in ganz freyen Gesprächen von dem Zwang des Tags erhohle.

Ihren Ring erhielt ich gestern und dancke Ihnen für das schöne Zeichen. Er ist ein Wunderding er wird mir bald zu weit am Finger bald wieder völlig recht.

Oeser ist hier und gar gut, schon hab ich seinen Rath in vielen Sachen genuzt er weis gleich wie's zu machen ist, das Was bin ich wohl eher glücklich zu finden. Er will in Ettersburg eine Dekoration mahlen und ich soll ein Stück machen. Diese Woche hab ich noch zu thun, wenn es von Sonnabend über den Sonntag fertig werden kan, so mags gehn, ich

wills der Jöchhausen dicktiren, und wie ichs im Kopf habe solls in zwölf Stunden inclusive essen und trincken fertig seyn. Wenns nur so geschwind gelernt und die Leute ins Leben gebracht wären, ich will die Vögel nehmen, eigentlich nur die oberste Spizzen oder den Raam abschöpfen denn es muss kurz seyn. So kommt noch die Thorheit und macht uns neu zu schaffen. Thut nichts es bringt doch die Menschen zusammen, unterhält den Prinzen dem eine grose Rolle zugedacht ist, und bringt ihn von Tiefurt weg. NB von weiten hab ich schon meine Maasregeln genommen seine Wirthschafft zu ordnen und Oeser hat mir auf der Herreise (er kam mit der Herrschafft von Leipzig) ohne es zu wissen, durch Gespräche ohngefähr guten vorläufigen Dienst gethan.

Von der Dessauer Reise ist iedermann zufrieden. Von der Herzoginn werden Sie hören dass sie in Potsdam gewesen ist, und wie.

Steinen hab ich nur im Vorbeygehn gesehn, Frizzen gar nicht. Wenn der Stamm fällt fallen die Äste. Grüsen Sie die kleine. Wenn mein Stück fertig ist und ich kanns möglich machen lass ichs abschreiben und schicks Ihnen.

Übrigens geht alles seinen dezidirten Gang, ich wende alle Sinnen und Gedancken auf, das nötige im Augenblick und das schickliche zur Situation zu finden, es sey hohes oder tiefes, es ist ein sauer Stückgen Brod, doch wenn mans erreichen könnte

auch ein schönes. Die grösste Schwürigkeit ist dass ich das Gemeine kaum fassen kan. Unbegreiflich ists, was Dinge die der geringste Mensch leicht begreifft, sich drein schickt, sie ausführt, dass ich wie durch eine ungeheure Klufft davon gesondert bin. Auch geht mein gröster Fleis auf das gemeine. Sie sehen ich erzähle immer vom ich. Von anderm weis ich nichts, denn mir inwendig ist zu thun genug, von Dingen die einzeln vorkommen kan ich nichts sagen, nehmen Sie also hier und da ein Resultat aus dem Spiegel den Sie kennen. Ich freue mich auf die Camera obscura und auf einen Brief von Ihnen der auch nur von Ihnen handeln muss. Adieu für heute Adieu Gold. Sie haben doch wohl rathen können warum ich verlangte dass Sie mit einem v das C. und S. von einander trennen sollten, wenn Sies recht auslegen ists recht artig, ich zweifle fast, Sie werden das glänzende Pünctgen nicht treffen.

970.

An Charlotte v. Stein.

d. 15ten Juni nach Mitt.

Meine Rosen blühen nicht auf, meine Erdbeeren werden nicht reif sie wissen wohl dass sie nichts zu eilen haben. Stein sagt, er schicke morgen etwas an Sie und ich will dieses Briefgen mit geben. Bald seh ich auch etwas von Ihnen hoff ich.

An den neuen Weegen wird schönes bereitet, wir werden auch wieder da zusammen gehn.

Alles ist äusserlich ruhig.

Die Waldner ist noch nicht wieder da.

Der Herzog kaufft wieder ein Pferd, das sehr unbequem trabt, weil er schon mehr unbequeme hat, welches sich hören lässt.

Adieu. Grüsen Sie die Imhof. Er weis wohl nicht mehr viel von mir.

971.

An Charlotte v. Stein.

[24. Juni.]

An dem unsäglichen Verlangen Sie wieder zu sehen fühl ich erst wie ich Sie liebe. Die Sachen hängen wunderlich in dem Menschen zusammen. Diese Sehnsucht nach Ihnen trifft auf eben die Nerve wo der alte Schmerz, dass ich Sie das erste Jahr in Kochberg nicht sehen durfte, sich verheilt hat, bringt eben die Empfindung hervor, und erinnert mich, wie eine alte Melodie, iener Zeit.

Noch wart ich auf einen Brief von Ihnen, das Zettelgen hab ich, mit Knebels Brief.

Oefer hat mancherley gutes in Bewegung gesezt. Der erste Akt der Vögel ist bald fertig. Ich wollte Sie könnten an Platituden so eine Freude haben wie ich, das Stück würde Sie herzlich zu lachen machen.

Ein geringes Geschenck, dem Ansehn nach, wartet auf Sie wenn Sie wiederkommen. Es hat aber das merckwürdige dass ich's nur Einem Frauenzimmer, ein einzigsmal in meinem Leben schencken kan.

d. 26. Jun.

Gestern war ich in Ettersburg und dictirte der Jöchhausen mit dem lebhaftesten Muthwillen an unsern Vögeln, die Nachricht von Feuer in Gros Brembach iagte mich fort, und ich war geschwind in den Flammen. Nach so lang trocknem Wetter, bey einem unglücklichen Wind war die Gewalt des Feuers unbändig. Man fühlt da recht wie einzeln man ist, und wie die Menschen doch so viel guten und schicklichen Begriff haben, etwas anzugreifen. Die fatalsten sind dabey, wie immer, die nur sehen was nicht geschieht, und darüber die aufs nothwendige Gerichteten Menschen irre machen. Ich habe ermahnt, gebeten, getröstet, beruhigt, und meine ganze Sorgfalt auf die Kirche gewendet, die noch in Gefahr stund als ich kam und wo ausser dem Gebäude noch viel Frucht die dem Herrn gehört, auf dem Boden zu Grunde gegangen wäre. Voreilige Flucht ist der gröste Schaden bey diesen Gelegenheiten, wenn man sich anstatt zu retten widersezte, man könnte das unglaublige thun. Aber der Mensch ist Mensch und die Flamme ein Ungeheuer. Ich bin noch zu keinem Feuer in seiner ganzen Acktivität gekommen als zu

diesem. Nach der Bauart unsrer Dörfer müssen wirs täglich erwarten. Es ist als wenn der Mensch genötigt wäre, einen zierlich und künstlich zusammengebauten Holzstos zu bewohnen, der recht, das Feuer schnell aufzunehmen, zusammen getragen wäre.

Aus dem Teich wollte niemand schöpfen denn vom Winde getrieben schlug die Flamme der nächsten Häuser wirblend hinein. Ich trat dazu und rief es geht es geht ihr Kinder, und gleich waren ihrer wieder da die schöpften, aber bald mußt ich meinen Plaz verlassen, weils allenfalls nur wenig Augenblicke auszuhalten war. Meine Augbrauen sind versengt, und das Wasser in meinen Schuhen siedend hat mir die Zehen gebrüht, ein wenig zu ruhen legt ich mich nach Mitternacht, da alles noch brannte und knisterte im Wirthshaus aufs Bett, und ward von Wanzen heimgesucht und versuchte also manch menschlich Elend und unbequemlichkeit. Der Herzog und der Prinz kamen später, und thaten das ihrige. Einige ganz gewöhnliche und immer unerkanndte Fehler bey solchen Gelegenheiten hab ich bemerckt.

Verzeihen Sie daß ich mit Bildern und Gestalten des Gräuels Sie in Ihre Freuden verfolge. Es fiel mir in der Nacht und denen Flammen ein, wie das Schicksaal wüthet und nun Sicilien wieder bebt und die Berge speyen, und die Engländer ihre eigne Stadt anzünden und das alles im aufgeklärten 18ten Jahrhundert.

Wie ich heut früh herein ritt wie schön wärs gewesen wenn ich Sie hätte zum guten Morgen grüsen können. Adieu Sie müssen nun bald wieder kommen. Adieu liebste.

Die Kinder haben mir Briefgen gebracht.

Grüsen Sie die Imhof und die kleine.

Meine Erdbeeren stehn verlassen, bald schick ich sie da, bald dort hin, es will nirgends hafften.

Clauer macht Oefers Büste recht hübsch.

Meine Rosen blühen bis unters Dach, und solang als das mein Haus deckt, kan nicht ein willkommnerer Gast hineintreten als Sie. Adieu liebste. als ich gestern zum Feuer kam, war das erste dass ich meinen Ring abthat und in die Tasche steckte.

G.

972.

An C. v. Knebel.

d. 24. Jun. 80.

Spät wirst du diesen Brief erhalten, doch zur guten Zeit, denn du wirst bey Lavatern seyn.

Es geht alles hier ruhig und gemein zu. Von der Dessauer Reise sind die Herrschaften sehr zufrieden. Die Herzoginn hat ihre Schwester gesehen, die Wöllwarth hat eine kindische Freude in Potsdam gewesen zu seyn. Ich habe indess meinen Gothischen Besuch abgelegt, und bin zufrieden von ihnen und sie hoff ich von mir nach fünf Tagen mancherley Unterhal-

tung geschieden. Die Waldner war zu gleicher Zeit drüben.

Oeser ist hier und hat viel gutes veranlasst, alle Künste in denen wir sachte des Jahrs fortklempern hat er wieder um einige Grade weiter gerückt. Wenn man nur immer fleisig ist, und es auch nicht sehr zuzunehmen scheint; so macht man sich doch geschickt, durch das Wort eines verständigen schnell vorwärts gebracht zu werden. Die Theater Mahlerey hat er sehr verbessert, Farben und Methoden angegeben pp. Den ersten Ackt der Vögel, aber ganz neu, werden wir ehstens in Ettersburg geben. Sobald er fertig ist schick ich eine Abschrifft an dich, er ist voller Muthwillen, Ausgelassenheit und Thorheit. Der Prinz beträgt sich recht gut. Ich hab schon einiges gethan seiner Haushaltung eine gute Richtung zu geben. Gustel hat einen Dienst, den wäre er also los, und braucht keinen neuen vor der Hand. Wir wollen eins nach dem anderen ins beste zu bringen suchen. Deine Rechnungen bey Paulsen hat der Herzog bezahlt. . . . . was dich . . den Prinzen . . . , vielleicht wäre der Prinz auch iezt . . . . . also abgethan, du bist reine und es kommt nur auf dich an, ob du dich für die Folge so erhalten willst und kannst.

d. 3. Jul.

Die Stein macht noch nicht Mine wiederzukommen. Oeser ist weg, Klauer hat seine Büste gar gut gefertigt. Ich bin allein, und mit unter geplagt man kan sich weder auf Holz, Stein, Erz, Feuer, Wasser noch Menschen verlassen. Lass dirs ia wohl seyn in der Fremde. Man nimmt von den Vortheilen der Erdbewohner sein Stückgen, und lässt ihnen ihre Beschwerden. Ich hoffe von dir zu hören. Adieu. Den Brief der Werthern hab ich aufgemacht, weil er zu weislich gesiegelt war, aber kein Wort drinn angesehn. Adieu.

G.

973.

An Charlotte v. Stein.

Es ist nicht ganz hübsch von Ihnen dass Sie Sich vom Herrn Vetter die Cour machen lassen, indess ich fast aller Miseley entsagt habe, es mir auch gar nicht schmecken will.

Wenn Sie mir's recht ausführlich erzählen, und mir auch sonst romantischen und dramatischen Stoff mitbringen, wird Ihnen diese Untreue verziehen. Die Werthern ist in sehr betrübten Umständen, das arme Herzgen weis gar nicht recht worans ist, seit dem ihr alter moralischer Verehrer fort ist, der die unmoralischen vertrieben hatte. Wenn ich nicht soviel zu thun hätte wäre mir's auch elend. Manchmal in ruhigen

Augenblicken die doch höchst selten sind fühl ich auch eine grose Lücke. Sie kommen noch so bald nicht wieder merck ich.

Oeser geht heute weg. Unsre Vögel rücken vor. In Ettersburg ist viel gezeichnet worden. Clauer hat Oesers Kopf gut gearbeitet. Die Kinder sind wohl. Kästner ist Pagen Informator mit 130 rh. jährlich, exclusive d. Tisch und Wohnung. Machen Sie Ihre Einrichtung drauf. Wenn Sie nun Carolinen nehmen wollen gehts vielleicht an. Adieu beste liebste. d. 28. Jun. 80.

G.

974.

An Charlotte v. Stein.

Ihre grose Vorlust mir zu schreiben hat sich wohl in ein und den andern freundlichen Gedancken aufgelöst den Sie mir über die Berge zuschicken. Nicht so mit mir Sie sollen Briefe haben, bis Sie sagen hör auf.

Stein ist nicht hier, Friz ist gar freundlich.

Heut Abend fand ich Ihrer Mutter Fächer im Stern, und hernach begegnet ich ihr mit der Reinbaben und geleitete sie zu meinen Wohnungen hinaus. Herders sind wieder von Ilmenau zurück und haben mich zum Eintritt mit unangenehmen Sachen unterhalten, die sie nichts angehn. Ich habe beschlossen die Frau nächstens beym Lippen zu kriegen und ihr meine

Herzensmeynung zu sagen, sie mag alsdenn referiren, und es ist sehr gut dass mann sich erklärt, und gewisse Dinge ein für allemal nicht leidet. Die neuen Weege werden immer saubrer und zusammenhängender. An Masken zu den Vögeln arbeiten Schumann und Mieting mit aller Kunst. Jeri und Bätely will noch nicht flott werden, o über die Sandbäncke der Zeitlichkeit.

Mein Leben ist sehr einfach und doch bin ich von Morgends in die Nacht beschäfftigt, ich sehe fast niemand als die mit denen ich zu thun habe. Gestern hab ich bey der Gräfinn gessen, sie war gar artig und sagte recht sehr gute Sachen. Der Herzog ist nach Ringleben wo Wasserbaue müssen veranstaltet werden, auch nimmt er sich des abgebrannten Brembachs an, und sorgt für die Leute, und für klugen Aufbau. Mir mögten manchmal die Knie zusammenbrechen so schweer wird das Kreuz das man fast ganz allein trägt. Wenn ich nicht wieder den Leichtsinn hätte und die Überzeugung dass Glaube und harren alles überwindet. Es könnte ia tausendmal bunter gehn und man müsste es doch aushalten. Wenn Sie nicht bald wiederkommen oder dann bald nach Kochberg gehn, muss ich eine andre Lebensart anfangen. Eine Liebe und Vertrauen ohne Gränzen ist mir zur Gewohnheit worden. Seit Sie weg sind hab ich kein Wort gesagt, was mir aus dem innersten gegangen wäre. Einige Vorfälle und die Lust mit

den Vögeln die ich immer Sonntags der Jöchhausen dicktirt habe, sind gute Sterne in der Dämmrung geworden. Recht wohl Dämmrung.

Aber freylich tausend und tausend Gedancken steigen in mir auf und ab. Meine Seele ist wie ein ewiges Feuerwerck ohne Rast. Clauer hat Öfers Kopf recht schön gearbeitet. Der Alte ist fort. Wundersam ist doch ieder Mensch in seiner Individualität gefangen, am seltsamsten auserordentliche Menschen; es ist als wenn die viel schlimmer an gewissen Ecken dran wären als gemeine.

Wenn ich ihn nur alle Monat einen halben Tag hätte, ich wollt andre Fahnen aufstecken. Adieu mein Brief muss fort. Grüsen Sie die kleine und die Imhof.

Sagen Sie mir ein Wort wenn ich auf Ihre Wiederkunft rechnen kan. Adieu Engel.

d. 30. Jun. 80. Weimar. G.

975.

An Merck.

Weimar, d. 3. Juli 1780.

Seitdem du deinen Garten hast, hört man wenig von dir. Dein letzter Brief über Mosern an den Herzog war uns sehr willkommen. Schreibe ja von dieser Sache mehr, es unterhält und nützt, und wenn

die Leute heirathen, oder auf irgend eine Weise sterben, so ist billig, daß darüber räsonnirt wird.

Oeser ist 14 Tage in Ettersburg gewesen und hat uns zu mancherlei Guten geholfen. Klauer hat seinen Kopf ganz allerliebst bossirt, er soll in Gyps gegossen und in unsern grauen Stein gehauen werden.

A propos, von Steinen hab ich jetzo etwas sehr Angenehmes und unterhaltendes angefangen. Durch einen jungen Menschen, den wir zum Bergwesen herbeiziehen, lass' ich eine mineralogische Beschreibung von Weimar, Eisenach und Jena machen. Er bringt alle Steinarten, mit seiner Beschreibung überein numerirt, mit, woraus ein sehr einfaches, aber für uns interessantes Cabinet entsteht. Wir finden auch mancherlei, das gut und nützlich, ich will eben nicht sagen, einträglich ist.

Du thätest mir einen Gefallen, wenn du mir gelegentlich ein Stück von den Graniten schicktest, die nicht weit von Euch im Gebirge liegen und wo große abgesägte Stücke davon glauben machen, daß die Römer ihre Obelisken daher geholt haben. Wenn du einmal Gelegenheit findest, zu erforschen, was der Feldberg auf seiner höchsten Höhe für Steine hat, wird es mir auch sehr angenehm seyn zu wissen.

Wenn du dem Herzog wieder schreibst, sei nur ja recht weitläufig über die seltsame Catastrophe von Mosern. Es ist möglich, daß der Mensch noch drei-, viermal so verändert, eh er stirbt; was einmal in der

Natur stickt, zwingt den Menschen zu handeln; er findt doch noch in Deutschland Herrn genug, die seiner bedürfen, ob es gleich immer jedem sehr thöricht scheinen muß, daß er sich einer so vortheilhaften Lage hat begeben mögen.

Schick doch ja die Dürerische Holzschnitte zurück; ich brauch sie äußerst nothwendig und wenn du die schöne Jahreszeit über den Gersaint entbehren kannst mit dem Supplemente, so schick mir ihn mit.

In Ettersburg wird elektrisirt und Anstalten zu neuen wunderseltsamen Schauspielen werden gemacht. Die Herzogin war sehr vergnügt, so lang Oeser da war, jetzo geht's freilich schon ein wenig einfacher zu. Der Alte hatte den ganzen Tag etwas zu kramen, anzugeben, zu verändern, zu zeichnen, zu deuten, zu besprechen, zu lehren u. s. w., daß keine Minute leer war.

Adieu! laß bald von dir hören.

Weil noch so viel Platz übrig ist, will ich dir von unsern neusten Theater Nachrichten etwas Ausführlichers mittheilen.

In etwa 14 Tagen
wird auf dem Ettersburger Theater
vorgestellt werden:
der Vögel,
eines Lustspiels nach dem Griechischen und
nicht nach dem Griechischen,

Erster Act,
welcher für sich ein angenehmes Ganze ausmachen soll.

Hiernach wird ein Epilogus von M. Schröter gehalten werden, wie folgt:

Der erste, der den Inhalt dieses Stücks nach seiner Weise auf's Theater brachte, war Aristophanes, der Ungezogne. Wenn unser Dichter, dem nichts angelegner ist, als euch ein Stündchen Lust etwa auch Beherzigung nach seiner Weise zu verschaffen, in ein- und anderem gesündiget; so bittet er durch meinen Mund euch allerseits um Verzeihung. Denn, wie ihr billig seyd, so werdet ihr erwägen, daß von Athen nach Ettersburg mit einem Salto mortale nur zu gelangen war. Auch ist er sich bewusst, mit so viel Gutmüthigkeit und Ehrbarkeit des alten declarirten Böswichts verrufne Späße hier eingeführt zu haben, daß er Eures Beifalls sich schmeicheln darf. Auch bitten wir euch, zu bedenken, denn etwas Denken ist dem Menschen immer nütze, daß mit dem Scherz es wie mit Wunden ist, die niemals nach so ganz gemessnem Maß, und reinlich abgezogenem Gewicht gegeben werden. Wir haben, nur gar kurz gefasst, den Eingang des ganzen Werks zur Probe hier demüthig vorgestellt; sind aber auch erbötig, wenn es gefallen hat, den weiteren weitläufigen Erfolg von dieser wunderbaren doch wahrhaften Geschichte nach unsrer besten Möge vorzutragen.

976.

An Charlotte v. Stein.

d. 3. Juli 80.

Stein behauptet zwar, ein Brief heut auf die Post gegeben, werde Sie nicht mehr in Mörlach treffen. Ich dagegen glaube daß man Sie nicht wegläßt, wenn man Sie hat, daß Sie sich halten lassen und die Abwesenden wie billig nicht in Anschlag kommen.

Wir wollen uns lieb und werth behalten, meine beste. Denn des lumpigen ist zu viel auf der Welt, und wenig zuverläßig, obgleich dem Gescheuten alles zuverläßig seyn sollte, wenn er nur einmal Stein für Stein und Stroh für Stroh nimmt. Es ist aber nichts schweerer als die Sachen zu nehmen für das was sie sind.

Ich hab Ihnen artige und unartige Dinge zu vertrauen.

Der erste Ackt der Vögel ist nahe fertig, dazu hat Ihre Abwesenheit geholfen. Denn solang Sie da sind laß ich mir's in unbeschäfftigten Stunden so wohl seyn und erzähle Ihnen und pp was alles in dem Augenblick mir die bewegte Seele eingiebt dem mach ich Lufft, wenn sichs thun läßt, und wenn Sie nicht da sind hab ich niemand dem ich soviel sagen kan da muß es einen andren Ausweeg suchen.

Wenn Sie nur meine Rosen sehn sollten, und genießen sollten den Geruch des Jelängerielieber und

den Duft heut nach dem Regen, und das frische Grün von der gemähten Wiese und Erdbeeren, die iezt früh die Waldner geschickt kriegt. Das werden Sie alles besser haben, aber truz allen Vettern niemanden finden der Sie mehr liebt als ich.

Grüse an die Kleine und die Imhof. Die Männer gehn mich nichts an. Adieu.

977.

An J. K. Lavater.

Mit Verlangen erwart' ich die Fortsezung deiner Briefe über Wasern. Biss iezt sind nur die zwei ersten angekommen. Es geht mit dieser Sache, wie mit allen wichtigen Begebenheiten, iedermann spricht davon und urtheilt drüber und niemand ist davon unterrichtet.

Lipsen erwarten wir. Du wirst wohl thun mir etwas von dem Plane zu schreiben, den du mit ihm hast, worauf er ausgeht und wohin er geht.

Mochels Urne hab' ich auch gelesen, oder vielmehr etlichemal hin und her geblättert, denn durchzulesen war ich's nicht im Stande. Dein Lob ist übertrieben. Wie kannst du sagen: Vortreflich geschrieben? da der Verfasser weder Freiheit im Begriff noch im Stil hat, es sind Seiten wo die Perioden so in einander geknüttet sind, dass man sie etlichemal lesen muss um

zu rathen, was er will. Ich will nicht sagen daſſ es ſchlecht geſchrieben, aber es iſt doch ſo eng! und an den Hauptpunkten ſind ihm die Gedanken wie weggeſchnitten. Die Armſeeligkeit ſieht, wie einzelne Felsgen aus einem groſſen See, hier aus der weitläuftigen Märte von Stuben-Experimental-Pſycho-logie heraus, daſſ man gar wohl ſchlieſſen kann, auf was vor einem Grund und Boden das Gewäſſer ruht. Kaufmannen hätte man noch weit treffender ſchinden können und was von dir und ſeinen übrigen Freunden geſagt iſt läſſt ſich noch ſehr halten, ich wollte allenfalls den Spargel ſchon tiefer aus der Erde herausgehoben haben, dieſer Ehrenmann iſt billig genug ihn nur ſo weit er grün iſt und hervorgukt abzuſchneiden.

Herder hat wieder einen Preiſſ in Berlin gewonnen, wie du wohl ſchon aus den Zeitungen wiſſen wirſt. Ich hab die Abhandlung noch nicht geleſen. Es war zu gleicher Zeit in einem andern Fach einer aufgeſtellt den er auch hätte gewinnen können wenn er nur gewollt hätte.

Wieland iſt gegen dich ſehr gut geſinnt. Er hat ſeine Launen und bedenkt, ſonderlich in Proſa nicht immer alles was er ſchreibt. Ich weis es zwar nicht, aber es iſt möglich, daſſ dir zu Ohren gekommen iſt, er habe in einer und der andern Stelle dich zu neken geſchienen, es iſt aber gewiſſ nichts als höchſtens eine Art von humoriſtiſchem Leichtſinn, der ſich dieſes

und ienes ohne Consequenz erlaubt. Ich habe ihn geradezu selbst drüber gefragt und er hat mich versichert dass er sich keiner als guter Gesinnungen gegen dich bewusst seie.

Sein Oberon wird so lang Poesie Poesie, Gold Gold und Crystall Crystall bleiben wird als ein Meisterstük poetischer Kunst geliebt und bewundert werden.

Dass der alte Bodmer, der einen grossen Theil des zurükgelegten 18ten Jahrhunderts durchgedichtet hat, ohne Dichter zu sein, über eine solche Erscheinung wie der Schuhu über eine Fakel sich entsezt, will ich wohl glauben. Der arme Alte, der sich bei seinem ewigen Geschreibe, nicht Einmal durch den Beifall des Publici hat anerkannt gesehen, was doch weit geringern als ihm passirt ist, muss freilich bei allen solchen Produktionen einen unüberwindlichen Ekel empfinden. Ob Oberon dir etwas sein wird glaub ich nicht, davon ist aber auch die Rede nicht. Von Hirzeln hab' ich den zweiten Theil seines philosophischen Weltweisen nicht erhalten, sag ihm dass ich dadrüber betrübt bin, es ist aber eine Lüge, denn es ist mir scheuslich, was der Mensch von sich giebt.

Der Prophet der euch den Untergang drohet heißt Ziehen, war Pfarrer zu Zellerfeldt auf dem Harz. Er ist vor kurzem gestorben. Die Erdbeben die er voraus gesagt hat sind eingetroffen. Was ich noch

von ihm gesehen habe daraus scheint mir ein tiefes Gefühl, aber eine kurzsinnige, durch ausgebreitete Belesenheit nicht aufgeheiterte Combinationsart hervorzuscheinen. Er hängt alles an einander und citirt die Bibel wie die Evangelisten das alte Testament.

Grüs deine Frau und Kinder ich wünsche dir herzlich wieder ein bleibendes Geschöpf mehr ins Haus, und ihr Gesundheit und guten Muth zu Schwangerschafft.

Schicke die Zeichnung der Darrmaschine. Einandermal lass uns akkordiren eh wir bestellen. Ich dächte wir könnten das gelernt haben.

Grüs Bäben. Sie mag mir ia die Composition von Kayfern auf meine Wasserstrophen schicken.

Lass dir Wasers Nachrichten angelegen seyn, auch eine Silhouette von ihm.

Knebeln gönnst du gewiss was du von Zeit entübrigen kannst.

Wären wir nur um 100 stunden näher. Schreibe mir offt dass man sich lebendig bleibt.

Passe ia auf die Dürers auf.

Die Cenci ist angekommen leider ein wenig verschoben, lass künftig die Packer aufmercksamer seyn. Die Kupfer meist verwischt. Auch an den Füslis. Wofür ich dir dancke. Lebe aber und abermal wohl, und lass uns einander stärcken im Edlen, und er-

halten im Licht, denn des lumpigen, und dämmrigen ist gar zu viel in der Welt.

d. 3. Juli 1780. G.

NB Ich bin freymaurer geworden! Was sagt ihr dazu?

978.

An J. Fr. Charpentier.

Wohlgeborner

Hochgeehrter Herr

Schon unter dem 3. Jenner dieses Jahrs hatten Ew. Wohlgeboren die Gefälligkeit, dem Herrn Kammerpräsident von Kalb die Nachricht zu geben, daß die bei Herrn Zingg bestellte Karte des ilmenauer Bergreviers nach dem Versprechen desselben nahezu fertig sein könnte und daß man sich des Empfangs der Platte sowol als der vierhundert gebetenen Abdrücke nächstens gewärtigen könne. Wahrscheinlich haben sich unvorhergesehene Hindernisse in den Weg gestellt und ich erbitte mir, da mir gegenwärtig dies Geschäft aufgetragen worden, nur einige wenige Nachricht: woran es bisher gelegen und wie weit es mit dem Stich gekommen.

Es ist mir ein vorzügliches Vergnügen mit Ew. Wohlgeboren bei dieser Gelegenheit näher bekannt zu werden, da ich mir aus Ihren so sehr beliebten Schriften so manches Nützliche eigen gemacht habe.

Ich füge noch eine Bitte hinzu: In Ihrer „Mineralogischen Geographie der Kursächsischen Lande" haben Sie Liebhabern kleine, unter Ihrer Aufsicht gefertigte Sammlungen von allen Gesteinarten dortiger Gebürge angeboten; ich wünschte eine solche zu besitzen, um mir dadurch das Lesen Ihres schätzbaren Werks doppelt interessant zu machen.

In Erwartung einer gefälligen Antwort habe ich die Ehre mich mit besondrer Hochachtung zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeb.

Weimar, den 4. Juli 1780. gehorsamster Diener
Goethe.

979.

An Charlotte v. Stein.

Guten Morgen meine beste! Wie lang hab ich Sie nicht gesehen. gestern Abend kamen Sie nicht herunter. Wollen Sie mich zu Mittage? Abends muss ich nach Ettersburg. d. 22. Juli 80.

G.

980.

An Charlotte v. Stein.

[Ettersburg, 23. Juli.]

Bis 9 Uhr hab ich geschlafen, bis 10 mich angezogen, dann von Zimmer zu Zimmer die viertelstunden mit Morgengrüsen weggeplaudert. Nun sind

die Steine der Frl. Thusnelde in Ordnung gebracht und es wird noch wenig dicktirt werden, und ich schicke durch Gözzen einen guten Tag. Gestern Abend wurde noch Scapin und Piarrot anprobirt und ich gefiel mir selbst sehr wohl ob gleich von aussen Einsiedel mehr Beyfall erhielt. Wir wollen sehn ob wir die Leute betrügen können dass sie glauben als säh es bei uns scapinisch aus. Wegen der entsezlichen Hizze werd ich mich spät von hier in der Kühlung wegmachen. Ich hoffe noch ein Wort von Ihnen zu hören vielleicht kommen Sie mir entgegen. Ich gehe auf Lüzzendorf zu.

G.

981.

An Charlotte v. Stein.

Knebel schreibt mir dass er auch einige Worte von Ihnen zu sehen wünscht. Hier ist sein Brief, heut Abend kan ich ein Zettelgen mit wegschicken. Die berühmten Handschue kommen hierbey. Adieu meine beste. Heut Mittag hab ich Behrischen bey mir. Heut Abend seh ich Sie wohl. d. 24. Juli 80.

G.

982.

An J. K. Lavater.

Mir ist herzlich lieb dass du uns durch Knebel näher kommst. Gewiss ist, dass an so einem kleinen

Orte, wo eine Anzahl wunderbaarer moralischer Existenzen sich an einander reiben, eine Art von Gährung entstehen müsse, die einen lieblich säuerlichen Geruch hat, nur gehts uns manchmal wie einem der den Sauerteig selbst essen sollte. Es ist eine böse Kost. Aber wenn es in kleiner Portion zu andrem Meel gebracht wird, gar schmackhafft und heilsam.

Daß du Freude an meiner Iphigenie gehabt hast, ist mir ein auserordentlich Geschenck. Da wir mit unsren Existenzen so nah stehn, und mit unsern Gedancken und Imaginationen so weit auseinander gehn, und wie zwey Schüzzen, die mit den Rücken aneinander lehnend, nach ganz verschiednen Zielen schiessen; so erlaub ich mir niemals den Wunsch daß meine Sachen dir etwas werden könnten. Ich freue mich deswegen recht herzlich daß ich euch mit diesem wieder ans Herz gekommen bin.

Adieu. Die Dürers schick ich gleich wenn die, die du dazu schicken willst einrangirt sind. Du hast recht, ich treibe die Sachen als wenn wir ewig auf erden leben sollten.

Knebeln innliegendes.

Ich bin neugierig ob du an der Apokalypse nichts verdorben hast.

Mir ists neulich so gegangen daß ich habe aus einem Stück ein duzzend Verse herauskorrigirt, die ich, da es der Herzog zu sehen kriegte wieder restituiren mußte.

Grüse Bäben. Schicke von Wasern bald. Adieu bester. Der Herzog grüsst.

d. 24. Jul. 80. G.

Wir werden zwar in unserm Leben keine grosse Phisiognomen werden, doch thust du wohl, wenn du uns auch etwas mittheilst.

Bei Gelegenheit von Wielands Oberon brauchst du das Wort Talent als wenn es der Gegensaz von Genie wäre, wo nicht gar, doch wenigstens etwas sehr subordinirtes. Wir sollten aber bedenken dass das eigentliche Talent nichts sein kann als die Sprache des Genies. Ich will nicht schikaniren, denn ich weis wohl was du im Durchschnitt damit sagen willst, und zupfe dich nur beim Ermel. Denn wir sind oft gar zu freigebig mit algemeinen Worten, und schneiden, wenn wir ein Buch gelesen haben, das uns von Seite zu Seite Freude gemacht, und aller Ehren werth vorgekommen ist, endlich gern mit der Scheere so grade durch, wie durch einen weisen Bogen Papier. Denn wenn ich ein solches Werk auch blos als ein Schnizbildgen ansehe, so wird doch der feinsten Scheere unmöglich, alle kleinen Formen, Züge und Linien, worinn der Werth liegt heraus zu sondern. Es ist nachher noch eins was man nicht leicht an so einem Werke schäzt weil es so selten ist; dass nemlich der Autor nichts hat machen wollen und gemacht hat als was eben da steht. Für das Gefühl, die Kunst

und Feinheit so vieles wegzulassen gebührt ihm freilich der grösste Dank, den ihm aber auch nur der Künstler und Mitgenosse giebt.

Was deine dikhirnschaaligen Wissenschaftsgenossen in Zürich betrift und was sie von Menschen die unter einem andern Himmel gebohren sind, reden, bitt ich dich, ia nicht zu achten. Die grössten Menschen die ich gekannt habe, und die Himmel und Erde vor ihrem Blik frei hatten, waren demüthig und wusten, was sie Stufenweis zu schäzen hatten. Solches Kandidaten und Klostergesindel ziert allein der Hochmuth. Man lasse sie in der Schellenkappe ihres Eigendünkels sich ein wechselseitiges Conzert vorrasseln. Unter dem republikanischen Druk und in der Atmosphäre durchschmauchter Wochenschriften und gelehrten Zeitungen würde ieder vernünftiger Mensch auf der Stelle toll. Nur die Einbildung, Beschränkung und Albernheit hält solche Menschen gesund und behaglich.

G.

Sage Kayfern dass ich indess auf 12 Exemplare subscribire.

Grüse Bäben.

983.

An J. K. Lavater.

Beſtelle beyliegenden Brief ſorgfältig an Knebeln es iſt Geldswerth drinne. Ich bin dir immer nah und mir iſts wohler daſſ du uns näher und näher geworden biſt.

Grüſe Bäben! Wie iſt die Geſundheit deiner Frau? Leb wohl und ſchreib mir bald es ſey was es wolle.

d. 28. Jul. 1780. G.

984.

An C. v. Knebel.

Du erhälſt einen Brief auf die Herren Morin Lombard und Borel nach Genv, mit der Ordre dir hundert Carolin auszuzahlen.

Deinen Brief von Richtensweyer erhielt ich geſtern und das was du drinne begehrſt iſt ziemlich durch dieſe Anweiſung erfüllt. Brauchſt du gegen das Ende deiner Reiſe noch etwas wird ſich auch Rath finden. Hoze iſt ein gar guter Mann und muſſ dir beſonders wohlgethan haben. Ein Büſtgen und auch den Sattel für ihn will ich beſorgen.

Wollteſt du Herrn Paſtor Wytenbach in Bern Bitten daſſ er mir einige Stückgen Granit und Gneus vom Gotthard und andern Bergen ſchickt und was er ſonſt von Gebürgarten entbehren kann. Er mag es

nur an Lavatern schicken, von dem erhalt ichs nachher leichter. Ich will ihm dagegen auch etwas aus unserer Gegend übermachen.

Dass du mit Genv schliesen willst ist gar wohl gethan, du kommst zur rechten Zeit wieder hast eine schöne ganze Tour gemacht. Nur hüte dich vor dem Winter man verdirbt sich das genossne Gute wenn man in der bösen Jahrszeit reist. Gebe Gott dass du alsdenn gerne und zufrieden in deinem Zustand mit uns leben magst.

Hier leben wir einige Zeit her ruhig neben einander, was sich aneinander geschlossen hat bleibt, und das andre stört sich wenigstens nicht.

Nimm innliegenden Brief wohl in Acht denn dem Überbringer werden 100 Carolin ausgezahlt da man dich dort nicht kennt.

Es grüst dich alles. Der erste Akt meiner Vögel ist fertig und wird nächstens aufgeführt.

Ich habe viel guten Humor, bin aber dabey immer hypochonder selon Mdm de Fr.

Adieu. Moser ist aus darmstädtischen Diensten, das du wohl noch nicht weisst. Die Elende alte Rothenhahn ist gestorben.

d. 28. Jul. 80. G.

Wenn du nach Emmedingen kommst; so lies ihnen die Iphigenie ich habs lange versprochen und nicht geschickt.

985.

An Charpentier.

Wohlgeborner
Hochgeehrter Herr

Nochmals wiederhole ich mit aufrichtigem Dank für die bisherige Bemühung die angelegentliche Bitte, daß doch ja Ew. Wohlgeboren so gütig sein möge, durch dienſame Vorſtellungen und Erinnerungen Herrn Zingg zu baldigſter Fertigung der verſprochenen Karte zu bewegen. Die Zeit rückt herbei, daß die Nachricht von dem ilmenauer Werk in das Publicum treten ſoll und es würde uns in große Verlegenheit ſetzen, wenn die Abdrücke alsdann nicht bei Handen wären.

Die für mich bereitete Steinſammlung erwart' ich mit Verlangen und erſuche Sie, mir ſolche mit dem Poſtwagen unter meiner Adreſſe hierher zu ſenden und mir zugleich was ich dafür ſchuldig geworden, gefällig zu melden.

Der ich die Ehre habe mit vollkommener Hochachtung zu verharren

Ew. Wohlgeb.

den 31. Juli 1780. gehorſamſter Diener
Goethe.

986.

An A. F. Oeser.

Ihre Briefe habe ich übergeben und Ihre Aufträge ausgerichtet. Wahrscheinlich erhalten Sie mit der heutigen Post auch Ihre Büste und ich hoffe daß Sie einigermaßen mit der Arbeit zufrieden sein werden. Ich habe mit Clauern gesprochen, wegen des Verlangens das Sie haben ihn auf eine Zeit bei Sich zu sehen. Er scheint unentschlossen und ich wünschte selbst, eh ich Durchl. dem Herzog etwas davon sage und um Urlaub für ihn bitte, näher unterrichtet zu sein, auf was für eine Art, wie lang und zu welchem Zwek Sie ihn bei Sich zu haben wünschen, denn nach allen diesem wird der Herr mich gewiß fragen. Klauer selbst scheint wegen einiger näherer Bestimmung verlegen und ich wollte selbst rathen mit ihm dadrüber so ausführlich und deutlich als möglich zu handeln. Es giebt bei Arbeiten des Künstlers die schweer zu schäzen sind meistentheils zulezt ein Misvergnügen, wenn man sich nicht gleich Anfangs zusammen auf einen festen Fus gesezt hat. Es bleibt ihm ohnedem auch hier noch verschiedenes zu thun, wo er unter ein Viertel Jahr schweerlich fertig wird.

Ich schike hier versprochenermaßen ein Exemplar der berühmten Correspondenz, die ich mir zu seiner Zeit wieder zurük erbitte. Ich weis nicht ob es

Ihnen gehen wird, wie mir, sie ist mir in der Erzählung hübscher und lustiger vorgekommen als sie mir gedrukt erscheint.

Wollen Sie etwa einige architektonische Zeichnungen für Durchl. den Prinzen hierher schiken so würde ich sorgen daß sie kopirt werden.

Indem ich dieses schreibe sind Sie wohl in einer wichtigen Handlung begriffen, wozu ich alles Glük wünsche. Vielleicht steht die Statue schon auf ihrem Plaz und ich bin recht neugierig sie zu sehen.

Leben Sie recht wohl. Denken Sie gelegentlich an die Aufträge mit denen wir Sie belästigt haben.

Weimar den 3. Aug. 1780.

Goethe.

987.

An Charlotte v. Stein.

Heute Mittag sehen Sie mich bey Tische. Ich werde diesen Morgen fleisig seyn um ein freundlich Gesicht von Ihnen zu verdienen. Hier ist ein Brief von Rousseau.

d. 4. Aug. 80. G.

988.

An Charlotte v. Stein.

Schon bin ich wieder zurück und mögte wissen wie Sie leben? Wann gehn Sie heut Abend aus?

wohin? und wie zurück? Mit werd ich wohl nicht gehn, vielleicht schleich ich Ihnen zu begegnen. Adieu beste! d. 4. Aug. 80.

G.

989.

An J. K. Lavater.

Weimar den 8. August 1780.

Die Kiste ist wirklich angekommen und ich finde den Riss sehr schön und gut. Er ist iust nicht wohlfeil aber der Preiss ist auch so ungeheuer nicht, wie du ihn machst. Deswegen wirst du künftig hin so gut sein und immer gleich schreiben, was eine Sache kostet, damit man nicht inzwischen denke, es gelte haut und haar. Nun aber bitte ich dich, denn es fehlt noch die Hauptsache, der Processs wie es gemacht wird, wie viel Zeit man braucht, wie viel Leute dabei angestelt sind u. s. w.

Mit grossem Verlangen sehe ich dem waserischen Ende entgegen. Nimm dich zusammen so bald möglich und schik mirs.

Unter denen Kupfern die du geschikt hast waren vier bis fünf Albrecht Dürers die du noch nicht besasest, und einige bessere Abdrüke. Ich hab sie schon eingeordnet, das Buch dazu ist bestellt und du erhälst sie nächstens. Versteht sich die Kupfer, der Holzschnitte sind noch zu wenig. Unterdess hab ich auch von Martin Schön und Lukas von Leiden sehr

gute Sachen die dein gehören, diese sollen nach und nach auch zierlich zusammengebracht werden, und folgen.

Ferner schik ich dir mit der fahrenden Post, das Manuskript das der alte Bodmer verlangt hat, der Herzog hat sich dafür bei dem Herzog von Gotha verbürgt und es kommt ihm hauptsächlich drauf an dass du eine Sicherheit zu erhalten suchst, das Buch, wenn der alte stirbt ohne Umstände aus dem Nachlass heraus nehmen zu können. Ueberleg' es und händige es nicht anders als gegen einen Schein aus.

Knebeln ist es im Ursner Thal ganz wohl geworden. Er hat sich glaub ich drei Tage drinn aufgehalten.

Mit dem zweiten Portrait des Herzogs ist es wieder ein Unglük, man verkauft doch sonst die grossen Herrn in den schändlichsten Karikaturen. Das Unglük bei diesem ist aber dass es mit Geist in ein ganz fremdes Wesen übergetragen ist. Die ganze Welt wünscht nichts mehr als ein Bild vom Herrn und wenn ich diese iemanden anbiete so ist als wenn sie Brod verlangten und ich gäb ihnen einen Stein. Schreibe mir was von dem Befinden deiner Frau.

Adieu lieber.

G.

990.

An Charlotte v. Stein.

Noch einen guten Morgen meine beste! Kehren Sie mit diesem Besemgen noch alles weg was Sie

etwa gegen mich haben, und glauben Sie daſſ ich Sie herzlich liebe. Der Morgen iſt ſehr ſchön, es wird ein heiſer Tag, doch will ich bald möglich wieder da ſeyn. Adieu. d. 9. Aug. 80.

G.

991.

An Kraft.

11. Auguſt 1780.

Ich danke für den Antheil an meinem Befinden, auch darüber bitt ich ſich zu beruhigen, denn wir halten durch keine Sorge einen Menſchen unter den Lebendigen. Gewohnt, jeden Tag zu thun, was die Umſtände erfordern, was mir meine Einſichten, Fähigkeiten und Kräfte erlauben, bin ich unbekümmert, wie lang es dauern mag, und erinnere mich fleißig jenes Weiſen, der auch drei wohlgenutzte Stunden für hinreichend erklärt hat.

Was Sie ſelbſt betrifft, will ich Sie unter Diejenigen aufzeichnen, deren Verſorgung ich nach meinem Tode meinen Freunden hinterlaſſe.

G.

992.

An C. v. Knebel.

Den 13. Auguſt 1780.

Lieber Bruder, ich habe deinen Creditbrief auf Genv contremandirt und Streibern aufgetragen, daß

er an Lavatern 60 Louisdor auszahlen soll lassen. Richte dich also darnach.

Deine glückliche Reise freut mich sehr; komm, ich bitte dich, zurück, wenn dirs das Herz sagt. Du wirst nichts hier verändert finden, Gott sey Dank und leider, wie du's nehmen willst. Ich bin der alte Hoffer und hoffe immer es soll auch mit dir gut gehen. Gegen den 25. geh ich mit dem Herzog nach Ilmenau u. s. w. Hast du etwas zu schreiben, so schick's an die Stein und wenn es etwas ist was sie ausrichten kann, schreib's ihr gleich, wenns auch Geldsachen wären, ich will ihr darüber meine Anweisungen hinterlassen. Wir kommen vor 4 Wochen nicht wieder. Adieu, genieße der freien Luft, denn zu Hause hängt immer ein leichtes sorgliches Gewebe über den Menschen. Adieu, heut werden meine Vögel probirt. Du findst sie in Frankfurt, wo du nun doch durch mußt. Adieu, schreibe bald.

G.

993.

An Charlotte v. Stein.

Ich ersuche Sie um die Vögel die ich meiner Mutter schicken will. Diesen Mittag hab ich einen Gast, kan also nicht kommen mit meinem besten zu essen. Adieu. eh ich weggehe such ich Sie auf. und diesen Abend bin ich bey Ihrem Bruder. Adieu allerliebstes. d. 14. Aug. 80.

G.

994.

An Charlotte v. Stein.

Nachdem ich Sie zweymal bey sich gesucht, haben mich falsche Stimmen in den Stern, auf die Wiese bis in meinen Garten gelockt, ich glaubte Sie immer vor mir zu hören, nun will ich in Ihrem Andencken einen stillen Abend geniessen und mich auskühlen, und über heut und morgen nachdencken. Der Herzog wünscht die Vögel zu Ende dieser Woche da giebts noch was zu treiben. Schicken Sie mir einen Bissen mit Freundlichkeit, und Herdern den Jaques le fataliste. Adieu beste.

d. 15. Aug. 80. G.

995.

An Charlotte v. Stein.

Das Conseil wird heute hoffentlich nicht zu lange werden. Ich will zu Tische kommen und ein fröhlich Mittagmahl halten. Dancke für alles was Sie gutes an mir thun, durch Liebe und Freundlichkeit.

d. 16. Aug. 80. G.

996.

An Charlotte v. Stein.

[17. August.]

Ich bin auf dem Sprunge auszugehn, und hab heute da diesen Abend Hauptprobe ist, eine Menge

zu schaffen. auch um 10 noch privat Probe mit den Misels, also seh ich Sie wieder nicht bey mir.

G.

997.

An J. K. Lavater.

Der Herzog will dir das Geld von denen Capitalien geben die er bey der Landschafft auch zu 4 pr Cnt stehen hat, biss das aber aufgekündigt und in der Ordnung ist must du warten. Ich will sorgen dass es bald möglich bey dir, oder wo du es hin willst ankommen kan. Schreib mir wenn du es nothwendig brauchst.

Wir werden auf vierzehn Tage verreisen und einige entfernte Ämter besuchen die der Herzog von seinen Besiztümern noch nicht gesehen hat.

Ich sammle neuerdings zur Mineralogie will mir dein Bruder Docktor etwas von seinem Überfluss zukommen lassen, so macht mirs viel Vergnügen. Kannst du mir sonst was dergleichen ohne viel Umstände verschaffen so thus. Es müsste wohl eingepackt nach Franckfurt an meine Mutter mit einem Fuhrmann geschickt werden dass das Porto nicht so hoch käme. Adieu. Grüs dein Weib und Bäben.

d. 18. Aug. 80.

Goethe.

998.

An Charlotte v. Stein.

[18. Auguſt.]

Noch einen Abſchied von dem Theaterſtübgen aus. Es iſt ganz gut gegangen und ich dencke es ſoll toll genug werden wenn nur die Hizze nicht wäre die über den Spas geht. Adieu beſte! morgen Abend ſeh ich Sie wieder.

G.

999.

An Charlotte v. Stein.

[Ettersburg, 18. Auguſt.]

Ein Wort Gute Nacht in gröſter Eile durch den Bedienten der Herzoginn die fortfährt. Die Commödie iſt gut gegangen.

G.

1000.

An Charlotte v. Stein.

[19. Auguſt.]

Auch einen guten Morgen müſſen Sie haben, meine allerbeſte, und den Abendgrus bring ich ſelbſt wenn ich Sie nur finde.

Hierhauſen ſchläft ſichs trefflich. Ein luſtiger Streich iſt mit Wielanden paſſirt, es geht doch nicht

närrischer zu als wo Menschen beysammen sind. Adieu. So ist artig aus einander seyn wenn man sich in einer Stunde reichen kan. Adio Liebste.

G.

1001.

An Charlotte v. Stein.

[20. August?]

Ich kam spät von Ettersburg fragte bey Ihnen an, ging dann nach hause und schrieb Mercken. Einmal wollt ich Ihnen entgegen gehn.

Dancke für den Braten. Ich habe noch von dem Hirsch. Adieu allerliebst.

G.

1002.

An J. K. Lavater.

Man wird dir lieber Bruder 60 Louisdor für Knebeln auszahlen lassen, schicke sie ihm wohin ers verlangt. Deine 1000 rh. will ich besorgen, du sollst ehstens nähere Nachricht hören. Danck für Wasern, fahre ia fort. Gott erhalte dich grüse Bäben.

Ich bin dein immer bewegter im höchsten und niedrigsten in Weisheit und Thorheit umgetriebner

d. 23. Aug. 80. G.

lies innliegendes und schick es Knebeln.

1003.

An Charlotte v. Stein.

Die schöne Frau wird mir heute den ganzen Tag wegnehmen. Ich weis noch nicht ob sie gegen Abend oder Morgen früh weggeht.

Sie ist immer schön sehr schön, aber es ist als wenn Sie mein liebstes entfernt seyn müsten wenn mich ein andres Wesen rühren soll. Wir sind sehr artig. Der Herzog hat mir doch gestern Abend ein Eckgen meines Krams verrückt. Heute früh fahren wir nach Tiefurt, essen Mittags bey mir pp.

Auf Morgen Abend hoff ich Sie mit allem lieben und leidlichen bey mir zu sehn.

d. 27. Aug. 80. G.

1004.

An Charlotte v. Stein.

[27. August 1780?]

Gesegnete Mahlzeit. Wir werden zwar von den Raben gesättigt, doch möchten wir auch was von Ihren Händen haben, also vergessen Sie uns nicht.

G.

1005.

An J. K. Lavater.

Der Rath Bertuch der des Herzogs Privat Kasse führt, wird mit heutiger Post an dich wegen der

tausend Thaler schreiben, wie, wann und wo du sie erheben kanst. Mache mit ihm alles aus, du wirst eine Handschrifft ausstellen, weitere Sicherheit kannst du wohl nicht machen. Sey höflich gegen den Mann doch nicht zu gut.

Die überschöne Branckoni ist so artig gewesen und ist auf ihrem Rückweg über Weimar gegangen. Ich habe sie anderthalb Tage bewirthet und herumgeführt, u. s. w. Sie grüsst dich herzlich und ist liebenswürdig wie immer.

Adieu lieber Mensch. Die 60 Ldr für Knebeln lass ich contre mandiren, er hat sie in Basel erhoben.

Grüs alles. Adieu. Weimar, an meinem 31ten Geburtstag d. 28. Aug. 80.

G.

1006.

An Frau Marquise Branconi.

In meiner Eltern Haus komme ich Ihnen mit einem Grus entgegen, auf denen Schwellen wo ich in meinem Leben mit so tausendfach veränderten Empfindungen hin und wieder gegangen bin. Seyn Sie recht willkommen und nehmen Sie den schönsten Danck für die Paar Tage die Sie uns gegönnt haben. Erst iezt spür ich dass Sie da waren, wie man erst den Wein spürt wenn er eine Weile hinunter ist. In Ihrer Gegenwart wünscht man sich reicher an Augen, Ohren und Geist, um nur sehen, und glaubwürdig

und begreiflich finden zu können, daß es dem Himmel, nach so viel verunglückten Versuchen, auch einmal gefallen und geglückt hat etwas Ihresgleichen zu machen. Ich müßte in diesen anscheinenden Hyperbeln, die doch nur pur platte Prose sind, fort und fort fahren um Ihnen zu sagen was Sie zurückgelassen haben, und weil sich doch auch das, wie man zu sagen pflegt nicht schickt, so muß ich darüber abbrechen, und das beste für mich behalten.

Reisen Sie glücklich, empfehlen Sie mich Ihrer sanft augenbrauigen Reisegefährtinn, und dem Herrn Dechant.

Meine Mutter schreibt mir gewiß gleich, sagen Sie ihr etwas für mich. Sie wissen ia so schönes, und das schöne so schön zu sagen, daß es einem immer wie in der Sonne wohl wird, wenn man sich's gleich nicht träumen läßt daß sie um unsertwillen scheint.

Das Versprochne ist bestellt, und zum Theil in der Arbeit.

di Vossignoria ††††issima
il servo ††††issimo
Goethe.

Weimar
d. 28. Aug. 80.

Ich überlasse Ihrer grösseren Kenntniß der italienischen Sprache, statt der Kreuze die schicklichsten Epithets einzusezzen, es paßt eine ganze Litaney hinein.

1007.

An Charlotte v. Stein.

[1. September.]

Der Herzog will diesen Mittag bey mir essen. Wollen Sie von der Parthie seyn; so sagen Sie ein Wort, und ich komme aus dem Conseil, Sie abholen. Wenn Sie Sich eine Gefährtinn mitbringen soll auch die willkommen seyn.

G.

1008.

An Sophie v. La Roche.

Sie erhalten liebe Mama einen Brief von einem zwar ungezognen doch nicht ganz ungerathnen Sohne, der eine gute Gelegenheit ergreifft sich wieder bey Ihnen zu produziren. Herr von Knebel ein sehr braver Mann aus unserm Kreise wird zu Ihnen kommen, den bitt ich gut zu empfangen und ihm beyliegendes zu geben.

Wollen Sie mir alsdenn sagen ob er Ihnen gefallen, und etwas von Sich dazufügen werden Sie mich sehr vergnügen.

Vor wenig Tagen hab ich Mad. de Branckoni hier gesehen, mit ihr von Ihnen gesprochen, und die Frauenzimmer Briefe empfohlen.

Eben fällt mir ein dass Sie vielleicht eine meiner iezzigen Lieblingsneigungen füttern können wenn Sie so freundlich seyn wollen.

Ich gebe, seit ich mit Bergwercks Sachen zu thun habe, mit ganzer Seele in die Mineralogie. Wenn Sie mir durch irgend einen dienstbaaren Geist, deren auf Ihren Winck eine Legion wimmelt, etwas aus Ihrer Gegend, oder sonst zusammen tragen liesen, würden Sie mir ein Fest machen. Da ich kein Brod verlange sondern nur Erz und Steine so geht das ia wohl.

Addio! Wieland ist wohl und will wieder sein eigen Haar ziehen.

Wenn man Boden in seiner Stärcke sehen will, muss man gegen Sie einen Diskurs anfangen, dann beisst und hackt er.

Übrigens leben wir so gut als in irgend einer Zeitlichkeit möglich ist, und ich bin wie immer der nachdenckliche Leichtsinn, und die warme Kälte. Nochmals Adieu. Grüsen Sie die Töchter, und wenn Herr v. La Roche noch etwas von mir weis so empfehlen Sie mich ihm.

Da Herr v. Knebel auch wohl nach Düsseldorf geht, so gebe Gott dass er mir mit unserm alten Friz eine angenehme Vereinigung auswürcke. Wir sind ia denck ich alle klüger geworden, es ist Zeit dass man aufs Alter sammelt und ich möchte wohl meine alten Freunde, die ich auf ein oder andre Weise von mir entfernt sehe, wieder gewinnen, und wenn möglich in einem konsequenten guten Verhältniss mit ihnen weiter und abwärts gehn.

Es fällt mir noch eine Menge ein doch will ich schliessen.

Weimar d. 1. Sept. 80.

Goethe.

1009.

An J. K. Lavater.

Hier kommen endlich die Albrecht Dürerischen Kupfer. Es sind ihrer gegenwärtig noch nicht mehr als hundert bekannt. In dem beikommenden Büchelgen sind sie deutlich beschrieben. Dieienigen Blätter die du besizt sind mit einem × gezeichnet, die andern leer gelassen und hinten am Ende ist das Verzeichniss zusammengeschrieben, von denen Originalblättern die dir noch fehlen. Ich hab mir sie auch notirt und werde gewiss Gelegenheit finden sie nach und nach zu komplettiren, da du einmal so weit bist.

Für eben diese fehlende Originalien und auch für die gute Kopien ist Plaz gelassen und die Zahlen und Buchstaben drüber geschrieben, so dass wenn dir ein Blat unter Händen kommt du gar nicht fehlen kannst.

Am besten wird sein dass du einen deiner dienstbaren Geister recht drinne initiirst dass er sichs recht bekannt mache und du ihm wenn ein Blat vorkomme es zum einrangiren und einzeichnen übergeben kannst. Kriegst du ein solches fehlende Blat so schreibe mir gleich die Nummer, damit ich sie in meinem Catalogo

auslöſche und dir kein doppeltes anſchaffe. Haſt du aber welche doppelt, ſo ſchik mir ſie, theils kann ich ſie zu einer Sammlung brauchen die ich mir ſelbſt mache, theils kann ich ſie auch an Kupferhändler vertauſchen.

d. 3. Sept. 80. G.

Innliegende Manuſcripte an Bäben. Sie mag ſehen ob etwas für dich dabey iſt.

1010.

An Charlotte v. Stein.

Adieu nochmals allerbeſte, leben Sie wohl und vergnügt. Hier die Briefe über Waſern, die Reiſebeſchreibung an die Waldner, ſchreiben Sie mir, und behalten mich lieb. Und pflegen unſre krancke Fürſtinn, und ſchreiben das bewuſte auf. Adieu. lieber Engel.

d. 5. Sept. 80. G.

1011.

An Charlotte v. Stein.

[5. September.]

Von Dienſtädt wo ich gefüttert habe noch ein Adieu. Mit Krebſen und Schafkäs hab ich hier ein gut Mittageſſen gehalten. Adieu liebſte. Wenn Sie mir etwas zu ſagen haben, ſo geht ein Bote nach Ilmenau, Seidel wirds beſtellen. Eine Brücke hab

ich gezeichnet es will gar nicht mehr fort. Grüsen Sie Lingen und machen sich Donnerstag recht lustig und dencken an mich und schicken mir Freytags etwas.

G.

1012.

An Charlotte v. Stein.

d. 6. Sept. 80. Auf dem Gickelhahn dem höchsten Berg des Reviers den man in einer klingenden Sprache Alecktrüogallonax nennen könnte hab ich mich gebettet, um dem Wuste des Städgens, den Klagen, den Verlangen, der Unverbesserlichen Verworrenheit der Menschen auszuweichen. Wenn nur meine Gedancken zusammt von heut aufgeschrieben wären es sind gute Sachen drunter.

Meine beste ich bin in die Hermannsteiner Höhle gestiegen, an den Plaz wo Sie mit mir waren und habe das S, das so frisch noch wie von gestern angezeichnet steht geküsst und wieder geküsst dass der Porphyr seinen ganzen Erdgeruch ausathmete um mir auf seine Art wenigstens zu antworten. Ich bat den hundertköpfigen Gott, der mich so viel vorgerückt und verändert und mir doch Ihre Liebe, und diese Felsen erhalten hat; noch weiter fortzufahren und mich werther zu machen seiner Liebe und der Ihrigen.

Es ist ein ganz reiner Himmel und ich gehe des Sonnen Untergangs mich zu freuen. Die Aussicht ist gros aber einfach.

Die Sonne ist unter. Es ist eben die Gegend von der ich Ihnen die aufsteigenden Nebels zeichnete iezt ist sie so rein und ruhig, und so uninteressant als eine grose schöne Seele wenn sie sich am wohlsten befindet.

Wenn nicht noch hie und da einige Vapeurs von den Meulern aufstiegen wäre die ganze Scene unbeweglich.

Nach 8. — Schlafend hab ich Provision von Ilmenau erwartet, sie ist angekommen auch der Wein von Weimar, und kein Brief von Ihnen. Aber ein Brief von der schönen Frau ist gekommen mich hier oben aus dem Schlafe zu wecken. Sie ist lieblich wie man seyn kan. Ich wollte Sie wären eifersüchtig drauf, und schrieben mir desto fleisiger.

1013.

An Charlotte v. Stein.

d. 7. Sept. Die Sonne ist aufgegangen das Wetter ist hell und klar. Diese Nacht war ein Wenig Wind und ich werde heut zu meinem Weeg schöne Zeit haben. Es geht auf Goldlauter und auf den Schneekopf. Eh ich aufbreche einen Guten Morgen.

Ilmenau d. 7. Abends. Meine Wandrung ist glücklich vollendet und ich sizze und ruhe, indess Sie im Geschwirre der Menschen umgedreht werden, und

Illuminationen zubereitet sind. Wir sind auf die hohen Gipfel gestiegen und in die Tiefen der Erde eingekrochen, und mögten gar zu gern der grosen formenden Hand nächste Spuren entdecken. Es kommt gewiss noch ein Mensch der darüber klaar sieht. Wir wollen ihm vorarbeiten. Wir haben recht schöne grose Sachen entdeckt, die der Seele einen Schwung geben und sie in der Wahrheit ausweiten. Könnten wir nur auch bald den armen Maulwurfen von hier Beschäfftigung und Brod geben. Auf dem Schneekopf ist die Aussicht sehr schön. Gute Nacht. Ich bin müde. Dencken und schwäzzen ginge noch an, das schreiben will nicht mehr fort. Es sind hübsche Vorfälle — gute Nacht ich kan doch nichts einzelnes erzählen.

d. 8. Sept. Nach zehenstündigem Schlaf, bin ich fröhlich erwacht. O dass doch mein Beruf wäre immer in Bewegung und freyer Luft zu seyn, ich wollte gerne iede Beschweerlichkeit mit nehmen die diese Lebensart auch ausdauern muss. Nachher hab ich verschiednes durchgeredt und untersucht. Die Menschen sind vom Fluch gedrückt der auf die Schlange fallen sollte sie kriechen auf dem Bauche und fressen Staub. Dann las ich zur Abwaschung und Reinigung einiges griechische davon geb ich Ihnen in einer unmelodischern, und unausdrückendern Sprache wenigstens durch meinen Mund und Feder, auch Ihr Theil.

Und wenn du's vollbracht haſt,
Wirſt du erkennen der Götter und Menſchen unänderlich Weſen
Drinne ſich alles bewegt und davon alles umgränzt iſt,
Stille ſchaun die Natur ſich gleich in allem und allem
Nichts unmögliches hoffen, und doch dem Leben genug ſeyn.

Wenn Sie ſich dies nun wieder überſezzen ſo haben Sie etwas zu thun, und können gute Gedancken dabey haben.

Der Herzog hat uns bis gegen drey in Erwartung gehalten. Staff hat viel aufgetragen, und wir waren luſtig. Über des Herzogs Diät Zettel, das was er darnach nicht eſſen darf, und wovon er ſich dispenſirt, und worauf er wieder hält, hab ich ſonderliche Betrachtungen gemacht. Es ſind bey ſeinem vielen Verſtand ſo vorſäzliche Dunckelheiten und Verworrenheiten hier und da. Auch iſts kurios daſſ ihn wenn er von zu Hauſe weg und z. E. hier iſt, wie gewiſſe Geiſter des Irrthums anwehen, die mir ſonſt ſoviel zu ſchaffen gemacht haben, weil ich ſelbſt noch nicht vom Moly gegeſſen hatte, davon ich nun anhaltende Curen gebrauche. O Weiſer Mambres wann werden deine Spekulationen aufhören.

Ihr Brief und Zettelgen kam mir recht willkommen. Verlieren Sie den Glauben nicht daſſ ich Sie liebe ſonſt muſſ ich einen groſen Bankrut machen.

Wie lieb iſt mirs daſſ ich den Ball und die

Illumination nicht mit gelitten habe. zwar wenn Sie artig waren hätt es doch gehalten.

Herders haben, merck ich die Minute abgepaſſt daſſ ich weg wäre, um einen Fus in Ihr Haus zu ſezzen, ich bitte die Götter auch daſſ ich darüber recht klar werden möge, und einſehen möge was bey der Sache an mir liegt, bis dahin iſt mirs eckelhafft.

Jezt leb ich mit Leib und Seel in Stein und Bergen, und bin ſehr vergnügt über die weiten Ausſichten die ſich mir aufthun, dieſe zwey lezten Tage haben wir ein gros Fleck erobert, und können auf vieles ſchlieſſen. Die Welt kriegt mir nun ein neu ungeheuer Anſehn.

Morgen früh gehts von hier weiter.

Ich hätte faſt Luſt damit Sie noch was menſchliches hörten, Ihnen das leere Blat mit Überſezzungen aus dem Griechiſchen auszufüllen. Doch bin ich Lingen auch ein Wort ſchuldig, und vor Schlafengehn bring ich wohl noch etwas zuſammen.

1014.

An Charlotte v. Stein.

[Ilmenau, September 1780?]

Sagen Sie mir durch dieſen Boten ein Wort, und ſchlagen noch ein Couvert drum an Herrn Krafft in Ilmenau. Geben Sie auch dem Boten einen Schein daſſ er den Brief gebracht hat.

G.

1015.

An Charlotte v. Stein.

[Ilmenau] d. 9. Sept. Heute hab ich mich leidend verhalten das macht nichts ganzes, also meine liebste ist mir's auch nicht wohl. Des Herzogs Gedärme richten sich noch nicht ein, er schont sich, und betrügt sich, und schont sich nicht, und so vertrödelt man das Leben und die schönen Tage.

Heut früh haben wir alle Mörder, Diebe und Hehler vorführen lassen und sie alle gefragt und konfrontirt. Ich wollte anfangs nicht mit, denn ich fliehe das Unreine — es ist ein gros Studium der Menschheit und der Phisiognomick, wo man gern die Hand auf den Mund legt und Gott die Ehre giebt, dem allein ist die Krafft und der Verstand pp. in Ewigkeit Amen.

Ein Sohn der sich selbst und seinen Vater des Mords mit allen Umständen beschuldigt. Ein Vater der dem Sohn ins Gesicht alles wegläugnet. Ein Mann der im Elende der Hungersnoth seine Frau neben sich in der Scheune sterben sieht, und weil sie niemand begraben will sie selbst einscharren muss, dem dieser Jammer iezt noch aufgerechnet wird, als wenn er sie wohl könnte ermordet haben, weil andrer Anzeigen wegen er verdächtig ist. pp.

Hernach bin ich wieder auf die Berge gegangen, wir haben gegessen, mit Raubvögeln gespielt und

hab immer schreiben wollen, bald an Sie, bald an meinem Roman und bin immer nicht dazu gekommen. Doch wollt ich dass ein lang Gespräch mit dem Herzog für Sie aufgeschrieben wäre, bey Veranlassung der Delinquenten, über den Werth und Unwerth menschlicher Thaten. Abends sezte Stein sich zu mir und unterhielt mich hübsch von alten Geschichten, von der Hofmiseria, von Kindern und Frauen pp. Gute Nacht liebste. Dieser Tag dauert mich. Er hätte können besser angewendet werden, doch haben wir auch die Trümmern genuzt.

Stüzzerbach d. 10ten Abends. Es will mir hier nicht wohl werden, in vorigen Zeiten hat man so manch leidiges hier ausgestanden.

Heut wars in den Sternen geschrieben dass ich mich sollte in Ilmenau rasiren lassen, darüber ging das Pferd erst mit mir durch, und hernach versanck ich in ein Sumpffleck auf der Wiese. Früh hab ich einige Briefe des grosen Romans geschrieben. Es wäre doch gar hübsch wenn ich nur vier Wochen Ruh hätte um wenigstens Einen Theil zur Probe zu liefern.

Schmalkalden d. 11ten Nachts. Heut war ein schöner und fröhliger Tag wir sind von Stüzzerbach herüber geritten, unserm Fuhrwerck nur ist es in den Steinweegen elend gegangen. An allen Felsen ist geklopft worden, Stein entzückt sich über alle Ochsen, wie wir über die Granite. Der Herzog ist ziemlich

passiv in beyden Liebhabereyen, dagegen hat ihm der Anblick sovieler Gewehre in der Fabrick wieder Lust gemacht. Ich habe ieden Augenblick des Tags genuzt, und mir noch zulezt eine Scene aus einem neuen Trauerspiel vorgesagt, die ich wohl wieder finden mögte. Gute Nacht Gold! Ich vermuthe Sie in Kochberg und da wird dieser Brief einen bösen Umweeg machen müssen.

Zilbach. d. 12. Nachts. Wieder einen Tag ohne eine augenblickliche unangenehme Empfindung. Theils hab ich gesehen, theils in mir gelebt, und nichts geredt, wenn ich nicht fragte. Wir sind im Stahlberge bey Schmalkalden gewesen und reichliche Betrachtungen haben wir gemacht. Sie müssen noch eine Erdfreundinn werden es ist gar zu schön, Sie haben Sich ia schon mir zu gefallen über mehreres gefreut.

Wir sind hier spät angekommen, weil Prinzen und Prinzessinnen niemals von einem Ort zur rechten Zeit wegkommen können, wie Stein bemerckte, als ihm die Zeit lang werden wollte, inzwischen dass Serenissimus Flinten und Pistolen probierte. Ich hingegen kriegte meinen Euripides hervor und würzte diese unschmackhaffte Viertelstunde.

Dann ist die grösste Gabe für die ich den Göttern dancke dass ich durch die Schnelligkeit und Manigfaltigkeit der Gedancken einen solchen heitern Tag in Millionen Theile spalten, und eine kleine Ewigkeit draus bilden kan.

Gleich ienem angenehmen Mirza reis ich auf die berühmte Meſſe von Kabul, nichts iſt zu gros oder zu klein wornach ich mich nicht umſehe, drum buhle, oder handle, und wenn ich mein Geld ausgegeben habe mich in die Prinzeſſ von Caſchemire verliebe, und erſt noch die Hauptreiſen bevorſtehn, durch Wüſten, Wälder Bergzinnen und von dannen in den Mond. Liebes Gold wenn ich zulezt aus meinem Traum erwache, find ich noch immer daſſ ich Sie lieb habe und mich nach Ihnen ſehne. Heute wie wir in der Nacht gegen die erleuchteten Fenſter ritten, dacht ich: wenn ſie doch nur unſre Wirthinn wäre. Hier iſt ein böſes Neſt, und doch wenn ich ruhig mit Ihnen den Winter hier zubringen könnte dächt ich, ich mögts. Gute Nacht liebſtes. Briefe von Ihnen krieg ich wohl ſo bald nicht zu ſehen. Meine Blätter ſind numerirt, und gleich beſchnitten, und ſo ſolls fortgehn. Addio. Dieſes geht über Eiſenach.

1016.

An Charlotte v. Stein.

Zilbach d. 12. Nachts. Das vorige Blat iſt gefaltet und geſiegelt um Morgen fort zu gehen, nun noch Gute Nacht auf dieſes.

Kalten Nordheim d. 13ten Abends. Der Herzog liest, Stein raucht mit Arnswalden eine Pfeife, und wenn ich nichts zu thun oder zu beobachten habe,

mag ich nur mit Ihnen reden. Von der Zillbach sind wir gegen Mittag hier angekommen, und ich finde hier kein Intresse als was mir Bäty von Wiesewässerungen vorerzählt die sie in der Gegend eingerichtet haben. Morgen wollen wir alles besichtigen und ich werde auch mein geliebtes Dorf Melpers zu sehen kriegen. Auf der Reise hab ich Ihnen recht offt gedanckt dass Sie mich haben saure Gurcken essen gelehrt, wie man der Ceres den Gebrauch der Früchte verdanckte, bey heisen Ritten war mirs offt erquickend. Was werden Sie im schönen Mondschein anfangen? und wann werden mich Ihre Briefe erreichen! — Der Recktor hat dem Herzog eine böse Serenade gebracht aus der ich mir nichts gemerckt habe als: Meine Freundinn ist mein.

d. 14ten Nachts. Endlich nachdem ich 15 Stunden gelebt habe finde ich einen ruhigen Augenblick Ihnen zu schreiben. Wenn ich doch einem guten Geist das alles in die Feder dicktiren könnte was ich Ihnen den ganzen Tag sage und erzähle. Abends bin ich abgetragen und es fällt mir nicht alles wieder ein. In Melpers hab ich viel Vergnügen gehabt, Bäty hat seine Sachen trefflich gemacht. Unter andern Betrachtungen sind folgende.

Man soll thun was man kan einzelne Menschen vom Untergang zu retten.

Dann ist aber noch wenig gethan vom Elend zum Wohlstand sind unzählige Grade.

Das Gute was man in der Welt thun kan ist ein Minimum pp.

Und dergleichen Tausend. Die Sache selbst erzähl ich Ihnen mündlich.

Hernach haben wir heis gehabt und ein sehr pfiffiges Kind dieser Welt bey uns zu Tische. Dann hat mir ein böser Prozess einige Stunden Nachdenckens und Schreibens gemacht.

In meinem Kopf ists wie in einer Mühle mit viel Gängen wo zugleich geschroten, gemahlen, gewalckt und Oel gestossen wird.

O thou sweet Poetry ruf ich manchmal und preise den Marck Antonin glücklich, wie er auch selbst den Göttern dafür danckt, dass er sich in die Dichtkunst und Beredsamkeit nicht eingelassen. Ich entziehe diesen Springwercken und Caskaden soviel möglich die Wasser und schlage sie auf Mühlen und in die Wässerungen aber eh ichs mich versehe zieht ein böser Genius den Zapfen und alles springt und sprudelt. Und wenn ich dencke ich sizze auf meinem Klepper und reite meine pflichtmäsige Station ab, auf einmal kriegt die Mähre unter mir eine herrliche Gestalt, unbezwingliche Lust und Flügel und geht mit mir davon.

Und so bin ich Reisemarschall und Reisegeheimderath und schicke mich zum einen wie zum andern.

Nehmen Sie dieses ewige *περὶ ἑαυτου* gutmütig auf, es ist noch nicht alle, denn wenn ich den ganzen Tag Welthändel getrieben habe die ich nicht erzählen

kan, muss ich Ihnen die Resultate auf mich sagen, und in Gleichnissen lauff ich mit Sanchos Sprüchwörtern um die Wette.

Heute in dem Wesen und Treiben, verglich ich mich einem Vogel der sich aus einem guten Entzweck in's Wasser gestürzt hat, und dem, da er am Ersauffen ist, die Götter seine Flügel in Flosfedern nach und nach verwandeln. Die Fische die sich um ihn bemühen begreifen nicht, warum es ihm in ihrem Elemente nicht sogleich wohl wird.

So einen Menschen wie Baty zu haben, ist ein Glück über alles, wenn ich ihn entbehren sollte, und müsste meinen Garten geben ihn zu erhalten ich thäts.

Neuerdings hab ich mirs zur Richtschnur gemacht: in Sachen die ich nicht verstehe, und es thut einer etwas das ich nicht begreife, so macht ers dumm, und greiffts ungeschickt an. Denn das was schicklich und recht ist begreifft man auch in unbekannten Dingen, wenigstens muss es einer einem leicht und bald erklären können. Die meisten Menschen aber haben dunckle Begriffe, und wissen zur Noth was sie thun.

Der Husar wartet. Es ist schon spät. Stein spricht viel von Oekonomie und da fast nichts weiter vorkommt ists ihm wohl, übrigens sizzt er und macht Anmerckungen die ich ihm an der Nase ansehe.

Der Herzog ist gar brav gegenwärtig und mässig, aber sein Körper will nicht nach, man merckts nicht eher als wenn er sich so ziemlich ordentlich hält, wo

man die schlimmen Augenblicke nicht auf Rechnung des Zuviel schieben kan.

Adieu. Wenn ich von Ihnen weg bin, werd ich in allem fleisiger, denn es wird mir nirgends wohl, daher ich mein Vergnügen in der Arbeit suchen muss. Nach der Lehre dass Fleis immer eine Unbehaglichkeit voraussezt. Adieu Gold. Grüsen Sie die kleine Schwägerinn.

Caroline könnte mir wohl für meine Verse auch was artigs sagen. Vielleicht ists unterweegs. Haben Sie der Waldner ihr Theil an der Krebsscheere gegeben.

NB. Von Gesteinen ist sehr viel gesammelt worden und über den Basalt der hiesigen Gegend hat der Dekanus von hier einen kühnen Einfall gehabt. Addio.

G.

1017.

An Charlotte v. Stein.

[15. September.]

Dieses zum Danck für Ihren Brief, und statt alles andern was ich von heut zu sagen hätte. Kaltennordheim.

G.

1018.

An Charlotte v. Stein.

Heute geht mirs recht übel und es ist mir alles in den Weeg gekommen dass ich Ihnen nicht die Con-

tinuation meines mikroscopisch metaphisisch politischen Diarii durch diese Ochsenpost überschicken kann.

Nehmen Sie diesen unnumerirten herzlichen Grus bestes Gold und erhalten Sie mir Ihre Liebe.

Hierbey folgt eine leidige Scizze unsres leidigen Aufenthalts den wir im Augenblicke verlassen.

Leben Sie wohl. Gott erhalte Sie. Ich habe nichts zu thun als die Verworrenheiten unsrer Diegos aus einander zu klauben — O Julie.

d. 18ten S. 1780

Kalten Nordheim. G.

1019.

An Charlotte v. Stein.

[Ostheim] d. 18. [September] Abends.

Nur dass ich im Zusammenhang bleibe eine gute Nacht. Wir sind in Ostheim unter viel Cärimonien angekommen, es hat sich alles ausgepuzt und in eine Reihe gestellt. Die Kinder sahen gar gut aus.

Ich hab einige Tage her pausirt im Schreiben, einmal weil ich zu wenig, und dann weil ich zu viel zu sagen hatte. Gott giebt mir zur Buse für meine eigne Sünden die Sünden andrer zu tragen. Und in meinem immer bewegten Zustand, beneid ich den der mich um etwas bittet und dem ich durch eine kleine Gefälligkeit seine Wünsche ausfüllen kan und selbst niemand habe der mir — doch ich will nicht

ungerecht und undanckbaar seyn. Gute Nacht Gold. Wäre ich mein eigner Herr heut früh gewesen, so hätt ich mich zum Ochsentreiber gesellt und hätte Ihnen die Thiere überbracht. Adieu.

d. 20. früh.

Gestern haben wir die Wiesenverbesserungen gesehen die Baty bey drey Dorfschafften besorgt hat. Er rührt sich recht, und wird noch vor Winters manches zu Stand bringen. Das schöne Wetter ist mit Wolcken und Nebeln auf einmal überzogen worden, die Berge brauen und es ist kein Heil mehr. Meine Natur schliesst sich wie eine Blume wenn die Sonne sich wegwendet.

d. 21ten.

Ihr liebes Blat vom 12ten bis zum 16ten empfang ich heut. Morgen gehts auf Meinungen wo sich denn das Theater verändern wird. Lang kans auch nicht währen und hernach hab ich nur Einen Plan dessen Ansicht mich beschäfftigt und vergnügt. Der Steine von Thüringen hab ich nun satt, das vorzüglichste kenn ich und das übrige lässt sich schliesen oder von andren hören.

In bürgerlichen Dingen, wo alles in einer gemessnen Ordnung geht, lässt sich weder das Gute sonderlich beschleunigen noch ein oder das andre Übel herausheben, sie müssen zusammen wie schwarz und weise Schaafe Einer Heerde unter einander zum Stalle herein und hinaus. Und was sich noch thun liese,

da mangelts an Menschen, an neuen Menschen, die doch aber gleich auf der Stelle ohne Misgriff das gehörige thäten.

Mit der Nürnberger Reise ists nichts, die Herzoginn geht mit Oefern nach Manheim. Also seh ich Sie bald wieder. Ich sehne mich nach Hause wie ein Krancker nach dem Bette. Wenn die Wolcken über der Erde liegen sehnt man sich nicht hinaus.

Ich mögte iezt etwas recht artigs für Sie und Ihre Misels haben! Nichts Fremdes ist eingelaufen, und heute stockts in meinem eignen.

Abends.

Da ich zu Wercke ging Ihnen und Ihren Misels ein hübsch und neu Lied auf zu schreiben, kam der Herzog, und wir stiegen, ohne Teufel oder Söhne Gottes zu seyn, auf hohe Berge, und die Zinne des Tempels, da zu schauen die Reiche der Welt und ihre Mühseeligkeit und die Gefahr sich mit einemmal herabzustürzen. Nachdem wir uns denn ganz bedächtlich entschlossen Stufenweis von der Höhe herabzusteigen und zu übernehmen was Menschen zugeschrieben ist, gingen wir noch in den anmutigen Spaziergängen heroischer Beyspiele und geheimnissvoller Warnungen herum, und wurden von einer solchen Verklärung umgeben dass die vergangene und zukünftige Noth des Lebens, und seine Mühe wie Schlacken uns zu Füssen lag, und wir, im noch irrdischem Gewand, schon die Leichtigkeit künftiger seeliger Befie-

derung, durch die noch stumpfen Kiele unsrer Fittige spürten.

Hiermit nehm ich von Ihnen Abschied, und möchte gern in den feuchtlichen Gängen um Ihre Fenster heut Abend erscheinen.

Der Rector bringt eine Serenade, das Volck jauchzt über seines Landesherrn Gegenwart, und alle alte Übel werden, wie die Schmerzen eines Gichtischen nach einer Debauche, in unzähligen Supplicken lebendig.

— — — — —

Hier wieder eine Lücke die durch ein langes Gespräch mit dem Herzog verursacht wurde das so lebhafft und luminos war als das vorige. Worinn einiger guten Wercke Rechenschafft gegeben, und ein neues zu stande gebracht wurde, und so ein fröhliges Ende eines sonst elenden Tags.

Gute Nacht Gold ich möchte im dreyfachen Feuer geläutert werden um Ihrer Liebe werth zu seyn. Doch nehmen Sie die Statue aus korinthischem Erz, wie der Engel Ithuriel, um der Form willen an. Denn es kan Sie ein bessrer nicht besser lieben.

Grüsen Sie was um Sie artig ist. Lingen verliert etwas dass dieses Blat No 12 nicht mit Versen angefüllt ist, es war ihr verschiednes zugedacht, womit sie ihr Kopfküssen hätte parfümiren können.

. Grüsen Sie Carlen und die andern.

Dies Blat geht über Ilmenau. Adieu.

G. il penseroso fedele.

1020.

An Charlotte v. Stein.

Nur einen guten Morgen mit diesem Boten. Ich war diese Zeit nicht fleisig, meine numerirten Blätter sind nur angefangen, und so mag ich sie nicht fortschicken. Wir gehn übermorgen nach Meiningen, und weis Gott wohin wir alsdenn auseinander geschlagen werden. Addio.

d. 20. Sept. Ostheim. G.

1021.

An J. K. Lavater.

Ostheim vor der Rhön [etwa 20. September.]

Erst heut erhalt ich deine Briefe vom 2ten und 9ten dieses Monats, wir sind in einigen entfernten Ämtern des Fürstenthums Eisenach, und sehen verschiedene neue, gute und nüzliche Veranstaltungen in der Nähe, die seit vergangnem Frühiahr im Werck sind.

Es ist gut dass du die 60 Ldr behalten hast, Bertuchs Brief wird angelangt seyn, es soll dir nunmehr soviel noch aufgezahlt werden dass du 1000 rh. voll hast.

Deine Frage über die Schöne kan ich nicht beantworten. Ich habe mich gegen sie so betragen, als ich's gegen eine Fürstinn oder eine Heilige thun würde. Und wenn es auch nur Wahn wäre, ich mögte mir solch ein Bild nicht durch die Gemein-

schafft einer flüchtigen Begierde besudlen. Und Gott bewahre uns für einem ernstlichen Band, an dem sie mir die Seele aus den Gliedern winden würde.

Das Tagewerck das mir aufgetragen ist, das mir täglich leichter und schweerer wird, erfordert wachend und träumend meine Gegenwart, diese Pflicht wird mir täglich theurer, und darinn wünscht ich's den grössten Menschen gleich zu thun, und in nichts grösserm. Diese Begierde, die Pyramide meines Daseyns, deren Basis mir angegeben und gegründet ist, so hoch als möglich in die Lufft zu spizzen, überwiegt alles andre und lässt kaum Augenblickliches Vergessen zu. Ich darf mich nicht säumen, ich bin schon weit in Jahren vor, und vielleicht bricht mich das Schicksaal in der Mitte, und der Babilonische Thurn bleibt stumpf unvollendet. Wenigstens soll man sagen es war kühn entworfen und wenn ich lebe, sollen wills Gott die Kräffte bis hinauf reichen.

Auch thut der Talisman iener schönen Liebe womit die Stein mein Leben würzt sehr viel. Sie hat meine Mutter, Schwester und Geliebten nach und nach geerbt, und es hat sich ein Band geflochten wie die Bande der Natur sind.

Adieu Liebster, bleibe mir nah im Geist. Mit den Dürers die langsam gehen, wegen der Kosten, kommen Blumen und Kräuterbüschel die ich am Weeg sammle. Lass sie nur wenige sehn, und nur keinen prätendirenden Schrifftsteller, die Buben haben mich

von ieher aus- und nachgeschrieben und meine Manier vor dem Publiko stinckend gemacht.

Schicke mir was dich däucht.

Auf deine Offenbaarung wart ich, deine Veränderungen sollen mir Unterhaltung seyn mit dir und ein Studium ächter Kritick.

Herder fährt fort sich und andern das Leben sauer zu machen.

Der Herzog ist sehr gut und brav. Wenn ich nur noch einigen Raum für ihn von den Göttern erhalten kan. Die Fesseln an denen uns die Geister führen, liegen ihm an einigen Gliedern gar zu enge an, da er an andern die schönste Freyheit hat.

Seitdem ich keine Phisiognomische Prätension mehr mache wird mein Sinn sehr scharf und lieblich, ich weis fast in der ersten Minute wie ich mit den Leuten dran bin.

Wenn du mir meine Sachen hübsch zurückschickst und sie nicht propalirst, sollst du mehr haben. Es ist doch wohl einmal etwas für dich drunter.

Im Phisiognomischen sind mir einige Hauptpunckte deutlich geworden, die dir wohl nichts neues sind, mir aber von Wichtigkeit wegen der Folgen.

Hab ich dir das Wort

Individuum est ineffabile

woraus ich eine Welt ableite, schon geschrieben?

Wegen des Bodmerischen Manuscripts ist es gut.

Grüse Bäben und deine Frau.

G.

1022.

An Charlotte v. Stein.

Meiningen d. 24. Sept. 80.

Seit dem ich hier bin macht mein Schreiben eine Pause. Es läßt sich nicht so wie von Felsen und Wäldern sogleich sagen, wie man mit Menschen dran ist, und besser man wiederholt sich nicht ieden Eindruck, sondern läßts eine Weile fortgehen.

Wir wären sehr undanckbaar wenn wir uns hier nicht gefallen sollten, man ist im möglichsten verbindlich und die Unterhaltung ist mancherley.

Die ersten Paar Tage sind mir sauer geworden, weil ich weder Leichtigkeit noch Offenheit habe mit den Menschen sogleich zu leben, iezt aber gehts besser. Es ist mir auch ein Unglück, ich habe gar keine Sprache für die Menschen wenn ich nicht eine Weile mit ihnen bin.

Adieu. Grüßen Sie was um Sie ist.

Stein ist nach Hildburghausen um zu condoliren der Herzog ist todt wie Sie wissen werden. Adieu Beste, hier schick ich Ihnen den Unsinn eines Menschen. Adieu.

G.

1023.

An J. F. v. Fritsch.

Im Begriff von Meinungen abzureisen melde ich Ew. Exzell. mit wenigem, den Fortgang der hiesigen Unterhandlungen in der bewussten Sache.

Die Gesinnungen welche man gegen unsern gnädigsten Herrn zeigt scheinen ungeheuchelt zu seyn, und man hat versprochen das mögliche zu thun um die Unterthane dahin zu bringen, dass sie nochmals ihr Intresse der Herrschafft in die Hände legen mögen.

So schweer dies wegen des alten Mistrauens seyn mag, so ist doch dieser Weeg, als freylich für uns der vortheilhafteste ernstlich zu versuchen. Käme es alsdenn zu einer Conferenz so würde Herr v. Dürckheim einer der Commissarien werden, und es liesse sich mit billiger Nachgiebigkeit von unsrer Seite, das beste von dem Ausgange hoffen.

Serenissimus haben einige andre Personen die auf dieses Geschäfft Einfluss haben könnten dem äusserlichen Anscheine nach, durch ein gutes Betragen in ihr Interesse gezogen, und also wäre zur ersten Einleitung das mögliche geschehen. Was weiter nötig ist, um die Sache in der besten Form vorrücken zu machen, wird sich bey Seren. baldiger Rückkunft überlegen lassen. Ein gefälliges Benehmen in der Burgauer Unterhandlung und Aufopferung ienes

Petitorii mögte von der glücklichsten Würckung seyn, wie Ew. Exzell. vor der Abreise noch selbst erwähnten.

Die Frau Herzoginn hat verschiedentlich drüber gesprochen und es ist ihr an baldiger Beendigung gelegen.

Das Wetter ist sehr übel, und wird die Reisenden bald nach ihrer Heimath nötigen.

Die Mineralogischen Merckwürdigkeiten am Thüringer Walde her, sind fleisig aufgesucht worden.

In der Ruhl ist eine grose Zusammenkunft der Herzoge von Sachsen gewesen, da Seren. Gothanus auch hinzukam, sie haben auf der Wartburg zu Mittag gegessen, und auf dem Schlosse Altenstein über Glücksbrunn sich einige Tage erlustigt.

Wenn Ew. Exzell. auf ein weiteres Detail neugierig sind kan ich bey meiner Rückkunft aufwarten.

Die Bekanntschafft mehrerer der sehr ehrwürdigen Brüder hat mir ein besonder Vergnügen gemacht, und mich die Vorteile meiner Aufnahme fühlen lassen.

Die Arbeiten die Baty im Oberlande gemacht hat verdienen allen Beyfall.

Verzeihen Ew. Exzell. meinen Lakonismus und die Metabases es allo genos, erhalten mir Ihre unschäzbaare Gewogenheit und empfehlen mich dem Herrn Coll. Schnaus auf das beste.

Meiningen d. 1. Oktbr. 80. Ew. Exzell. ganz gehorsamster Goethe.

1024.

An Charlotte v. Stein.

den 10. Okbr. Abends. Daſſ ſich doch Zuſtände des Lebens wie Wachen und Traum gegen einander verhalten können!

Was Sie mir heut früh zulezt ſagten hat mich ſehr geſchmerzt, und wäre der Herzog nicht den Berg mit hinauf gegangen, ich hätte mich recht ſatt geweint. Auf ein Übel häuft ſich alles zuſammen! Ja es iſt eine Wuth gegen ſein eigen Fleiſch wenn der Unglückliche ſich Lufft zu machen ſucht dadurch daſſ er ſein Liebſtes beleidigt. Und wenns nur noch in Anfällen von Laune wäre und ich mirs bewuſſt ſeyn könnte; aber ſo bin ich bey meinen tauſend Gedancken wieder zum Kinde herabgeſezt, unbekannt mit dem Augenblick, dunckel über mich ſelbſt, indem ich die Zuſtände der andern wie mit einem hellfreſſenden Feuer verzehre.

Ich werde mich nicht zufrieden geben biſſ Sie mir eine wörtliche Rechnung des Vergangnen mir vorgelegt haben, und für die Zukunft in Sich einen ſo ſchweſterlichen Sinn zu überreden bemühen, der auch von ſo etwas gar nicht getroffen werden kan. Ich müſſte Sie ſonſt in den Momenten meiden wo ich Sie am nötigſten habe. Mir kommts entſezlich vor die beſten Stunden des Lebens, die Augenblicke des Zuſammenſeyns verderben zu müſſen, mit Ihnen, da

ich mir gern iedes Haar einzeln vom Kopf zöge wenn ich's in eine Gefälligkeit verwandlen könnte, und dann so blind, so verstockt zu seyn. Haben Sie Mitleiden mit mir. Das alles kam zu dem Zustand meiner Seele darinn es aussah wie in einem Pandämonium von unsichtbaaren Geistern angefüllt, das dem Zuschauer, so bang es ihm drinn würde, doch nur ein unendlich leeres Gewölbe darstellte.

Nachdem ich Alles durchkrochen, (das Thal hatte mich sehr freundlich empfangen) nachdem ich die neuen Weege fertig und sehr schön, und mancherley zu thun gefunden, durch die Bewegung selbst, ward mirs viel besser.

Hier ist das Lexikon wieder, es soll Ihre. Mein Seidel hat übereilt meinen Nahmen hineingeschrieben, ich dencke daß es drum nicht weniger Ihre gehören kan.

Schicken Sie mir Wasers Ende, und den Schreibtischschlüssel.

In Belveder ist man artig und das Prinzessgen gar allerliebst.

d. 11. Nachts.

Knebel, hofft ich, sollte mir etwas von Ihnen mitbringen, sonst hätt ich meinen Boten schon heute fortgeschickt. Nun nicht eine Zeile, nicht ein welckes Blat, nichts was Ihnen nichts gekostet hätte.

Er hat mit mir gegessen, die Schrötern auch, wir haben in Steinen gelebt und zulezt war der Mond-

schein sehr schön. Das Thal ist liebreich die Blätter fallen einzeln, und iedes wechselt noch erst zum Abschied die Farbe.

Gute Nacht, meine beste. Ach man weis nicht was man hat, wenn man gute Nacht mit Hand und Mund sagen kan.

d. 12ten früh 6. Guten Morgen! Mein Bote geht. Vielleicht hör ich heute noch etwas von Ihnen. Grüsen Sie Lingen und geben ihr innliegendes. Adieu. Adieu. Auch Steinen in seinem Laboratorio und Frizzen.

1025.

An Merck.

Weimar, den 11. Oct. 1780.

Deinen Brief habe ich auf einer kleinen Reise erhalten, die der Herzog nach einigen Ämtern, die er gegen Franken oder vielmehr in Franken besitzt, gethan hat. Bäty treibt seit einem halben Jahre dort seine Anstalten und ich habe mit dem größten Vergnügen auch endlich einmal etwas gethan gesehen und eine befohlne Einrichtung ordentlicher, geschwinder und ausführlicher vollbracht, als es das gnädigste Rescript nicht besagen konnte. Dieses Wunder hat bei dem Herzog auch große Freude erregt. Was er gemacht hat, sind eigentlich Abzugsgräben und Wässerungen. Er hat sie mit einem solchen Verstand nach der Lage und Gelegenheit einer jeden Wiese, nach so

richtigen Grundsätzen und mit so schicklichen und nöthigen Abänderungen an jedem Orte ausgeführt, daß man in einem Bezirk von wenigen Meilen sich eine gar schöne Kenntniß dieses ganzen Wesens erwerben kann. Es ist in Allem ein Mensch, wie es sehr wenige gibt, und wir bleiben dir immer für die Acquisition verbunden. Er weiß nicht allein seine Anlagen auf das pünktlichste zu bestimmen, sondern auch mit den Menschen so gut umzuspringen, daß Alles geschwind und leicht vor sich geht. So lang er im Dienst ist, hat er noch über Niemand geklagt und Niemand über ihn. Er steht sich so ziemlich. Außer seinen 300 Rthlrn. hat er bei seiner jetzigen Abwesenheit Quartier und Essen frei, welches die Gemeinden tragen, wo er sich aufhält. Ich will auch noch sonst für ihn sorgen. Er wird auch gar honnorable behandelt, und hat eine große Freude an seiner eignen Sache. Es widersetzt sich kein Mensch, das auszuführen, was er angibt, weil meistentheils die Leute gleich das Schickliche und Nützliche davon erkennen mögen. Besonders erlebte er einen großen Triumph, daß eine seiner Anlagen so ein großes Aufsehen machte, daß des Nachts Würzburgische Unterthanen herüber kamen, die Gräben heimlich zu messen, und seine Art abzulernen. Ich will ihn veranlassen, daß er dir einmal selbst schreibt, in seiner Sprache nimmt sich Alles besser aus.

Mit den Mennoniten sind wir nun auch einig

geworden. Es sind Juden und Schelmen, so gut als andre, sonst mögen sie in ihrer Sache vortrefflich seyn.

Wenn sie's auch nicht mit dem Herzog zu thun gehabt hätten, wäre doch vielleicht nichts draus geworden. Die Kammer wollt nicht gern herunter und doch wars dem Kammerpräsidenten bange, weil er merkte, daß der Herr darauf versessen war und schickte sie uns in die Zilbach auf den Hals. Bäty verschwendete vergebens seine Beredtsamkeit, und wenn ichs recht sagen soll, so hatte der Herzog, da wir sie zuletzt zu ihm brachten, unsere Gesinnungen verhört und, weil große Herrn mit Zahlen nicht umzugehen wissen, ihnen wirklich vom Pachtquantum zu viel erlassen. Inzwischen ist die ganze Sache eine Kleinigkeit und an dem Gute, wenn sie's wieder herstellen, hat man doch immer den Vortheil.

In Meinungen haben wir eine Menge Kunst- und andere Sachen von Herzog Anton Ulrichen her, in gehöriger Erbschaftsconfusion gefunden. Der Herzog konnte nicht ruhen, bis er ihnen vier Gemählde abgehandelt hatte. 3 Ruysdaele, wovon einer von seiner höchsten Zeit ist. Ein ganz fertiges Kunstwerk, komponirt und wie es in einen Rahm gehört und jeden Pinselstrich und jedes Tupfchen doch mit dem nächsten, wahrsten Naturgefühl. Die zwei andern sind auch immer von ihm, obgleich weniger. Ferner ein Gesellschaftsstück von le Ducq, gemahlt, was man mahlen kann. Ich habe bei der Gelegenheit auch einige vor-

treffliche Zeichnungen erwischt. Unter andern eine, aber leider höchst beschädigte von Tallot nach Andreas del Sarto mit braunem Bister auf weiß Papier, wie's ein altes hinten aufgeklebtes Zettelchen, das zugleich den Preiß auf zwanzig Thaler angibt. Drei Schafgruppen auf einem halben Foliobogen, Studium von Heinrich Roos ganz vortrefflich. Es sind keine natürliche Schafe, sondern es ist, als wenn ein Gott, nachdem er sie gemacht hat, zu ihnen sagte: sie sind gut, und an der Ruhe, an der thierischen Zufriedenheit, die er in sie gelegt, sich selbst ergötzte.

Sei doch so gut und schreib mir, wie man es am gescheutsten macht, eine Kupferstichsammlung zu rangiren.

Die Anfrage ist etwas weitläufig, doch kannst du mir mit Wenigem einige Anleitung geben. Besonders zeige die Bücher an, die man zu Rathe ziehen kann, besonders ob von einzelnen Meistern Catalogi und wo sie zu finden sind, wie Gersaint von Rembrand und Hüsgen von Dürern. Es ist dies ein Auftrag, den mir der Herzog gegeben hat, und an dem ihm viel gelegen ist.

Wegen deines Raphaelischen Werks will ich's nächstens ausmachen.

Nun muß ich dir noch von meinen mineralogischen Untersuchungen einige Nachricht geben. Ich habe mich diesen Wissenschaften, da mich mein Amt dazu berechtigt, mit einer völligen Leidenschaft ergeben und habe,

da du das Anzügliche davon selbst kennst, eine sehr große Freude daran. Ein junger Mensch, der auf der Freiberger Akademie studirt und von daher eine außerordentlich reine Nomenclatur und eine ausgebreitete Kenntniß des Details mitgebracht hat, ist mir vom größten Nutzen. Denn daran fehlt mir's just, und ich habe weder die Namen einzelner Körper, mit denen man gewöhnlich so konfus ist, noch auch gewisse andere bestimmte Begriffe zusammenbringen können. (NB. Die Freiberger Akademie verdient wirklich vieles Lob.) Und so lass' ich diesen Menschen seit ungefähr einem halben Jahr, wie ich dir's auch werde geschrieben haben, das Land durchreisen und schränke mich nicht philisterhaft, wie die neuesten Kursachsen darauf ein, ob dieser oder jener Berg dem Herzog von Weimar gehört, oder nicht. Wie ein Hirsch, der ohne Rücksicht des Territoriums sich äsget, denk ich muß der Mineraloge auch seyn. Und so hab ich vom Gipfel des Inselsberges, des höchsten vom Thüringerwald, bis ins Würzburgische, Fuldische, Hessische, Kursächsische, bis über die Saale hinüber und wieder so weiter bis Saalfeld und Coburg herum, meine schnellen Ausflüge und Ausschickungen getrieben. Habe die meisten Stein- und Gebirgarten von allen diesen Gegenden beisammen und finde in meiner Art zu sehen, das bischen Metallische, das den mühseligen Menschen in die Tiefen hineinlockt, immer das Geringste. Durch dieses alles zusammen, und durch die

Kramereien einiger Vorgänger bin ich im Stande, einen kleinen Aufsatz zu liefern, der gewiß interessant seyn soll. Ich habe jetzt die allgemeinsten Ideen und gewiß einen reinen Begriff, wie alles auf einander steht und liegt, ohne Prätension auszuführen, wie es auf einander gekommen ist. Da ich einmal nichts aus Büchern lernen kann, so fang ich erst jetzt an, nachdem ich die meilenlangen Blätter unserer Gegenden umgeschlagen habe, auch die Erfahrungen anderer zu studiren und zu nutzen. Dies Feld ist, wie ich jetzt erst sehe, kurze Zeit her mit großem Fleiß bebaut worden, und ich bin überzeugt, daß bei so viel Versuchen und Hülfsmitteln ein einziger großer Mensch, der mit den Füßen oder dem Geist die Welt umlaufen könnte, diesen seltsamen zusammen gebauten Ball ein vor allemal erkennen und uns beschreiben könnte, was vielleicht schon Büffon im höchsten Sinne gethan hat, weswegen auch Franzosen und Teutschfranzosen und Teutsche sagen, er habe einen Roman geschrieben, welches sehr wohl gesagt ist, weil das ehrsame Publicum alles außerordentliche nur durch den Roman kennt. Hast du des de Saussure Voyage dans les Alpes gesehen? Das kleine Viertel, das ich davon noch habe lesen können, macht mir sehr viel Liebe und Zutrauen zu diesem Manne. Ich habe vor, wenn ich das Buch durchhabe, ihn, oder einen andern Genfer, den ich kenne, um die Steinarten zu bitten, die er beschreibt, es ist das einzige Mittel,

wie man sich kann verstehen lernen. Ich weiß nicht, wie's mit dir ist, aber du siehst, daß mir's Ernst ist. Kannst du und willst du mir Etwas von der Art sammeln, so machst du mir einen vergnügten Augenblick. NB. Wir haben ganz unstreitige Vulkans entdeckt, einen ungeheuern Krater, Asche, Schörlkrystallen drinne, Lavaglas, Lava, Tarassteine, und alle Sorten von Basalt, nicht etwa zusammengesucht und gelesen und erkümmerlicht, sondern Alles in einem Bezirke von wenigen Stunden und mit Händen greifbar. Nimm nun dazu, was wir von Cassel und Frankfurt wissen, über das Alles gehet nun jetzt meine Speculation. Ich würde herzlich vergnügt seyn, wenn du von deiner Seite Etwas daran beitragen wolltest, allenfalls auch nur durch den Hesse, ich wollte ihm meine Gedanken sagen, was ich untersucht haben möchte, und wer mir von seiner Gegend aus helfen will, soll von hier aus eine complette Gebirgsart und Erzsammlung haben, mit wenig Worten, die die Folge davon deutlich machen.

Lebe wohl und schreibe bald wieder.

Was hast du zu des La Roche Veränderung gesagt?

Grüße deine Frau und besuche die Mutter einmal, sie hat etwas für dich, das du lesen sollst, wenn du's nicht schon gesehen hast: die Vögel.

Eben erhielt ich deinen Brief.

Wir sind schon in Eisenach gewesen. Sehr wohl hätt ich dich wieder auf der Wartburg empfangen wollen, wo ich doch nur Eine Nacht war. Ich seh dich also nicht, wenn du nicht Lust hast die neun Meilen hierher zu machen, oder mir einen Rendezvous schreibst. Auf einige Tage könnt ich abkommen, und komm in aller Stille etwa auf Kreuzburg. Das liegt dir noch näher und nach Eisenach mag ich nicht hinein. Du müßtest mir zeitig schreiben und mir auf Einen Tag auf oder ab sagen können.

Adieu! Der Momper ist trefflich; ich hab mir ihn angemaßt. Sieh, daß du mir so was in Cassel eroberst.

Was sind die Caracche schön! Ach lieber Gott, daß man so lang leben muß, eh man so was sieht und sehen lernt!

1026.

An Charlotte v. Stein.

d. 12. Octbr. 80 Nachts. Mein Vergnügen vor Schlafengehn ist zu dencken daß meine Botin glücklich bey Ihnen angelangt seyn wird. Gute Nacht beste. Der Herzog ist wohl in Belvedere und hat mir etwas hoff ich von Ihnen mitgebracht.

d. 13. Nachts. Durch die Botin und Steinen hab ich etwas von Ihnen, nun bin ich still und vergnügt wenn Sie mir etwas sagen.

Es ist wunderbaar und doch ists so, daß ich eifersüchtig und dummsinnig bin wie ein kleiner Junge wenn Sie andern freundlich begegnen. Gute Nacht Gold. Seit denen Paar Tagen bin ich noch nicht zur Ruhe gekommen als schlafend, das ist mir aber am gesundsten.

Um Mitternacht vom Sonnabend
auf den Sonntag.

Ihr Bote war wieder weg als ich Ihr Zettelgen erhielt. Wenn die Sonne wieder aufgegangen ist schick ich Ihnen meine Alte. Seit heut früh um sechs hab ich nicht Ruhe gehabt und noch nicht. Wenn man nur nicht zu schlafen brauchte und immer ein Interessantes dem andren folgte! Ich bin wie eine Kugel die rikochet aufschlägt.

Der Mond ist unendlich schön, Ich bin durch die neuen Wege gelaufen da sieht die Nacht himmlisch drein. Die Elfen sangen.

Um Mitternacht wenn die Menschen erst schlafen
Dann scheinet uns der Mond
Dann leuchtet uns der Stern,
Wir wandlen und singen
Und tanzen erst gern.

Um Mitternacht
Wenn die Menschen erst schlafen
Auf Wiesen an den Erlen

Wir suchen unsern Raum
Und wandlen und singen
Und tanzen einen Traum.

Gute Nacht. Meine Feder laufft zu schläfrig.

[15. October.]

Sonntags früh. Sie erhalten schöne Trauben, dagegen sagen Sie mir dass Sie Sich wohl befinden und mich lieben. Gestern ist alles von Belvedere herein. Heute gehts nach Hof. Grüsen Sie Lingen und geben ihr einige süse Beeren in meinem Nahmen. Grüsen Sie Frizzen hier sind ein Paar Bücher, ich weis nicht ob sie ihn unterhalten werden. ich will was bessers suchen.

Schicken Sie mir das Waserische.

Knebel ist recht gut.

Glück zum schönen Wetter!

G.

1027.

An J. K. Lavater.

Weimar den 13. Okt. 1780.

Deine Schrift über Wasern ist nunmehro ganz bei mir angekommen, und ich danke dir in meinem und vieler Menschen Namen dass du dir diese Mühe geben wollen. Es ist ein Meisterstük von Geschichte, und ich darf dir wohl sagen, dass du, als Mensch, Bürger und Schriftsteller, mich mehr dabei interessirt

haſt, als der Held ſelbſt. Ich meine noch nie ſo viel Wahrheit der Handlung, ſolchen Pſychologiſchen und politiſchen Gang ohne Abſtraktion beiſammen geſehen zu haben, und eins von den gröſſten Kunſtſtüken, das dich aber die Natur und der Ernſt bei der Sache, gelehrt hat, iſt iene anſcheinende Unparteylichkeit, die ſogar widrige facta mit der gröſſten Naiveté erzählt, iedem ſeine Meinung und ſein Urtheil frei zu laſſen ſcheint, da ſich doch am Ende ieder gezwungen fühlt, der Meinung des Erzählers zu ſein. Du haſt in allem Sinne ſehr wohl gethan in dieſer Sache auch ein Wort mit zu reden, es iſt ein ſchön Monument für die Nachkommenſchaft, und dein Vaterland hat dir dafür Dank zu ſagen. Was das groſſe Publikum betrift ſo hätte es um deſſentwillen weniger bedurft, alle honnette Leute, die auserordentlich für Waſern portirt ſind, haben gleich kreuzige! geſchrien, ſo bald ich ihnen verſicherte, er habe noch nebenher geſtolen und falſche Obligationen gemacht, auf dieſes hat man ihn ohne weiters dem Henker übergeben und die Herren von Zürich völlig entſchuldiget, und ſo thu' ich deinen Willen indem ich den beſten das Manuſcript vorleſe, und den andern einen Auszug erzähle der nach ihrem Sinne iſt. Über den Menſchen ſelbſt iſt nichts zu ſagen. Ich wenigſtens habe mit der Beſchreibung davon genug, und ergöze mich am Anſchauen deſſelben, wie an der Beſchreibung und Abbildung eines andern Meerwunders ohne ihn

klassifiziren, oder drüber pragmatisiren zu wollen. Schlözer spielt eine scheusliche Figur im Roman, und ich erlaube mir eine herzliche Schadenfreude, weil doch sein ganzer Briefwechsel die Unternehmung eines schlechten Menschen ist.

Deine Geldsache kann nun auch sogleich in Richtigkeit gebracht werden. Ich habe deinen Brief an Bertuchen vor mir und darüber folgendes zu sagen:

1. Es wird von dir keine weitere Versicherung verlangt, als dass du beiliegenden Schein*), abschreibst, unterschreibst und besiegelst. Es erfährt das weiter niemand, geht niemanden nichts an, und ich kann nicht denken, dass Gefahr dabei sein soll, denn so gern ich dir auch was zu Gefallen thue, so ist's in meiner Situation gar zu unangenehm, des Herzogs Schuldner zu sein, oder zu scheinen.

Das übrige soll gehalten werden, wie du schreibst, nur scheint darinn ein Verstos zu sein, dass du an Herrn Gedeon Burkhardt für Herrn v. Knebel nur funfzig Louis d'or willst ausgezahlt haben, da ich doch damalen befohlen, dass man dir sechzig übermachen soll. Ich habe die Rechnung von meinem Banquier noch nicht, diese wird alles erklären. Und da dir nach deiner Rechnung noch 76 Louis d'or zu erhalten noch übrig bleiben, so würdest du, wenn du damalen schon 60 erhalten hättest, gegenwärtig nur noch 66

*) Dieser kommt mit dem Gelde.

empfangen. Ich kann davon in wenig Tagen Nachricht haben und, ohne auf deine Antwort zu warten, soll das Geld sodann gleich abgehen.

Ich danke dir für den Tomas Morus, er ist ganz vortreflich gezeichnet. Wollte Gott Lips hätte bei seinem schönen Talent auch einen solchen Sinn an der Natur. Meine Iphigenie mag ich nicht gern, wie sie iezo ist, mehrmals abschreiben lassen und unter die Leute geben, weil ich beschäftigt bin, ihr noch mehr Harmonie im Stil zu verschaffen und also hier und da dran ändere. Sei so gut und sag das denenienigen zur Entschuldigung, die eine Abschrift davon verlangten. Ich habe es schon öfters abgeschlagen.

Da ich soweit bin, sehe ich deine ältere Briefe an mich nach. Deine Rechnung, wie sie auf beiliegendem Blate steht verändert sich also, wie schon gesagt und du kannst die 66 Louis d'or nunmehro gleich erhalten.

Lebe wohl lieber Mensch und fahre fort mit uns zu leben. Knebel ist angekommen, und hat dich wieder recht lebhafft zu uns gebracht. Adieu. Schreib mir auch einmal wieder einen ausführlichen Brief. Grüse Bäben.

d. 13. Oktbr. 80. G.

Eben erhalt ich deinen Brief vom 30. 7br.

Für die Schöne und dich ist mirs leid dass ihr euch nicht gesehn habt. Es ist eine schöne Sache

ums sehn. Wollte Gott ich wäre dir die Hälfte näher und könnte alle Jahr dich einmal acht Tage haben.

Dass du über mich glauben magst ohne zu sehn ist mir sehr lieb. Du wirst auch wenig sehn. Gewiss auch hast du recht dass der Gedancke im Menschen das beste ist, von dem Capital das er doch hat, und wie er mit wuchern möchte, um es aufs tausendfältige zu treiben, es entstehe draus Gewinnst oder Verlust.

Den guten Lands und Hausvater würdest du näher, mehr bedauern. Was da auszustehn ist spricht kein Zeuge aus. Herrschafft wird niemand angebohren, und der sie ererbte, muss sie so bitter gewinnen als der Erobrer, wenn er sie haben will, und bitterer.

Es versteht dies kein Mensch der seinen Würckungskreis aus sich geschaffen und ausgetrieben hat.

Dancke für die Silhouetten Auslegung hier ist wieder eine. Du thust mir eine Wohlthat, ich schicke dir wenn du mir antwortest manchmal solch ein Gesicht. Ich hab ohne bestimmtheit unendlich ähnlich Gefühl zu deinem.

1028.

An Frau Marquise Branconi.

Weimar, d. 16. Oktbr. 80.

Erst heute sind ich Ruhe zu einer schrifftlichen Unterhaltung mit Ihnen, und nehme ein kleines Blättgen, ein sehr kleines gegen die Menge Sachen die ich Ihnen zu sagen habe. Hätte ich diese Zeit her ein halbduzzend Geister zu Sekretairs gehabt, denen man zu Pferde, bey Tafel, in dem Vorzimmer und allenfalls auch träumend dicktiren könnte; so würden Sie iezzo ein paar Ries Papier erhalten, vollgeschrieben von tausend Einfällen, Empfindungen, Bemerckungen, Geschichten und Vorfällen, dass Sie bei dem blosen Anblicke das Entsezzen befallen müsste.

Der Verlauf vom 27. Sept. allein würde einen starcken Band machen.

Diesen schönen Tag, dessen beste Stunden ich mit der Feder in der Hand, meine gesammelte Gedancken an Sie gerichtet, zuzubringen hoffte, hab ich im Gefolg unsrer Fürsten auf der Strase, bey Tische, beym Tanz und soweiter hingebracht. Wo sind Sie gewesen? Ich hoffe es bald zu hören, bald zu erfahren wo Sie gegenwärtig sind, dass ich mein Versprechen nach und nach erfüllen kan. Die Zeichnung des niedrigen Thals die Sie verlangten, geht diese Woche an meine Mutter ab, sie erhält den Auftrag abzuwarten, biss sie von Ihnen erfährt wohin das Packet zu schicken

ist. Machen Sie dem bunten Blätgen ia ein freundlich Gesicht es soll Sie, wie ihm befohlen ist, mehr an die Bewohner, als an Wiese, Bäum und Hütten erinnern. Ihr Brief hätte nicht schöner und feyerlicher bey mir eintreffen können. Er suchte mich auf dem höchsten Berg im ganzen Lande, wo ich in einem Jagdhäusgen, einsam über alle Wälder erhaben, und von ihnen umgeben eine Nacht zubringen wollte.

Es war schon dunckel, der volle Mond herauf, als ein Korb mit Proviant aus der Stadt kam, und Ihr Brief, wie ein Packetgen Gewürz oben auf. Meine Mutter ist recht glücklich gewesen Sie bey sich zu haben. Die gute Frau schreibt auch eine Epoche von dem Tage Ihrer Bekanntschafft. So gehts dem Astronomen, wenn an dem gewohnten und meist unbedeutenden Sternhimmel, sich Gott sey Danck, endlich einmal ein Komet sehen läßt.

Wir hoffen daß Sie von der wohlthätigen Art sind, und versprechen uns also ein gutes Jahr.

Wie ich Ihnen meine Schweizer Briefe wollte abschreiben lassen, fand ich sie noch so mangelhafft daß ich es aufschieben mußte. Sobald als möglich will ich sie noch einmal durchsehn, und sie sollen Ihnen an einem Winterabende aufwarten. Dagegen hoff ich auch Ihre Schicksaale zu lesen, und wie Sie Sich mit den Felsen befreundet haben. Die Aufführung der Wassergötter nicht zu vergessen.

Leben Sie wohl, empfehlen mich den Ihrigen.

Gewiß nehm ich den lebhafftesten Anteil an allem was Sie betrifft, und verlange sehr zu hören wie es Ihnen bisher gegangen ist.

Der arme Lavater hat Sie versäumt hör ich.

Goethe.

1029.

An Charlotte v. Stein.

Dancke für alles aufs beste.

Im Begriff nach Mühlhausen zu fahren, wo Mephistopheles Merck hinkommt schick ich noch zwey Fasanen von der gestrigen Jagd.

Nunmehr werd ich Sie recht bitten bald herein zu kommen es ist Zeit in allem Sinne. Helfen Sie uns leben, Theilen Sie Ihre Zeit mit uns.

Adieu grüsen Sie Lingen, das kühle Feuer leuchtet gar schön. Ich habs Nachts um mein Bett gestellt.

Adieu, Sonntag Abends bin ich wohl wieder da lassen Sie mich etwas von Ihnen finden, und kommen Sie ia bald.

d. 20. Oktbr. 80.

Eben kommt die Herzoginn.

1030.

An Charlotte v. Stein.

Wir hören daß Sie nicht wohl sind, und es vermehrt diese Nachricht iedes Übel an dem wir kranck

liegen, sagen Sie uns nur ein Wort, wir brauchen Trost.

Hier leben die Menschen mit einander wie Erbsen in einem Sacke, sie reiben und drücken sich, es kommt aber nichts weiter dabey heraus, am wenigsten eine Verbindung. Knebel ist sehr gut.

Gestern ward Robert und Kalliste gespielt, lassen Sie Ihre Correspondentinnen drüber sprechen.

Hier schick ich Süsigkeiten, sonst fehlt mirs an allem ausser an Gedancken.

Stein wird erst auf eine Pferdeiagd ausgehn wie ich höre, und dann erst zu Ihnen, dann wird noch eine Weile draussen gekramt werden und so kommen Sie immer nicht. Es wäre doch besser für Sie und uns.

Dass Lingen neulich meine Trauben süs schmeckten, ist kein Wunder, sie sind durch dreyer Verliebten Hände gegangen eh sie zu ihrem Munde kamen.

Grüsen Sie Frizzen.

Mit dem Rahmen haben Sie vergessen mir die Kupfer zu schicken, ich kan nicht fortfahren.

Adieu beste behalten Sie mich lieb. Mein Vater ist sehr kranck.

Mit Mercken hab ich einen sehr guten Tag und ein Paar Nächte verlebt. Doch macht mir der Drache immer bös Blut, es geht mir wie Psychen da sie ihre Schwestern wiedersah.

Der Herzog ist recht vergnügt rasch und wohl, das ist das beste in der ganzen Sache. Dencken Sie

doch an das was wir wegen der Herzoginn Badreise gesprochen haben.

Ich habe den Mädgen Bodens Stück zu lesen gegeben, die wollen ihm die Augen auskrazzen, dass er ihnen solche Masken zu deuckt. Es ist doch unerhört! So ein Mangel an Beurtheilung.

Grüsen Sie Lingen.

Gott erhalte Sie. Addio.

d. 25. Oktbr. 80. G.

1031.

An Merck.

[27. October.]

Auf deinen Brief dient zur Antwort dass wir von den Gemählden behalten wollen

No. 26	Jakob Steen . . .	f.	75
— 69	Roos		72
— 45	Mompre		24
— 87 88	St. Vree		60
		f	231
Davon ab ein Quart mit . .			57
wären etwa		f	174

Wegen der Kupfer hab ich dir neulich schon geschrieben. Seh was du machst.

Überhaupt kannst du künftig von uns vierteljährig auf 5 Carolin rechnen das mag nun für Ein gut

blat seyn oder für mehrere, such und erwische was guts. Deinen Brief ohne Datum krieg ich erst heute d. 27. Oktr. Der Herzog hat eine böse Hand von einem Hunde Biss aus Eisenach gebracht. Er ist viel zu hause und drum wollt ich dass du bald was zu gucken schicktest. Adieu. Übrigens wär mirs sehr gelegen wenn du mir einiges Geld auf Weynachten heraus negotiirtest. Ade. Nur die Gemählde sehr gut gepackt alle in Rahmen, keins gerollt pp.

G.

1032.

An C. v. Knebel.

[28. October.]

Lieber Bruder ich will tugendhaft seyn und morgen nicht mit nach Kochberg gehen. Ein gut Werk, das auch Euch nutze ist, lockt mich an. Es sind gewisse Dinge in Gährung, denen ich abhelfen muß, und morgen der Tag ist mir von Bedeutung.

Gehst du noch, so grüsse die Stein recht herzlich. Montags kriegt sie einen Brief von mir. Ich bin wie der Bock, der für die Sünden der Gesellschaft in der Wüste spaziren muß.

Adieu, behalte mich lieb. Grüße auch Lingen und Frizzen und bring mir etwas mit.

G.

1033.

An Charlotte v. Stein.

Um dieſe Stunde hofft ich bey Ihnen zu ſeyn. Knebel iſt allein weg weil mein alter Beruf mich hält. Ich will heute den Tag in Tiefurt zubringen, es ſind gewiſſe Dinge in Gährung denen Lufft muſſ gemacht werden. Knebel iſt gar brav, und wenn er beharrt, kan er uns unendlich nuzzen, gebe Gott ſein Gedeihen dazu. Die Mittlerſchafft kleidet ihn gar gut, er ſieht alles reiner und würckt nur zu wahren Zwecken.

Ich weis nicht warum, aber mir ſcheint Sie haben mir noch nicht verziehen. Ob ich Vergebung verdiene weis ich nicht, Mitleiden gewiſſ.

So gehts aber dem der ſtill vor ſich leidet, und durch Klagen weder die ſeinigen ängſtigen noch ſich erweichen mag, wenn er endlich aus gedrängter Seele Eli, Eli, lama aſabthani ruft, ſpricht das Volck, du haſt andern geholfen hilf dir ſelber, und die beſten überſezzens falſch und glauben er rufe dem Elias.

Nur keine Gedanckenſtriche in Ihren Briefen mehr, Sie können verſichert ſeyn daſſ ich ſie immer mit dem ſchlimmſten ausfülle. Wenn Sie wiederkommen werden Sie mir doch die Geſchichte vertrauen, dagegen hab ich Ihnen auch eine wunderbaare Cataſtrophe zu entdecken, die Sie wiſſen müſſen. Ich dencke der Baum unſrer Verwand= und Freundſchafft iſt lange genug

gepflanzt und fest genug gewurzelt daß er von den Unbilden der Jahrszeit und der Witterungen nichts mehr zu besorgen hat.

Die Kupfer hab ich nicht erhalten.

Die Zusammenkunft mit Merck hat mir geschadet und genuzt, das läßt sich in dieser Welt nicht trennen.

Lingen soll keine Verse mehr von mir kriegen, noch mehr Freundlichkeit als die allgemeine Höflichkeit erlaubt. Glauben Sie mir die Menschen die sich um uns bekümmern thätens nicht wenn sie mit sich selbst was bessers anfangen könnten. Wenigstens thäten sie's anders.

Sagen Sie mir doch wenn Sie kommen.

Man mögte Robert und Kalliste gerne wieder sehn, und ich mögts nicht gerne geben lassen biß Sie wieder da sind, denn eine dritte Vorstellung folgt nicht sobald.

Adieu. Grüßen Sie Lingen und Frizzen. Auch Knebeln der wohl noch bey Ihnen ist.

Weimar d. 29. Oktbr. 80. G.

1034.

An Charlotte v. Stein.

So einen bösen Vorhang mir Ihr Brief herunter wirft, und neue Nebel meine schönsten Aussichten decken; so ist mirs doch wilkommner als Ihr anfänglich gleichgültig thun, da Sie mirs ausreden und mich beruhigen wollten.

Möge es Ihnen recht wohl seyn. Knebel hat mir gesagt daß Sie recht vergnügt sind.

Es macht mich nachdencken daß es Frizzen geht wie mir. Danck für die Bratens wir wollen sie in Gesellschafft mit guten Wesens verzehren. Die kleine lehrt mich Schach u. s. w. Grüsen Sie Stein und Lingen recht schön, und auch meinen Bruder nicht in Christo sondern in der Unart und der Unbethulichkeit.

d. 2. Nov. 80. G.

1035.

An J. K. Lavater.

Auch wieder lieber Bruder einige Worte nach dem A. B. C.

a) Die Kupfer die noch hier sind wäre mir lieb wenn du sie dem Herzog überliesest, er sammlet iezt und hat schöne Freude und Sinn dran. Für dich sind unter dem ganzen Wust höchstens ein halb duzzend Lukas v. Leyden schäzbaar. Dagegen will ich dir die Albrecht Dürers was mir in die Hände kommt ausantworten.

b) Gott seegne dich für deine Freude an meiner Künsteley. Ich kan's nicht lassen ich muß immer bildeln.

c) Deine Waserische Geschichte gehört eben recht dir weil sie so aus Noth dem innersten entrissen ist.

Lies doch wo du Zeit findest das Diarium der Revolution in Neapel durch Masaniello, wenn du

es noch nicht kennst. Dir gewiss wie mir unschäzbaar.

f) Das von Herdern kenn ich noch nicht.

g) Der Schein ist gut. Von dieser Obliegenheit wird dich der Herzog nächstens auf eine schöne und freundliche Art befreyen. Das Geld wirst du nun haben.

h) Hast du denn selbst eine Iphigenie.

i) Lass mir wo möglich durch Bäben ein näher Wort sagen wie dir ist. Lieber Bruder lass uns immer näher zusammenrücken. Die Zeit kommt doch bald wo wir zerstreut in die Elemente zurückkehren werden aus denen wir genommen sind.

k) Täglich wächst der Herzog und ist mein bester Trost.

l) Was thust du für Gera? du Treiber.

m) Danck für die Worte über die Silhouette. Es ist eine edle Seele und liebt dich wie man lieben kan. Schick mir doch dein Bild für sie ich hab ihr meins geborgt.

Grüse Frau, Kinder und alles. Schreib mir immer es sey was es wolle.

Gieb meine Sachen an Bäben die weis wo mit hin. Adieu.

d. 3. Nov. 80. G.

1036.

An Friedrich Müller.

Weimar den 6. November 1780.

Ihr lezter Brief hat mir ein grosses Vergnügen gemacht. Es ist sehr gut, wenn man sich einmal misversteht, daraus kommt manche gute Erklärung und man sieht erst, dass man recht einig ist. Versäumen Sie ia nicht, mir manchmal über Gegenstände der Kunst zu schreiben, besonders lassen Sie mich über Raphaelen, Michelangele, Caracci und wen Sie wollen, etwas hören. Erzählen Sie mir fortan die Geschichte Ihres Aufenthalts in Rom und geben Sie mir Nachricht von Ihren Arbeiten und Gesundheit. Ich lebe mehr in diesen Sachen als Sie glauben können, und es nimmt niemand einen wärmern, obwohl nicht ganz reinen, Antheil an dem Künstler als der Liebhaber der selbst pfuscht. Sie können mir kein grösseres Vergnügen machen.

Es wird nunmehr bald iährig, dass ich Ihnen Ihre Pension zugeschikt habe. Ich mögte aber gern erst was hier von Ihnen vorzuweisen haben, ehe ich Ihren Gönnern und Freunden wieder Ihren Nahmen nenne. Zu Ende Oktobers oder Anfang Novembers, schreiben Sie, soll ich die zwei Bilder von Ihnen haben. November hat zwar nicht lange angefangen, doch will ich Sie lieber erinnern und treiben, als dass Sie mir am Ende zu spät kommen sollen. Thun

Sie's doch ia, und geben ein Lebenszeichen von Sich. Wenn Sie mir nur einige Landschaften, nur einige Skizen, wie ich Sie drum bat, geschikt hätten, ich wäre zufrieden gewesen, und hätte auch andere können zufrieden stellen. Der Glaube an das, was man nicht sieht ist sehr rar. Und eine einzige geistreiche Skize überzeugt ieden weit mehr als Alles was ich erzählen kann, was Müller in Rom thut. Schreiben Sie mir also ia, ich bitte bald, ob ich was erhalte. Nehmen Sie, ich bitte, dieses nicht etwa von einer unangenehmen Seite, die Menschen sind, und vielleicht mit Recht, so gesinnt, daß sie ihres Säens sichtliche Früchte sehen wollen. Ich weiß wohl, wie es dem Künstler oft zu Muthe ist, aber eben des wegen, glaube ich wohl zu thun, wenn ich Sie ermahne. Schiken Sie mir ia und schreiben Sie mir bald, und sagen Sie ein Wort, was an der Geschichte ist, daß Sie sich zu der katholischen Religion begeben haben. Es verändert in unserer Angelegenheit gar nichts, nur mögt ich, wenn die Sache wahr ist, Fragenden die wahre Umstände erzählen, und wäre es nicht wahr, mit Grunde widersprechen können. Leben Sie wohl und antworten mir ia gleich.

Goethe.

Lesarten.

Der vierte Band, der die Briefe Goethes aus der Zeit vom 1. Januar 1779 bis zum Ende des fünften weimarischen Jahres umfasst, ist von Eduard von der Hellen herausgegeben. Friedrich Strehlke übersandte seine Vorarbeiten zu vergleichendem Einblick. Felix Freiherr von Stein auf Kochberg sowie die Verwaltungen der Königlichen Bibliotheken zu Berlin und München förderten die Arbeit durch bereitwilligste Überlassung der in ihrem Besitz befindlichen Handschriften.

In drei Richtungen unterscheidet sich dieser Band von seinen Vorgängern.

Die Schwierigkeiten, welche durch die grosse Masse undatirter Briefe und Billets der Herstellung einer sicheren chronologischen Reihenfolge verursacht werden, sind bereits in den Vorbemerkungen der „Lesarten“ zum dritten Bande angedeutet worden. Sie haben sich gesteigert dadurch, dass eine nicht geringe Anzahl inhaltlich wichtiger Schriftstücke Einordnung erheischte, ohne dass doch ein Anhalt zu ihrer Zeitbestimmung aufzufinden war. Statt aller anderen sei als ein Beispiel der bekannte einzige Brief Goethes an Corona Schröter genannt: in welche Zeit dieses so sehr im Dunkel liegenden, schwankenden Verhältnisses das schöne Schreiben fällt, ist auf keine Weise zu sagen, und die geringen Anhaltspunkte, welche sich aus dem Inhalt für den Anfang des Jahres 1779 zu ergeben scheinen, werden durchaus hinfällig durch die Beobachtung, dass die Schreibart des Briefes seine Ansetzung vor Anfang 1781 mit aller Sicherheit ausschliesst. Derartige Fälle, die Beschränkung sodann der bisher undatirten Schreiben auf eine geringere Zahl, wie sie ermöglicht wurde durch fortgesetzte Prüfung des Inhaltes, des Materials und der ziemlich folgerecht sich entwickelnden Schreibart Goethes, und nicht zu-

mindest die erst durch solche Prüfungen gewonnene Erkenntniss von der Willkürlichkeit in der überlieferten Ordnung der Billets an Charlotte von Stein liessen nunmehr eine Zusammenstellung der durchaus undatirbaren Schriftstücke zu besonderen Gruppen zweckmässiger erscheinen. Und so wird man am Schlusse desjenigen Bandes dieser Ausgabe, der die Briefe bis zum August 1786 enthalten soll, eine erste derartige Gruppe vereinigt finden: denn die italienische Reise macht einen so entschiedenen Einschnitt in das persönliche und literarische Leben Goethes, dass sich fast von jedem Zettelchen mit Bestimmtheit urtheilen lässt, ob es vor oder nach ihrer Zeit geschrieben ist.

Eine geringere Abweichung ist zu bemerken hinsichtlich der Ergänzungen im örtlichen wie im zeitlichen Datum. Die weitaus meisten Briefe sind aus Weimar geschrieben, besonders aber die vielen kleinen Billets, deren bisweilen ein halbes Dutzend auf den zwei nebeneinander aufgeschlagenen Druckseiten Raum findet. Eine jedesmalige ausdrückliche Ergänzung dieses Ortsnamens wird von jetzt ab vermieden um des unliebsamen Anblicks willen, den die zahlreichen eckigen Klammern gewähren. Aus demselben Grunde hat man sich auch bei dem zeitlichen Datum auf die überlieferte Gestalt beschränkt, wo ein Blick auf die am Kopfende jeder Seite stehende Jahreszahl und die benachbarten Briefe genügt, um es sogleich auf seinen vollen Ausdruck zu ergänzen.

Ein dritter, bedeutender Unterschied betrifft die Überlieferung der Briefe, nicht ihre kritische Behandlung: es tritt jetzt zu den von Goethe selbst geschriebenen Briefen eine grosse Anzahl dictirter. Sie konnten und mussten ebenso behandelt werden wie die eigenhändigen. Denn der Schreiber, dessen sich Goethe für seine Briefwechsel in diesen Jahren noch ausschliesslich bedient, sein um sechs Jahre jüngerer Landsmann Philipp Seidel, hat nicht nur äusserlich die Handschrift seines Herrn getreu, ja oft bis zur völligen Gleichheit nachzuahmen sich gewöhnt, sondern er ist auch in der Orthographie und Interpunction den Bräuchen und Vorschriften Goethes aufmerksam gefolgt, so dass er selbst gewissen allmählichen Wandlungen in der

Schreibart des Herrn in gemessenem Abstande mit Sicherheit nachkommt. Dennoch bestehen einige feste Unterschiede in der Behandlung derjenigen Laute, die das vorige Jahrhundert überhaupt schwankend ausdrückte, der verschiedenen s-Zeichen, der i und y, vor allem aber des k und ck: während Seidel letzteres durchaus garnicht kennt, schreibt es Goethe dem heutigen Gesetz entgegen fast immer auch nach Consonanten. Ebenso bestehen Unterschiede in der Interpunction: hat die Verwendung der Kommata usf. schon in den eigenhändigen Schriftstücken einen ganz besonderen Charakter bei Goethe, indem der geschriebene Satz ein ungefähres Bild des gesprochenen gibt, wesentlich beeinflusst durch die jedesmalige Absicht und Gefühlslage des Schreibenden, so ist das in noch höherem Grade der Fall in den Schriftstücken von Seidels Hand. Lautes Lesen derselben gibt ein klares, oft ein überraschendes Bild der Sprechweise Goethes, seines Wechsels im Tempo, seiner nachdrücklichen Satzgliederung, deren Gesetz in einer stets eigenartigen Auffassung des Inhaltes liegt. Freilich kann Seidels Wiedergabe dieser Erscheinungen schwerlich eine durchaus getreue genannt werden, aber sie ist doch immerhin werthvoll genug, um eine das Verständniss nur scheinbar fördernde Angleichung an unsere heutigen starren und farblosen Interpunctionsgesetze zu verbieten. Es versteht sich, dass der genaue Abdruck der in Seidels Handschrift vorliegenden Briefe für die Behandlung der später einsetzenden Schreiberhände in keiner Weise bindend ist.

Wo unserem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den „Lesarten“ nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten (bezw. copirten) Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Unterschrift Goethe oder G versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern

die unter den „Lesarten“ mit „aus“, „über“ und „nach“ angeführten Correcturen besondere Aufmerksamkeit und Erklärung, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches „x aus (über, nach) y“ ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einen von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch *g* bezw. g^1 vor dem „aus“, „über“ oder „nach“. Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, g^1 eigenhändig mit Bleistift, und im Falle die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird *g*? bezw. g^1? gesetzt. Von eigenhändiger Schrift mit Tinte wird solche mit Bleistift unter allen Umständen durch g^1 unterschieden. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den „Lesarten“ in *Cursivdruck;* in den Handschriften Ausgestrichenes führen die „Lesarten“ in Schwabacher Lettern an.

770. 771.

Vgl. zu 378. In Betreff der Überlieferung und Behandlung der Briefe und Billets an Charlotte v. Stein sei ein für allemal auf die zu genannter Nummer und in vorstehender Einleitung gegebenen Erklärungen verwiesen.

772.

*GSt*² 376. Bisher auf Goethes Ausflug nach Gotha vom 13.—16. Februar 1780 bezogen. Eher wäre, nach dem Tagebuch, der 18. Februar 1777 möglich: aber Tags zuvor kam Frau von Stein aus Kochberg zurück, und unser Billet deutet vielmehr auf eine kurze Abwesenheit der Freundin. Das Tagebuch vom 2. Januar 1779 und der Zusammenhang mit 771 empfehlen unsere Datirung.

773.

Vgl. zu 752. Die Person Krafts bleibt nach wie vor in Dunkel gehüllt; auch ist die Frage noch nicht zu beantworten, ob dieser Name nur ein angenommener war. Den Empfang der Goethischen Gelder bescheinigt er durch die

Unterschriften: Krafft oder J. F. Krafft, einmal Johann Friedrich Krafft. 2, 5 ihres

775.

Die 79 im Datum aus 78.

776.

*GSt*² 366. Bisher in den Januar 1780 gesetzt, gehört aber wahrscheinlich hierher: der Zettel scheint von demselben Stück groben Packpapieres abgerissen zu sein, das zu 775, und sonst zu keinem Billet, benutzt ist. 2, 18 lieber] l.

777.

Vgl. zu 427. Zwei in einander gelegte Foliobogen in sauberer, gleichmässiger, daher wohl nicht erster Niederschrift. Oben links S. 1 von fremder Hand „Im Winter 1778/79", ebenso in *GCA* 1, 4. Hier datirt in Vergleichung mit dem Tagebuch vom 14.—25. Januar 1779. 3, 7 Mollendorf 8 Überzeugung] immer oder doch fast ausnahmslos entbehrt in Goethes Handschriften älterer Zeit das grosse Ü der Bezeichnung des Umlautes 20 Königs 4, 1 ausnehmen nach selbst 4 festsetzen aus festsezen 5, 12 sachsischen Häuser aus Höfe 24 übereinkommen aus übereinzukommen wollte nach ha also ursprünglich wohl beabsichtigt übereinzukommen hätte 26 Königs 6, 1 Gegenwartig und] das u aus d 2 Gen. Mollendorf 12 Sachsischen 14 Ihre aus ihre 24 konnen 7, 6 ausgesezt seyen, ausgesezt seyen, 7 konnen 9 Hauptsache] Haupt-Sache auf der Zeilenscheide 19 Weise aus weise 26 geben: aus geben; koniglichen 8, 2 und nach haben vor entschliesen der Ansatz eines h 8 augenblicklichen aus Augenblicklichen 12 schwächeren aus Schwächeren 14 verstarckter 17 offentlichen 22 König 9, 9 gehäuft aus aufgehäuft 15 konnen 21 königl.

778.

Aus den Acten der Bezirksdirection Apolda von C. A. H. Burkhardt Grenzb. 1874, 185 veröffentlicht. Die beigehende Copie enthielt die vom 19. Januar 1779 datirte Ernennung Goethes zum Director der Wegbau-Commission des Herzogthums. Er wurde dadurch, an v. Kalbs Stelle, Castrops Vorgesetzter.

779.

*GSt*² 369. Dort und überhaupt bisher auf den 2. Februar 1780 gesetzt unter der Annahme, das überlieferte Datum sei verschrieben und 10, 8 beziehe sich auf ein getuschtes Portrait Lavaters, im Zusammenhang mit 173, 2 dieses Bandes. Vgl. jedoch zu 10, 10 das Tagebuch vom 2. Februar 1779 „Frühlings Ahndung". Am 2. Februar 1780 war Goethe krank. 10, 12 mein

781.

11, 8 iſt aus ich

782.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. 11, 19 Voigt] V. 20 Sie d. h. der Herzog.

783. 784.

*GSt*² 302. 303.

785.

12, 19 Menſchenglauberey] thüringisch g für k 13, 1 und 2 horen 4 Marz

786.

13, 20 es nachträglich zwischengedrängt 14, 1 poſſeln aus poſſell 3 zu] das z aus d 9 Beginn der zweiten Seite.

787.

Die wenigen Billets Goethes an Seidel aus der Zeit vor der italienischen Reise befinden sich in Frorieps Archiv zu Weimar. 14, 19 Fr.

788.

15, 5 Stäte aus unleserlichem Wort 11 himmd her 22 iſt als aus iſts als Dass dieser Brief erst am Morgen des 6. aus Apolda abgeschickt wurde, geht aus 17, 5 hervor.

789.

Vgl. zu 268. 16, 6 Herr] immer, auch in den anderen Casus, nur ein H mit Schnörkel 12 Doch nach Auch 15 Befehlen am Zeilenschluss nicht ausgeschrieben 21 Konig Koniginn 22 Lowgen

790.

17, 1 ſehr aus Sehr 11 zwolf 14 vor Mir ein senkrechter Strich wie zu stärkerer Scheidung der Sätze 14 auf —Wandrung üdZ 18, 2 ihnen

791.

18, 22—24 mit blasserer Tinte.

792.

Vgl. zu 787. 19, 7 Hptm.

793.

20, 2 ſchrieb aus Schrieb Auf der Rückseite von fremder Hand „An Frau von Stein“, was sich aus 20, 11 erklärt.

794.

20, 9—11 vgl. zur vorhergehenden Nummer 13 erzählen nach E 14 Marz

795.

Vgl. zu 427. 21, 11. 12 wieder — werden über mich zurückzuhalten 11 häuslicher 14 Weim. vorgeſtern mit gleicher Tinte aus geſtern 25 ihrem 22, 1—5 etwas eingerückt und mit blasserer Tinte.

796.

Vgl. zu 268. 22, 12 Abenteuer aus Abendteuer 15 muthig aus mutig

797.

*GSt*² 314 unter dem 29. März. Vom 15. kein Tagebuch, der Brief 798 wohl am Abend dieses Tages geschrieben, nach Zusammensein in Tiefurt. Für Annahme des 15. März spricht die Bemerkung über den im Aushebungs- und Wegbau-Geschäft stark beanspruchten Schimmel: am 21. begann eine ruhigere Zeit.

798.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 12. Eine Abschrift in Kanzler Müllers Archiv weicht, abgesehen von Schreibung und Interpunction, ab durch Auslassung von 23, 3 Letzterem — 4 Stille. und von 6 und ſteh — 7 bei.

799.

23, 15 Weim. 17 Ilm. 18 die 16 aus 17 Marz

800.

24, 5 Marz

801.

24, 7 ihnen 8 ſie 11 Marz

802.

Vgl. zu 752. 25, 6 Erleichterung 8 ihr

804.

26, 14 hab' aus habe 27, 1 ſchäzzen nach ſchätzen und dieses aus ſchäzen

805.

27, 4 die die 12 ihnen kommen

807.

*GSt*² 319. Auf der Rückseite des Zettels Theile einer Gärtnerrechnung, die zur Datirung keinen Anhalt geben.

808.

28, 14 hauslich 16 ſchwäzzen aus Schwäzzen

809.

In Sachen des Schweizerknaben Peter im Baumgarten bewahrt das Goethe-Archiv ein starkes Bündel zusammengehefteter Briefe, amtlicher Actenstücke und Rechnungen aus den Jahren 1775—1793. Ausser den Briefen, die Goethe in dieser Angelegenheit empfing, enthält es auch eine Anzahl von Concepten, die er dictirte und verbesserte. Ein vollständiger Abdruck des umfangreichen Actenmaterials würde Goethes treu liebevollen Sinn in hellem Lichte zeigen, als ein Beispiel der grossen, geräuschlos geübten Wohlthätigkeit, die uns jetzt erst offenbar wird durch den Einblick in seine von 1775—1832 mit tadelloser Ordnung geführten Wirthschaftsbücher. An dieser Stelle muss es jedoch genügen, wenn zum besseren Verständniss der ganzen Angelegenheit und zur Berichtigung der bisher darüber möglichen Ansichten das 31, 28 erwähnte Rechtsgutachten des weimarischen Rathes Johann Ludwig Eckardt mitgeteilt wird, dessen von Goethe an einer Stelle sachlich berichtigtes Concept gleichfalls den Acten beigeheftet ist.

Pro Memoria.

Der vor etwa anderthalb Jahren an Kriegswunden in Amerika verstorbene Herr Lieutenant Heinrich Julius v. Lindau lernte im Jahr 1775 bei einer Reise durch die Schweiz einen

vaterlosen Knaben von neun bis zehen Jahren, Namens Peter im Baumgarten, aus Meiringen im Canton Bern bürtig, kennen und da er in demselben besondere Fähigkeiten wahrzunehmen glaubte, dessen noch lebende Mutter aber auf seine Erziehung nichts wenden konnte, so erbot er sich gegen diese, ihren Sohn mitzunehmen und vor seine rechtschaffene Erziehung zu sorgen, womit sie auch zufrieden war. Der Herr v. Lindau übergab hierauf diesen Knaben dem Herrn v. Salis, als Direktor des Philanthropins zu Marschlins, um ihn bei diesem Institut einer guten Zucht und Unterweisung gegen eine festgesetzte jährliche Abgabe genießen zu lassen. Im Jahr 1776 ging der Herr v. Lindau, als Lieutenant, unter den Hessischen Truppen nach Amerika, setzte aber vorher, und zwar einige Stunden vor der Abreise von Celle im Hannöverischen, einen letzten Willen auf, worinnen er unter andern dem obbemeldten Baumgarten 2000 rh. vermachte und seine beeden Schwestern, als Intestaterben, anwiese, diese 2000 rh. an den Herrn v. Salis nach seinem Tode zu bezahlen, wobei er zugleich diesen ersuchte, *solches Vermächtniß auf des jungen Baumgartens Erziehung zu verwenden*, und über die Art der Verwendung mit dem Herrn Pastor Lavater und dem Herrn Inspector Greren Unterredung zu pflegen. Einige Zeit nach des Herrn v. Lindau Abreise ließ Herr v. Salis den Baumgarten von sich, und mit einem Vertrauten Reisenden den Zug durch die Schweiz machen, worauf der Knabe sich an verschiedenen Orten aufhielt bis ihn der[1]) Herr Geh. Legat. Rath Göthe zu Weimar aus Achtung und Liebe vor seinen Freund, den v. Lindau, zu sich und mit demselben zugleich die Sorge vor seine Erziehung über sich nahm, diese auch noch ununterbrochen fortsetzt. Als zu Anfang vorigen Jahres Nachricht vom Tode des Herrn v. Lindau eingegangen und der Frau und Fräulein Schwester desselben der Inhalt seines letzten Willens bekannt geworden war, erklärten sich diese, die letzte Willensmeinung ihres seeligen Bruders wie über-

[1]) Die Worte Einige — der *g* am Rande statt der durchstrichenen Eckardtischen Darstellung: Einige Zeit nach der Abreise des Herrn v. Lindau wollte der Herr von Salis aus verschiedenen Ursachen der Obsorge der Baumgartenschen Erziehung los seyn. Er eröffnete dieses dem Herrn Geh. Legat. Rath Göthe zu Weimar, welcher den jungen Baumgarten usw.

haupt, so auch insonderheit in Ansehung des Baumgartenschen Vermächtnisses pünktlich erfüllen zu wollen, liesen auch dieses dem Herrn von Salis durch ihren Vormund, den Herrn v. Scholley zu Malsfeld, bekannt machen und ihm die Auszahlung des erstgedachten Vermächtnisses anbieten, jedoch unter der Bedingung, daß wegen des Legatars Unmündigkeit, wenn dessen Ältern noch lebend, von diesen, wenn sie aber bereits verstorben von dessen Vormund, eine zu Recht beständige Quittung über den Empfang des Legats ausgestellt und allen weitern Ansprüchen entsagt werde. Der Herr v. Salis meldete dagegen, was sich mit dem iungen Baumgarten und seiner Pflege für eine Veränderung zugetragen habe, mit angefügter Bitte, die Sache mit dem Herrn Geh. Leg. Rath Göthen abzumachen. Auf verschiedene Erinnerungen hat sich endlich der Herr v. Scholley zu diesem Antrag verstanden, doch scheint derselbe noch auf iener dem Herrn v. Salis gemachten Bedingung wegen der von den Baumgartenschen Ältern, falls sie noch leben, auszustellenden Quittung zu bestehen. Ob dieses mit Rechtsgrund geschehe? davon ist gegenwärtig die Frage.

Es ist unwidersprechlichen Rechtens, daß ein letzter Wille in zweifelhaften Fällen nach der Meinung und Absicht des Testirers und so, wie er die vorgelegte Frage selbst beantwortet haben würde, ausgelegt werden müsse. Der seelige Herr v. Lindau hegte bei dem Gestifte der 2000 rh. die deutlich zu erkennen gegebene Absicht, daß der iunge Baumgarten davon wohl erzogen werden sollte. Er hatte zur Ausführung dieser seiner löblichen Absicht den Herrn v. Salis ersehen, und dieser hätte also das nächste Recht, das Vermächtniß der 2000 rh. in Empfang zu nehmen und darüber zu quittiren, und zwar ohne die mindeste Einmischung der Baumgartenschen Ältern, weil eines Theils der v. Lindauische letzte Wille dergleichen nicht verordnet, andern Theils aber die Natur der Sache es ergiebt, daß die Ältern in dieselbe auf keine Weise eingeflochten werden können. Denn entweder sollen sie die Vermächtnißgelder bekommen, oder nicht. Ersternfalls wäre die Absicht des Testirers augensichtlich vereitelt. Er entnahm den Knaben den Händen seiner Mutter, um ihm eine gute Erziehung, statt der wahrgenommenen schlechten, geben zu lassen, und nun gäbe man ihn mit 2000 rh. Zulage in die nemlichen Hände wieder zurück! Was würde der seelige v. Lindau wohl hierzu sagen, wenn er sich aus seinem Grabe darüber erklären könnte? Zuverlässig

nichts anders, als daß die Mutter des Knaben (da, wie oben gedacht worden, derselbe schon vor der Lindauischen Annahme vaterlos geworden ist) weder Knaben noch Geld erhalten sollte. Beedes sollte nach seiner deutlichen Vorschrift der Herr v. Salis überkommen und letzteres zur guten Auferziehung des erstern anwenden. Diese Absicht bleibt recht bestehen, obschon der Herr v. Salis sich deren Ausführung aus zweifelsohne sehr triftigen Gründen entschlagen hat. Da aber mit iener die Auszahlung an die Mutter, wie gezeigt worden, auf keine Weise zu vereinbaren ist; so kann auch, der v. Salisischen Lossagung ohnerachtet, die Zahlung nicht an die Mutter, sondern es muß solche an denienigen geschehen, zu dem nach dem Urtheil des Herrn v. Salis der seelige Testirer das meiste Vertrauen gehabt haben würde, daß er die Vermächtnißgelder ihrer Bestimmung am gemäsesten verwenden werde. Diese Person ist nun ohne Widerrede der Herr Geh. Leg. Rath Göthe, der ein ebenso warmer Freund des seeligen v. Lindau, als der Herr v. Salis, gewesen, der sich bloß in Rücksicht auf diese Freundschaft des iungen Baumgartens angenommen hat, ehe er noch wußte, ob ihm die Erziehungslast und die damit verknüpften Kosten auf irgend eine Weise erleichtert werden würden, oder nicht? den auch der Herr v. Salis vor denienigen erkennt, dem der seelige Herr v. Lindau nach ihm die Obsorge der Baumgartenschen Erziehung aufgetragen haben würde, wenn er sich der v. Salisischen Hindernisse vermuthend gewesen wäre. Soll daher dem Willen des seeligen v. Lindau Genugthuung geschehen, so können die Vermächtnißgelder ohnmöglich an die Baumgartensche Mutter, sondern sie müssen nunmehr an den Herrn Geh. Leg. Rath Göthe ausgezahlt werden. Dieses aber vorausgesetzt, ist die Baumgartensche Mutter weder zu quittiren schuldig, noch wird auch eine Quittung von ihr gutwillig zu erlangen sein. Denn den allbekannten Rechten nach ist nur der Empfangnehmer einer Geldsumme zu quittiren verbunden, und die Baumgartin würde leichtsinnig und verkehrt handeln, wenn sie über Gelder, die sie nicht in ihre Hände bekommen kann, Quittung ausstellen wollte, wovor sie, wenn sie auch selbst kurzsichtig genug wäre, schon andere verwarnen würden; dessen nicht einmal zu gedenken, daß die Beibringung einer solchen Quittung mit vielen Weitläuftigkeiten und Kosten ganz vergeblicher Weise verknüpft sein würde. Besteht man daher auf dieser Anforderung, so ist solche im Grund nichts

anders, als eine stillschweigende Verweigerung der Erfüllung des v. Lindauischen letzten Willens, um welche doch die Frau und Fräulein Erbin von ihrem seeligen rechtschaffenen Bruder so dringend gebeten worden und den diese auch zu erfüllen großmüthig zugesagt haben. Vielleicht hebt sich dieser Contrast von Zusage und Verweigerung zum Vortheil des armen Baumgartens, wenn diesen verehrungswürdigen Damen und deren redlichen Herrn Vormund die Sache in ihrer wahren Gestalt und so, wie im vorhergehenden geschehen, vorgelegt wird. Sollte ja noch einiges Bedenken wegen der Auszahlung obwalten, so wäre das alleräußerste, worzu der Herr Geh. Leg. Rath Göthe sich verstehen könnte, dieses, daß entweder in seiner eigenen, oder einer von ihm zu ernennenden sichern Person dem in hiesigen Sachsen-Weimarischen Landen sich aufhaltenden Baumgarten bei hiesiger Fürstl. Regierung ein Vormund bestellt, diesem das Legat eingehändigt und solches von demselben unter Obervormundschaft gedachter Fürstl. Regierung administrirt würde. *Salva tamen cuiusvis rectius sentientis sententia.*

J. L. Eckardt.

Unser Brief An Herrn Oberaufseher von Schollei in Malsfeld eröffnet die Reihe der von Seidels Hand nach Goethes Dictat geschriebenen Concepte in den Baumgarten-Acten.

29, 2 schon nach mir 3 Ein Brief Goethes an Scholley aus dem Jahre 1778 ist nicht überliefert. Am 18. November 1778 hatte Scholley schon zwei Briefe von Goethe erhalten, wie er in einem Schreiben an diesen gesteht: diesem ersten um Entschuldigung und Aufschub bittenden Schreiben Scholleys folgte, auf neue Mahnung Goethes hin, ein zweites vom 6. April 1779. Scholley wälzt darin die Schuld von sich auf Salis ab, unser Brief ist Goethes Antwort darauf. 11 seeliger] seel. immer so 18 Fürsorge] Goethe hat das Für durchstrichen, ein V übergeschrieben, dann aber dieses wieder durchstrichen und Für durch Punkte unter der Zeile wieder gültig erklärt. 21 denn sich — vermuthete *g* über gleichsam voraus ahndete 30, 1 Schwestern nach Fräul. 5 Schwestern nach edeln Gesinnungen der hinterlassenen 10 nach nach *g* gewiß über es keine Frage es 12 dem *g* über seinem 13 gedachtes — 16 auszustellen *g* aus ausgezahlt und von solchem nicht aber von den Eltern oder von sonst iemand

andern eine Quittung gültig ausgestellt werden konnte. 14 hatte,] hatte 16 eine nach und 17 ist *g* über hat sich 31, 1 für *g* über vor Auf *g* über Die 2 Fr. Woumnen] das o *g*? aus a der wahre Name des Ortes und seine Lage sind aus den übrigen Actenstücken und Rudolphs Ortslexikon nicht festzustellen. 9 immer wachsende *g* über ansehnliche 11 gethan. Von *g* aus gethan von 13 hätte konnte *g* über habe 14 annehmen *g* aus angenommen 17 Wer nach Es 23 konnte 25. 28 sie vgl. das oben mitgetheilte Concept. 32, 9 als Vormund nachträglich am Rande 11 auszugebenden nach jährlich 12 Diesem Collegio *g* üdZ 13 Doch *g* über den noch 22 Rechnung *g* üdZ 25 die erbetene Antwort ist, durch Entschuldigungen mit persönlichem Missgeschick eingeleitet, erst vom 24. Juli 1779 datirt: Scholley bestreitet die Richtigkeit der Goethe-Eckardtischen Ausführungen nicht, bezweifelt aber, „ob selbige in casu substrato bey einem Dicasterio überall durchgehen würden". Auch ist diese Antwort erst nach nochmaliger Mahnung Goethes erfolgt, denn auf dem folgenden Blatte der Baumgarten-Acten steht die eigenhändige Notiz Unterm 9. Jun. 1779 hab ich Herrn v. Scholley abermals erinnert.

810.

Concept von Seidels Hand, der vorigen Nr. in den Baumgarten-Acten folgend. Adresse. von Seidel nach ihrer Angabe in v. Salis Brief vom 25. Oct. 1778 copirt, An *Madame Baulieu Marconnai née Lindau a Zell dans l'Electorat d' Hannovre.* 33, 12 was — 15 neuerdings *g* aus was wegen des Peter im Baumgartens und dem zu dessen Erziehung ausgesetzten *Legats* dero seeligen Herrn Bruders meines Freundes der Herr v. Scholley neuerdings 22 Ihrige nach übrige deutlicher Erweis des Dictates 34, 7 Dr.

811.

Concept wie 810, unmittelbar folgend, daher das 35, 3 ergänzte Datum zweifellos. 34, 12 wie ich *g* nachträglich 15 Markonai aus Markonet 35, 4 Dr.

812.

Vgl. zu 72. Hs Königl. Bibliothek Berlin. Oben rechts von Caroline v. Herders Hand die Zahl 1779. Die nähere Zeit-

bestimmung ist unsicher. *HN* 1, 65 Anm. 3 wurde das Hamanns bezogen auf die 1779 erschienenen „*Κογξομπαξ* Fragmente einer apokalyptischen Sibylle", vielleicht mit Recht und wohl auf Grund des erst neuerdings vollständig veröffentlichten Schreibens von Herder an Hamann vom 17. bis 19. Mai 1779 (vgl. O. Hoffmann Herders Briefe an Hamann 1889 S. 148). 35, 5 l. Br. 6 von aus vom 12 d. mit Schnörkel wie immer im Datum.

815.

36, 20 mochte Das doppelte A nach *GSt*¹ 1, 225 die Initialen der Anna Amalia zu deren festlichem Einzug in Ettersburg am 14(?) Mai 1779, vgl. die Zeichnungen in Wielands Brief an Merck vom 1. August 1779 *M*¹, 169. In den bisherigen Ausgaben werden die an Charlotte von Stein gesandten, im Jahrgang 1777 der Msptbände überlieferten Verse Man will's den Damen übel deuten usf. als Beilage zu diesem Billet mitgetheilt. Das Gedicht kann jedoch ebensowohl, zumal Schrift und Papier sich wesentlich unterscheiden, zu einer anderen Zeit übersandt sein. Vgl. z. B. das Billet Goethes vom 9. Mai 1781.

Das in des Herzogs Auftrag und Namen von Goethe geschriebene Rescript über lederne Husarenhosen vom 12. Mai 1779 (*GJ* 6, 344) und verwandte Actenstücke (z. B. *GJ* 9, 243) können nicht als Briefe Goethes betrachtet werden und daher weder im Text noch unter den Lesarten dieser Abtheilung Raum oder Berücksichtigung finden.

816.

37, 2 Waldnern. Da aus Waldnern, da 5 durchgeblattert

817.

Vgl. zu 752.

821.

Hs *HB*. Als Adressaten dieses Billets, dessen Datirung sich durch das Tagebuch vom 31. Mai 1779 ergibt, hat v. Biedermann Archiv für Litteraturgeschichte XII, 613 den Oberstallmeister E. J. F. v. Stein wahrscheinlich gemacht. 39, 20 Umständen? aus Umſtänden, 40, 1 abholen? aus abholen

822.

Hs Königl. Bair. Hof- und Staatsbibliothek München, in einem Sammelband (cod. germ. 4830) von Briefen Verschiedener an W. H. v. Dalberg.

823.

41, 7 war

825. 827.

Vgl. zu 752.

828.

43, 6 den 8 die nach ſie d 9 in] vielleicht im

829.

43, 14 auf] auch 18 offter 11 d. d. Beilage war vermuthlich das im Msptband fünf Nummern weiter folgende Gedicht Langverdorrte halbverweste Blätter vorger Jahre usf.

830.

44, 1 ihrem 3 ihnen 4 Beſchafftigung 5. 9 ſie

831.

44, 14. 20 Etterſb. 17 liebe] vielleicht liebes

832.

Vgl. zu 752. Das Fehlen der Hs gestattet 45, 24 die Vermuthung Sie ihn in 46, 11 auszuhellen] vgl. 3, 192, 21 die Lufft hellt ſich aus

833.

Vgl. zu 822. Die Überlieferung des an den Erfurter Statthalter Karl Theodor v. Dalberg gerichteten Briefes unter denen seines Mannheimer Bruders Wolfgang Heribert erklärt sich aus dem Inhalt: der Empfänger sandte ihn weiter nach Mannheim. 47, 8 findet aus zu finden zur Vermeidung von zu finden weis, weis 17 Publikum,] Publikum 19 mein geringes aus meine geringe

834.

Vgl. zu 752. 48, 22—27 auf der Rückseite.

836.

Vgl. zu 617. 49, 14 den aus die 50, 6 laſſt 7 von nach Euch 8 auch aus aus 20 ein aus einer 51, 1 wiſſen

nach hernach 2 Antwort aus antwort 4 Merckn Völlig Uber= aus uber= 8—11 ruhiger als die sehr hastigen Zeilen 4—6.

837.

Vgl. zu 617. Die Datirung auf die Mitte des August beruht auf der durch den Anfang wahrscheinlichen Annahme, dass Goethes Mutter den vorigen Brief umgehend beantwortete. 52, 5 Entrée] in der Hs ein durchaus unleserliches Wort, hier nach Keil Frau Rath S. 148 in Ermangelung einer überzeugenderen Lesung. 6 ſchlafft 9 aus diesem Grunde sind nur die Seiten 1, 3 und 5 der beiden Quartbogen beschrieben, aus denen die Hs besteht. Die Klammer vor Das fehlt. 16 vier, Eſſen,] vier Eſſen 19 konnt wird nach w 21 ein nach nicht 26 gewohnlich 53, 1 Dach aus Tach 4 dergl.

838.

53, 16 Abgang aus abgang 54, 7 Weimar] W.

839.

Nach Kochberg. 55, 1 das aus den Foliobogen, die drei Absätze vom 21. August auf S. 1, der letzte mit dem ebenso unzweifelhaft richtigen Datum des 28. auf S. 4. Vom 22.—25. war Goethe in Kochberg, ohne den Brief vom 21. abgesandt zu haben. am Abend des 25. schrieb er der Freundin das Billet 840, am 28. sandte er ihr den Brief vom 21. nachträglich mit einem kurzen Zusatz.

841.

56. 10 müſſen,] müſſen 11 Sie die] ſie die 16 Weimar] W.

842.

57, 6 im nach gea

843.

58, 13 Louiſe] L. 14 Ausſtellung] Aufſtellung 19 den Orpheus üdZ 59, 10 Weimar] W.

844.

Vgl. zu 752.

845.

60, 20 Weimar] W.

846.

60, 22 Menge aus menge 61, 6 Gräfinn] Gr.

847.

Hs unter den Briefen an Charlotte v. Stein. Vgl. zu 378, auch zu 821. 61, 9—22 eigenhändig vom Herzog Carl August. 24 Kochberg] Kochb. 27 Der] d.

849.

Zwei in einander gelegte Quartbogen und ein Quartblatt. 62, 22—63, 15 g^1 auf S 1. 62, 22 die 24 im Datum g aus 23 Auf S. 2 eine schnell aber sehr glücklich hingeworfene und getuschte Ansicht von Speyer: jenseits des breiten Stromes sehen die Thürme und Dächer der Stadt aus den Büschen hervor, dahinter die leichten Höhen, vorne rechts ein belaubter Baum. 63, 16—69, 11 auf S. 3—9. 63, 16 die 25 im Datum aus 24 64, 2 Gewolben 10 den] d. 19 zur Hochzeit aus zum Ab 27 Redouten nach Baſtio 65, 9 nichts] nicht hart am Rande 14 ein aus eine 16 Trauben nach Hie ſind 66, 12 die 25 im Datum aus 24 67, 4 iede] ieder 5 gut. Wir aus gut, wir 8 bezeugt d. h. zum Zeugen angerufen; in *GSt*³ ist der Sinn durch Einsetzen eines Komma vor und verkehrt. 9 Barbir aus barbir 12 ich nach man 16 den] d. 20 ausgeſohnten 23 Strasburg aus ſtrasburg 28 ergozzen 68, 2 hore beſchafftigt 4 ſtattlichen nach ſehr 10 Mondſchein aus mondſchein 20 liegen aus liegt 23 nah] bisher noch 26 Fahlmer üdZ was, im Zusammenhang mit dem grossen G des vorhergehenden Wortes, zeigt, dass Goethe unter dem Schreiben an der Voraussetzung irre ward, dass die Empfängerin des Briefes von der zweiten Vermählung seines Schwagers hinreichend unterrichtet sei. 27 Freundinnen nicht ausgeschrieben 69, 1 wirds] wird 10 unterhalte aus unterhalten

850.

Die Nummern 850, 858 und 865 finden hier, nebst anderen tagebuchartigen Stücken, Aufnahme, da sie sich unter den an Frau von Stein gerichteten Briefen befinden. Goethe hat diese Berichte bald nach seiner Rückkehr aus der Schweiz zu der Beschreibung seiner Reise benutzt, in Ergänzung durch tagebuchartige Aufzeichnungen, die uns

nicht mehr vorliegen, und die Erinnerung. Aus dieser zunächst in mehreren Handschriften, dann (Horen 1796 ohne Nr. 850 in Bearbeitung Schillers, Werke 1808 usf. in Rückkehr zu der alten unbearbeiteten Gestalt) durch den Druck verbreiteten Reisebeschreibung liessen sich nicht, wie es Anfangs scheinen konnte, wirkliche Briefe herauslösen, vielmehr stellte sich die Briefform der übrigen Theile durchweg als eine künstliche oder künstlerische heraus. Eingehender wird über die mannigfache handschriftliche Überlieferung der „Briefe aus der Schweiz. Zweite Abtheilung“ im 19. Bande der „Werke“ Rechenschaft abzulegen sein, der zu ihrer Aufnahme bestimmt ist. Für den hier gegebenen Neudruck der darunter befindlichen Briefe an Charlotte v. Stein wurde eine Vergleichung der von Goethe durchcorrigirten Abschriften und Bearbeitungen sowie der Drucke durch einige Berichtigungen des Textes fruchtbar, wobei jedoch nur diejenigen im Text und Apparat Berücksichtigung fanden, die wirklichen Unrichtigkeiten der rein brieflichen Überlieferung abhelfen.

Unsere Nr. von Seidels Hand, und zwar wie 83, 10 zeigt, Abschrift von Aufzeichnungen, die Goethe unterwegs machte. Daher auch die vermuthlich durch Unleserlichkeit der Vorlage verursachten Fehler und die Lücken 69, 15 und 72, (19.) 22. 23, welche in den späteren Gestalten der Reisebeschreibung nicht ausgefüllt sind. 69, 20 nachher über zuletzt 70, 10 Klippen] Rippen vielleicht als Rippen aufzufassen, obwohl die weitere Überlieferung überall Klippen bietet; an einer späteren Stelle der Reisebeschreibung (vgl. Ausg. letzter Hand 16, 304, 13) nach einstimmiger Überlieferung Rippen und Klippen Schwerlich ist Rippe beabsichtigt als niederdeutsche Form des noch bei Luther in der Bedeutung „Spitze“ auftretenden hochdeutschen Kipfe. 15 herein] heim schon in der nächsten Abschrift geändert 23 kann,] kann 71, 22 der Schlucht *g?* aus des Schluchts vgl. 69, 20 ich üdZ 72, 3. 4. auch diese auch nur einzelne aus auch diese nur nach einzelnen es läge nahe das zweite auch als Schlimmbesserung aufzufassen und in doch zu ändern, aber Parallelen wie 117, 21. 22 erlauben nicht, von der Überlieferung abzuweichen; die erste Abschrift liest noch, die zweite und dritte doch, die Drucke kehren zu noch

zurück. 18 Recht,] Recht 19 faſſen *g* in freigelassenem Raum Wurzel *g*? aus Wurzeln 22. 23. eine halbe Zeile der Hs (= ⅓ Druckzeile) ist durch Striche der im Text nachgeahmten Art ausgefüllt. Da Goethe in der ebenfalls wohl durch Unleserlichkeit seiner ursprünglichen Notiz verursachten Auslassung Seidels Zeile 19 das fehlende Wort nachtrug, ist anzunehmen, dass ihm zur Ausfüllung dieser grösseren Lücke die ursprünglich beabsichtigten Worte nicht wieder gegenwärtig wurden. In die erste Abschrift ist die Lücke übergegangen, in der zweiten hat Goethe Menſchenhand geändert in von Menſchenhänden. Dies ist in die dritte vererbt, die Drucke (1808 f.) sodann, welche ohne Kenntniss der zweiten und dritten Abschrift auf einer uns nicht erhaltenen Schwesterhandschrift der ersten beruhen (der Nachweis wird im 19. Bande der Werke gegeben werden) lesen von Menſchenhand. Aber diese sehr nothdürftigen Behelfe bieten keinen wirklichen Ersatz für die grössere Lücke in Seidels Abschrift, konnten daher in unsern Text nicht aufgenommen werden. Der Sinn der gänzlich verwirrten Stelle war wohl ursprünglich: hier ist nichts Willkürliches als der von Menschenhand gemachte bequeme Weg.

851.

Vgl. zu 216. 73, 2 f. Br. 7 umlaufender nach Um 12 bringe 74, 1 horen

852.

Ein Grossquartbogen und ein Quartblatt zusammengeklebt und *g* blattweise 1, 2, 3 nummerirt. 74, 11—78,3 ſind Seidels Hand. 74, 12 Abends] Ab. Uhr.] U. 21 groſſen,] groſſen 75, 4 heitern undeutlich, könnte auch, ohne Goethes Sprachgebrauch zu widersprechen, heitere gelesen werden, zumal Seidel die starke Form des Adjectivs beim Artikel entschieden noch mehr bevorzugt, als es nach den eigenhändig überlieferten Fällen von Goethe selbst wahrscheinlich ist. 7 eingekehrt,] eingekehrt 17 ihnen rükwärts] vielleicht rukwärts vgl. die Correctur 79, 26 19 gingen *g* mit schwarzer Tinte über gehen 23 nach den Raum zur Eintragung einer Ziffer freigelassen, aber nicht ausgefüllt. 26 ein solcher Zettel (vgl. auch 83, 22) ist nicht überliefert.

26 auf nach und 76, 7 eins nach und 9 Reinlichkeit nach Reich 25 Wirth nach Mensch begleite 26 musste 77, 1 Burgundern *g* aus Burgunder Murten nach Mut 2 aus nach ausser der das vermuthlich durch Hörfehler zu erklären ist für die wohl ursprünglich dictirten Worte „aus der trefflich geschriebenen Geschichte“ usf. 4 rührend,] rührend Mitstreiter] Mitstreiter, 12. 27 Biel zweimal und Bieler *g* mit schwarzer Tinte über Bühl und Bühler 14 *Sauge* ebenso über Soche 18 *Blaise* ebenso über Plais 19 oberst ebenso aus oberes 78, 3 noch — 80, 2 *g* und zwar bis 78, 7 mit derselben blasseren Tinte, mit der vorher Seidel schrieb, dann 78, 8 — 79, 25 mit einer etwas schwärzeren, 79, 26 — 80, 2 endlich mit der schwarzen, die Goethe zu den oben vermerkten Correcturen benutzte. 9 schonste 18 konnen 19 hoher 21 konnt 22 bose 25 Ich aus ich 79, 7 Auspassen] das ss über einem aus ſſ undeutlich gebesserten ss 26 ordentlich nach vor also vorwärts ursprünglich beabsichtigt, vgl. zu 75, 17. 77, 26 — 80, 2 in halber Zeilenbreite.

853.

Beilage zu 854, vgl. 85, 18, auch 138, 6. Zwei Grossquartblätter, *g* als 5 und 6 nummerirt, in der Mitte gebrochen: rechts Seidels Tagebuch, links die Änderungen und Zusätze Goethes, durch Zeichen an ihre Stelle hinübergewiesen. 80, 8 sahen nach den 12. Okt. 8 den — 11 hat. *g* am Rande für eine prächtige Schnee und Eisshöle 14 Ich — 16 Auslegungen. *g* am Rande 17 samtlich 81, 3 gegen — Winter *g* am Rande 3 Die — 6 vorbey. *g* am Rande 27 krümmt deutlich zwischen nach sich Seidel gestattete sich eine solche Freiheit zur Vermeidung eines Missklangs: Zeile 28 kehrt sich zwischen wieder 30 im — genannt *g* am Rande für mag etwa noch einmal so gross als der Rossmarkt sein und 82, 6 Wandel- nach Olzi und 20 Tavaros undeutlich, bisher Travers vgl. 75, 25 22 Rath] R. 24 stiegen] stie- mit Auslassung der zweiten Silbe auf der folgenden Zeile. 26 vorn — 27 und *g* am Rande für etwa Mannshoch ist aber worin Goethe das letzte Wort zu streichen offenbar vergass. 28 *do*] bisher und 83, 6 Rath] R. 9—25 *g* in voller Zeilenbreite. 20 Goethe bestimmte also die der zeitlichen Folge

widersprechende Anordnung unserer Nummern 852, 854, 850. Der Grund dieser Abweichung liegt darin, dass 850 erst als Beilage zu 853 abgesandt wurde (vgl. 83, 9), zugleich mit 854 (vgl. 85, 18).

854.

Grossquartblatt, *g* als 4 nummerirt. 84, 1—85, 10 Seidels Hand. 84, 12 ſteigt über geht nach dem vergeblichen Versuch, die Änderung auf der Zeile vorzunehmen. 85, 3 iezt nach zu 4 daß aus daſſ 10 nach waren. folgt noch von Seidels Hand der nachstehende *g* durchstrichene besondere Absatz Montags den 11. giengen wir von Lauterbrunnen ab, da uns das Wetter hinderte den obern Weeg über die Berge zu nehmen giengen wir unten durchs Thal in den Grindelwald, ich berufe mich wieder auf die kleine Be- damit bricht der Satz ab, obgleich noch Raum für eine Zeile auf der ersten Seite des Blattes ist. 85, 11—86, 15 *g* auf S. 2 des Blattes. 11 d. — *Octb.* üdZ 13 Philipp] Ph. 19 Bern,] Bern 24 Gebauden 27 Natur. Cabinet

855.

Vgl. zu 266[a]. *M*[1], 183 f.

856.

Vgl. zu 216. 89, 16 Generalinn] Gener. am Zeilenschluss 22 Braunſchweiger] Br. 27 die aus ſie Lowen 90, 1 Lowen 4 Adieu] von hier ab schärfere Schrift mit dunklerer Tinte. 6. 7 eingerückt und zusammengedrängt am Ende der Seite.

857.

Zwei in einander gelegte Quartbogen, die ganze Lage *g* als 8 nummerirt. Ein mit 7 gezeichnetes Blatt ist nicht vorhanden, aber die Hs unserer Nr. 850 trägt von Seidels Hand die Nr. 6: dass dieses statt 7 verschrieben ist, macht 83, 20 wahrscheinlich, unter der Annahme, dass die nicht überlieferte Hs des „Gesanges der Geister über den Wassern“ nicht mitgezählt wurde unter den eigentlichen Reiseberichten. 90, 8 in der 20 die 0 auf Correctur 12 moglich 14 einen nach ein al 15 taglich 91, 1 Pfarren] d. h. Pfarrerin, vgl. an Charlotte v. Stein 11. März 1781 der Pfarr 7 Man nach gestrichenem *NB* 8 allzeit nach g

also ursprünglich wohl grosem beabsichtigt. 9 sieht über nicht gestrichenem denckt das aber sicherlich gestrichen werden sollte. 21 daß nach die 92, 3 gestern üdZ 13—28 mit schwärzerer Tinte 13 die 23 aus 24 16 gestern aus Vorgestern die 22 aus 23 17 das erste den] d. 19 Lausanne nach der 21 Aussichten aus aussichten 25. 26 seyn möchte aus sey 26 Leben! aus Leben, 27 einen aus eine 93, 2 schon 8 wird nach schl 10 ist nach sieht 17 ist nach ihr 18 konnte 22 Ambrosia aus ambrosia 25 nachstemal 94, 5 Bergen aus bergen 7 See nach Fus 9 Hausern ist nach die G 14 uns] und 17 die aus den 18 bis üdZ 19 Nacht nach Natht 20 oben nach wieder 22—95, 20 im Vergleich mit 99, 7—100, 2 lehren, wie ausführlich, wenigstens an dieser Stelle, die unterwegs gemachten Notizen, das „Bleystifftgekrizzel" und die „Zettelgen" waren, aus denen dann Brief und Tagebuch gespeist wurden. 94, 27 könnten 95, 5 fast volle üdZ 9 Chaussee,] Chaussee 12 hinterwarts 14 also üdZ 15 zerstreuten aus Zerstreuten hausern 96, 5 Stizze aus Scizze 7 Genv] Genv. 10 dann aus denn 97, 2 See nach St 3 aufsteigenden nach S 4 den] der

858.

Zwei ungemein eng und zierlich von Seidels Hand beschriebene, in einander gelegte Grossquartbogen, vom Schreiber als 9 nummerirt. 97, 10 das Datum in allen Abschriften und Drucken der „Briefe aus der Schweiz" 27 statt 28: Goethe selbst änderte so in der ersten der uns erhaltenen Abschriften, und es muss dahingestellt bleiben, ob er es mit Recht that oder nur um Übereinstimmung mit dem am 26. ausgesprochenen Vorsatze (96, 25) herzustellen. 97, 16 ihnen 20. 22 die Klammern statt Kommata der Hs 25 Teutsch *g* üdZ hiesse *g* über heissen will 98, 28 verschieden aus verschiedentlich 99, 4 sie 6 vgl. zu 94, 22 14 ragt *g* über hervorsieht 100, 6 Gebäuden *g* über Häusern 7 inne *g* über im Hause 16 gepflastert nach war im Sinne der von Goethe in der zweiten Abschrift vorgenommenen Correctur welches gepflastert war 101, 6 dem aus der 14 nordliche 21 Felskluft *g* aus Felsgruft 102, 8 dem aus der 9 Dole aus Dohle 12 eilf nach 11 19 und — 20 Gipfel *g* üdZ 25 in nach weis 27 der *g*? aus derer 28 Einem *g* aus einem

103, 3 Wallis *g* aus Walis 22 Stadtgen 25 mir *g* aus uns 104, 13 und zu] in der zweiten, von Goethe durchcorrigirten Abschrift und die zu was dann in die dritte übergeht, während der auf Abschrift 1 beruhende Druck der Horen und die auf die verlorene Schwesterhandschrift derselben zurückgehenden Drucke in den Werken es bei der ursprünglichen Lesart unserer Vorlage belassen. 20 Bottge] ebenso die Abschriften, Bottige Horen, Bottiche Werke 26 mit — Karren *g* üdZ eben der Wiese] ebenso Abschrift I und II sowie Horen, aber neben der Wiese Abschrift III, eben derselben Wiese Werke. Die Überlieferung unserer Vorlage ist nicht anzutasten; der Sinn ist: die aus den Gräben aufgeholte Erde wurde (zur Befruchtung und Nivellirung des Bodens) in die Vertiefungen der Wiese gebracht, so dass diese eben wurde. Die auffällige Construction steht unter dem Einfluss des Französischen, der sich auch an anderen Stellen dieses in der französischen Schweiz geschriebenen Briefes verräth, vgl. 98, 7. 101, 19. 106, 17. 18. 105, 2 die Frauen *g* über das Weibsvolk 19 da aus das 106, 20 lieben lieben 21 Bernern aus Berner 22 *le* aus *les* 23 den aus die 107, 1 nunmehro wird in diesem Falle und vielen anderen auf Rechnung Seidels zu setzen sein: Goethe bedient sich dieser Form nur mit besonderer Absicht und in amtlichen Schriftstücken. 9 Theil *g* über Gipfel 12 wir üdZ 108, 15 *Chillon* *g* aus *Chilliom* 16 Wallis *g* aus Walis 110, 17 des *g* aus der 25 Wirthshauſſes *g* aus Wirthshauses

859.

Vgl. zu 216. 111, 1 *Oct.* von Lavaters Hand über Sept. L. Br. 2 Gegenwart aus gegenwart 4 ſo,] ſo 13 eh aus es uns aus um 25 Offenb. 112, 1 Joh. 7. 8 l. Br. 17 aber aus ans d. h. unfertigem aus 25 Menſch undeutlich 113, 1 Doch] doch aus da 3 noch nach noch auf der Zeilenscheide 5 köſtlichen 8 laſſ aus laſſt 9 des aus das 15 Lavater bezog nach Vermerk in Goethes Ausgabebuch wie dieser seine Strümpfe aus Apolda, vgl. 18, 21 113, 25. 26 Brancloni] Br. 27 *dubois* 114, 6 Schultheſſ] Sch. Pfenningern nicht ausgeschrieben 7 Füesli aus Füeslin

860.

Zettel, *g* als 10 nummerirt. 114,6 Petitſchrifft vgl. zu 858.

861.

Vgl. zu 216. 114, 21 — 116, 5 Seidels Hand. 115, 6 Tobler nach es 7 gabs aus gab 10 du nach daſſ 23 B. fehlt Weiden nach Weib en 26 haſt nach Haſ 116, 1 wenn nach wenns klügſte nach g 6—24 *g* 6 Wort aus wort 8 in aus an 14 von] das v aus z

862.

Grossquartbogen, *g* als 11 nummerirt. 117, 1 — 118, 17 *g* 117, 6 Landhauſern 10 Furney deutlich statt Ferney 21 müſſen aus muſſ 23 konnen 118, 18 — 119, 20 Seidels Hand, hastiges Dictat. 118, 20 wozu nach und 119, 5 Profeſſer 10 die] nur d erhalten, die Endung mit dem Siegel abgerissen 11 dem 12 konnten 14 und nach uns 15 dieſen 16 von 18 von 119, 21. 22 *g*

863.

Octavbogen, *g* als 13 nummerirt. 120, 12 das 18 werde aus werden

864.

Vgl. zu 216. 121, 17. 18 l. Br. 19 Chamouny aus Chamony 23. 24 l. Br. 24 nach nach vo

865.

Drei in einander gelegte Grossquartbogen, ohne Correcturen Goethes (vgl. 140, 17) von Seidel eng beschrieben, *g* als 12 nummerirt. 122, 21 ſchläge 123, 19 wenigſten 124, 5 angelehnt aus angelegt 24. 25 zu ſehen üdZ 126, 3 Springen 14 er] es schon in der ersten Abschrift *g* berichtigt 127, 2 ihnen 15 würden aus würde 128, 1 Bett] Beet ebenso die Abschriften, Bette Horen, Bett Werke. Da in Goethes (nicht handschriftlich überliefertem) Brief an Merck vom 27. October 1782 ebenfalls Beet in gleicher Bedeutung begegnet (*M*² 211, 10), wird auch an unserer Stelle Beet wiederherzustellen sein. 2 die Länge aus der Länge 129, 26 guten üdZ 130, 1 ihnen 16 iunger] iunge was, da ein Komma davor überliefert ist, schwerlich auf Goethes Rechnung gesetzt werden darf, vgl. auch zu 75, 4 131, 24 die] der die erste Abschrift

ändert in der andere Spiz; in die zweite ist diese Änderung übergegangen, Spiz aber *g* in ſpiz zurückgeändert, wonach sich dann die dritte richtet; die Horen lesen die andere Spitze und zwar ist diese Abweichung noch nicht in der von Schiller als Druckmanuscript benutzten Abschrift I angeordnet, also erst im Satze vorgenommen; die Werke endlich gelangen zu der einzig verständlichen, in unseren Text eingeführten Lesung. 28 wollten] wolten auf der Zeilenscheide 132, 27 ihnen 133, 6. 7 ſie 8 botaniſen 10 ſchreiben] dennoch dictirte Goethe diesen Brief nach unterwegs „gekrizzelten“ Notizen (vgl. 139, 20), die doch schwerlich diesen Satz enthielten. 134, 10 ihnen 21 verdeft aus verdefte 136, 6 den Nebeln 18 manchmal nach G 137, 7 ging aus gieng uns aus und 10. 11 von ein ander vorbei d. h. von einander, und zwar an einander vorbei, indem der eine Theil dahin ging, woher der andere kam. In Abschrift I hat Schiller für die Horen das von in an geändert, Abschrift II ändert in vor, ihr folgt Abschrift III; die Werke lesen auf Grund neuer Correctur an 21 folgten aus folgtem

866.

Vgl. zu 133. Hs im Besitz des Herrn Rud. Brockhaus in Leipzig. Nach Urlichs S. 123 f. 138, 2 liebe] l. 8 zuſamm Urlichs, Hs vermutlich wie öfter nicht rein ausgeschrieben 14 groſen] großen Urlichs, was aber in einem eigenhändigen Schreiben Goethes aus dieser Zeit nicht möglich ist. 19 ſchonſtens

867.

Vgl. zu 541. Hs Frorieps Archiv. Adresse An Herrn Rath Bertuch nach Weimar.

868.

Grossquartblatt, *g* als 14 nummerirt. 139, 20 Dinte aus Tinte 140, 10 Abweſenheit aus abweſenheit 12 groſſte 18 konnen

869.

Vgl. zu 541. Hs Frorieps Archiv. 141, 4 Rhamen groſſer 6 Sie 7 und nach da

870.

Vgl. zu 216. Zwei Quartbogen: der erste (= *A*) von Seidels Hand eng und hastig beschrieben, von Goethe durch-

corrigirt; der zweite (= *B*) eine ergänzende Beilage mit eigenhändigen Berichtigungen und Zusätzen, die zu umfangreich waren, um auf dem Hauptbogen Raum zu finden. Verschiedenartige Zeichen weisen die Sätze von *B* an die entsprechenden Stellen von *A*.

Auf *A* von Lavaters Hand „November 1779.“ An welchen Aufenthalten der Rückreise *A* und *B* geschrieben sind, ist nicht zu ermitteln.

142, 1 Neben-Absichten auf der Zeilenscheide 3 ihm *g* über mir 4 er *g* über der Herzog 6 wir haben *g* aus ich habe 7 Anlaß über Gelegenheit 15 Monument *g* aus Moment 16 Gedancken und Bilder *g* über Ideen 17 Künstler *g* aus Kunst 18. 19 herbey gesucht *g* über zusammen gedacht 19 doch aus noch eine *g* über deutlichem mir 21. 22 mich — beschäfftigt *g* über ich diese Idee im Kopf habe 24 gäbe! *g*? aus gäbe, 143, 3 Überbleibsel Steine *g*? aus Steinen 4 Von *g* über Auf 6 zuforderst sollte — 7 stehen *g* aus soll daß gute Glück das heilsame verehrt werden 7 durch nach ohne d 8 günstigen] günstigem nach mit 12 Schrittes *g* über Schüz wodurch sich das Schreiben als Dictat erweist. 13 In — 26 *g* auf *B* an Stelle des auf *A* gestrichenen Satzes In dem Felde zur linken sollte *terminus* der stille der ruhige[1]) Gränzbeschreiber, der seinen Schlangenstab[2]) auf einen Gränzstein steht, stehen und in dem hintersten Felde etwa die Innschrifft

Fortunae
duci et reduci
filiisque
Genio
et
termino
ex voto

143, 14 der bedächtige] der üdZ 16 Granzstein 17 Sohne 18 altere 19 Innschrifft. 144, 3 Daß — 145, 2 *g* auf *B* an Stelle des auf *A* gestrichenen Satzes Über diese Ideen wollt ich noch mit manchen Künstlern gesprochen sie hinüber und herüber gedreht haben, vielleicht daß ihnen einer einen bessern

[1]) der ruhige *g* über bedächtige [2]) der seinen Schlangenstab aus mit seinem Schlangenstabe

Körper gegeben hätte. Die Form habe ich deswegen gewählt weil ich[1]) etwas freistehendes haben mögte u. s. w. 144, 4 frohligen den 5 zusammen nach gleich 6 gleich nach in einer 7 werden,] werden. in nach Ich 8 Den aus Die 13 geleitet nach sondern durch Und nach Zulezt rechne ich auch für Glu 14 dass] das 16 Gränzbogen nach Bogen 17 Einfluss aus einfluss 19 uns über mir 20 schoner 22—26 ist, als Zusatz zweiten Grades, dem grossen Zusatz 144, 3—145, 2 *g* auf *B* nachgefügt und durch Zeichen an diese Stelle gewiesen. 144, 22 und Verzierungen üdZ 23 das aus was eine aus einer nach die bestimmte Idee und Idee wiederum nach einem unleserlichen durchstrichenen Wortanfang 24 bezeichnete nach anzeigte 145, 1 vielleicht üdZ 2 gabe 3 aber *g* üdZ 5 versuchen *g* über einen Versuch machen 6 Den nach Sollt er es wollen 11 sich — annehmen *g* über etwas aus sich brühen will. *g* aus will 12 er wird *g* über das und daher wird *g* gestrichen nach ausdrüken 17 weise 20 einzelnstehende *g* aus einstehende 22 nehme — Viereckes *g* über auf 23 würde *g* über darf 24 mehrere nach *g* gestrichenem nicht 146, 1 nach nach das sich 3 gegen ein Felsstück *g* üdZ sezen *g* aus hinsezen 10 Rechnung undeutlich, bisher Wohnung 15 ist nach kann 23 mit nach wie

871.

Vgl. zu 268. 147, 23 Lebens, in von fremder Hand (Riemer? Kanzler v. Müller? Guhrauer?) in Lebens. In geändert. 25 mitgenieſſen nicht ausgeschrieben am Zeilenschluss. 148, 1 da] dach wohl Schreibfehler, von der fremden Hand in doch geändert und so bisher gelesen. 9 von hier ab immer hastiger geschrieben. 16 *per*] *p*

872.

149, 9 Sie nach ich 15 Rodomondate deutlich aus Rodomontate 22 Würcken aus würcken 150, 5 von hier ab feinere Schrift.

873.

Vgl. zu 847. 151, 1 lieber] l. 2 possierlichen aus possierlicher 5 schreiben nach sa 6 Weile aus weile 8. 9 Menschen

[1]) ich nach so

und Thiere in Anspielung auf Hottinger und dessen Farce „Menschen Thiere und Goethe“ 19 Gozzen 24. 25 quer auf der Rückseite 25 Reisediarien nach lezten

874.

Vgl. zu 491. Der unserm Text zu Grunde liegende Druck (Beaulieu S. 212 f.) erweist durch treue Wiedergabe einiger Eigenthümlichkeiten Goethes die Eigenhändigkeit der Hs, so dass eine rein Goethische Orthographie reconstruirt werden konnte durch Setzung von ſſ für ß, ck für k auch nach Consonant, und 153, 3 Zürch für Zürich

875.

153, 14 Rheifall

876.

154, 8 ins nach zu 10 Staff aus Spaff 155, 7 Marckgr. 8 gefallig 19 zartlichen

877.

Vgl. zu 498. 155, 22—158, 11 Seidels Hand. 155, 24 ſie 156, 4 ſie 11 folgen nach vorzubringen 13 mehrerers 157, 6 als aus aus 19 mit oder beginnt feinere Schrift. 158, 12—16 *g* 13 erzahlt

878.

159, 9 Prinzeſſ] Pr. 20 die Schrift dieses Theiles ist ungewöhnlich dick. ſie 25 iammern nach da also zuerst dauern beabsichtigt. 160, 1 ſich. aus ſich, 2 Brief] Br. 13 Licht aus licht 17 ihren 21 wären] wären. 26 verheurathende aus verheurahende

879.

Nach dem Facsimile in Geliebte Schatten. Bildnisse und Autographen von Klopstock, Wieland, Herder, Lessing, Schiller, Göthe etc. mit erläuterndem Texte herausgegeben von Friedrich Götz. Mannheim Götz 1858. 161, 20 Bruire deutlich, aber 176, 11 Bruins ebenso deutlich von Seidels Hand; den wirklichen Namen zu ermitteln ist bisher nicht gelungen. Vgl. zu 891.

880.

Vgl. zu 752. 163, 7 Frau] Fr.

883.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 16 f. mit den Ergänzungen C. A. H. Burckhardts Grenzboten 1873, 295 f. Der Brief ist nicht nur an Knebel gerichtet, sondern, wie 164, 8 und 167, 8 zeigen, an die Gesammtheit der 164, 19 bis 165, 6 genannten Personen.

884.

Vgl. zu 498. Schreiber: Seidel. 167, 24 des nach dem Ansatz eines T 169, 19 liese 27 derselbe 170, 3 konnen 10 von hier ab feinere Feder, vielleicht Grenze von Copie und unmittelbarem Dictat. hatte 12 Bätely̆s] Baty̆s dieser Name war Seidel geläufiger.

885.

*GSt*² 368.

886.

171, 7 Alex. Fest 10 80] 79 durch Schreibfehler 12 Reise-beschr. 13 *Lac*] das *L* aus *J*

887.

Vgl. zu 216. 171, 15—174, 7 Seidels Hand. 171, 18 *Transp.* am Zeilenschluss 172, 8 *viritim* nach für also Dictat trotz der sauberen Schrift, die sonst auf Copie dürfte schliessen lassen. 14 ankommt aus ankommen 23 bekömmst] übekömmst oder ubekömmst undeutlich, vielleicht als überkömmst aufzufassen. 28 die er nach die welches zur Beseitigung eines Missklanges gestrichen ist, vgl. zu 47, 8; aber 258, 18. 19 in einem eigenhändigen, daher der ästhetischen Controlle des Ohres und der nachträglichen Correctur nicht unterworfenen Schreiben Die Dürers schick ich gleich wenn die die du dazu usf. 173, 15 Subscribenten aus Subscribenden 22 was *g* über er das Goethe hatte wohl undeutlich etwas dictirt. 23 zu aus zuge 28 die *g* über eine 174, 8—20 *g* 15 Klopst.

889.

Vgl. zu 752. 175, 11 ihrem 12 Febr.] 9 ebr. in Schölls Druck der unbekannten Hs. Für die Lesung Febr. unter Annahme eines blossen Druckfehlers spricht mit Entschiedenheit der Umstand, dass Schöll über den Brief das Datum Februar gesetzt und ihn zwischen solche vom Januar und

August 1780 gestellt hat; allerdings scheint der Zusammenhang des Inhaltes mit Goethes Brief an Kraft vom 6. December 1780 die Auflösung November zu empfehlen, aber es ist anzunehmen, dass Schöll die in älteren Briefen sehr häufige Schreibart (ebenso 7br, 8br, 10br) kannte und richtig aufgelöst haben würde, wenn er wirklich 9ebr (obendrein statt 9br) in der Hs vorgefunden hätte.

890.

Vgl. zu 491. Hs unbekannt. Nach v. Biedermann Goethes Verkehr mit Gliedern des Hauses der Freiherren und Grafen von Fritsch. Leipzig Teubner 1868 S. 6 f.

891.

Vgl. zu 879. Hs in *HB.* Schreiber: Seidel. Der Schluss von 176, 19 ab ebenfalls in „Geliebte Schatten“ facsimilirt, aber mit Fortlassung von 176, 23 Ew. — 24 Diener wodurch die Zuverlässigkeit der Facsimilirung von Nr. 879 und somit auch der dortigen Namensform Bruire fraglich wird.

892.

Hs unbekannt. Nach Briefe von Goethe an helvetische Freunde. Zur Feier des 21. Mai 1867 für Herrn Geh. Justizrath Böcking in Bonn in Druck gegeben von seinem helvetischen Freunde [Salomon Hirzel] in Leipzig S. 8.

893.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand in den Baumgarten-Acten. Adresse An Herrn von Düring darunter Dieser Brief ist *à madame la Douairière de During née Comtesse de Rantzau à Horneburg* im Bremischen eingeschlagen worden. Adressat ist Schwager des verstorbenen v. Lindau, als Gatte von dessen Schwester Marie (laut Brief Scholleys an Goethe vom 4. Sept. 1779) und wohnte in Dannenberg (a. d. Jeetze?). 178, 8 laut — 9 Rechnung *g* am Rande 16 *Substitutions* Urkunde *g* aus *Constitution* zur Urkunde 20 Die] das D aus M also zuerst beabsichtigt und dictirt Meine . . . Auslagen 22 beiliegende am Rande für folgende entsteht *g* nachträglich zwischen den Zeilen 24. 25 denen Frauen und Fräul. *g* aus

den Fräul. 179, 2 einem 3 in nach gegenwärtig 10 obgedachter — Rechnung *g* am Rande für seiner lezten mir überschickten Rechnung die hier beiliegt. 14 gleichfalls nach und baldi 15 Es — 17 habe *g* am Rande 15 das nach dies

894.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 893 folgend. Adresse An Herrn Oberaufseher von Scholtei nach Malsfeld *eod. dat.* 179, 23 Er nach Er wir 180, 1 haben. Von *g* aus haben von 3 zu — Akten *g* am Rande 9 betreff. 11 Eröfnung nach er 15 Feurer *g* über Fehre 16 auf nach wie sie in einem Schreiben vom 21. Febr. 78 Unter diesem Datum hatte Scholley zuerst über Lindaus letztwillige Anordnungen Mittheilungen an Salis gemacht.

895.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 894 folgend. Adresse an Herrn von Salis nach Marschlins *eod dat.* 181, 8 nach *g* üdZ Ihrer *g* aus ihre eingeschifte indem Goethe die vollständige Durchführung seiner Correctur dem Abschreiber des Concepts überliess. 10 Andreas *g* am Rande für Thomas

896.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 895 folgend. Adresse An Herrn Commerzienrath Streiber in Eisenach *eod. dat.* 182, 7 Herrn nach Rechnung des 11 von welchem aus welcher 22 Famiele

897.

*GSt*² 371. Datirung ohne völlige Sicherheit nach einer Notiz des Goethischen Ausgabebuches vom 24. Februar 1780 „Hauptmanns Knecht Trinkgeld 6 Gr.“

898.

Nach A. Beck Ernst der Zweite, Herzog zu Sachsen-Gotha und Altenburg als Pfleger und Beschützer der Wissenschaft und Kunst. Gotha Perthes 1854 S. 397 f. Laut Vorwort p. III ist Beck nur in der Berichtigung offenbarer Versehen von seinen Vorlagen abgewichen. 183, 13 Durch-

lauchtigſter — 14 Herr] D. H. G. H. 18 Ew. Durchl.] Ew. D. immer so in Becks Drucken der Briefe Goethes und Anderer. 185, 6 der Gedankenstrich unserer Vorlage entspricht wohl einem Absatz, schwerlich einer Lücke der Hs. 10—12 die Vertheilung des Datums und der Unterschrift auf die Zeilen nach Goethes Brauch, bei Beck fortlaufender Druck.

900.

186, 1 konnen überwaltigte

901.

186, 7 Sie Sie 9 Sich aus ſich befinde 10 Marz

902.

Vgl. zu 822. 186, 11—187, 22 Seidels Hand. 186, 13 den aus denen angenehmen nach die 187, 18 daß 21 ſollten 23—186, 6 *g* 187, 23—26 von fremder Hand mit Virtuosität bis zur Unleserlichkeit durchstrichen. Vielleicht in der Absicht, auch die drei ersten, von Seidel geschriebenen Absätze und somit den ganzen Brief für ein eigenhändiges Schriftstück Goethes auszugeben. 25 Abweſenden aus abweſenden 188, 6 Göethe

903.

Hs unbekannt. Nach Düntzer „Zwei Bekehrte. Zacharias Werner und Sophie von Schardt.“ Leipzig Hahn 1873 S. 290. Zur Datirung vgl. Goethes Tagebuch vom Anfang März 1780 und Brief 904.

904.

188, 15 die 80 aus 79.

905.

Im Manuscriptband in den Januar 1782, *GSt*¹ 2, 16 in den Januar 1781, *GSt*² 474 in den September 1780 gesetzt, *GSt*³ ausgelassen. Schon die Schreibungen daſſ und muſſ weisen vor Januar 1781, dazu das Tagebuch vom 4. März 1780 „War Cr. [Corona Schröter] M. [Mine Probst] und Probst bey mir zu Tische.“

906.

Vgl. zu 903. „Zwei Bekehrte“ S. 291 als in den Anfang 1780 gehörig. Vgl. Tagebuch 5. März.

907.

Vgl. zu 216. 189, 14—192, 15 wird. Seidels Hand. 189, 19 vier über drei 190, 16 ist,] ist. 19 eurer nach der 21 Skizen aus Skize 191, 7 Absatz nicht in Hs, Beginn feinerer Schrift. 13 durchgehet] gehet nach gängig 19 und nach ein 192, 2 Deinigen aus Meinigen 15 Grüße — 193, 13 *g* 192, 21 Apokalypse aus Avokalypse 23 wegnimst am Zeilenschluss 24 konnte 25 bestimmt] bestimmt am Zeilenschluss, vielleicht als bestimmter aufzufassen 193, 3 Gänggen deutlich, bisher Gruppen

908.

193, 19 März

909.

Vgl. zu 42. Schreiber: Seidel. 194, 3. 4 entwurf=feine auf der Zeilenscheide 8 wähle aus wählte 15 Zettelein] ursprünglich nur Zettel am Schluss der Zeile, ein im Anfang der folgenden; dieses ist dann durchstrichen und dem Zettel die Endung ein hartgedrängt angefügt.

910.

*GSt*² 390. Datirung nach Knebels Tagebuch vom 17. März 1780 „Abends bey Goethe. Mit dem Herzog, Frau von Stein, Frau von Schardt. Er las uns aus den Anticipation vor.“ 194, 22 *Sren* oder *Srenn* am Zeilenschluss 23 *Anticipation* oder *Anticipationen* die Endung nicht ausgeschrieben sie

911.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. 195, 6 konnte

912.

*GSt*² 393. Vgl. die Tagebücher Goethes („Ärger wegen abgesagter Probe“) und Knebels (Mittags und Abends Gesellschaft in Tiefurt) vom 20. März 1780. 195, 13 ihr

913.

196, 4 Schneeglockgen 5 März auf Correctur.

914.

Nach dem auf der Hs beruhenden Drucke Seufferts *GJ* 9, 106. Da die Hs *g* , ist in unserem Text ck für k nach Consonant gesetzt. 196, 14 das zweite ich nach ist

915.

197, 5 mir undeutlich, bisher uns eher liesse sich nur lesen, aber Sinn und Brauch sichern mir

916.

*GSt*² 395. Die ungefähre Datirung nach Nr. 924. Vgl. auch Tagebuch vom 31. März, 1. und 2. April 1780. 197, 8 auf aus aus

917.

198, 8 Marz

918.

Vgl. zu 809. Hs im rhätischen Museum in Chur, abgedruckt *GJ* 2, 239. Der dortigen Angabe, dass der Brief eigenhändig sei, widerspricht der Druck, indem er Seidelsche Eigenthümlichkeiten wiedergibt. Ausserdem findet sich in den Baumgarten-Acten eine Abschrift (nicht Concept) des Briefes, von Seidels Hand, woraus in unseren Text, den Druck im *GJ* berichtigend, eingeführt wurde 198, 13 Scholley für Schollery 14 Feurern für Petern

919.

Vgl. zu 809. Abschrift von Seidels Hand, auf demselben Blatt mit der Abschrift von 918, in den Baumgarten-Acten. 199, 5 ienener

920.

199, 13 lasst 14 instandig 16 mich nach durchstrichenem Wortanfang.

921.

200, 4 Unfurm = Unform = Unart (Hans Sachs). Gemeint ist Prinz Constantin, der Darsteller des Pylades.

922.

Vgl. zu 266ª. Nach *M*¹ 227 f. Die Form nachhero 203, 9 gestattet die Annahme, dass der Brief Seidel dictirt ward, vgl. zu 107, 1.

923.

205, 17 nicht, wohl] nicht wohl

924.

206, 2 R. Beschr. 4 bey über unter

926.

Vgl. zu 822. Schreiber: Seidel. 206, 18 Sie aus ſie 207, 1 drüber aus dadrüber 6 franzoſche 10 Sich aus ſich

927.

207, 16 allein nach durchstrichnem Wortanfang.

929.

*GSt*¹ und *GSt*² 377 in den Februar 1780 gesetzt, *GSt*³ ausgelassen. Kästner gab seine Stellung als Erzieher der Steinschen Kinder im Sommer 1780 auf (vgl. 244, 7), und so gehört das Billet vermuthlich in die Zeit der Schnepfenjagd des Frühlings 1780.

930.

208, 13 konnten

931.

*GSt*² 414. Am 22. April 1780 reiste Goethe mit Carl August nach Leipzig. In *GSt*¹ auf eine Reise Goethes nach Allstädt am 9. August 1778 bezogen.

932.

*GSt*² 415. Laut Fourierbuch und Knebels Tagebuch kehrten die Reisenden in der Nacht auf den 27. heim; in Goethes Tagebuch irrthümlich „in der Stürmischen Nacht vom 25. auf d. 26. zurück." 209, 8 Naumb.

934.

*GSt*² 419. Vgl. Tagebuch vom 30. April 1780 „las meinen Werther seit er gedruckt ist das erstemal ganz und verwunderte mich." 210, 1 hatte 6 Schl.

935.

210, 8 ihnen Auf der Rückseite Tuschzeichnung eines Wirthschaftsgebäudes, worauf sich auch das auf der beschriebenen Seite g^1 stehende zweite Datum d. 22. Apr. 80 bezieht: an diesem Tage reiste Goethe nach Leipzig. Im Manuscriptband folgt sodann auf einem Octavblatt mit Bleistift eine flüchtigere Zeichnung desselben Gebäudes in rechtswärts erweiterter Scenerie, mit dem Datum *g* auf der Rückseite d. 10. May 78. Auch an diesem Tage reiste

Goethe nach Leipzig, ebenso am 22. September 1781, und auch mit diesem Datum versehen findet sich im Manuscriptband 1781 eine Tintenzeichnung desselben Schweinstalls. Welchem Ort an der Leipziger Strasse der so bevorzugte Koven angehörte, ist nicht zu ermitteln. Vgl. 234, 16.

936.

Vgl. zu 216. Schreiber: Seidel. 210, 16 Auf nach Durchgezogen 211, 12 ſie üdZ 14 man ſie aus man's 212, 6 wenn nach h 23 daſſ 213, 3 aufgeſchrieben;

939.

214, 12 ſie aus Sie 20 ia] bisher da 23 Bewegung nicht ausgeschrieben.

940.

215, 18 Der Stadth. über Er 216, 1 Fertigkeit und 2 ſpaaren nachträglich über Fähigkeit und halten zwischen die Zeilen gedrängt. 6 ihnen

941.

*GSt*¹ unter dem 15. August 1778, im Zusammenhang mit 931. *GSt*² unter dem 27. April 1780 (Rückkehr von Leipzig). Hier nach Goethes Tagebuch vom 6. Mai 1780 datirt. 216, 21 ihrer

943.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand. Adresse An Herrn von Düring nach Dannenberg. 217, 11 Ew. Hochwohlgeb. *g* über Ihren 19 iezo nach gleich 20. 21 anlegen, und die *g* aus anlegen die 21 verwenden. Die *g* aus verwenden die 22 gütige *g* aus gütigſte

Einige Blätter hiernach in den Baumgarten-Acten von Seidels Hand die Notiz: Den 20ſten Mai 1780 iſt an Herrn Commerzienrath Streiber ein Brief abgegangen worinn er erſucht wird die Summe von 218 *Luc.* 12 *Sols* an Herrn *Ramond* nach Paris auszahlen zu laſſen. Jngleichen Nachricht davon an Herrn *Ramond* in Paris ſelbſt gegeben.

945.

218, 19 dramatiſche aus tramatiſche

946.

219, 8 die 12 aus 11

947.

219, 13 Volgſtadten 15 den 17 ſucht nach ſchu

949.

Vgl. zu 89. 220, 11 ſchicktet aus ſchickten 221, 21 Konigs

950.

222, 5 ich nach an 7 ich, ich] ich ich 8 ihrer

952.

222, 16 Reehauſen] R.

953.

223, 14 erſetzen aus erſezen

954.

Hs in *HB.* Schreiber: Seidel. 224, 3 Katalogos *g*? aus Katalogus 4 Auftrag aus auftrag 10 Diener] Dr

957.

225, 6 die 25 vielleicht 28

959.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. Nach der Schreibart vor Anfang 1781 anzusetzen. Vermuthlich ist die Rede von dem Rittmeister Friedrich Wilhelm von Lichtenberg, dem Schwager der Caroline von Ilten, und so mag das Schreiben in irgend einem Zusammenhange mit den Briefen 964 und 965 stehen.

960.

Vgl. zu 286. Nach Arndt S. 66.

961.

*GSt*² 440. Die Datirung auf Grund des vorhergehenden Briefes.

962.

227, 2 glückl. am Zeilenschluss.

963.

Vgl. zu 216. 227, 9—20 *g* auf der ersten, nur halb beschriebenen Seite des Quartbogens. 10 dafür über deswegen und beide Worte durch geschwungene Klammern zusammengefasst. 228, 1 bis zur Unterschrift von Seidels Hand,

oben auf S. 2 beginnend. 2 wird aus wirſt 5 iſt nach ver s , auf nach die 229, 1 Urenkeln aus Urenkel 17 einen aus einem 27 iſt] nämlich „die Sammlung“.

964.

*GSt*² 442. Sehr hastige Schrift. Unten links von der Hand der Empfängerin „5ᵗ Juni 80.“ 230, 11. 15 Gotter 13 ſie 15 Fehlen nicht rein ausgeschrieben, bisher Fehlern gelesen, doch empfiehlt die Verbindung mit Sünd entschieden Fehlen trotz 231, 10.

965.

231, 11 der Eklat] den Eklat Rttmſtr. 232, 5 Wilhelm aus Wilhem 7 konnt 11 Traum nach Schlaf und W

966.

232, 18 Watwagen vgl. 238, 4 und 242, 1: die Waldner war gleichzeitig mit Goethe in Gotha. Nach ansprechender Vermuthung von Fielitz verdankte die Hofdame diese Benennung der kleinen Prinzessin. Nach Fritz v. Steins von Schöll angenommener, von Düntzer gegen Fielitz behaupteter Ansicht bezeichnet Watwagen eine Strickerei von Seidenhaaren, vermuthlich eine Weste. Der Zusammenhang lässt keinen Zweifel, dass Goethe von einer ihn begleitenden Weimarischen Persönlichkeit spricht, also von der Waldner.

967.

Vgl. zu 268. Hs auf der Grossherzoglichen Bibliothek zu Weimar.

968.

Hs in der Radowitzschen Autographensammlung der Königlichen Bibliothek zu Berlin, von Friedrich Conze bereitwilligst verglichen. Schreiber: Seidel. 233, 14 ſein. aus ſein; 234, 5 feuchtlichen nach fuch 9 an üdZ 10 ſieht,] ſieht 16 vgl. zu 935. 235, 5 der Brief ist ohne Adresse überliefert.

969.

235, 17 vollig 236, 1 Jochhauſen 9 eine aus ich 17 ſie aus Sie 24 Gang aus Ganz 237, 7 anderm nicht rein ausgeschrieben, bisher andern 15 um Charlotte v. Stein und Corona Schröter zu unterscheiden.

970.

Nach Mörlach, ebenso die folgenden Briefe an Charlotte v. Stein.

971.

239, 1 Handschuhe, vgl. 257, 17. Goethe war Tags zuvor Freimaurer geworden. 7 Jöchh. 16 geſchieht, Und aber das Komma aus einem Punkt 21 die über das 23 groſte 240, 4 , das nach für 6 denn aus den 8 Hauſer 20 Fehler aus Felher

972.

Vgl. zu 268. Ein Quartblatt, in *GK* 1, 18 f. zerlegt in zwei selbständige Nummern. 241, 24 Jhnen ſie aus Sie 242, 11 Vogel 20—26 sehr geschickt bis zur Unleserlichkeit durchstrichen, verschmiert und verkritzelt, vgl. zu 187, 23. In diesem Falle ist wohl, wie in späteren, Riemer der Durchstreicher. Ausser den in den Text aufgenommenen bisher ungedruckten Worten ist nichts auch nur zu vermuthen. 24 du biſt] vielleicht die Luft 243, 1 Jul.] Jun. 7 von über an 9 Beſchwerden. Ich aus Beſchwerden, ich 11 weislich deutlich, wohl = zart, schwach; von fremder Hand (vgl. zu 871) mit Bleistift in weiblich geändert und so bisher gelesen.

973.

244, 8 jährl. am Zeilenschluss 9 ihre

974.

244, 20 Jhr der] d. 22 mich aus mir 245, 6 Vately 17 Aufbau aus aufbau 25—26 worden sind zart unterstrichen, mit Tinte, ähnlich wie die verwandte Stelle (Absatz 6) in Goethes Brief an Charlotte v. Stein vom 12. März 1781 mit Bleistift unterstrichen ist: beides vermuthlich von der Empfängerin, gewiss nicht von Goethe. 27 mir nach ich

975.

Vgl. zu 266[a]. *M*[1] 252 f. 246, 21 Moſern] M. 247, 12 Steinarten,] Steinarten übereiu] überein, 13 nuuerirt,] numerirt 249, 6—28 nach Werke *B* (1817) 10, 119 mit Einführung der von Wagner *M*[1] 254 Anm. angegebenen Abweichungen der noch nicht in Verse getheilten, prosaischen Hs.

976.

250, 7 meine] m. 13 ſie aus Sie 18 unbeſchafftigten

977.

Vgl. zu 216. 251, 8—254, 6 Seidels Hand. 251, 13 unterichtet 23 getnüttet aus geknittet 252, 4 weggeſchnitten nach g 20 den] die 23 ſonderlich nach beſ 253, 1 Conſequenz nach groſſe 14 Einmal aus einmal 23 ſcheuslich nach ſcheulich 254, 3 aufgeheiterte nach ausgebreite 7—255, 5 *g* 254, 14 Compoſ. 23 Genci

978.

Nach v. Biedermann „Goethe und Dresden“. Berlin Hempel 1875 S. 112 f. 256, 11—13 die Unterschrift nach dem sonstigen Brauche Goethes ergänzt, bei v. Biedermann nur Ew. ꝛc.

980.

*GSt*² 453. 257, 3 Gozzen 7 konnen

981.

257, 17 vgl. 239, 1—4 257, 19 ſie

982. 983.

Vgl. zu 216. 257, 21—259, 3 *g* 257, 21 Kn. 258, 1 moraliſcher üdZ 14 erlaub nach hab ich 18. 19 vgl. zu 172, 28 258, 27 reſtituiren nach hinein 259, 4—260, 19 Seidels Hand. 259, 10 ſubordinirtes; 15 algemeinen aus allgemeinen 22 Züge aus Zügen 24 leicht] leicht, 260, 13 ſich üdZ 20—23 *g* 23 Bäben] B.

984.

Vgl. zu 268. 261, 11 vielleicht Richterswehr 262, 7 wen 15 Carol. 22 Elende nach A

985.

Vgl. zu 978. v. Biedermann S. 113 f. 263, 19—21 wie 256, 11—13.

986.

Vgl. zu 42. Seidels Hand. 264, 5 Clauern *g* über ihm 11 zu welchem] zu üdZ 14 und nach zu ſein 24 Correſpondenz aus Correſpondenzen 265, 1 Sie 6 ſorgen nach ſolche 12 haben aus habe

987.

265, 16 freundl.

989.

Vgl. zu 216. 266, 5—267, 22 Seidels Hand. 266, 12 bitte] das b aus b 23 Kupfer,] Kupfer der aus die 267, 1 die nach mit e 17 es hat Goethe zunächst gestrichen, sie übergeschrieben, dieses dann gestrichen und es durch Punkte unter der Zeile wieder gültig erklärt; im Zusammenhang damit 18 ist *g* über sind 23. 24 *g*

991.

Vgl. zu 752.

992.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 21 mit den Ergänzungen C. A. H. Burckhardts Grenzboten 1873, 296.

993.

269, 24 Bruder.] Br.

996.

*GSt*² 466.

997.

Vgl. zu 216. Ungedruckt.

998. 999.

*GSt*² 467. 468. Mit 996 die Aufführung der „Vögel“ zu Ettersburg am 18. August 1780 betreffend.

1000.

*GSt*² 469. 273, 1 narrischer 3 reihen Darunter von der Hand der Empfängerin „1780 von Etersburg“.

1001.

*GSt*² 470. Obwohl ein Brief an Merck von diesem Tage weder erhalten noch unter den Postsendungen verzeichnet ist, macht der Zusammenhang die Datirung unseres Billets wahrscheinlich. 273, 5 Etersb.

1002.

Vgl. zu 216. Ungedruckt. 273, 11 lieber] l.

1003.

274, 12 die 27 undeutlich, wie 23. Vgl. jedoch Tagebuch vom 27. August 1780 „früh mit M. Branck. in Tiefurth. Mittags im Kloster gessen."

1004.

*GSt*² 387. Vgl. zu 1003. 274, 14 gesattigt

1005.

Vgl. zu 216. 275, 13 Weimar,] W.

1006.

Hs im Besitz von Albert Cohn in Berlin. Abgedruckt in Hoffmann von Fallerslebens „Findlinge. Zur Geschichte deutscher Sprache und Dichtung." Viertes Heft 1860 S. 414 f. Adresse An Frau Gräfinn Branconi nach Franckfurth am Mayn.

1007.

*GSt*² 473. Vgl. Tagebuch vom 1. September 1780.

1008.

Vgl. zu 109. Nach dem Abdruck der Hs bei v. Loeper S. 120 f.

1009.

Vgl. zu 216. Ungedruckt. 279, 5—280, 5 Seidels Hand. 279, 9 einen 20 iniciirteſt 280, 6—8 *g* 7 Miſpte

1011.

*GSt*² 478. 280, 15 Dienſtadt Darunter mit Bleistift „1780".

1012.

Quartblatt g^1, *g* als 1 nummerirt. 281, 5 die 6 aus einer anderen Zahl, vielleicht aus 7 14 ſie 17 Porphyr] Porphyr, ausathmete aus ausathmethe 20 Ihre aus die 25 iſt aus ich

1013.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 2 und 3 nummerirt sind, vgl. 289, 16. 282, 16—20 g^1 283, 24 Abwaſchung aus abwaſchung Reinigung aus reinigung 27 auch nach das 284, 4 iſt aus ich 5 in aus im 11 uns nach eine 25 Ihr aus Ich

285, 18 bring nach ſol Es sind wohl die unter den Briefen an Charlotte von Stein überlieferten Verse *GSt*² 482, vgl. auch 293, 8.

1014.

*GSt*² 483.

1015.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 5 und 6 nummerirt. Ein als 4 gezähltes Blatt ist nicht vorhanden. 286, 13 dem aus denn 287, 5 über nach durchstrichenen Buchstaben, vielleicht ob 7 Geſchichten aus geſchichten 21 Einen aus einen 24 Stüzzerbach über Suhl 27 vgl. die Verse *GSt*² 481. 288, 1 in über bey 289, 6 Hauptreiſen aus hauptreiſen 14 konnte

1016.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 7 und 8 nummerirt. 290, 10 Ritten aus ritten 11 anfangen? aus anfangen, 19 konnte 23 trefflſ. 291, 7 Nachdenckens aus nachdenckens 20 das zweite ich aus iſt 292, 3 Sprüchwortern 4 Weſen] das W aus Tr 5 aus aus auf 6 Erſauffen aus erſauffen 7 ſeine üdZ 10 nicht ſogleich aus ſogleich nicht 11 zu nach iſt 12 ſollte,] ſollte 13 geben nach um ihn aus geben, 14 Richtſchnur aus richt= ſchnur 25 Anmerckungen aus anmerckungen 293, 14 Abddd mit Schnörkel.

1017.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 9 und 10 nummerirt. Seite 1—3 das Gedicht „Welcher Unsterblichen Soll der höchste Preis seyn?“ S. 4 die Briefworte. Das Datum d. 15. Sept. 80 unter den Versen.

1018.

Quartbogen *g*¹ ohne Nummer und (294, 5) ohne Beilage. 294, 11 Nordh. Auf S. 3 mit Tinte die Verse „Über alle Gipfel findest du Ruh“ von unbekannter Hand, weder der Goethes noch der Charlottens v. Stein. (Vielleicht Caroline von Ilten?)

1019.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 11 und 12 nummerirt. 295, 7 bey nach in dr 11 kein nach auf einmal 24 Gute aus gute 27 Einer aus einer 28 liefe aus liefen 296, 17

ihre nach Ihre 20 Stufenweis nach Treppen 297, 1 durch die über in den Kiele aus Kielen 11 verurſacht nach zu 13 , und nach wurde 17 werden über ſeyn und

1020.

Zettel ohne Nummer. Nach Kochberg wie die folgenden Briefe an Charlotte v. Stein. 298, 2 Blatter

1021.

Vgl. zu 216. 298, 8 der] d. 9 deine Briefe aus deinen Brief 18 Schöne aus ſchöne 19 Sie 299, 2 ſie aus Sie 12 kaum nach nur Augenblickliches aus augenblickliches 16 ſtumpf nach ſtupf 19 ienen] bisher einer 20 Stein] St. 300, 4 wart ich, aus wart, ich 11 kan aus nicht fertig ausgeschriebenem könnte 13 das erste an üdZ 27 Bodm. Manuſcr.

1022.

301, 9 verbindl. 13 gar nach ka

1023.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. 303, 1 der aus dem 2 vor] von 303, 17. 18 ſehr — Brüder] ſ. ehrw. Br. Empfangsvermerk von Fritsch „ps. d. 2. 8br 1780 resp. eodem.“

1024.

304, 12 konnte 15 der] bisher des 17 ſie 20 ſchweſterlich 305, 2 konnte 17. 18 Schreibtiſch ſchlüſſel aus Schreibtiſch Schlüſſel 306, 2 iedes üdZ

1025.

Vgl. zu 266a. *M*1 264f. 307, 28 den] dem 310, 17 äſſet] äſtet

1026.

313, 17 die 80 üdZ 314, 10 Wenn nach Das 11 Seit nach H 17 gelaufen undeutlich nach ähnlichem durchstrichenem Wortanfang.

1027.

Vgl. zu 216. 315, 17—318, 17 Seidels Hand. 316, 2 ſolchen aus ſo viel 5 das aus daſſ 6 Sache aus Sachen 9 ſcheint aus ſcheinen ieder aus weder also sprach Goethe gewiss nicht „ider“. 16 für ist doppelt unterstrichen. 27 deſſelben

aus derſelben 28 ihn aus in 317, 1 klaſſifizirten *g* über mit Claſſen zu zieren 2 ſcheuslíche aus ſcheuliche 6 hier beginnt feinere Schrift. 9 die so begonnene Zählung ist nicht fortgesetzt 12 geht nach und 20 *or* aus *ors* 27 Fussnote *g* zu 10 318, 7 nicht nach geru 13 es nach ſchon 15 eine Beilage ist nicht überliefert. 18—319, 22 *g* 318, 25 Schöne aus ſchöne 319, 4 Du ist doppelt unterstrichen. 18—22 in umgekehrter Lage des Bogens über dem Anfang, da am Schluss kein Raum mehr vorhanden. 18 Auslegung aus auslegung

1028.

Vgl. zu 1006. Nach Findlinge 4, 415 f. 320, 21 mein] in B. R. Abekens auf einer im Übrigen schlechten Abschrift fussenden Druck (Blätter für litterarische Unterhaltung 1858, Nr. 1 S. 22) vielleicht mit Recht meine

1031.

Vgl. zu 266a. Hs in *HB.* 324, 12—18 Seidels Hand mit Ausnahme der Worte 15 *St. Vree* und 18 wären etwa 22 Ein aus ein 325, 4 Eiſen.

1032.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 11 f., wo der Brief das Datum „Weimar, den 13. Februar (1779?).“ trägt. Dass dieses Datum irrig ergänzt ist und nicht, wie es scheint, überliefert, lehrt der enge Zusammenhang mit 1033. Das Tagebuch vom 14. Februar 1779 „früh Iphigenia anfangen dicktiren“ scheint die Herausgeber von *GK* irre geführt zu haben. Freilich ist auch *GK* 1, 3 statt des überlieferten „December“ schlichtweg „Februar“ gedruckt.

1033.

326, 7 Gedeihen aus gedeihen 327, 11 thätens

1034.

328, 1 ſeyn aus Seyn 9 Nov.] Oktbr.

1035.

Vgl. zu 216. Auf der vierten, sonst unbeschriebenen Seite des Octavbogens Lavatern also war der Brief wohl

Einlage in einen andern. 328, 10 l. Br. 25 wen 329, 3 *d*) und *e*) fehlen in der Folge. 5 Herzog 10 L. Br.

1036.

Vgl. zu 968. Schreiber: Seidel. 330, 8 wenn 331, 5 Glaube aus Glauben 8 Miller 18 katologischen

---

Postsendungen.

Über Einrichtung und Bearbeiter dieser Listen vgl. Band 3, 311 f. Sie sind in gleicher Weise fortgeführt auf Grund gleichartiger Quellen, in denen nur dadurch eine Änderung entstanden ist, dass seit dem Juli 1780 mehrfach an Stelle der Einzelangaben in den Ausgabebüchern Quartal-Abrechnungen der Postverwaltung (in französischer Sprache) treten, welche ebenso wie jene früher ausschliesslich zu Grunde liegenden Ausgabebücher bald nur die Anzahl, bald die Adresse der zur Beförderung abgelieferten Sendungen nennen.

1779.

Januar
6. †Frau Räthin [Frankfurt].

Februar
20. *Rost, Leipzig.

März
3. Statthalter, Erfurt.
Frau Räthin [Frankfurt].
....., Eisenb.
13. Klipstein, Jena.
23. Oettelt, Ilmenau.
24. Diete, mit 1 rh. 15 gr. 6 pf.
29. Bohle, Eisenach, mit 18 rh. 18 gr.
Scholley, Malsfeld.
Statthalter, Erfurt.

April
16. *Streiber, Eisenach, mit Geld.

Juni
2. v. Scholley, Malsfeld.

Juli
5. Klauer [Mannheim].
7. J. A. Wolf [Frankfurt].
Klipfel, Berlin.
14. *Frau Räthin Goethe [Frankfurt].
17. Klauer, Mannheim.
20. *Merck [Darmstadt].
23. *v. Bentheim, mit Geld.
26. .... , Bremen.

Juli
28. J. P. Rehsens Wwe und Eggling.Braunschweig.
F. Seidel, Leipzig.
Frau Räthin Goethe, Frankfurt.

August
1. F. Seidel, Leipzig.
7. ....., Ilmenau.
15. Herda, Eisenach.
19.? Behrisch, Dessau.
30. Scholley, Malsfeld.

September
9. ....., Ilmenau.
13. Rhesens Wwe und Eggling, Braunschweig.
21. [Scholley] Malsfeld.

October
1. Rath Schlosser [Emmendingen].
20. Burkhardt [Basel].

Ohne Adresse.

Januar 1. 7*. 7†. 8. 16. 20*. 25. 27. 30. 30.
Februar 2. 3*. 5. 14. 20. 20. 28.
März 15. 20. 29. 29. 29*. 29*.
April 13. 16. 17. 17. 24. 24. 30. 30*. 30†.
Mai 1. 1. 1†. 10. 10. 10. 15. 16. 16. 17. 17. 28.
Juni 1. 1. 1. 1. 1. 8. 8. 10. 10. 10. 17. 24. 26. 29. 30†.
Juli 5. 5. 9. 16. 21. 21*. 23. 23. 24. 28. 28.
August 1. 1. 1. 3. 3. 6. 6*. 8. 8. 10. 10. 12. 12*. 13. 15. 15. 18. 19. 21. 25. 25. 30.
September 1. 4. 9. 13. 16. 20. 21. 23.
October 4. 4. 14. 21.
November 16.
December 8. 8. 19†. 22. 22.

1780.

Januar
19. Streiber, Eisenach.
24. Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.
25. Streiber, Eisenach.

Februar
10. Lavater, Nürnberg.
20. Friederici, Gera.

Februar
20. Schweizer, Gotha.
v. Dalberg, Erfurt.

März
3. v. Dalberg. Mannheim.
6. Matthäi, Rheinhausen.
10? Oeser [Leipzig].
22. Friederici, Gera.

März
29. Vogler, Mannheim.
Meckel, Wetzlar.
Wernich, Berlin.
v. Trebra, Clausthal.
31. Friederici [Gera].
v. Nikolai, Ludwigsburg.
v. Dalberg, Erfurt.
Matthäi, Nürnberg.

April
5. Merck, Darmstadt.
J. A. Wolf, Frankfurt.
16. Loder, Jena.
Steinschneider Baier, Jena.
Batty, Anhalt.
17. Baier, Jena.
Probst, Leipzig.

Mai
4. Wernich [Berlin].
10. *Guibal, Stuttgart.
12. Kraft [Ilmenau].
22. Apelius, Eisenach.
Neidhardt, Erfurt.
Burkhardt, Basel.
Kaestner [Hannover].

Juni
12. Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.
Lichtenberg, Gotha.

Juli
1. Mad. la Baronne de Stein, Mörlach.
3. Mad. la Baronne de Stein, Mörlach.

Juli
3. Msgr. le duc de Saxe Gotha
Msr. Lavater, Zurch.
5. Msr. d'Orville, Offenbach.
7. Msr. Charpentier, Freyberg.
Msr. Rost, Leipzig.
10. Msr. le Baron de Knebel, Zurch.
17. Mad. Schulthes, Zurch.
24. Msr. de Trebra, Clausthal.
Msr. Alberti, Bern.
Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Forster, Kassel.
Msr. Streiber, Eisenach.
28. Msr. Lavater, Zurch.
31. Chalibaeus, Roda.
Charpentier [Freiberg].

August
4. *Rost [Leipzig].
Msr. le Baron de Frankenberg, Gotha.
7. Msr. Koch, Giessen.
Msr. Plessing, Wernigerode.
9. *Msr. Lavater, Zurch.
*Msr. de Villoison, Venedig.
Mslle Brossard, Metz.
10. Morus.
14. *Kraft [Ilmenau].
Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Streiber, Eisenach.
15. Msr. Nicolai, Jena.
17. Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Loder, Jena.
21. Msr. Wolff, Frankfurt.
28. Msr. Streiber, Eisenach.

August
28. Msr. Matthaei, Lausanne.
Msr. Lavater, Zurch.
30. Msr. Koch, Giessen.
Msr. Wolff, Frankfurt.
Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.

September
2. Mad. de la Roche, Coblenz.
4. Msr. Forster, Kassel.
Msr. Koch, Giessen.
7. †Loder, Jena.
11. *Werner.
18. †Loder, Jena.

September
22. Msrs Kulenkampf et Comp., Bremen

October
14. Lavater [Zürich].
v. Trebra [Clausthal].
Streiber [Eisenach].
Merck [Darmstadt].
23. Branconi.
25. *Frau Räthin Goethe, Frankfurt, mit einer Zeichnung.

November
1. Streiber [Eisenach].

Ohne Adresse.

Januar 4 18. 20. 21. 21. 21. 22*. 23. 23. 25*. 26. 26. 26. 27. 31.
Februar 1*. 7. 9. 10. 12. 15. 15. 15. 15. 19. 20. 21. 23. 23. 23*. 25. 25.
März 1. 1. 2. 4. 9. 10. 10*. 12. 12. 16. 17. 18. 20. 22. 22. 23. 26. 27. 31. 31. 31. 31*.
April 5. 9. 12. 12. 16. 16. 17. 17. 20. 21. 22. 26. 26.
Mai 4. 7. 7. 9. 9*. 11. 12*. 15. 18. 19. 22. 22. 23. 23. 23*.
Juni 1. 4. 5*. 6. 15. 26.
Juli 13. 20. 24. 24. 27.
August 3. 7. 14. 17. 17*. 24. 31. 31.
September 11. 14. 18.
October 2. 2. 5. 6. 9. 9. 14.

Weimar. – Hof-Buchdruckerei.

234254
Author Goethe, Johann Wolfgang von
Title Werke; hrsg. von Sophie von Sachsen. Abth. IV. Vol. 4.
LG.
G599S.2

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED